







Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto







# Proben der Lateinischen Novellistik des Mittelalters

Ausgewählt und mit Anmerkungen versehen

von

*Torrej*

**Dr. Jakob Ulrich**

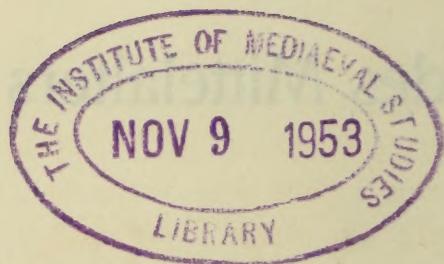
Professor an der Universität Zürich



**Leipzig 1906**

Rengersche Buchhandlung

Gebhardt & Wilisch.



18044

## Vorwort.

Diese Sammlung bezweckt, von der lateinischen Novellistik des Mittelalters Proben zu geben, die eine Vorstellung von dem Reichtum dieser Literaturgattung sowie von der späteren Latinität zu vermitteln geeignet wären. Mit Absicht habe ich einige Stoffe doppelt oder mehrfach vorgeführt, z. B. Bester Freund, die Stücke, welche sich bei Adolf in Versen, bei Petrus Alphonsus in Prosa finden. Mit Verweisen habe ich nicht gekargt; ein Stoffverzeichnis ist beigefügt. Die Anmerkungen sollen in knapper Form den Anfänger mit den Hauptwerken auf diesem Gebiete, Dunlop, Benfey, Liebrecht, Oesterley, Köhler, Hertz, Clouston, Crane, Regnier (in seiner La Fontaine-Ausgabe), Bédier, Chauvin, vertraut machen; auf Anführung von Spezialuntersuchungen, und wenn sie noch so wichtig sind, wie Grisebach über die ungetreue Witwe, Knaak über die säugende Tochter ist absichtlich verzichtet worden.

Zürich, im Oktober 1905.

J. Ulrich.

## Inhaltsverzeichnis.

Vorwort	
1. Schneekind . . . . .	S. 1
2. Märchen . . . . .	" 3
3. Paulus Diaconus . . . . .	" 4
4. Theodulfus . . . . .	" 5
5. Adolphus von Wien . . . . .	" 5
6. Unibos . . . . .	" 14
7. De Judeo in latrinam lapso . . . . .	" 22
8. Bester Freund . . . . .	" 22
9. Petri Alphonsi disciplina clericalis (P.) . . . . .	" 23
10. Johannis de Capua Directorium vitae humanae (C.) . . . . .	" 45
11. Historia de septem sapientibus (H.) . . . . .	" 67
12. Dolopathos (D.) . . . . .	" 97
13. Gesta Romanorum (G.) . . . . .	" 114
14. Jacques de Vitry (J.) . . . . .	" 153
15. Etienne de Bourbon (E.) . . . . .	" 175
16. Die Sammlung von Tours (T.) . . . . .	" 203
Anmerkungen . . . . .	" 209
Stoffverzeichnis . . . . .	" 215

## 1. Schneekind.

(Haupts Zeitschrift XIV, 472.)

### I.

Advertite, omnes populi, ridiculum  
et audite, quomodo  
Suevum mulier, et ipse illam defraudarat.

### II.

Constantio civis Suevulus trans equora  
5 gazam portans navibus  
domi coniugem lascivam nimis relinquebat.

### III.

Vix remige tristis secat mare,  
ecce subito orta tempestate  
furit pelagus, certant flamina, tolluntur fluctus;  
10 post multaque equora  
vagum littore longinquo Nothus exponebat.

### IV.

Cum interim domi vacaret conjunx,  
mimi aderant iuvenes sequuntur,  
quos et, immemor viri exulis, exceptit gaudens.  
15 atque nocte proxima  
pregnans, filium iniustum fudit iusto die.

### V.

Duobus volutis annis  
exul dictus revertitur.  
occurrit infida conjunx,  
20 secum trahens puerulum.

datis osculis, maritus illi:  
, de quo', inquit, ,puerum  
istum habeas, dic, aut extrema patieris.

VI.

At illa maritum timens  
25 dolos versat in omnia.  
, mi', tandem, ,mi conjux' ait  
, una vice in alpibus  
nive sitiens extinxi sitim,  
de quo ego grava  
30 istum puerum damnosum fetu heu gignebam.

VII.

Nam, languens amore tuo,  
consurrexi diluculo  
perrexique pedes nuda  
per nives et frigora  
35 atque maria rimabar mesta,  
Si forte ventivola vela cernerem  
aut frontem navis conspicerem.

VIII.

Anni post hec quinque transierunt aut plus,  
et mercator vagus instauravit remos,  
40 ratim quassam reficit,  
vela alligat, et nivis natum duxit secum.

IX.

Transfretato mare, producebat natum  
et pro arrabone mercatori tradens  
centum libras accipit,  
45 atque vendito infante dives revertitur.

X.

Ingressusque domum ad uxorem ait:  
consolare, conjunx, consolare, cara!  
natum tuum perdidi,  
quem non ipsa tu me magis quidem dilexisti.

XI.

50 Tempestate orta, nos ventosus furor  
in vadosas sirtes nimis fessos egit,  
et nos omnes graviter  
sol torret; at ille tuus natus liquescet.

XII.

Sic perfidam Suevus coniugem deluserat,  
55 sic fraus fraudem vicerat.  
nam quem genuit nix, recte hunc sol liqueficit.

---

2. Märchen.

(Haupts Zeitschrift XIV, 471.)

I.

Mendosam quam cantilenam ago,  
puerulis commentatam dabo,  
quo modulos per mendaces risum  
auditoribus ingentem ferant.

II.

5 Liberalis et decora  
cuidam regi erat nata,  
quam sub lege hujus modi  
procis obponit querendam:

III.

,Si quis mentiendi gnarus  
10 usque adeo instet fallendo,  
dum cesaris ore fallax  
predicitur, is ducat filiam'.

IV.

Quo audito, Suevus  
nil moratus inquit:  
15 raptis armis ego  
cum venatum solus irem,  
lepusculus inter feras

telo tactus occumbebat.  
mox, effusis intestinis  
20 caput avulsi cum cute cruda.

V.

Cumque cesum manu  
levaretur caput,  
lesa aure effunduntur  
mellis modii centeni;  
25 sauciaque auris tacta  
totidem pisarum fudit,  
quibus intra pellem strictis,  
lepus ipso dum secatur  
crepidine summa caude  
30 kartam regiam latentem cepi,

VI.

Que servum te firmat esse meum.  
,Mentitur', clamat rex, ,karta et tu'.  
Sic rege deluso, Suevus  
falsa gener regius est arte factus.

---

3. Paulus Diaconus.

Fabula de vitulo et ciconia.

(Poeta latini aevi carolini I, 64.)

Querebat merens matrem per prata vitellus:  
Cruribus huic longis obvia venit avis,  
Dicit: ,Io frater, cur tristis pectore mugis,  
Vel cur turbatus florida rura teris?  
5 Cui sic respondit: ,Soror, est jam tertia nunc lux,  
Quod lac non tetigi et famulentus eo.  
Verba refert ales: ,Ne cures talia, demens:  
Nam quia non suxi tertius annus abit'.  
Ad quam indignatus fertur dixisse vitellus:  
10 ,Quo sis pasta cibo, en tua crura docent'.

---

#### 4. Theodulfus.

##### De equo pèrdito.

(Poetae latini aevi carolini I, 551.)

- Saepe dat ingenium quod vis conferre negabat,  
Compos et arte est, qui viribus impos erat.  
Ereptum furto castrensi in turbine quidam,  
Accipe, qua miles arte recepit equum.  
5 Orbus equo fit, preco ciet hac compita voce:  
Quisquis habet nostrum, reddere certet equum.  
Sin alias, tanta faciam ratione coactus,  
Quod noster Roma fecit in urbe pater'.  
Res movet haec omnes, et equum fur sivit abire,  
10 Dum sua vel populi damna pavenda timet.  
Hunc herus ut reperit, gaudet potiturque reperto,  
Gratanturque illi, quis metus ante fuit.  
Inde rogan, quid equo fuerat facturus adempto,  
Vel quid in urbe suus egerit ante pater.  
15 ,Sella', ait, ,adjunctis collo revehendo lupatis  
Sarcinulisque aliis ibat onustus inops.  
Nil quod pungat habens, calcaria calce reportans  
Olim eques, inde redit ad sua tecta pedes.  
Hunc imitatus ego fecissem talia tristis,  
20 Ni foret iste mihi, crede, repertus equus'.

---

#### 5. Adolphus von Wien.

(Leyser, Historia 2008 ss.)

##### I.

- Coecus erat quidam, cui pulcra virago, reservans  
Hanc puro pure, ne luat haec alias.  
In curtis viridi resident hi cespite quondam  
Luce. Petit mulier, robur adire pyri.  
5 Vir favet, amplectens mox robur ubique lacertis;  
Arbor adunca fuit, qua latuit juvenis.  
Amplexatur eam, dans basia dulcia; terram  
Incepit colere vomere cum proprio.  
Audit vir strepitum; nam crebro carentia sensus  
10 Unius, in reliquo, nosco, vigere solet.  
,Heu miser', clamat; ,te laedit adulter ibidem !

- Conqueror hoc illi, qui dedit esse mihi'.  
Tunc Deus omnipotens qui condidit omnia verbo,  
Qui sua membra probat, vasc(u)la velut figulus,  
15 Restituens aciem misero. Tonat illico: ,Fallax  
Femina! cur tanta fraude nocere cupis?  
Heu mihi! quam fraude mulier mala varia sordet;  
Integra jura thori non tenet illa viro.  
Alterius segetes semper putat uberiiores  
20 Yo confinis ubera magna tenet.  
Alterius thalamo mala credit inesse sapinum,  
Quamvis sit spado nil valeatque thoro'.  
Percipit illa virum, vultu respondet alaci:  
,Magna dedi medicis, non tibi cura fuit.  
25 Ast, ubi lustra sua satis uda petebat Apollo  
Candida splendescens Cynthia luce mera,  
Tunc sopor irrepst mea languida corpora, quaedam  
Astitit, insonuit auribus illa meis:  
Ludere cum juvne studeas in roboris alto;  
30 Prisca viro dabitur lux cito, crede mihi.  
Quod feci; dominus ideo tibi munera lucis  
Contulit; idcirco munera redde mihi.  
Addidit ille fidem mulieri, de prece cuius  
Se sanum credit, mittit et omne nefas.  
35 Esse solet nullum pejus muliere venenum;  
Excolit hanc, adamat vir, tenet alter eam.

### Fabula III.

- Vir vineta colit. Mulier putat hunc fore dudum  
Vinetiis carum mox citat et juvenem.  
Immanes dat opes ipsi; tandem petit illum,  
40 Ut donet Veneris basia grata sibi.  
Exercere jocos Veneris studet iste. Minerva  
Hunc docuit mulier, quod bene placet eam.  
Non sic in thalamo Saturnius Amphitritonis,  
Nitus cum Venere puber ut iste fuit.  
45 Temporis articulo luxum Venus anxia mellit;  
Inde cicuta mala fellit eum subito.  
Est jocus iste brevis, baratri quem crux grave pungit,  
Atque rogus jugis mox adolebit eum.  
Vermis edax, algor, pedor, pix, nox satanasque  
Affligit Paridem non cum crucibus modicis.

- 55 Luce virum clara spolians Ramnusia pernix,  
Nam vitis fronde stringit eam graviter.  
O dea coeca nimis, o monstrum criminis alti,  
Nutris grande scelus justa premendo grave.  
Cur premis Heinricum, exaltando Neronem?  
60 Cur moechum salvas hunc, spoliando virum  
Lumine quassato; dolor ingens anxerat illum.  
Vinetum linquit accelerando domum.  
Iste vibrat bifores, moechum lodice grabati  
Haec condit valvas pandit et illa viro.  
65 Ipsius reditus causam quaesivit et ille  
Ordine rem referens, haec lacrimasque pluit.  
Haec astuta nimis Paridem salvare cupiscens  
Cogitat et fraudem reperit illa cito.  
,Proh dolor unius vereor quod laedere queat  
70 Non modica peste lumen,' ait, ,reliquum;  
Namque gregem totam corrumpit morbida balans;  
Sus linione sua foedat apros reliquos.  
Saepius audivi, quod verba beata vigerent  
Tantum, quod crudus ensis eum habeat.  
75 His de pane caro Christi fit viteque sanguis;  
Placatur Deus hinc cogitur hincque Satan.  
Ergo tuum lumen sacrabo carmine dio  
Neve bonum maculet", junxerat osque suum.  
Taliter ut posset oculos concludere sponsi  
80 Hinc oculum lambit, quaerit et ille fugam.  
Moecho salvato: ,Nunc spero, Christo favente,  
Amplius haec acies non scrupuletur", ait.  
,Nam sacris verbis sacravi pluribus illam,  
Quam salvare queat sidera clara polus.  
85 Omnes istius fraudes audite, studentes  
Ne vos seducat femina nugigera.  
Thais amore caret, juveni non servat amorem;  
Fisci bonis viget hic teque carente perit.

#### Fabula IV.

- Vir lucri cupidus longinquos currit ad Indos;  
90 Hic uxor casta vernal eratque pia.  
Hanc socrui castae commisit et inde recedit;  
Haec Veneris ludo nequit egere diu.  
Caeruleam faciem Venus huic depinxit et ejus

- Exta Cupido nimis pallida torruerat.  
95 Mater eam timuit injusta peste gravari  
Quaerens: ,Cur pallor inficit hic faciem?  
Se captam referens nimium invenies peramorem.  
,Cur hoc celasti, filia cara, mihi?  
Pro natis natura potens vigilare parentes  
100 Vult; genetrix natae convocat inde Parim.  
Invigilant epulis, Ceres servitque Lyaeus  
Ipsis et mensa fercula multa tulit.  
Hic Bachus saliit auro, sapit hic fera, piscis;  
Se fessos humeros mensa tenere docet.  
105 Junctus cum Cerere vult luxuriare Lyaeus;  
Ut generet Venerem utitur ille nimis.  
Abra citatur. Adest; facit illis nobile stratum.  
Hoc Citharea citat adque jocos teneros.  
Indulgent Veneri. Misit Fortuna maritum  
110 Ad tectum proprium, quo sua sponsa fuit.  
Hic tonat; haec surgit et postae repagula laxat;  
Non anus astuta condere quit Paridem.  
Cogitat et reperit artem; dat ei pugionem,  
Ipsi: Staque tacens atque tene gladium.  
115 Terruit iste tacens sponsum, dum quaeritat: is sit  
Adstat cum gladio. Socrus ait subito:  
Quidam stratilates conantes hunc dare morti  
A nobis ideo quaeziit auxilium.  
Hos horrebat ad nos: tenet hic idecirco mucronem.  
120 Quare vir grates contulit huic vetulae  
Nescius hic fraudis: ,Sit, socrus, tibi gratia magna,  
Sic tibi dat laudes primipotentis apex.  
Quisque probus debet fratri conferre juvamen;  
Nam qui juvare potest, non facit, is perimit.  
125 Gratulor in domino Jesu. Pariter residere  
Nos decet et munus reddere grande deo'.  
Audi, qua fraude decepit femina sponsum!  
Heu, quot adhuc regnant qualibet urbe pares!

### Fabula V.

- Gaudia vir justus conans praefata mereri,  
130 Dulce solum patriae deserit atque thorum.  
Pro venia remeat ad sancti limina Petri;  
Huic matrona fuit sobria, pulcra nimis.

Lacteus huic vultus et est nivis aemula, dentes

Sunt nivei; facies huic ut Apollo cluit.

135 Cum bella facie Citharea gerit mala bella;

Vincitur ipsa Venus a facie rosea.

Uni subjecto tribuens natura pudorem

Cum forma, quamvis rara sit illa seges,

Raro pudicitia animi, forma sunt in eodem

140 Subjecto; Thaïs effugat Andromedam.

Helena Penelopes mallet cito tollere sedem;

Illius in solio collocat et Venerem.

Ista die quadam confines ivit ad aedes;

Cernitur a quodam pubere sponsa proba.

145 Sauciat istius cor et renes pulcra virago;

Hujus languere coepit amore Paris.

Xenia multa Paris castae legat mulieri,

Ut per dona sua flectere possit eam.

Nam regum corda flectuntur munere; Petri

150 Sedes precanti munere dat veniam.

Datque potestatem, dat honorem, pontificatum;

Judicis excoecat lumina gaza potens.

Calcat virtutem, sublimat et illa scelestum,

Dat genus et mores, decipit illa probos.

155 Parvos cum magno sectantur munera: Proh! proh!

Cum sacramentis venditur ipse Deus.

Scindere mucro nequit adamantem, munere moechus

Non potuit sobriam flectere quoque modo.

Ignitis jaculis Venus hujus viscera torret;

160 Sic degit miser hic, pallor obit faciem.

Daemonis adjutrix anus hunc decumbere cernit;

Pallida sint ora cur nimis, illa rogat.

Huic narrare pudet. Instat magis et petit illa,

Ut morbi vulnus insinuetur ei.

165 ,Vulnera nemo potest medicina clausa mederi;

Sanat aperta bene vulnera docta manus.'

Huic: vetulaeque: ,gravi se, dicit, mulieris amore

Captum tam graviter, vivere quod nequeat.'

,Gaude; sis hilaris,' ait isti daemone pejor

170 Femina, namque facit, quod Satanas refugit.

Femina nequitia vincit genus omne baratri;

Pejor sub coelo bestia nulla manet.

,Esto securus, istius amore potiri;

- Arte mea volo concito, crede mihi.
- 175 Per triduum tu nulla cani dones alimenta,  
Isti jejuno cepae ferens acidum.  
Esuriens canis est, illud quamvis sit amarum,  
Escas insipidas esse facitque fames.  
Consumta cepta facies canis imbre madescit,
- 180 Quaerit anus sponsam, quam Paris hic adamat.  
Sponsa canis videt faciem, cernit lacrimarum  
Fontem. Tunc quaerit: ,Cur gemit illa canis?'  
Ebria respondit anus isti: ,Daemonis arte  
Haec mea nata fuit pulcra, pudica nimis.
- 185 Quam juvenis pulcher nimium dilexit amore,  
Flectere muneribus hanc nequiensve minis.  
Hoc dolet alma Cypris. Hammonis poplite flexo  
Auribus insonuit cum lacrimis precibus,  
Ut contemptricem Veneris stimulet cruce dira,
- 190 Ne reliquae temnant ejus opus velut haec.  
Cum judex sontis non vult punire reatum,  
Semita peccandi tunc dabitur miseris.  
Assolet unius scelerum terrere ministros  
Passio, poenarum labis iterque serat.
- 195 Astrorum censor hoc pensans idola natae  
Attribuitque canis; ergo madet lacrymis'.  
Istis auditis singultat femina casta;  
Conscia mens sceleris crebro pavere solet.  
Se queritur vetulæ, sprevisse Cupidinis arcus:
- 200 ,O quam grande nefas hoc', ait, ,est', vetula!  
,Consilium sanum contemnit nemo disertus;  
Ergo meum rectum percipe consilium.  
Antidotum gratum tibi spero referre, favente  
Plasmatore pio, qui dedit esse mihi.
- 205 Fac moechi velle, tu ne mutabere formam  
In canis, ut proles est mea versa Jove.  
Haec decepta dolis jussis mulieris obedit,  
Ne sibi donetur effigies catuli;  
Namque suam quisque vult defensare salutem,
- 210 Ut Natura dedit hominibusque feris.  
Quaerit anus puerum, quem flamma perussit amoris;  
Hunc dicit meretrix pessima, junxit eos.  
Stagnis non aliqua lethaeis bestia tantis  
Venit, plena dolis femina prava velut.

215 Luciferi turma cui nequit fraude nocere,  
Hunc mulier fallit vulpide fraude sua.

Fabula VI.

Callidus alter erat juvenis, nitens abolere  
Uxor's fraudes. Hunc sapiens docuit,  
Ut strueret sublime sibi conclave petrinum,  
220 Unum posticum conderet huicque forum.  
Iste, velut doctus sapientis concomitatus  
Consilium credit pellere posse dolos.  
Quando deseruit ob causam limina lucri,  
Cum ferro solido claustrerat ipse fores,  
225 Ne queat exire mulier. Stetit ante fenestram  
Et transire videt egregium juvenem.  
Num sciat interius visus, venator amoris,  
In mundo quicquid ipse videt cluere?  
Exterius dum pulcra videt, movet interiora  
230 Cordis, sic dominum fallit et ipse suum.  
Pagina sacra refert: ,Atrox mors saepe fenestras  
Per patulas intrat; non reseres ideo'.  
Hinc juvenis nimium mulieris viscera torquet;  
Ignitis faculis fluctuat atque dolet.  
235 Volvit et ingenio, qua sponsum fallere fraude  
Haec queat [et] juveni basia grata dare.  
Quoque diem pensat et statim reperit artem,  
Qua valuit proprium fallere fraude virum.  
Sub cervicali vir claves nocte recondit  
240 Omni; dat huic munera grata meri,  
Ut faciant sumta bene dormitare maritum.  
Suffulsi recreat languida membra sopor.  
Absque modo sumtus Bacchus nocet accipienti,  
Sed sumtus modice dat melius sapere.  
245 Plena dolo mulier mox dormitante marito  
Surrexit, claves abstulit inde viro;  
Clam reserans postes, quem dilexit petit illum;  
Velle suo nacto cursitat illa domum.  
Vir secum pensat: ,Haec ad quid donat hia[n]ti'  
250 Munera tanta tibi? Forte Cypris citat hanc.  
In quadam nocte se plenum munere Bacchi  
Finixerat et somni; surgit et illa thoro  
Exercere jocos gliscens Veneris, velut ante.

- Vir surgens postes claudit et illa redit.  
255 Hic clamat vel ignorans: ;Quis cursitat illic?‘  
Femina respondit: ,Sponse, precor, veniam.  
Parce, precor; resera seram, ne me gravis algor  
Consumat penitus et moriar borea.  
Cum se peccator dicit peccasse, meretur,  
260 Ut a summo patre detur ei venia.  
In cruce vispilio veniam quaeſivit, et ille  
Contulit huic orbem qui regit atque polum.  
Quando scelus sceleri veniam dederit, metet aequa  
Lance Deo veniam; pagina sacra sic fert.  
265 Ergo mihi parce, tibi quod parcat Deus ipse,  
Et donet meritum, quod sine fine viget.  
Aspris ut iste suam verbis ejus serat aurem,  
Ejus cognatis ista referre volens,  
Addidit ista minas huic; se saltare minatur  
270 In fundum putei, ni reseret bifores.  
Vir reserare negans, statim videt illa chimera  
Immanem cautem; projicit in puteum.  
Ingens ruptura lapidis quoque terruit illum  
Et dolet in flumen hanc cecidisse putans.  
275 Currens veloci depessulat ostia cursu,  
Hanc salvare volens cum patulis situlis.  
Haec tigris currit, ut postes possit adire  
Has patulas; fallit taliter illa virum.  
Obice consolidat valvam. Petit hic. Serat aures  
280 Haec sponsa; probra cum salibusque dedit.  
Sed postquam Phoebus madidum caput egerit undis  
Flammivomo jubare coepit obire solum,  
Et sellam rubeo proprius convexit Eoo,  
Cum palmis dominam somniferamque fugat:  
285 Concitat affines haec accusatque maritum,  
Dicens: ,Iste meus fornice nocte latet.  
Deserit ipse thorum stygium querendo lupanar  
Nocte‘, suumque nefas alligat illa viro.  
Affines hujus tunc corripuere maritum  
290 Pro tanto scelere; casta putatur ea.  
Heu vitium regnat, virtus pessundatur alma;  
Nulla fides justo jam datur, imo malo.  
Calcatur virtus, scelus mundo dominatur,  
Justi judicij linea namque perit.

### Fabula VII.

- 295 Vir quidam senex capiens in nocte soporem  
    Cum muliere sua credit adesse Parim.  
Clamitat: ,O mulier, mihi moechus adesse videtur'.  
    Haec ait: ,In somno par mihi forma paret'.  
Percipit hunc iterum; palmis palpavit et hujus  
300 In tellure fore senserat hic aratum.  
Exultans dixit: ,I, fer mihi, sponsa, lucernam'.  
    Se laesam dicit haec fore peste gravi.  
Hunc huic committit quaerens incendere lumen;  
    Haec subito surgens hic vitulumque locat.  
305 Vir venit et reperit vitulum quaerens ubi moechus  
    Sit; mulier verbis increpat hunc acribus.  
Affines mane mulier sibi convocat omnes  
    Dicens: vir pareret scandala crebra sibi.  
Tunc vix eam nimium precibus rogavit amicus,  
310 Ut donet veniam, parcere curet ei.  
,Do veniam tibi vix', ait haec, ,de crimine tanto;  
    Si te poeniteat, do sceleris veniam.  
Nam quicunque petit veniam lacrimis, sibi danda  
    Est, ut sanctorum testifacatur apex'.

### Fabula VIII.

- 315 Omnes audite! Referam mirabile quoddam  
    De quodam juvene, quem Venus angarians.  
Huic pater affectans legis sociare cubile,  
    Ne lenae possent illaqueare probum.  
Nam fervere lena, vagari, turpia fari  
320 Saepe facit juvenes, utpote crebro liquet.  
Luxuria natus incensus putris amore  
    Et voluit binos semper habere thoros.  
Huic pater: ,O nate, tu noli spernere sanum  
    Consilium patris; sufficit una tibi.  
325 Semper vult duplex stultus habere grabatum;  
    Se credit posse multa juventa rudis.  
Convictus tandem precibus patris, inquit, in uno  
    Esse thoro cupio temporis articulo.  
A patre pulcra nimis nato virgo sociatur,  
330 Quam satiare nequit viribus ille suis.  
Ejus equus fessus. Jubet haec complere diaetam;  
    Ille labore, licet, lassus inersque piger.

- Anno completo cadit in foveam lupus atrox;  
Assunt rusticuli, de nece sunt queruli.
- 335 Hi dicunt: laqueo; quidam: flamma perimendum  
Esse lupum; tumulis hi tumulare volunt.  
Hic dicit, poenam se nosse magis truculentam,  
Qui petuit duplarem semper inire thorum.  
Consulit, ut mulier mala statim, quae solet omni  
340 Dolo esse plena, pro nece detur ei.  
Legitimam crudam crucibus facis graviorem  
Esse refert; ,credat quilibet ista mihi.  
Poena necis transit. Haec crude semper adurit  
Cor sponsi: fraude qualibet illa nocet'.
- 345 Quaeritur inde lupus, si gliscat ducere sponsam,  
Ut possit vitam continuare suam.  
Nec mora. Raptor eis fertur responsa dedisse  
Talia: se nolle ducere legitimam.  
Nexibus uxoris nullam servat microcosmus
- 350 Majorem poenam, credite ruricolae.  
Carius insignem mortem necis volo ferre,  
Quam cruce perpetua cum muliere lui.  
Femina prava nece scio quod praeponderat omni;  
Mors transit subito, femina crebro nocet.
- 355 Femina lethale virus serit atque plagas net,  
Cum quibus irretit corda Paris stolidi.

## 6. Unibos.

(Lateinische Gedichte, herausgegeben von J. Grimm und I. A. Schmeller p. 354.)

- Rebus conspectis seculi non satiantur oculi;  
Aures sunt in hominibus amicae novitatibus.  
Ad mensam magni principis est rumor Uniusbovis.  
Praesentatur ut fabula per verba jocularia.
- 5 Fiunt cibis convivia, sed verbis exercitia.  
In personarum dramate Uno cantemus de bove.  
Natis natus ridiculis est rusticus de rusticis.  
Natura fecit hominem, sed fortuna mirabilem.  
Gravis fati commercio boves emit pauper homo;
- 10 Sub exemplis agricola terram laborat scindere.  
Eventus per horribiles nunquam dicit duos boves,  
Nec simul pungit stimulo nec uno ponit sub jugo.

- Frustra fortunam vincere sua certat pauperie;  
Duro fatorum stamine boves perdit assidue.
- 15 Sequax Unius fit bovis excoriatis reliquis  
A vicinis deluditur: Unus bos miser dicitur.  
Tristis sors mugientium bovem rapit novissimum;  
Jam res minor fit elegi egestate vocabuli.  
Exinanito nomine, evacuato bostare
- 20 Tergus disponit vendere denudato cadavere.  
Corpus linquit quadrivio sumpto bovis amphibalo;  
Super jumenti sellulam ponit vitae fiduciam.  
Ad forum postliminii bovis fert pellem mortui;  
Non tardat se per semitas, dum festinat ad nundinas.
- 25 Sed ut intrat emporium, facit venale corium,  
Quod putat magni pretii sicut decorem pallii.  
Participes commercii capacitatem corii  
Pedum mensurant terminis sutorum testimentiis.  
Unibovem nullus juvat, solus pellem magnificat;
- 30 Pro nummis octo tunicam bovis largitur sordidam.  
Post expletum commercium ascendit jumentum suum,  
Distento ventre turgidum retrorsum vertendo gradum.  
Unum habens argenteum intrat lucum frondiferum,  
Qui dum ventris purgat limum nummatum trahit meritum.
- 35 Anum dum certat tergere, herbam festinat rumpere,  
Sed herbam vellens repperit quod gens avara diligit.  
De nummis tres sextarios mox offendit absconditos,  
Quos in flacenti sacculo ponit mox facto turgido.  
Super jumentum concitus totis imponit viribus
- 40 Casu repertas vir opes, ad paternas redit lares.  
Reversus saccum disligat, infantem stultus advocat,  
Quem mittit pro sextario praepositi justissimo.  
Quaerit puer sextarium, praepositus officium,  
Pandit puer negotium nimis simplex argenteum.
- 45 Largitur vas praepositus infanti donans ocius;  
Unibovem pauperrimum stupet factum ditissimum.  
Post tergum vadit pueri ferentis lancem tritici;  
Massam videt argenteam, fumosam dum lustrat domam.  
Nummorum visis montibus dicit complosis manibus:
- 50 Hujus egeni gaudium est furtum, non commercium.  
Non est in musac caesarum nec corbanan pontificum  
Argenti tantum pretium, quantum tegit tugurium.  
Irritatus praeposito respondet valde livido:

- ,Non est hoc furtum noctium, sed corii commercium.  
55 Post hujus regni terminum sollempne fit emporium,  
Dum data bovis tunica argenti ridet copia.  
Non est mercatum simile sicut de bovis tergore;  
Exemplum de me paupere si vis tenere suscipe'.  
Post haec ministri publico conveniunt in trivio:  
60 Villae major, praepositus, templi sacerdos inclitus.  
Oeconomus attonitus suis refert comitibus  
Famam novi commercii, unius quaestum corii.  
Tunc gavisus praepositus factus tantis rumoribus  
Profunda dat suspiria, cum pompa dicens talia:  
65 ,Vobis dicam miraculum, revelabo prodigium,  
Aperiam consilium celandum saluberrimum.  
Si vultis esse divites, si fortunati, comites,  
Quae sum facturus facile sequenda nunc perpendite.  
A nostris tabernaculis omnis fortuna sterilis  
70 Discedet per commercium commerciorum maximum.  
Est mercandi felicitas, quam transmisit divinitas,  
De vitulorum coriis, de vitularum spoliis.  
Hic noster pauper Unibos habet multos denarios,  
Quos non mensurat numero, sed ferrato sextario.  
75 Est fortunatus subito unius pellis pretio,  
Quam vendidit in proximo eventu felicissimo.  
Non est opus, sub imbris arare nobis amplius,  
Si probatis una die locupletem de paupere.  
Sed quod narro commercium occultum sit per triduum.  
80 Si trapezetae saperent, argentum numquam tunderent.  
Est facta demonstratio commercii de commodo;  
Fiat deliberatio, quid nobis sit in animo'.  
Ad haec suspirans presbyter prior respondit impiger,  
Plenus novae laetitiae plus quam possit ostendere:  
85 Si imitaretur Unibovem, ,uxor quam duxi nobilem,  
Pro tanti lucri spe bona mox careret pellicula'.  
Mox major villae tertius, habendi cui non est modus,  
Quae concepit ex fabula eructavit prodigia:  
,Per istum juro baculum, per corpus hoc perspicuum,  
90 Si ruminant diluculo mei boves in stabulo'.  
Dextras furtivo foedere vicissim certant tangere,  
Ut clam boves excerebrent, imperfectos excorient.  
Firmati per stultiam procedunt ad insaniam;  
Mactant boves crudeliter, excoiantes acriter.

- 95 Suspendunt carnes trabibus, . pelles laxant in curribus;  
Quietae noctis tempore petunt mercatum transfugae.  
Plausta pelles vehentia locant sub arrogantia  
In mercali confinio inani pleni somnio.  
Respectum per silentia vibrant per fori stadia;  
100 Interpretari sub prece sperant a multitudine.  
Vulgus transit, vulgus redit, nullus sub cura consultit;  
Non est qui quaerat cupide commercium de tergore.  
Post intervalla temporum major, tenendo stimulum,  
Clamat in rauco gutture: ,Quis vult has pelles emere?  
105 Assunt sutores sordidi, quibus sunt septem solidi,  
Quibus placet coemptio uno signato corio.  
Dicit sutor: ,Quantum dabo hoc pro bovino corio?  
Respondit major subito: ,Tres libras da continuo'.  
Sutor inquit: ,Es ebrius'. Major ait: ,Sum fatuus;  
110 De tribus libris minimum non dimittam denarium'.  
Tunc infit sutor setifer: ,Sic dicis joculariter'.  
E contra major somnifer tres libras clamat firmiter.  
Vulgaris ammiratio sonoro mox fit in foro.  
Est vulgus in spectaculis relictis mercimoniis.  
115 Ira commotus presbyter majori dicit duriter:  
,Insulse, nescis vendere quod praesentas hic publice.  
Hac hasta discerno meum trium librarum corium;  
Solve, sutor, marsuppium; audisti fixim numerum'.  
Quam mensuram commercii profert sensus presbyteri,  
120 Sutor subinfert: ,Stultior non est in terra venditor.  
De qua sint hi provincia, dicant tres in praesentia  
Qui putant boum tergora divitiarum maxima.  
Decem nummorum corium ad magnum levant pretium.  
Nudis plantis incedite, hujus coloni patriae'.  
125 Alternat ex obprobriis utraque pars sub jurgiis,  
Sutorum congregatio irato crescit animo.  
Ducuntur a licitoribus, praesentantur judicibus,  
Venduntur exactoribus, corripiuntur legibus.  
Reddunt per vadimonium conventionem tergorum,  
130 Quam posuerunt in foro Unibovis consilio.  
Persolvunt legis debita, revertuntur ad propria,  
Exhaustis in marsupiis otiosis in curriculis.  
Denudati pecunia, armati tres moestitia  
Conantur interficere Unibovem meridie.  
135 Infra coeli tentoria non sunt audit a talia,

- Quae perpetravit Unibos, ut sedaret stultissimos.  
Versutus miles reddidit, ut tres iratos respicit,  
Insaniam prudentia; respondent per ludibria.  
Mori dum tremens aestimat, occasionem simulat  
140 Mortem pingens in conjugē tincta suillo sanguine.  
Uxor dolosi sub dolo strata jacet tugurio,  
Quasi sit vere mortua occisi sponsi dextera.  
Cadaver foedum sanguine corpus appetet feminae.  
Crudeles mansuescere incipiunt pro crimine.  
145 Qui venerant occidere, certant percussam plangere  
Increpantes Unibovem, flendo mactatam conjugem.  
Simul dicunt ferociter: „Heus, insensate compater,  
Qua causa tu durissima perpetrasti facinora?  
Confusionis trux faber nos seduxisti nequiter,  
150 Ut mercatum probavimus, mortem tuam tractavimus.  
Magnum damnum, stultissime, adquisisti de conjugē.  
Non est culpa mediocris vitam fugasse conjugis'.  
Inquit securus unibos magis seducens tres viros:  
Mirabile flagitium perpetravi per gladium.  
155 Si mecum pacem facitis, si cordis iram rumpitis,  
Vivam cito videbitis imperfectam quam cernitis.  
,Fiat, fiat' hilariter dicunt seducti pariter;  
,Repellimus a pectore testes inimicitiae'.  
Dum sic perpendit Unibos loqui tres adversarios,  
160 Ad cistam currit ligneam, sumens salignam bucinam.  
Lustrat cadaver conjugis sub testibus erroneis,  
Bis lustrat, saepe bucinat, horam surgendi praedicat.  
Lustratione tertia, tanquam virtute mistica,  
Dum nomen sponsae nominat, quiescentem resuscitat.  
165 Exurgens uxor impetu astat deformis habitu,  
Jubetur ab Unibove, ut se mundet a sanguine.  
Confestim lota facie induita meliuscule  
Apparet speciosior, vultu mundato pulchrior.  
Seducti per Unibovem mirantur pulchritudinem  
170 Resuscitae feminae, stupentes illam plaudere.  
Dicunt suppressis vocibus: „Nunquam tam pulchram  
Istius formam feminae, quae surrexit in hac die. [vidimus  
Ante mortem turpis fuit, de morte pulchra rediit;  
Felix mors quae pulchrificat  
175 Quam felix sonus bucinae, qua renovantur vetulæ.  
Sponsae nostræ decrepitæ pro multo fiunt tempore.

Si nos divina gratia honoraret hac bucina,  
Occideremus conjuges p<sup>r</sup>ae rugis execrables.  
Precemur Unibovem, ut nobis praestet ad vicem  
180 Vel ut vendat hanc bucinam, quae turpem tollit maculam.  
Tubam certemus emere, ut sponsas interficere  
Uno possimus tempore ornandas pulchritudine.  
Cum resonabit bucina, fugabitur mors aspera,  
Sicut in hoc probavimus examine, quod vidimus.  
185 Facturi sumus alteras de redivivis nuptias,  
Offeramus pecuniam, ut nobis vendat bucinam.  
Oblato magno munere tubam merentur emere.  
Post comparatam bucinam vertuntur in insaniam.  
Duobus dicit presbyter: ,Oro, precor sollempniter,  
190 Ut primus interficiam sponsam mihi carissimam.  
En, praestetur gratissima mihi vitalis bucina.  
Minorabo per jugulum presbyterissae senium.  
Post me secundus bucinam assumet saluberrimam,  
Qui prior suam feminam occidet sicut vitulam.  
195 Petitiones annuunt sacerdotis, quem diligunt,  
Ut occidat, ut jugulet, ut occisam resuscitet.  
It sacerdos cum bucina armatus ex insania,  
Moriturae dat basia stricta coma feminea.  
Cultellum monstrat presbyter, ridendo dicit mulier:  
200 ,Quid vultis, care, facere? Nolite dure facere'.  
Sacerdos ait letifer: ,Te jugulabo dulciter;  
In juvenili corpore resurges voce bucinae'.  
Solum ,vae! clamat femina, percussa jacet mortua.  
Stultus pater familias exclamat: ,deo gratias'.  
205 Apponit ori bucinam, sufflat per arrogantiam.  
Dum ter jacentem circuit, obscoenis verbis arguit.  
,O simulatrix callida, surge, dolosa simia!  
Petulca sicut asina, leva caput de bucina!'  
Auditis his clamoribus amens suam praepositus  
210 Festinat interficere sub spe vitalis bucinae.  
Ad orbatum presbyterum venit post homicidium,  
Ut sibi praestet bucinam, qua suscitet praepositam.  
Tandem recepta bucina sacerdotem de femina  
Interrogat jam mortua, si surrexit juvencula.  
215 Interroganti dicitur: ,Hecate non videbitur,  
Donec limen ecclesiae tua petet cum conjuge'.  
Sponsaecida praepositus privatus mentis sensibus

- Ad domum portat propriam seductionis bucinam.  
Nunquam sacerdos alius moestis tubae mugitibus  
220 Bucinavit profundius quam fatuus praepositus.  
Quantum tubae concavitas, tantum prodest ventositas.  
Ut revixit presbytera, sic surrexit praeposita.  
Major villae non est minor in reatu, si tardior,  
Qui sponsae vitae dissipat, qui bucinat, non suscitat.  
225 Tres gebulæ, tres mortuae praesentantur ecclesiae,  
Orto tristi diluculo cum lugubri spectaculo.  
Sponsorum sub insania infossantur cadavera,  
Tres occultantur conjuges per threnos lamentabiles.  
Discendentes a tumulis in profundiis suspiriis  
230 Tres susurrant ad invicem: Occidamus Unibovem,  
Qui gazas nostras sustulit, suis verbis nos tradidit,  
Dum dixit juvenescere anus mugitu bucinæ.  
Auctor tanti periculi a nobis possit conteri;  
Ejus invadat verticem amara mors ignobilem'.  
235 Mentis commoti fluctibus ad arma currunt protinus,  
Artificem versutiae occisuri durissime.  
Calliditas Unibovis plena multis ingeniis  
Superavit jactantiam trium virorum fervidam.  
Ad suos currit Unibos, quondam pauper, denarios;  
240 Massam de nummis accipit, armatos hostes decipit.  
Equam trahit de stabulo, caudam levat plus solito,  
In naturae foramine nummos certat immergere.  
In medio tugurio equæ formatur statio  
Moxque jumento candidum expandit unum linteum.  
245 In foribus tugurii adsunt tres adversarii.  
Dum minantur Unibovem, causam vident mirabilem.  
Tres stant in domus limine volentes interficere  
Unibovem, sed non valent, de novo facto dum stupent,  
Observantis officium Unibovis argenteum:  
250 Qui costas equæ dum fricat, partum nummorum provocat.  
Exclamat: ,Quid est, Unibos, quod jumentum denarios  
Aperte tibi parturit? Miram causam nobis parit'.  
Caute respondit Unibos: ,Videtis hos denarios?  
Fundit nummos hujus equæ venter pro vili stercore.  
255 Per noctes equa singulas tales jactat pecunias;  
Ops regina pecuniae ani sedet foramine.  
Repente visis talibus, auditis his sermonibus,  
Hostes iram reiciunt, Unibovi sic inquiunt:

- ,Si de fortuna gaudeas, vendet nobis hoc animal.  
 260 Deponemus tres odium, si comparamus turgidum.  
 Vestitus technis Unibos ad tres hoc dicit socios:  
 ,Non est hanc dare facile genitricem pecuniae.  
 Hujus sub pelle bestiae arca latet laetitiae.  
 Non est haec vilis bestia, quae tanta parit munera'.
- 265 ,Si de tua substantia tua laetetur anima',  
 Illi dicunt, ,carissime, ne differas hanc vendere'.  
 Versipellis Unibos ad brutos dicit tres viros:  
 Jumentum vendam nobile, sed non pro parvo munere.  
 Vos vidistis, quid peperit, cognoscitis quid hic pluit;  
 270 Si nummorum latibulum vultis, conferte pretium;  
 Sed ut sitis benivoli, conferte libras quindecim.  
 Plures in brevi tempore libras reddet pro stercore'.  
 Tres illi libras quindecim ut persolvunt Unibovi,  
 Equum ducunt ligamine custodientes cupide.
- 275 Festinus inquit presbiter: ,Audite me, sicut decet;  
 Jumentum volo ducere ad stabulum domus meae.  
 Quia primus ecclesia, sum primus in custodia;  
 Diluculo recolligam, quam donavi pecuniam.  
 Sit prima nox presbiteri, secunda sit praepositi,
- 280 Majoris nox sit tertia sub aequitatis trutina'.  
 ,Fiat', dixit praepositus, ,sit', dicit major tertius;  
 Haec est nostra concordia sub miti patientia'.  
 Equam procurat presbiter dans hordeum celeriter;  
 Per nocturnas vigilias equae praebet auriculas.
- 285 Facto tamen diluculo sacerdos a praesepio  
 Commumen trahit bestiam, ut deponat pecuniam.  
 Illa putans ad aratum deduci sibi cognitum,  
 Sub cauda laxat squibulas, sicut solet, foedissimas.  
 Dum stercoris quassatio auditur a presbitero,
- 290 Nummos putat procedere ex alvo brutae bestiae.  
 Clamat sacerdos: ,Pueri, abscedite, domestici;  
 Solus meam recolligam, quam donavi pecuniam'.  
 Cum sacerdos scrutinium per fimum facit foetidum,  
 Unum minutum repperit, quod festinanter accipit.
- 295 Jumentum, cum sex mensium olim fuisset parvulum,  
 Vulnus suscepit stipite ani tenelli limine.  
 Ibi minutum substitit, in cicatrice latuit,  
 Equa cum nummos reddidit, quos Unibos subintulit.  
 Illa scrobs illi vulneris invenienti profuit,

- 300 Dum commovit pecuniam in clinus hordeaceam.  
Est vulgare proverbium: „Quod non prosit, non est  
Ani laesi molestia presbitero dat gaudia. [malum'.  
Praepositi per studium sacerdotis petit domum,  
Ructatricem pecuniae certam mane requirere.
- 305 Jumentum praesta, presbiter; ex una nocte locuples  
Manebis omni tempore nummorum multitudine'.  
,Dedam equam, praeposite', dicit sacerdos lepide,  
,Intempestive reddere equam me cogis hodie.  
Aurorae gallicinio exierunt ab utero
- 310 Male cocti denarii recentes hordeacei'.  
Cum magnis potestatibus equam ducit praepositus;  
Idem tamen quod presbiter praeter minutam possidet.  
Jumentum nocte tertia major claudit domo sua  
Reperturus diluculo quod ferebat in angulo.
- 315 Comedit hordeaceum equa communis pabulum,  
Quae stercus foetoriferum horis concepit noctium.

---

## 7. De Judeo in latrinam lapsu.

(J. Werner, Zwei Handschriften S. 13.)

- Dum de latrina lapsum Salomona ruina  
Abstraherent laqueis: „Non trahar!” inquit eis.  
,Sabbata sunt!” plaudit populus, plausum comes audit.  
Audit et ipse jubet, cras ut ibi recubet.  
5 Sicut in omne quod est mensuram ponere prodest,  
Sic sine mensura vix stabit regia cura.
- 

## 8.

Haupts Zeitschrift VIII, 21.

- Quidam rex iuvenis cum haberet exercitum et multitudinem sapientum dumque nequirent quod iuvenibus competebat, sapientibus stultitiam eorum reprimentibus, agere, inierunt consilium, ut quisque eorum patrem interficeret  
5 proprium. Actum est. Unus sed illorum, non tolerans tantum admittere scelus, dixit uxori suae: „si patrem meum [non] interficio, ne consilio pereamus prodiro non modice metuo”. Consensit uxor ad servandam socii vitam atque alendum in suo eum cellario locant. Imperat sane filio pater ut interrogatus

se illud referat. Obtemperans igitur tam industrius regis est consiliarius factus ut invidenter illi omnes socii eius. Adeuntes itaque regem interminati sunt quod, nisi eum interficeret, eos omnes absque dubio perderet. Tristissimus rex consensit; quae sivit tamen ab eis qua occasione id facere posset. ,Praecipe', aiunt, ,illi ut cras veniens non secum ducat nisi unum servum, unum amicum et unum inimicum.' Territus hoc dicto ille patrem ex hoc sciscitaturus adivit. Pater vero ,ne contristeris' inquit; ,sed valde bonum praepara a rege de quovis consilio non antea responderet donec ad nobis obsonium, optimum de me accepturus consilium'. Post prandium igitur dixit illi secretius pater: ,Habes optimum asinum; illum pane, vino et carne duc tecum onustum; habes caniculam ad tua defendenda valde paratam; illam tecum habeto, uxorem quoque adhibens tecum, asinum pro servo, canem pro amico, uxorem offerens pro inimico.' Agit, asinum assumvit, canem secum pariter duxit, uxorem nec liquit. Regem adiit tristissimum, considerare quae detulerat flagitans illum, ,iste', inquiens, ,qui adstat onustus, meus est servus; ,ille alter meus amicus; tertia meus est quo infestiorem habere me spero neminem inimicus'. Audiens illa super ignem ait accensa: ,Inimicum me tuum esse pronuncias? merito, inquam, quae contra regis praeceptum tuo servavi patri, tibi obediens, vitam'. Adolescens ad regem conversus: „videtur ne vestrae maiestati inimicam hanc esse mihi?“ „Valde“, respondent ille; ,sed utrum verum sit volo ediscere'. ,Verum est', ait. ,Gratias deo', laetissimus ille respondit. ,Curre igitur, curre et mihi festina eum reducere'. Actum est. Consiliarius regis optimus redditur, adolescens a mortis instantे periculo liberatur, uxor est non amare iuvenem, ut videbatur, detecta, quae fore utique amicissima putaretur, nisi taliter probaretur.

---

## 9. Petri Alphonsi disciplina clericalis.

(ed. V. Schmidt.)

II. 8 – 10.

8. Arabs moriturus, vocato filio suo, dixit ei: Dic, fili quot tibi, dum vixisti, acquisieris amicos? — Respondit filius et dixit: Centum, ut arbitror, acquisivi mihi amicos. — Dixit

pater: Philosophus dicit: Ne laudes amicum tuum, donec  
5 probaveris eum. Ego quidem prior natus sum, et unius  
dimidietatem vix mihi acquisivi. Tu autem centum quoniam  
acquisivisti, fili mi, vade igitur probare omnes, ut cognoscas  
si quis omnium tibi sit perfectus amicus. — Dicit ei filius:  
Quomodo probare consulis? — Dixit pater: Accipe vitulum,  
10 et interfice eum, et frustatim comminutum in sacco repone, ita  
ut saccus forinsecus sanguine infectus sit, et quum ad amicum  
veneris, dic ei: Hominem, care mi frater, forte interfeci, et  
domus mea scrutari debet. Oportet igitur ipsum sepeliri et  
abscondi. Rogo te ut eum secreto sepelias; nemo enim te  
15 suspectum habebit, sicque me salvare poteris. — 9. Filius fecit  
sicut pater imperavit. Primus amicus ad quem venit dixit ei:  
Fer tecum mortuum tuum super collum tuum, sicut fecisti  
malum, patere satisfactionem, in domum meam non introibis.  
— Quum autem per singulos amicos suos ita fecisset, eodem  
20 responso omnes ei responderunt. Ad patrem igitur rediens  
nunciavit quod fecerat. Dixitque pater: Contigit tibi quod  
dixit philosophus: „Multi sunt dum numerantur amici, sed in  
necessitate pauci.“ Vade ad dimidium amicum meum quem  
habeo, et vide qui dicat tibi. — 10. Venit, et sicut aliis  
25 dixerat huic ait, qui respondit: Intra domum, non est hoc  
secretum quod vicinis debeat propalari. — Emissa igitur  
uxore sua cum omni familia sua sepulturam fodit. Quum  
autem omnia videret parata, rem prout erat disseruit, gratias  
agens. Deinde patri retulit quae fecerat. Pater vero ait: Pro  
30 tali amico philosophus ait: „Hic est vere amicus qui te adju-  
vat, quum mundus tibi deficit.“

### III. 2 – 14.

2. Relatum est mihi de duobus negotiatoribus, quorum  
unus erat in Aegypto, alter Baldach, seque solo auditu  
cognoverant, et per internuncios, quos pro sibi necessariis  
35 mittebant. 3. Contigit autem ut qui erat Baldach in nego-  
tiatione iret in Aegyptum. Aegyptiacus auditio ejus adventu  
occurrit ei, et suscepit eum gaudens in domum suam, et in  
omnibus ei servivit, sicut mos est amicorum, per octo dies,  
et ostendit ei omnes manerias cantus mulierum quas habebat  
40 in domo sua. 4. Finitis octo diebus infirmatus est, quod  
valde graviter dominus de amico suo ferens ascivit omnes  
medicos Aegyptiacos ut amicum hospitem viderent. Medici

vero palpato pulsu, iterum et iterum urina respecta, nullam in eo cognoverunt infirmitatem: amoris dixerunt esse passionem.  
15 Hoc agnito dominus venit ad eum et quaesivit, si qua esset mulier in domo sua quam diligeret. 5. Ad haec aeger: Ostende mihi omnes tuae domus mulieres, et si forte hanc videro inter eas, tibi ostendam. — Quo audito ostendit ei cantatrices et pedissequas, quarum nulla complacuit. Post hoc 50 ostendit ei omnes filias. Has quoque sicut et priores omnino repulit atque neglexit. 6. Habebat autem dominus quamdam nobilem puellam in domo sua, quam diu jam educaverat ut eam acciperet in uxorem, quam et ostendit ei. Aeger vero aspecta hac ait: Ex hac est mihi mors, et ex hac mea vita. — 55 Quo audito dedit aegro puellam nobilem in uxorem cum omnibus quae erat cum ea accepturus, et praeterea dedit ei ea quae erat datus puellae si eam duceret. — His completis, accepta uxore et his quae cum uxore acceperat et negotiatione facta rediit in patriam.  
60 7. Contigit autem post haec ut Aegyptiacus omnia sua multis modis amitteret; et pauper effectus cogitavit apud se quod iret Baldach ad amicum suum quem ibi habebat, ut sui misereretur. Ita ergo nudus et famelicus iter arripuit, atque Baldach intempestae noctis silentio pervenit. — 8. Pudor autem 65 obstabat ei ne amici domum adiret, ne forte incognitus tali tempore de domo pelleretur. Templum ergo quoddam intravit, ut ibidem pernoctaret. Sed quum ibi anxius multa secum diu volveret occurserunt ei duo viri prope templum de civitate, quorum unus alium interfecit, clamque aufugit. 9. Multi ergo 70 de civitate propter strepitum currentes imperfectum reperiunt, et quaerentes quisnam homicidium perpetrasset intraverunt templum, sperantes ibidem homicidam reperire. Aegyptiacum vero sic illic reperiunt, et sciscitantes ab eo quisnam virum interfecisset audierunt ab eo: Ego interfeci eum. — 10. Pau- 75 pertatem enim suam morte saltem finire cupiebat. Captus itaque et incarceratus est. Mane autem facto, perductus ante judices et morte condemnatus, ducitur ad crucem. Multi ergo de more occurserunt, quorum unus fuit amicus suus, cuius causa adierat Baldach. Hic acutius eum intuens deprehendit esse amicum quem in Aegypto reliquerat. 11. Reminiscens itaque bonorum quae sibi in Aegypto fecerat, cogitansque quod post mortem ei retribuere non poterat, mortem pro illo se subire decrevit. Voce ergo magna clamavit: Quid inno-

centem condemnatis? Quove eum ducitis? Non mortem  
 85 meruit. Ego virum interfeci. — 12. At illi injecerunt manus  
 in eum, atque ligatum secum ad crucem traxerunt, aliumque  
 a poena mortis solverunt. Homicida vero in eodem agmine  
 haec intuens gradiebatur, atque secum tractans: Hunc ego  
 interfeci, et iste damnatur? Hic innocens supplicio deputatur,  
 90 ego vero nocens libertate fruor? Quaenam est causa hujus  
 injustitiae? Nescio, nisi sola Dei patientia sit. Verum Deus  
 judex justus; impunitum scelus nullum dimittit; ne igitur pos-  
 terius in me durius vindicet, hujus me prodam criminis esse  
 reum, sicque solvendo eos a morte quod commisi luam pecca-  
 tum. 13. Objicit se ergo periculo dicens: Me, me, qui feci  
 homicidium istud, capite, istum dimittite innoxium! — Judices  
 autem non parum admirantes ligaverunt hunc, alio a morte  
 soluto; jamque de judicio dubitantes hunc cum reliquis prius  
 liberatis ante regem adduxerunt, eique omnia ex ordine refe-  
 100 rentes ipsum etiam haesitare fecerunt. Communi itaque con-  
 cilio rex eis omne crimen quod sibi imposuerant condonavit,  
 eo tamen pacto ut criminis sibi impositi causas patefacerent.  
 At illi rei veritatem ei exposuerunt.

14. Communi autem consensu omnibus absolutis, indi-  
 105 gena, qui pro amico mori decreverat, ipsum in domum suam  
 introduxit, eique omni honore pro ritu facto, dixit: Si mecum  
 manere acquiescis, omnia nobis prout decet erunt communia.  
 Si vero repatriare volueris, quae mea sunt aequa lance par-  
 tiamur. — At ille, natalis soli dulcedine allectus, partem totius  
 110 substantiae quam sibi obtulerat recepit, sicque repatriavit.

## VII. 4 – 6.

4. Transiens quidam per silvam invenit serpentem a  
 pastoribus exstrictum, et stipitibus alligatum, quem mox so-  
 lutum calefacere curavit. Calefactus serpens circa foventem  
 serpere coepit, et tandem ligatum graviter strinxit. Tunc  
 115 homo: Quid, inquit, facis? Cur malum pro bono reddis? —  
 Et haec serpens: Naturam meam facio. — Bonum, ait ille, tibi  
 feci, et illud malo mihi reddis? — 5. Illis vero sic contenden-  
 tibus vocata est inter eos ad judicium vulpes, cui totum ut  
 evenerat ex ordine monstratum est. Tunc vulpes: De hac  
 120 causa per auditum judicare ignoro, nisi qualiter inter vos  
 primum fuerit ad oculum video. — 6. Religatur igitur serpens  
 ut prius. Modo inquit vulpes: O serpens, si potes evadere

discede; tu homo, de solvendo serpente noli laborare. Nonne legisti: Qui pendulum solverit, super eum [ruina] erit?

VIII. 2 – 4.

25 2. Quidam versificator versus [faciens] praesentavit regi. Et laudavit rex ingenium suum, jussitque ut donum pro facto exposceret. Qui tale donum expostulat, ut se janitorem suae civitatis per mensem faceret, et acciperet ab omni gibboso denarium, et scabioso denarium, et monoculo denarium, et  
30 impetiginoso denarium, et hernioso denarium. Quod rex concessit et suo sigillo roboravit. Qui ministerio suscepto portae assedit, et ministerium suum egit. 3. Quadam die gibbosus bene cappatus cum baculo portam intravit. Cui versificator obvius denarium postulat, qui dare denegavit. Vim  
35 inferente versificatore, dum caputum de capite levat gibbosum monoculum deprehendit esse. Duos ergo denarios postulat a quo prius unum expetiit. Noluit dare. Retentus est. Non habens auxilium fugere voluit, sed per caputum retractus capite nudato apparuit scabiosus. Postulat ei tres denarios.  
40 4. Videns gibbosus neque fuga neque auxilio se posse defendi, coepit vi resistere, defendensque se nudatis brachiis apparuit habens impetiginem. Quartum vero denarium postulat. Cui defendanti cappam abstulit. Et cadente illo in terram, herniosum comperit. Quintum ergo denarium ab eo extorsit.  
45 Sic contigit ut qui unum ultro dare noluit, quinque invitus dedit.

X. 6 – 8.

6. Perrexit quidam vindemiare vineam suam. Quod uxor illius videns intellexit illum circa vineam diutius moraturum. Et misso nuncio convocavit amicum, conviviumque parat. Accidit autem quod dominus ramo vineae in oculo percussus cito domum rediret, nihil de oculo percuesso videns; veniensque ad portam domus suae ostium pulsavit. Quod uxor intelligens nimium perturbata convocatum amicum abscondit seorsum, et viro suo statim ostium aperire cucurrit.  
150 7. Qui intrans nimium tristis et graviter dolens in oculo, jussit in camera lectum praeparare ut ibi posset quiescere. Timuit uxor ne intrans cameram amicum latitantem videret. Dixit ei: Quid tantum properas ad lectum? Dic mihi prius quid tibi contigisset? — Narravitque ei totum ut acciderat. —

160 Permitte, inquit illa, carissime domine mi, ut oculum sanum medicinali arte confirmem et carminem, ne ita deveniat de sano, ut mihi jam evenit de percuesso, quia damnum tuum comune est nobis. — 8. Apponensque os suum ad oculum sanum tamdiu fovit quousque a loco ubi absconditus erat  
165 amicus viro nesciente discessit. Tandem se erigens: Modo, inquit, carissime vir, sis securus ne de hoc oculo eveniat qualiter de altero evenit. Jam potes si tibi placet ad lectum descendere. —

XI. 1 — 4.

1. Dictum est de quodam qui peregre proficisciens com-  
170 misit uxorem suam socrui suae. Uxor autem sua alium quen-  
dam adamavit, et matri hoc indicavit. Quae commota pro  
filia favit amori, et convocans procum coepit cum eo epulari  
et filia. 2. Epulantibus illis supervenit maritus, et ostium  
pulsavit. Et consurgens mulier procum abscondit, et ostium  
175 postea domino aperuit. Qui postquam intravit, ut lectus sibi  
praeparetur praecepit, nam quiescere volebat, quia lassus erat.  
3. Turbata mulier dubitavit quid faceret. Quod videns mater:  
Ne festines, inquit, filia, lectum praeparare, donec monstremus  
marito tuo linteum quod fecimus. — Et extrahens linteum  
180 vetula quantum potuit unum cornu illius sustulit, et alterum  
filiae suae sublevandum dedit. Sic quod linteo extenso delusus  
est maritus, quousque qui latuerat egrederetur amicus. 4. Tunc  
ait filiae suae: Extende linteum super lectum mariti tui, quia  
manibus tuis et meis contextum est. — Cui maritus: Et tu,  
185 domina, scis tale linteum praeparare? — Et illa: O fili, multa  
hujusmodi praeparavi. —

XII. 1 — 4.

1. Relatum est, inquit, mihi, quod quidam proficisciens  
commisit conjugem suam socrui suae servandam. Uxor  
autem clam juvenem quendam amavit, quod suae matri  
190 protinus indicavit. Illa vero amori consensit, paratoque  
convivio ascivit juvenem. 2. Quibus epulantibus dominus  
veniens januam pulsavit. Surrexit itaque uxor, et dimisit  
maritum intrare. Sed mater cum amasio filiae remanens,  
quod locus ubi eum absconderet non erat, quid faceret prius  
195 dubitavit. Sed dum filia suo ostium aperiret marito, arripuit  
vetula nudum gladium et commisit amasio, jussitque ut ante

ostium in introitu mariti filiae suae stricto gladio staret, et si aliquid maritus ei loqueretur, nihil responderet. 3. Fecit ut jusserrat. Ostioque aperto ut illum maritus sic stare vidit, substitut dicens: Quis, inquit, tu es? — Quo non respondente quum primum obstupuisset, tunc magis obstuit. Et intus vetula: Care gener, tace, ne aliquis te audiat! — Ad hoc ille magis mirans: Quid hoc est, inquit, cara domina? — Tunc vetula: Bone fili, venerant huc tres persequentes istum; et nos aperto ostio hunc cum gladio suo intrare permisimus, donec discederent qui illum interficere volebant. 4. Qui nunc timens te aliquem ex illis esse, stupefactus nihil tibi respondit. — Et ait: Bene habeas, domina, quia hunc modo liberasti a morte. — Et introiens advocavit amasium uxoris suae, et secum eum sedere fecit. Sicque dulcibus alloquiis delimitum circa noctem exire dimisit.

### XIII. 1 — 5.

1. Rex quidam habuit fabulatorem suum, qui singulis noctibus quinque sibi narrare fabulas consueverat. Contigit tandem quod rex curis quibusdam sollicitus minime posset dormire, pluresque solito quaequivit audire fabulas. Ille autem tres super haec enarravit sed parvas. 2. Quaequivit rex etiam plures. Ille vero nullatenus voluit. Dixerat enim jam sicut jussum fuerat sibi multas. Ad haec rex: Plurimas jam narrasti sed brevissimas, vellem vero te aliquam rem narrare, quae multis producatur verbis, et sic te dormire permittam. — Concessit fabulator, et sic incepit:

3. Erat quidam rusticus, qui mille solidos habuit. Hic autem in negotiatione proficiscens comparavit bis mille oves, singulos sex denariis. Accidit eo redeunte quod magna inundatio aquarum succresceret. Qui quum neque per vadum neque per pontem transire posset, abiit sollicitus quaerens quo cum ovibus suis transvehi posset. Invenit tandem exiguum naviculam, et necessitate coactus duas oves imponens aquam transiit. —

4. His dictis fabulator obdormivit. Rex siquidem illum excitans, ut fabulam quam inceperat finiret commonuit. Fabulator ad haec:

5. Fluctus ille magnus est, navicula autem parva, et grex ovium innumerabilis. Permitte ergo supradictum rusti-

235 cum suas transferre oves, et quam incepi fabulam ad finem perducam. —

XIV. 1 — 8.

1. Dictum est quod quidam nobilis progenie haberet uxorem castam nimium et formosam. Contigit forte quod orationis studio Romam vellet adire. Sed alium custodem 240 uxori suae nisi semet ipsam noluit deputare, illius castis moribus satis confisus, et probitatis honori. Hic autem parato commeatu abiit. 2. Uxor vero caste vivendo et in omnibus prudenter agens remansit. Accidit tandem quod necessitate compulsa a domo sua propria suam conventatura 245 vicinam egrederetur. Quae peracto negotio ad propriam remeavit. Quam juvenis aspectam ardentи amore diligere coepit, et plurimos ad eam direxit nuncios cupiens conjungere se illi, per quam tanto ardebat amore. 3. Quibus contemtis juvenem penitus sprevit. Ille vero, quum se sic 250 contemtum sentiret, dolens adeo efficitur ut nimio infirmitatis onere gravaretur. Saepius tamen illuc ibat quo eam egressam viderat, desiderans eam convenire; sed nequaquam praevaluit efficere. 4. Cui p[re]a dolore lacrimanti fit obviam anus religionis habitu decorata, quaerens quaenam esset 255 causa, quae eum sic dolere compelleret. Sed juvenis quae in sua versaretur conscientia minime detegere volebat. Ad quem anus: Quanto quis infirmitatem suam medico revelare distulerit, tanto graviori morbo attritus fuerit. — Quo auditio narravit ex ordine quae sibi acciderant, et suum propalavit 260 secretum. Cui anus: De his quae jam dixisti Dei auxilio remedium inveniam. — 5. Et eo relicto ad propria remeavit. Et caniculam quam apud se habebat, duobus diebus jejunare coegit, et die tertio panem sinapi infectum jejunanti largita est. Quae dum gustaret, p[re]a amaritudine oculi ejus lacri- 265 mari cooperunt. Tunc anus ad domum pudicae feminae perrexit, quam juvenis praedictus adeo dilexit. 6. Quae honorifice pro magna religionis specie ab ea suscepta est. Hanc autem sua sequebatur canicula. Quumque vidisset mulier illa caniculam lacrimantem, quaesivit quid haberet et 270 quare lacrimaretur. Anus ad haec: Carissima amica, ne quaeras quid sit, quod adeo magnus dolor est quod nequeo dicere. — Mulier vero magis instigabat ut diceret. Cui anus: Haec quam conspicis canicula mea erat filia, casta

nimirum et decora, quam juvenis adamavit quidam. Sed adeo casta erat, ut eum omnino sperneret, et ejus amorem respueret. Unde dolens adeo efficitur, ut magna aegritudine stringeretur. Pro qua culpa miserabiliter haec supradicta nata mea in caniculam mutata est. — 7. His dictis p[ro]ae nimio dolore erupit in lacrimas anus illa. Ad haec femina: Quid ergo, cara domina, ego, similis peccati conscientia, quid, inquam, factura sum? Me etenim dilexit juvenis, sed amore castitatis eum contemsi, et simili modo ei contigit. — Cui anus: Suadeo tibi, cara amica, ut quam cito poteris hujus misereararis, et quod quaerit facias, ne et tu simili modo in canem muteris. Si enim scirem inter juvenem praedictum et filiam meam amorem, numquam in canem mutaretur filia mea. 8. Cui ait mulier casta: Obsecro ut consilium mihi hujus rei utile dicas, ne, propria forma mea privata, efficiar canicula. — Ad haec vetula: Libenter pro Dei amore, et animae meae remedio, et quia misereor tui hunc supradictum quaeram juvenem, et, si eum invenire potero, ad te reducam. — Cui gratias egit mulier. Et sic anus artificiosa dictis fidem praebuit, et quem promisit reduxit juvenem, et sic eos associavit.

XV. 1 – 10.

5 1. Quidam juvenis fuit qui totam intentionem suam, et totum sensum suum, et adhuc totum tempus suum misit ad hoc, ut sciret omnimodam artem mulieris, et hoc facto voluit ducere uxorem. Sed primitus perrexit quaerere consilium; et sapientiorem illus regionis adiit hominem, et qualiter custodire posset quam ducere volebat quaequivit uxorem. 2. Sapiens vero haec audiens dedit sibi consilium, quod construeret domum altis parietibus lapideis, poneretque intus mulierem, daretque sibi satis ad comedendum, et non superflua indumenta, faceretque ita domum quod non esset in ea nisi solum ostium solaque fenestra per quam videret, sed tanta altitudine per quam nemo intrare posset vel exire. 3. Juvenis ergo, auditio consilio sapientis, sicut ei juss erat egit. Mane vero quando juvenis de domo exhibat ostium domus firmabat, et similiter quando intrabat. Quando autem dormiebat sub capite suo clavem domus ponebat. Hoc vero longo tempore egit. Quadam vero die, dum juvenis iret ad forum, mulier sua, ut erat solita facere, ascendit

fenestram et euntes et redeuntes intente aspexit. 4. Haec una die, quum ad fenestram staret, vidi quendam juvenem, 315 formosum corpore atque facie. Quo viso statim amore ejus succensa est. Et, sicut praedictum est custodita, coepit cogitare, quo modo et qua arte posset loqui cum amato juvne. At ipsa plena ingenio ac dolositate, cogitavit quod claves domini sui furaretur dum dormiret; et ita egit.

320 5. Haec vero consueta erat unaquaque nocte dominum suum vino inebriare, ut eo securius ad amicum suum posset exire et suam voluntatem explere. Dominus vero, illius philosophicis jam edoctus monitis sine dolo nullos esse mulieris actus, coepit cogitare, quid sua conjux strueret frequenti et 325 quotidiana potatione. Quod ut sub oculo poneret se finxit ebrium esse. 6. Cujus rei uxor inscia de lecto nocte consurgens perrexit ad ostium domus, et aperto exivit ad amicum suum. Vir autem in silentio noctis suaviter consurgens venit ad ostium, et apertum invenit, et statim clausit, 330 et ascendit ad fenestram domus, stetique ibi, donec in camisia sua uxorem revertentem vidi. Quae domum rediens ostium pulsavit. Ipse vero eam bene audiens et videns, ac si nesciret interrogavit, quis esset. 7. At ipsa culpae veniam petens, et numquam amplius se haec facturam promittens, 335 nihil ei profuit. Sed vir iratus ait, quod eam intrare non permetteret, sed suum esse ut hoc suis parentibus ostenderet. At ipsa magis ac magis clamans dixit quod, nisi ostium domus recluderet, in puteum qui juxta domum erat saliret, et ita vitam finiret, sicque de morte sua amicis et propinquis suis rationem redderet. Spretis minis dominus suae mulieris, 340 intrare non permisit. Mulier vero plena arte et calliditate sumsit lapidem quem project in puteum hac intentione, ut vir suus auditu sonitu lapidis in puteum ruenter putaret sese in puteum cecidisse. 8. Et hoc peracto mulier post 345 puteum se abscondit. Vir simplex atque insipiens auditu sonitu lapidis in puteum ruenter mox de domo egrediens celeri cursu ad puteum ivit putans verum esse, quod mulierem audiisset cecidisse. Mulier vero videns ostium domus apertum et non obliterata artis intravit domum, firmatoque ostio 350 ascendit fenestram. Ille autem videns se esse deceptum inquit: O mulier fallax, plena arte Diaboli! permitte me intrare, et quidquid mihi fecisti foras, me condonaturum tibi crede. — 9. At illa eum increpans, introitique domus

omni modo, facto atque sacramento, denegans ait: O se-  
 355 ductor! Tuam esse perfidiam, atque tuum facinus esse tuis  
 parentibus ostendam, quod unaquaque nocte solitus es exire  
 a me ita furtim, et meretrices adire. — Et ita egit. Parentes  
 vero haec audientes atque verum existimantes eum incre-  
 paverunt; et ita mulier illa liberata arte sua flagitium quod  
 360 meruerat in virum suum retrusit, cui nihil profuit, immo  
 obfuit mulierem custodiisse. 10. Nam isti etiam accidit  
 cumulus iste miseriae quod existimatione plurimorum quod  
 patiebatur meruisse crederetur. Unde quidem bonis quam  
 pluribus pulsus, dignitatibus exutus, existimatione foedatus,  
 365 ob uxorius maliloquium etiam incestus tulit supplicium.

## XVI. 1 – 10.

1. Dictum mihi fuit quod quidam Hispanus perrexit  
 Meccam, et dum iret venit in Aegyptum. Qui deserta  
 terrae intrare volens et transire, cogitavit quod pecuniam  
 suam in Aegypto dimitteret, et antequam dimittere voluisset,  
 370 interrogavit si aliquis homo fidelis esset in illa regione, cui  
 posset pecuniam suam dimittere. Tunc ostenderunt ei  
 hominem antiquum notatum probitate fidelitatis, cui de suo  
 mille talenta commisit. Deinde perrexit. 2. Factoque itinere  
 ad illum rediit cui pecuniam commisit, et quod commiserat  
 375 ab eo quaesivit. At ille, plenus nequitia, illum numquam  
 antea se vidisse dicebat. Ille vero sic deceptus perrexit ad  
 probos homines regionis illius, et quomodo tractasset eum  
 homo ille cui pecuniam commiserat eis retulit. Vicini vero  
 illius de eo talia audientes credere noluerunt, sed nihil hoc  
 380 esse dixerunt. 3. Qui vero pecuniam perdiderat unaquaque  
 die ad domum illius, qui injuste retinebat pecuniam, ibat,  
 blandisque precibus eum deprecabatur ut pecuniam redderet.  
 Quod deceptor audiens increpavit eum dicens, ne tale quid  
 de eo amplius diceret, nec ad eum veniret. Quod si am-  
 385 plius faceret poenas ex merito subiret. 4. Auditis minis  
 illius qui eum deceperat, tristis coepit abire, et in redeundo  
 obviavit cuidam vetulae eremitalibus pannis induitae. Haec  
 autem baculo fragiles artus sustentabat, et per viam, laudando  
 Deum, lapides, ne transeuntium pedes laederentur, levabat.  
 390 Quae videns hominem flentem, cognovit eum esse extraneum.  
 Commota pietate in angiportum vocavit, et quid ei accidisset  
 interrogavit. At ille ordinate narravit. 5. Femina vero auditis

illius verbis inquit: Amice, si vera sunt quae retulisti feram  
inde tibi auxilium. Et ille: Quomodo potes hoc facere,  
395 ancilla Dei? — At illa inquit: Adduc mihi hominem de terra  
tua, cuius factis et dictis fidem habere possis. — At ille  
adduxit. Deinde decepti socio preecepit decem cophinos  
exterius pretiosis depictos coloribus atque ferro deargentato  
ligatos cum bonis seris emere, et ad domum sui hospitis  
400 affere, lapidibusque comminutis implere. At ipse ita egit.

6. Mulier vero, ut vidit omnia quae preeceperat esse parata,  
ait: Nunc decem homines perquire, qui euntes ad domum  
illius qui deceperat te, mecum et cum socio tuo deferant  
scrinios, unus post alium, venientes ordine longo. Et quam  
405 cito primus venerit ad domum hominis qui te decepit et  
requiescat ibi, veni et tu, et roga pro pecunia tua, et ego  
promitto tibi in Domino, quod redditum tibi pecunia fuerit. —

7. At ipse sicut jusserrat vetula fecit. Quae non oblita  
incepti operis quod praedixerat iter incepit, et venit cum  
410 socio decepti ad domum deceptoris, et inquit: Quidam  
homo de Hispania hospitatus est mecum, et vult Meccam  
adire, quaeritque a me fidelem virum, cui tradat pecuniam  
suam, quae est in decem scriniis, servandam, donec re-  
vertatur. Precor itaque ut mei causa in aede tua custodias,  
415 et quia audivi et scio te bonum et fidelem esse hominem,

nolo aliquem alium praeter te solum hujus pecuniae com-  
mendatorem adesse. — 8. Et dum ita loqueretur venit primus  
decepitus preeceptorum vetulæ non oblitus post primum  
420 scrinium sicut ei preeceptum fuerat venit. Ille vero qui  
pecuniam celaverat plenus nequitiae et malae artis, ut vidit  
hominem venientem cui pecuniam celaverat, timens ne, si  
pecuniam suam requireret, aliis qui pecuniam suam ad-  
ducebat sibi non committeret, statim contra eum ita dicendo

425 perrexit: 9. O amice, ubi tam diu fuisti? et ubi moratus  
es? Veni et accipe pecuniam tuam fidei meae jam diu  
commendatam, quoniam inveni, et amodo taedet me custodire.  
— At ille laetus effectus recepit pecuniam gratias agens.

Vetula autem ut vidit hominem pecuniam suam habere,  
430 surrexit et inquit: Ibimus ego et socius meus contra scrinios  
nostros, et festinare preecipiemus. Tu vero expecta donec  
redeamus, et bene serva quod jam adduximus. 10. Ille  
autem laetus animo quod acceperat servavit, adventumque

eorum quae restabant adhuc expectabat. Et ita bono ingenio  
135 vetulæ redditæ fuit viro summa pecuniae.

XVIII. 1 – 8.

1. Dictum est de quodam divite in civitatem eunte,  
quod sacculum mille talentis plenum secum deferret, et in-  
super aureum serpentem oculos habentem hyacinthinos in  
sacculo eodem. Quod totum simul amisit. Quidam vero  
140 pauper iter faciens illud invenit, deditque uxori suae, et  
quomodo in venisset retulit. Mulier hoc audiens ait: Quod  
Deus dedit custodiamus. —

2. Alia die praeco per viam ita clamavit: Qui talem cen-  
sum invenit, reddat, et absque aliquo forifacto centum talenta  
145 inde accipiat. — Haec audiens inventor census dixit uxori  
suae: Reddamus censem, et inde absque aliquo peccato cen-  
tum talenta habeamus. — Cui mulier ait: Si Deus voluisse  
illum hunc censem habere, non amississet eum. Quod Deus  
donavit custodiamus. — 3. Inventor census ut redderetur  
150 elaboravit. At ipsa omnimodo denegabat. Et eum, vellet nolle  
mulier, dominus reddidit, et quod praeco promiserat expetiit.  
Dives autem plenus nequitia ait: Adhuc alium mihi serpentem  
deesse sciatis. — Haec prava intentione dicebat, ut pauperi  
homini talenta non redderet promissa. Pauper vero nihil plus  
155 se invenisse dicebat. 4. At homines civitatis illius diviti faven-  
tes pauperi derogantes, inexorable contra fortunam pauperis  
odium gerentes, illum ad justitiam provocaverunt. Pauper  
autem clamando, ut supra dictum est, se nihil amplius invenisse  
juravit. Sed dum sermo hujuscemodi pauperum divitumque  
160 per ora discurreret, ministris referentibus tandem aures regis  
percussit. 5. Qui quum audivit, divitem et pauperem, simul  
et pecuniam sibi praesentari preecepit. Adductis omnibus et  
philosophum Auxilium miserorum cum aliis sapientibus  
ad se vocavit, ejusque accusatoris vocem et accusati audire et  
165 enodare preecepit. Philosophus haec audiens, commotus  
pietate pauperis, ait: Auxiliante Deo te liberare conabor. —  
Ad haec pauper: Scit Deus quod reddidi quantum inveni. —  
6. Tunc philosophus dixit ad regem: Si rectum inde judicium  
vobis audire placuerit, dicam. — Rex haec audiens, ut judi-  
170 caret rogavit. Tunc philosophus regi ait: Iste homo dives  
bonus est multum, et non est credibile eum aliquid inter-  
rogare quod non amisisset. Ex alia parte mihi videtur quod

iste pauper homo nihil amplius invenit quam reddidit. Quod, malus homo si esset, nunquam quid reddidisset, immo totum 475 celaret. — 7. Tunc rex: Quid autem judicas inde? — Philosophus: Rex, sume censum, et da ex eo pauperi centum talenta, et quod remanserit serva donec venerit qui censum quaerat; quod non hic est, cuius iste census sit. Et hic dives homo vadat ad praecomenem, et faciat interrogare saccum cum 480 duobus serpentibus. — Regi autem placuit hoc judicium, atque omnibus circumstantibus ibi. 8. Dives vero qui saccum perdiderat hoc audiens inquit: Bone rex, dico tibi in veritate hunc censum fuisse meum; sed quia volebam pauperi quod praeco promiserat auferre, dixi mihi adhuc alium ser- 485 pentem deesse. Sed modo, rex, mei miserere, et quod praeco promisit reddam pauperi. — Rex inde censum suum reddidit diviti, dives autem pauperi. Ita philosophus sensu et ingenio liberavit pauperem.

### XIX. 1 — 7.

1. Nam et ego et socii mei dum quadam die perrexissemus ad urbem, sole ad occasum appropinquante, et adhuc longe essemus a civitate, vidimus semitam, quae secundum visum ituris ad civitatem promittebat compendium. Tunc invenimus senem, a quo requisivimus de itinere illius semitae. At senex ait: Propius semita dicit ad civitatem quam magna via, et tamen citius venietis per magnam viam ad civitatem quam per semitam. — 2. Hoc audientes illum pro stulto habuimus, et magnam viam praetereuntes ad semitam declinavimus, quam insistentes ad dextram et sinistram quanta fuit nox deerravimus, nec ad civitatem pervenimus. At si per 495 callem perrexissemus procul dubio media nocte civitatem subintrassemus.

3. Pater ad haec: Haec nobis alia vice evenit.

4. Quum pergeremus per aliam viam magnam ad civitatem praeerat nobis fluvius, quem quocumque modo transi- 510 turi eramus, antequam civitatem intraremus. Sicque nobis iter agentibus in duas partes est secta via, quarum una ad civitatem per vadum, altera per pontem ducebat. Deinde senem quendam vidimus, quem de duabus viis quae prius duceret ad civitatem interrogavimus. 5. Senex autem: Brevior 515 est via ad civitatem per vadum duobus milliaribus quam via per pontem, sed tamen, inquit, citius potestis per pontem

venire ad civitatem. — Et quidam ex nostris illum senem, sicut vos vestrum antea, deriserunt, et per vadum iter aggressi sunt. Sed eorum alii socios suos submersos dimiserunt; alii 520 equos et sarcinas perdiderunt; quidam vero pannos madefactos, alii omnino amissos defleverunt. 6. Sed nos et senex noster qui per pontem transivimus sine impedimento et absque omni incommodo processimus, et eos super ripam fluminis adhuc jacturam deflentes reperimus. Quibus flentibus, et rastris et 525 sagena undas fluvii perscrutanibus ait senex: Si per pontem nobiscum perrexissetis, non ita vobis contigisset. — 7. At illi dixerunt: Hoc fecissemus, nisi quod viam tardare nolebamus. — Ad haec senex: Nunc vero magis tardati estis. — Et illis relictis laeti subintravimus portas urbis.

## XX. 1 – 8.

530 1. Dictum est de duobus burgensibus et rustico causa orationis Meccam adeuntibus, quod essent socii victus donec venirent prope Meccam, et tunc defecit eis cibus, ita quod non remansit eis quidquam, nisi tantum farinae qua solum parvum panem facerent. 2. Burgenses vero hoc videntes dixerunt ad 535 invicem: Parum panis habemus, et noster multum comedit socius. Quapropter nos oportet habere consilium, quomodo partem panis ei auferre possimus, et quod nobiscum manducare debet, soli comedamus. — 3. Deinde acceperunt hujusmodi consilium, quod facerent panem, et coquerent, et dum coque- 540 retur dormirent, et quisquis eorum mirabiliora somniando vi- deret solus panem comedeleret. Haec artificiose dicebant, quia simplicem rusticum ad hujusmodi fictitia putabant, ut pane quem facerent careret. Et fecerunt panem, miseruntque in ignem; deinde jacuerunt ut dormirent. 4. At rusticus percepta 545 eorum astutia, dormientibus sociis de igne traxit panem semi-coctum, comedit, et iterum jacuit. Unus autem de burgen- sis, sicut somno perterritus esset, evigilavit, sociumque vo- cavit. Tunc alter de burgensibus ait: Quid habes? — At ille inquit: 5. Mirabile somnium vidi. Nam mihi visum fuit, 550 quod duo angeli aperiebant portas coeli, et me sumentes duce- bant ante Deum. — 6. Cui socius: Mirabile somnium quod vidisti! At ego somniavi, quod a duobus angelis me ducen- tibus et terram scindentibus in infernum ducerer. — 7. Rusti- cus hoc totum audiebat, et se dormire fingebat. Sed burgen- 555 ses decepti decipere volentes, ut vigilaret rusticus, vocaverunt.

Rusticus vero callide et sicut territus esset respondit: Qui sunt qui me vocant? — At illi: Socii tui sumus. — Et rusticus ad eos ait: Rediistis jam? — At illi contra: Quo perrexi mus, unde redire debeamus? — 8. Ad haec rusticus: Nunc 560 visum est mihi, quod duo angeli unum ex vobis accipiebant et aperiebant portas coeli, et ducebant ante Deum. Deinde alium accipiebant duo angeli [alii], et aperta terra ducebant ad infernum. Et his visis putabam neutrum esse vestrorum jam amplius redditurum. Surrexi, et panem comedi. —

XXI. 1 — 8.

565 1. Narravit mihi magister meus quandam regem habuisse incisorem unum, qui diversos diversis ei temporibus aptos incidebat pannos. Ille autem discipulos sutores habuit, quorum quisque artificiose suebat quod magister, incisor regis, artificiose scindebat. Inter quos unus erat discipulus 570 nomine Nedui, qui socios arte sutoria superabat. 2. Sed die festo veniente rex suorum incisorem pannorum vocavit, et pretiosas vestes sibi et familiaribus praeparari jussit; quod ut citius et sine impedimento fieret, unum de camerariis suis, eunuchum, cuius id erat officium, sutoribus custodem addidit, et ut eorum curvos unguis observaret, et eis ad 575 sufficientiam necessaria ministraret, rogavit. 3. Sed una dierum ministri calidum panem et mel cum aliis ferculis incisori et sociis comedendum dederunt, et qui aderant comedere coeperunt. Quibus epulantibus eunuchus ait: 580 Quare absente Nedui comeditis, nec eum expectatis? — Magister inquit: Quia mel non comederet, etiam si adesset. — Et comedenterunt. 4. Deinde venit Nedui, qui ait: Quare me absente comedistis, nec mihi partem meam reservastis? — Eunuchus ad hoc: Magister tuus dixit, quod mel non 585 comederes, etiam si adesses. — At ille tacuit, et quomodo magistro suo hoc recompensare posset cogitavit. Et hoc facto, magistro absente, Nedui secrete dixit eunucho: Domine! Magister meus saepe phrenesin patiens, sensum perdit, et indiscrete circumstantes verberat aut interimit. — 590 5. Cui eunuchus: Si scirem horam quando ei contingit, ne quid mali ageret eum ligarem et loris constringerem. — Tunc Nedui: Quum videris huc et illuc aspicientem, et terram manibus verberantem, et sua sede surgentem, et scannum super quod sedet manu rapientem: tunc scias

595 eum esse insanum, et nisi tibi et tuis provideas, caput fuste dolabit. Ad hoc eunuchus: Tu benedicaris, quia modo mihi et meis providebo. — 6. Talibus dictis Nedui sequenti die magistri sui secreto forfices abscondit. At incisor forfices quaerens et non inveniens coepit terram manibus percutere, 600 et huc et illuc per terram aspicere, et sua sede surgere, et scamnum super quod sedebat manu amovere. Haec videns eunuchus statim clientes suos vocavit, praecepitque eis ut incisorem ligarent, et ne aliquem verberaret, graviter eum verberari jussit. 7. Incisor vero clamabat, ita dicendo: 605 Quid forefeci, ut quid me talibus affligitis verberibus? — At illi acrius verberando tacebant. Quando autem lassi fuerunt verberando exosum vitae solverunt. Qui respirans longo temporis intervallo quaesivit ab eunucho quid forefecisset. Eunuchus ad haec: Dixit mihi Nedui discipulus 610 tuus quod saepe insanires, et non nisi vinculis et verberibus correctus cessares; et ideo te ligari jussi. — 8. Hoc auditio incisor vocavit Nedui discipulum, suum, et ait: Amice! Quando novisti me insanum? — Ad haec discipulus: Quando novisti me mel non comedere? — Eunuchus et alii haec 615 audientes riserunt valde, et utrumque merito poenas suscepisse judicaverunt.

## XXII. 1 — 3.

1. Venit quidam joculator ad regem, quem vocatum rex cum alio joculatore fecit sedere atque comedere. Sed qui prius venerat joculator coepit invidere supervenienti, 620 quem rex sibi jam praeferebat, et omnes aulitae. Quod ne duraret, pudorem illi facere, ut sic saltem effugeret, cogitavit. 2. Itaque nescientibus aliis ossa latenter primus joculator coordinavit, et ante socium posuit. Finitoque prandio in opprobrium socii conjectam struem ossium regi ostendit, 625 et mordaciter inquit: Domine! Socius meus omnium ossium vestituram comedit! — 3. Rex vero torvis oculis respexit ad eum. Accusatus autem regi ait: Domine! Feci quod natura humana requirebat. Carnes comedti, et ossa dimisi. Socius vero meus fecit quod canina scilicet requirebat na- 630 tura, quia comedit carnes et ossa.

## XXIII. 1 — 6.

1. Quidam homo habuit virgultum, in quo rivulis fluentibus herba viridis erat, et pro habilitate loci con-

veniebant ibi volucres, modulamine vocum cantus diversos excententes. Quadam die, dum idem vir in suo fatigatus  
635 quiesceret pomerio, quaedam avicula super arborem cantando delectabiliter consedit. 2. Quam ut vidi et ejus cantum audivit, deceptam laqueo sumsit. Ad quem avis ait: Cur tantum laborasti ut me caperes? Vel quid proficuum in mea captione speravisti habere? — Ad haec  
640 homo: Solos cantus tuos audire desidero. — 3. Cui avis: Nihil tibi prodest, quia retenta nec prece nec pretio cantabo. — At ille: Nisi cantaveris, te comedam. — Et avis: Quomodo comedes? Si comederis coctam in aqua, quid avis valebit tam parva? Et etiam caro erit hispida, et si  
645 assata ero multo minor fuero. Sed si abire me permiseris, magnam utilitatem ex me consequeris. — 4. At ille respondit: Quam utilitatem? — Avis: Ostendam tibi tres sapientiae maneries, quas majoris pretii facies quam trium vitulorum carnes. — At ille securus promissis avem permisit  
650 abire cui avis: Unum est de promissis: Ne credas omnibus promissis vel dictis. Secundum est: Quod tuum est habe semper, si potes. Tertium est: Ne doleas de amissis. —

5. Hoc dicto avicula arborem ascendit, et dulcianore  
655 dicere coepit: Benedictus Deus, qui tuorum aciem oculorum clausit, et sapientiam tibi abstulit; quoniam si intestinorum plicas meorum perquisisses, unius unciae hyacinthum invenisses. — Haec audiens ille coepit flere et palmis pectus percutere, quoniam dictis fidem praebuerat aviculae. 6. At  
660 avis ait illi: Cito oblitus es sensus, quem dixi tibi. Nonne dixi tibi: Ne cito credas quicquid dicetur? Quomodo credis, quod in me sit hyacinthus qui sit ponderis unius unciae, quum ego tota non sim tanti ponderis? Et dixi tibi: Ne doleas de rebus amissis; quare pro hyacintho, qui in me est, doles? —  
665 Talibus dictis et rustico deriso, avis in nemoris avia devolavit.

XXIV. 1 — 6.

1. Dictum namque fuit de aratore, quod boves illius recto tramite nollent incedere, quibus iratus dixit: Lupi vos comedant! — Quod lupus audiens acquievit. Quum autem  
670 dies declinaret, et jam rusticus de aratro boves solveret, venit ad eum lupus dicens: Da mihi boves, quos promisisti.

— Ad haec arator: Si verbum dixi, non tamen sacramento confirmavi. — Et lupus contra: Habere debo, quia concessisti. — 2. Dixerunt tandem quod inde irent ad judicem.

675 Quod dum facerent vulpi obviaverunt. Quibus abeuntibus ait vulpes: Quo tenditis? — Illi quod factum fuerat narraverunt vulpi. Quibus dixit: Pro nihilo alium quaeritis judicem, quoniam rectum vobis faciam judicium. Sed prius permittite consilium, loqui uni ex vobis, et deinde alteri, et

680 si potero vos concordare sine judicio, sententia celabitur; sin autem, in commune detur. — 3. At illi concesserunt. Et vulpes primum locuta est seorsim cum aratore, et ait: Da mihi unam gallinam, et uxori meae alteram, et habebis boves. — Arator concessit. Et hoc facto cum lupo loquitur, dicens: Audi, amice! Meritis tuis praecedentibus, pro te debet si qua mea facundia est laborare. Tanta locuta sum cum rustico, quod si dimiseris boves illius omnino quietos, dabit tibi caseum ad magnitudinem clypei factum.

685 — 4. Hoc lupus concessit. Cui vulpes ait: Concede aratorem suos boves ducere, et ego ducam te ad locum ubi parantur ejus casei, ut quem volueris de multis eligere possis. — Sed lupus astutae vulpis deceptus verbis quietum abire permisit rusticum. Vulpes vero vagando huc atque illuc quantum potuit lupum deviavit, quem, veniente obscura nocte, ad altum puteum deduxit, cui super puteum stanti formam lunae semiplena in ima putei radiantis ostendit, et ait: 5. Hic est caseus quem tibi promisit, descendere si placet et comedere. — Ad haec lupus: Descende primitus, et si sola deferre non poteris, ut te juvem faciam quod hortaris. —

690 Et hoc dicto viderunt cordam pendentem in puteo, in cuius capite erat urceola ligata, et in alio capite cordae altera urceola; et pendebant tali ingenio, quod una surgente altera descendebat. 6. Quod vulpes simul ac vidit quasi obsequens precibus lupi urceolam intravit et ad profundum

695 venit. Lupus autem inde gavisus ait: Cur non affers mihi caseum? — Vulpes ait: Nequeo pro magnitudine, sed intra aliam urceolam, et veni sicut spoondisti. — Lupo intrante, urceola magnitudine ponderis ducta cito fundum petiit, altera surgente cum vulpe, quae erat levior. Vulpecula

700 tacto ore putei foras exiluit, et in puteo lupum dimisit; et ita, quod pro futuro praesens dimisit, lupus boves et caseum pro meritis perdidit.

XXV. 1 – 6.

1. Dictum est quod quidam latro ad domum cuiusdam divitis perrexit intentione furandi, et ascendens tectum, 715 ad fenestram per quam fumus exibat, et si aliquis intus vigilaret, auscultavit. Quod ut dominus domus comperit, suaviter suaे uxori ait: Interroga alta voce unde venit mihi iste tam magnus census quem habeo, quam ut rem scias multum labora. — 2. Tunc ipsa alta voce ait: Domine, 720 unde tam magnum censem habes, quum nunquam mercator fueris? — At ille: Quod Deus donavit hoc serva, et fac inde voluntatem tuam, et non inquiras unde mihi tanta pecunia evenerit. — At ipsa, ut sibi injunctum fuerat, magis et magis ut rem sciret instigavit. 3. Demum, quasi coactus 725 precibus uxori suaे ait dominus: Vide ne cuiquam secreta nostra detegas. Latro fui. — At ipsa ait: Mirum mihi videtur quomodo tam magnum censem latrocino acquirere potuisti, quod nunquam audivimus clamorem sive aliquam calumniam inde. — 4. At ipse ait: Quidam ma- 730 gister meus carmen me edocuit, quod dicebam quando super tectum ascendebam, et veniens ad fenestram accipiebam radium lunae manu, et carmen meum septies dicebam, scilicet: Saul em! Saul em! Et ita descendebam sine periculo, et quicquid pretiosum inveni in domo corradens 735 sumebam. Hoc facto, iterum ad radium lunae veniebam, et eodem carmine dicto septies cum omnibus in domo sumptis ascendebam, et quod sustuleram ad hospitium deferabam. Tali ingenio hunc quem possideo censem habeo. — 5. At mulier ait: Bene fecisti quod mihi talia dixisti, 740 nam quandoque filium habuero, ne pauper degat, hoc carmen docebo. — At dominus inquit: Permitte me dormire, quoniam somno aggravatus volo quiescere. — Et ut magis deciperet quasi dormiens stertere coepit. 6. Perceptis de- 745 nique talibus verbis, fur inde gavisus, et dicto septies carmine, et sumpto manu radio lunae, laxatis manibus et pedibus per fenestram in domum, faciens sonum magnum, cecidit; et fracto crure et brachio ingemuit. At dominus domus quasi nesciens ait: Tu quis es, qui ita cecidisti? — Ad hoc latro: Ego sum ille infelix fur, qui tuis credidi fallacibus verbis.

XXIX. 1 – 6.

750 1. Recordatus sum verbi, quod audivi de Maymundo

pigro. Quidam enim senex quaesivit ab eo, quantum posset comedere. Cui ipse: De cujus prandio? De meo? vel de alterius? — At ille: De tuo. — Maymundus: Quantum minus possum. —

755 2. Senex: Tu modo recordaris verborum cuiusdam gulosi, pigri, stulti, garruli et nugigeruli, et quicquid de eo dicitur amplius, in eo invenitur. — Juvenis: Multum placet de illo audire. Quia, quicquid de eo est, derisorium est, et quicquid de ejus factis vel dictis mente retines, eloquere, 760 et habebo pro numere. — Senex:

3. Dominus servo suo praecepit quadam nocte ut clauderet domus januam. Ipse desidia pressus surgere non potuit, et ideo dixit quod clausa erat. Mane autem facto, dominus dixit servo: Maymunde, aperi januam. — Cui 765 servus: Domine, sciebam quod volebas eam hodie esse apertam, et ideo nolui eam sero claudere. — 4. Tunc primum comperit dominus quod propter pigritiam dimiserat, et dixit illi: Surge! Fac opus tuum, quia dies est, et sol jam altus est. — Cui servus: Si sol jam altus est, da 770 mihi comedere. — Cui dominus: Serve male, vis nocte comedere? — Cui servus: Si nox est, permitte me dormire. —

5. Item dominus in nocte: Maymunde, surge, et vide utrum pluat an ne. — Ipse vero advocavit canem, qui jacebat extra januam, et quum venisset canis, palpabat pedes 775 ejus, quibus inventis siccis domino ait: Domine, non pluit.

6. Item ad eum dominus nocte dixit, an ignis esset in domo. Ipse vero vocato murilego, tentavit si calidus esset, an non; et quum invenisset eum frigidum, ait: Non. —

780 Juvenis: Pigritiam ejus audivi, garrulitatem ejus audire cupio. — Senex:

### XXX. 1 – 4.

1. Dictum est quod dominus suus veniebat de foro laetus pro lucro, quia multum lucratus fuerat. Et exivit servus Maymundus contra eundem dominum suum. Quem 785 quum videret dominus timuit, ne aliquos malos rumores, ut mos suus erat, diceret, et dixit: Cave ne dicas rumores malos. — 2. Servus: Domine, non dicam rumores malos. Sed canis nostra parvula Pipella mortua est. — Cui dominus: Quomodo mortua est? — Cui servus: Mulus

790 noster exterritus fuit, et rupit chamum suum, et dum fugeret  
sub pedibus suis canem suffocavit. Cui dominus: Quid  
actum est de mulo? — Servus: In puteum cecidit et mor-  
tuus est. — 3. Dominus: Quomodo exterritus fuit mulus?  
— Servus: Filius noster cecidit de solario, ita quod mor-  
795 tuus est, et inde exterritus fuit mulus. — Dominus: Quid  
agit genitrix sua? — Servus: Prae nimio dolore nati mor-  
tua est. — Dominus: Quis custodit domum? Servus:  
Nullus, quoniam in cinerem versa est, et quicquid in ea  
erat. — 4. Dominus: Quomodo combusta fuit? — Servus:  
800 In eadem nocte, qua domina mortua fuit, pedissequa quae  
vigilabat pro domina oblita fuit candelam in thalamo, et  
ita combusta fuit domus tota. — Dominus: Pedissequa ubi  
est? — Servus: Ipsa volebat ignem extinguere, et cecidit  
trabes super caput ejus, et mortua est. — Dominus: Tu  
805 vero quomodo evasisti, quum tam piger sis? — Servus:  
Quum viderem pedissequam defunctam effugi.

XXXVIII. 1 — 10.

1. Item, dictum est de Alexandro quod sepultura ejus  
foret aurea, et in pervio omnibus ad terram posita. Ad  
quam plurimi convenerunt philosophi, de quibus ait unus:  
810 2. Alexander ex auro fecit thesaurum; nunc est con-  
versio, aurum de eo facit thesaurum.
3. Alius: Heri totus non sufficiebat ei mundus. Hodie  
quatuor solae telae sufficiunt ei ulnae.
4. Alius philosophus: Heri populo imperavit. Hodie  
815 populus imperat illi.
5. Alius philosophus: Heri multos potuit liberare ex  
morte. Hodie nec ejus jacula valuit devitare.
6. Alius: Heri ducebat exercitus. Hodie ab illis du-  
citur sepulturae.
7. Alius: Heri terram premebat. Hodie eadem premi-  
820 tur ipse.
8. Alius philosophus: Heri gentes eum timebant.  
Hodie vilem eum deputant.
9. Alius: Heri amicos habuit et inimicos. Hodie habet  
825 omnes aequales.
10. Sed de triginta duobus philosophis circumstantibus  
quod quicunque de potentissimo rege dixerit, memoriae  
longum est reducere.

## 10. Johannis de Capua Directorium vitae humanae.

(ed. Derenbourg.)

### 1. [= S. 53.]

Dicitur quidem fuisse heremitam, cui rex dedit pulchra vestimenta et honorabilia; et videns illa latro quidam apposuit curam furari illa, et nisus est querere argumenta circa hoc. Ivit ad heremitam dicens ei: Obsecro, sancte heremita,  
5 nudus et pauper sum; audiens tuam sanctitatem veni de terra longinqua ut tibi ministrem et a te docear. Cui dixit heremita: Volo, fili, ut tecum stes et per noctem moreris. Tumque morans fur ille cum heremita longo tempore administrabat ei fideliter et devote, ita ut crederet in ipsum  
10 heremita et confideret de eo. Tradidit itaque heremita in manu furis omnia que erant in domo. Quadam vero die cum ivisset heremita ad civitatem pro suis negotiis, surrexit fur et acceptis vestimentis fugit. Cumque rediret heremita ad domum et non inveniret furem nec sua vestimenta, estimavit  
15 illum esse furatum vestimenta, et apponens querere illum, direxit suos gressus apud quandam civitatem. Et cum esset in itinere, obviavit duobus hircis silvestribus ad invicem pugnantibus, donec in sanguinis effusionem devenerunt. Quibus cum supervenisset vulpes, cepit lambere sanguinem  
20 qui ab eis emanabat; et interposita vulpe ipsis hircis dum pugnarent, in tantum ab eis est oppressa et etiam vulnerata, ut sanguis ab ea emanaret. Ipsa enim pedibus hircorum miserabiliter trita, corruit mortua in terram.

Post hec vero apponens heremita curam suam querere  
25 furem, pervenit in sero ad quandam civitatem, et hospitatus est in domo cuiusdam mulieris meretricis, cum non invenisset aliud hospicium ubi hospitaretur. Habebat autem hec mulier quandam servientem similiter meretricem, quam deputaverat officio meretrationis hominum, ut exinde ipsa  
30 sallaria reciperet. Adamabat autem hec serviens quemdam, nec volebat se dare aliis hominibus. Cumque hec in defectum domine redundaret eo quod non percipiebat ex ea lucrum, nisa est contra amasium illius ut ipsum interficeret. Quadam vero nocte, cum misisset pro suo amasio  
35 illa serviens, potavit ipsum multo vino, ita quod arripuit eum sopor et dormiebat fortiter. Et exurgens domina

accepit frustum arundinis apertum ex utraque parte, et, eo impleto pulvere mortifero, ivit ad illum dum dormiret, et discooperuit nates eius, ut pulverem intromitteret in anum suum. Et cum inciperet hec agere expiratus est ventus de corpore illius et pulvis est impulsus in ore mulieris, que corruit retrorsum in terra et mortua est, heremita vidente hec omnia.

Diluculo vero recessit heremita inde et ivit ad querendum furem, et hospitatus est in domo cuiusdam viri amici sui qui precepit uxori sue dicens: Volo ut honorem conferas huic viro, et ei omnia tribuas necessaria, quoniam [socii] mei me invitaverunt nec potero venire in hac nocte; et abiit vir. Adamabat autem uxorem vir quidam, eratque lena mulier quedam, uxor barbitonsoris, vicina eius. Dixit mulier uxori barbitonsoris quod iret et vocaret sibi amasium suum ut veniret nocte illa, quoniam vir eius non erat in domo, et sibi diceret quod esset in ostio domus donec ei intrare preciperet. Fecit itaque uxor barbitonsoris, sicut ei constituerat mulier, et veniens ille stabat in ostio donec ei intrare diceretur usque at noctem. Interim vero supervenit paterfamilias, qui cum [eum] videret in ostio sue domus, cum etiam ipsum suspectum haberet erga uxorem suam, acriter alligans eam ad columnam domus ivit dormitum. Cumque traheret ibi moram amasius mulieris, misit ad eam lenam uxorem barbitonsoris, que accedens ad eam, dixit ei: Quid vis ut faciat vir ille cum te dium sit ei in ostio expectare? Cui respondit: Rogo te ut mihi conferas hanc gratiam ut absolvas me hinc et te liges in meo loco, donec vadam et tractabo in meo loco cum eo et revertar festinanter. Et fecit ita et ligavit se uxor barbitonsoris loco mulieris, donec rediret ab amasio suo. Interim vero excitatus paterfamilias de suo sompno, vocavit uxorem suam; at uxor barbitonsoris non respondebat, ne forte eam cognosceret. Ille vero, cum multotiens vocaret ipsam et responsum non daret ei, provocatus ira surrexit, et ivit ad eam et amputavit ei nasum, dicens ei: Affer tuum nasum in exenium amasio tuo.

Cumque rediret mulier ab amasio suo, vidiit quod accidit sue socie, uxor barbitonsoris, et absolvens illam ligavit se loco suo et uxor barbitonsoris abiit in viam suam, heremita vidente hec omnia. Et meditata est uxor patris-

familias argumentum invenire, quomodo posset se facere  
0 innocentem ab his que patraverat. Et clamabat voce magna  
dicens, suo marito audiente: Domine deus sabaoth, si videris  
afflictionem ancille tue et respexeris imbecillitatem meam et  
innocentiam operum meorum, et quomodo capta sum a viro  
meo absque culpa, domine deus, restitue mihi nasum meum  
et ostende hodie pro ancilla tua miraculum. Et dilata  
5 parum, cepit clamare contra virum suum dicens: Surge,  
maligne et impie, et considera mirabilia dei que operatus est  
erga me, respiciens innocentiam meam et volens manifestare  
impietatem tuam; ecce restituit mihi nasum meum ut prius.  
Et audiens hoc vir, miratus est intra se dicens: Quomodo  
0 potest hoc esse? Et accenso candelabro festinanter ivit ad  
illam. Qui cum videret nasum suum integrum, absolvit  
eam a ligamento suo, et supplicavit ut parceret ei, cum  
inique egisset contra ipsam, et confessus est peccatum suum  
5 ad deum, petens ei misericordiam et remissionem. Cumque  
venisset uxor barbitonsoris ad domum suam, cogitavit invenire  
argumenta quomodo posset evadere de viro suo de naso  
qui sibi erat amputatus. Diluculo vero antequam esset  
aurora, surrexit vir eius dicens ei: Presta mihi instrumenta  
artis, habeo enim operari hodie in cura cuiusdam nobilis.  
0 Et exurgens illa sibi porrexit novaculum. Cui vir: Volo,  
inquam, omnia instrumenta. At illa iterum porrexit ei  
novaculum. Et excitatus in iram proiecit rasorium versus  
illam. At illa cepit clamare dolendo: Ve mihi nasum, ve  
mihi nasum! Die autem facta, convenerunt illuc omnes  
5 fratres et consanguinei mulieris, et conquesti de marito ad  
potestatem, fecit ipsum capi, et constitutus coram iudice  
interrogatus est super hoc, quare fecerat illud et cum nesciret  
respondere verbum, iussit iudex eum ligari et fustigari per  
civitatem. Ipso vero ligato ut fustigaretur, ecce supervenit  
10 heremita et quesivit a populo quare ligatus esset ille. Et  
heremita videns furem suum inter ceteros stantem cum suis  
vestibus indutum, accepta causa, accessit ad iudicem, dicens  
ei: Obsecro, domine iudex, nequaquam sophisticentur apud  
te verba. Vestes autem quas fur furatus est, mea erant  
15 vestimenta. Nonne hirci duo interfecerunt vulpem eorum  
dem sanguinem sitientem? nonne et illa mulier pulvere se  
interfecit mortifero? nec amputavit barbitonsor nasum sue  
uxoris? Et interrogatus a iudice sibi totum exposuit.

2. [= S. 61.]

Quidam fuit leo in quodam bono loco multarum  
120 ferarum et equarum, nec hoc illis feris quiquam proderat  
propter timorem leonis qui omni die rapiebat de illis et  
devorabat. Et habitu consilio inter se venerunt ad ipsum  
dicentes ei: Scito quoniam non potes habere a nobis animal  
nisi cum labore maximo et strepitu venationis; nunc autem  
125 invenimus modum utilem pro te [et nobis], quoniam si reddi-  
deris nos tranquillos et securos a timore tui nec insidiaberis  
nobis, omni die offeremus tibi sponte in hora cibi unam  
bestiam de nobis pro tuo cibo. Quod quidem placuit  
leoni, et promisit eis pactum observare. Quadam vero die,  
130 cum sortem eiecissent inter eas quam ipsarum deberent  
offere leoni, advenit sors cuidam lepori, cui preceperunt  
leoni se presentare. Dixit eis lepus: Si volueritis mihi  
consentire et confidere de me in re que nobis erit utilis,  
spero vos reddere securos et quietos a turbatione leonis.  
135 Cui responderunt: Quid est illud? quid vis fiat tibi? Et  
ait eis lepus: Quid est? volo quod uni vestrum precipiat  
venire mecum ad leonem et non festinet me presentare sibi,  
donec pretereat hora cibi. Cui dicunt: Volumus fiat tibi.  
Et exurgens lepus cum socio suo, ivit ad leonem et retar-  
140 davit presentare se sibi, donec hora cibi preteriit. Et esuriens  
leo surrexit de loco suo, et respiciens secus viam vidi-  
quendam leporem accidentem ad ipsum. Cumque presen-  
tasset se sibi, interrogavit illum unde veniret et ubi esset  
turba sociorum suorum et cur tantum tardaverint. Cui  
145 respondit lepus: Ego ab eis venio, mittebant autem tibi per  
me unum leporem ut ipsum tibi presentarem; sed cum  
essem prope hunc locum, ecce supervenit mihi alias leo et  
rapuit ipsum mihi. Cui ego dicebam: Cave, quoniam est  
cibus regis, qui offertur ei, noli ipsum contra te provocare.  
150 Qui cum audiret, blasphemavit te, dicens: Ego sum dignior  
ipso regnare in hoc loco. Veni igitur ad referendum tibi.  
Et audiens leo dixit: Veni mecum et ostende mihi ipsum.  
Et ivit lepus dicens ipsum ad puteum aque. Erat autem  
aqua clara. Et dixit lepus: Hic manebat ille leo de quo  
155 tibi dixi. Et respiciens leo ad fontem putei, resultavit sibi  
umbra sua et leporis; corruuit super ipsum in puteo, credens  
pugnare cum eo. Qui mortuus est ibi. Et rediens lepus

ad socios suos, narravit eis omnia que fecerat; qui ipsum laudaverunt super hoc.

3. [= S. 76.]

Dicitur fuisse apud quemdam locum secus viam leo, cui erant tres socii, scilicet lupus, corvus et vulpes. Quadam vero die cum pertransierint per illum locum homines mercatores, reliquerunt ibi unum camelum qui, cum egrotaret, non poterat se sustinere. Et perambulans camelus pervenit ad leonem. Cui dixit leo: Ad quid venisti? Cui respondit: Volo esse obediens regi et eius mandata adimplere. Ait leo: Si meam diligis societatem et fueris mihi fidelis, manebis mecum cum fiducia et quiete, nec timebis aliquod malum. Stetit itaque camelus cum leone pluribus diebus. Quadam vero die, cum venisset leo ad venandum, supervenit ei elephas, qui cum pugnaret adversus eum fortiter, momordit eum elephas dentibus in multis locis, et cum a suis manibus evasisset, ibat involutus sanguine et absque virtute, donec pervenit ad locum suum, nec poterat deinceps venari nec circuire terram. Et factum est, cum esuriret leo et socii sui nec haberent cibum, et deficiebat eis esca quam leo solebat eis exhibere, factum est hoc eis valde molestum. Et contrastatus leo super hoc, ait eis: Multum laborastis et indigetis cibo. Cui dixerunt: Non dolemus tantum de personis nostris, quantum de persona regis, considerantes defectum tuum, et quod possemus aliquid bonum invenire pro te cum nostro exercitio et labore, quoniam laboramus diligenter. Et ait eis leo: Scio, inquam, fidelitatem et dilectionem vestram erga me et bonum consilium, pro quibus deus remuneret vobis bona; verumtamen si possetis circuire campum, forsitan inveniretis aliquid circa vos et deferetis mihi; erit hoc bonum pro me et vobis. Cumque exirent et se prolongarent a leone, congregati sunt simul lupus, vulpes et corvus, et egerunt consilium ad invicem. Et dixerunt ad invicem: Quid hoc nobiscum iste camelus, cum comedat herbas nos vero carnes, nec est de genere et consilio nostro? Non est nobis melius nisi ire ad leonem et sibi consulere quod comedat ipsum, et reputemus eum vilem et despectum in oculis suis. Ait lupus eis: Non potest hoc fieri, nec decet nos aliquid de ipso referre leoni propter fidem quam dedit sibi. Ait corvus: Sedete vos in

loco vestro et dimittite me tractare cum leone. Et recedens  
ivit ad eum. | Et cum vidisset ipsum leo, dixit ei: Invenistine  
aliquid? Cui respondit corvus: Non invenit nisi qui habet,  
200 nec intelligit nisi habens intellectum, nec videt nisi habens  
oculos; fames autem abstulit nobis hec omnia. Verum  
cogitavimus unum cum quo speramus habere recuperationem  
et vitam pro te et nobis. Respondens leo dixit ei: Quid  
est illud quod cogitastis? Ait corvus: Videtur nobis quod  
205 rapias hunc camelum et comedas ipsum, quia non est nostri  
generis et nos sui, nec eius consilium est nostri consilii.  
Et iratus leo contra ipsum, dixit ei: Sile maledicte, destruat  
te deus! quam vile et malignum est tuum consilium! nec  
est in te misericordia et fides. Non enim debuisti mihi  
210 temptare loqui verbum hoc. An nescis quid fecerim camelo  
et quomodo ipsum mea fide servavi? an nescis quoniam in  
mundo non est maior iusticia et misericordia, quam redimere  
animam captivam et succurrere sanguini qui prope est effundendi?  
Et quia promisi sibi fidelitatem meam, non deficiam ei  
215 nec ipsum unquam defraudabo. Respondit ei corvus: Vere dicis,  
domine rex; verumtamen per unam animam redimuntur omnes  
anime domus, per animas domus redimuntur anime totius parentele,  
et per animas parentele populi, et populi regis. Nos autem  
sumus omnes in hac necessitate constituti, nec aliquid facere  
220 valemus; sed ego cogitavi modum quo valeas a iuramento sal-  
vari. Et laudans ipsum leo super hoc, dixit ei quid faceret.  
Post hec vero rediens corvus ad suos socios, retulit eis verba  
sua et leonis, et omnia que cum eo ordinaverat; et inter-  
rogans eos corvus dixit, quod consilium darent super hoc,  
225 ut devoraretur camelus, et salvus fiat leo a iuramento quod  
iuravit ei. At illi dicunt ei: Indica nobis consilium tuum,  
nam in tuo consilio speramus salutem. Dixit corvus:  
Videtur mihi bonum, ut simul omnes accedamus ad camelum,  
referentes ei preterita beneficia que recepimus a leone gratis,  
230 et sine ullo beneficio ipso a nobis percepto. Modo autem  
videmus necessitatem suam, decens est, ut quilibet nostrum  
sibi se sponte representet, laudans ipsum super beneficiis  
que ab ipso recepimus, et quomodo tenemur ei. Sed non  
habemus in quo possumus eum super hec remunerare, nec  
235 possumus ei conferre unum de mille eorum que nobis  
contulit, nec aliquid inveniemus quod sibi offeramus; unde  
offeramus ei personas nostras, et quilibet nostrum offerat ei

suum corpus, ut comedat illud, dicens ei: Sic volo, domine rex, ut me comedas et non moriaris fame. Et quando sic dixerit, sur-  
240 gat alter et dicat simile verbum et salvus fiat socius suus; et faci-  
entes sic, omnes adimplebimus placitum regis, et eius amorem  
acquiremus. Et vocantes camelum, exposuerunt hoc ei suum  
consilium, cui placuit; et surgentes, venerunt ad leonem.

Cepit itaque corvus loqui coram leone dicens: Domine  
245 rex, iam ad mortem pervenisti, et requiris liberationem tue  
personae; nos autem decet tibi tradere personas nostras  
propter misericordiam quam tu nobis contulisti ex antiquo  
tempore. Nam in te viximus et speravimus vivere nos omnes,  
et qui sunt post nos successuri; nunc volo ut comedas me.  
250 Et respondens lupus ait illi: Sile, corve. Non enim bona  
est tua caro, et nec regi proficeret, quia mala caro reddit  
egritudinem. Caro vero mea bona est; nunc autem comedat  
me dominus rex. Et respondens corvus, ait lupo: Non  
enim est caro tua bona; quicumque enim vult se interficere,  
255 comedat de carne tua, quoniam mox erit suffocatus. Et  
respondens vulpes ait: Comede me, domine rex; quia caro  
mea saciabit te. Et respondens lupus ait ei: Sile, quoniam  
caro tua putrida est, et venter tuus plenus est sordicie. Et  
estimans camelus miser, quod quando diceret simile verbum  
260 responderet ei similiter, ut cum eis salvaretur; et aperuit os  
suum in sui preiudicium, dicens: Comedas me domine rex,  
quoniam satiabo te, et venter meus plenus est deliciis, et  
habeo bonum sepum et sanguinem. Comede me, ergo, mi  
domine rex. Cui omnes responderunt: Bene locutus es, et  
265 curialiter fecisti. Qui omnes congregati adversus eum  
devoraverunt ipsum, cum fuisse hoc regi valde molestum.

4. [= S. 89.]

Fuit quidam mercator in terra Persie, qui cum haberet  
uxorem que adamabat alium, voluit certificari de re. Nutrivit  
autem sibi quandam picam quam docuit loqui, ut annunciatet  
270 sibi ea que fierent in domo. Quadam vero die cum ivisset  
vir pro factis suis, misit mulier pro suo amasio, ut veniret  
ad eam. Qui cum venisset, stetit cum muliere iocans et  
ludens cum ea, et recessit. Cum vir rediit et interrogavit  
picam, et illa exposuit illi totum illud quod viderat de  
275 amasio mulieris. Et audiens hec vir, suam verberavit uxorem  
fortiter. Mulier vero credens se esse accusatam ab ancillis

suis, increpabat et verberabat eas. At ille iuraverunt ei non defraudasse ipsam, sed pica. Et sciens mulier cogitavit in animo suo dicens: Si ipsam interfecero, erit mihi deterius; 280 presumet enim maritus meus quoniam propter hec ipsam interfecerim. Quadam vero nocte cum non esset vir eius in domo, misit pro suo amasio et precepit ancillis suis, ut circumstarent picam, ponens in manu unius ipsarum tympanum ut pulsaret ad aures pice; in manu vero alterius 285 magnum posuit speculum ut ostenderet ipsum vicissim ad oculos pice. Altera spergebatur de aqua spongia super picam. Altera vero molam volvebat versus picam, altera vero agitabat caveam in qua erat pica. Et facientibus sic tota nocte, non potuit aliquid percipere de factis mulieris. Mane vero 290 cum veniret vir suus, interrogavit picam de factis sue mulieris. Cui respondit: Quomodo potui hec percipere, cum hac nocte fui in maximis tormentis pre nimia pluvia, tonitruis et coruscationibus et terre motu, de quibus videbatur mihi mundus perire? Et audiens hec vir, estimabat 295 omnia verba pice que sibi retulerat de uxore sua mendicia esse, cum illa eciam non fuissent vera, quia per totam noctem tempestas tranquilla et conveniens erat. Et hic accipiens picam interfecit illam, et suspendit eam in ligno.

## 5. [= S. 90.]

Dicuntur fuisse duo homines quorum unus vocabatur 300 Deceptor, alter vero Velox. Qui cum ambulassent pariter per viam, invenerunt sacculum plenum argento; reversi sunt in regionem suam. Qui cum appropinquarent civitati, dixit Velox Deceptor: Da mihi medietatem argenti. Cui dixit Deceptor: Nequaquam hoc faciamus, quoniam societas et amicitie debent 305 semper inter nos permanere; sed quilibet nostrum accipiet de argento quantum ei sufficiat, reliquum vero abscondamus in aliquo tuto loco, et quando indigemus, capiemus de eo. Et putans eius socius Velox ipsum loqui bona fide, placuit ei consilium, et absconderunt argentum sub quadam magna arbore, 310 et abierunt pro factis suis. Et cum redissent ad locum suum, ivit post diem Deceptor ad arborem et accepit totum argentum. Quadam vero die requisivit eum Velox dicens ei: Eamus ad depositum, quoniam indigeo de mea porcione illius argenti. Cui respondit: Libenter. Et euntes ad locum

315 ubi posuerunt argentum et fodientes, nil invenerunt. Et exurgens Deceptor qui illud acceperat, cepit clamare et verberare se, dicens: Nequaquam confidat aliquo modo quis in fratre vel socio, tu enim cepisti illud. At ille iuravit per viventem in secula quod non acceperat illud. Deceptor  
320 vero magis insistebat, ei dicens: Numquid fuit alius qui sciret hoc secretum, nisi ego et tu? Et ait ei Deceptor: Veni et eamus ad iudicem potestatis, ut nobis causam diffiniatur. Quibus constitutis coram iudice, dixit iudex: Estne aliquis testis super hec? Cui respondit Deceptor:  
325 Ita, domine; est arbor, sub cuius radice reposuimus nostrum argentum; ipsa enim perhibebit testimonium super hec. Et ait iudex: Ducite me cras ad arborem, ut diffiniatur causa vestra. Et rediens Deceptor ad domum suam, narravit patri suo processum hunc dicens: Scito, pater mi, quoniam  
330 nondum revelavi tibi hoc secretum; sed si tu vis inclinare consilio meo, conservabimus nos ambo thesaurum quem dedit nobis deus, et poterimus multiplicare et addere ipsum. Cui dixit pater: Quid est illud, fili mi? Cui respondit: Ego quidem abstuli totum illud argentum quod invenimus;  
335 volo illud autem ut intres hac nocte et permaneas in ventre arboris, cum sit ibi locus concavus ubi poteris permanere. Mane autem cum venerit iudex interrogans arborem, quis accepit argentum, respondeas ei tu de medio arboris: Velox rediit ad me et accepit illud. Et hoc est quod peto a te  
340 tantum. Et iverunt ad arborem et mansit pater in ventre arboris tota nocte. Mane vero cum venisset iudex cum sua familia ad arborem, stetit et quesivit ab arbore, quis abstulisset argentum. Et respondens ille de medio arboris, dixit: Velox accepit illud. Et stupefactus iudex super hoc, volvit se  
345 undique et neminem videbat. Qui precepit ut apportarent ligna, ut accenderetur ignis in circuitu arboris. Et cum calor et fumus pervenissent ad illum qui erat intus, cepit clamare fortiter, cum amplius calorem non posset tolerare, et extractus est inde quasi mortuus. Et videns iudex fraudem hanc,  
350 mandavit fusticari ambos, et restitui argentum socio suo. Quibus fusticatis mortuus est pater. Et accipiens Deceptor patrem suum, tulit ipsum mortuum ad domum suam et remansit dolens de argento amisso et de vituperio sibi cunctis ab hominibus relato. Contristabaturque de patre  
355 suo mortuo, cuius ipse erat causa efficiens, cum socium

suum defraudari nisus esset, et se ipsum una cum suo patre in idem corruit vicium et damnum.

6. [= S. 95.]

Fuit quidam qui habebat pulchram mulierem, erat tamen meretrix. Quadam vero die, cum vir suus egrotaret, 360 dixit ei ut iret ad apotecam et emeret sibi de rebus quas medicus consuleret. Et exurgens mulier ivit ad apotecarium, qui erat amasius suus, ut sibi daret illas res; et introducta in apoteca, stetit cum amasio suo. Et precepit apotecarius servo suo quod daret sibi omnia que volebat. Servus vero cum 365 esset stultus accepit manutergium et involvit in eo pulverem de terra et ligavit et dedit mulieri dicens ei: Ecce omnia sunt ibi. Et abiens mulier ad domum suam, assignavit manutergium suo viro, et intravit domum aliam ut apportaret vas, ubi repuneret res illas. Et solvens vir manutergium invenit pulverem, 370 et clamavit ad eam dicens: Quid est hoc? Ivisti pro medicinis, et apportasti pulverem! Et illa audiens, reliquit que in manu tenebat, et accipiens cribellum exivit ad virum suum, et ait ei: Nescis quod accedit mihi in via, cum irem, ecce equus currens impulit me, et corrui in terram. Itaque 375 cecidit mihi de manu mea argentum, et non potens invenire illud, congregavi pulverem de loco illo, involvi in manutergio, donec educerem illud per cribellum, forsitan inveniam ipsum. Et audiens vir credidit ei, et dixit: Accipe plus de argento, et vade et eme mihi.

7. [= S. 97.]

380 Fuit quidam pauper mercator in quadam terra, qui habebat mille libras ferri, et, cum vellet inde discedere et ire ad aliam terram, depositus ferrum apud quemdam notum suum, ut sibi conservaret, et abiit. Cumque rediret post tempus, petiit ferrum ab amico suo. Cui respondit: Posui 385 ferrum tuum in uno angulorum domus et comedenterunt illud mures. Ipse vero vendiderat et comedenterunt precium eius. Et ait mercator: Nunquam audivimus esse in mundo animal quod frangeret ferrum, et modo comedenterunt mures illud; nunc autem nihil reputo illud ex quo deus liberavit te ab 390 eis et non offenderunt te. At ille gavisus [est] de verbo quod audivit ab eo, rogavitque illum ut comedenteret secum illa die, et statuit sibi terminum reveniendi ad eum. Post-

quam vero recessit ab eo mercator, cogitavit argumentum  
ut caperet sibi filium suum. Qui cum furatus esset eum,  
395 abscondit in domo cuiusdam; et cum rediret ad eum, dixit  
ille qui amiserat filium: Vidistine filium meum? Cui res-  
pondit: Alia die prope tuam domum vidi avem, que rapuit  
unum puerum; nescio tamen utrum fuit filius tuus. Ille vero  
400 cum audiret clamavit et dixit hominibus qui erant ibi: Audivistis  
umquam tale, quod aves rapiunt pueros? Et respondens mer-  
cator dixit: Ita est; terra cuius mures comedunt mille libras  
ferri, dignum est ut eius aves rapiant pueros. Ille vero cum  
audiret hoc verbum, confessus est ei abstulisse ferrum suum.  
Et ait ei: Restitue mihi filium meum, et ego restituam tibi  
405 ferrum tuum. At ille restituit sibi filium, et ille ferrum.

8. [= S. 108.]

Dicitur fuisse in quadam civitate nomine Bostenne in  
provincia Abezie quidam carpentarius, cui erat pulchra uxor.  
Habebat autem hec quendam amasium pictorem, qui agebat  
cum ea. Dixit mulier suo amasio: Volo ut facias tibi  
410 signum per quod cognoscam te in nocte, ut non sit necesse  
tibi clamare nec pulsare ianuam, ne sentiat aliquis. Cui  
dixit amasius: Faciam mihi pannum album et nigrum ad  
signa rectorum quasi oculos, ut album sit ad modum lune,  
nigrum vero ad modum pupille oculi; et quando videris  
415 illum, sit tibi signum egrediendi ad me. Et placuit mulieri,  
et fecit ita. Audiensque illos servus mulieris qui erat in  
domo, conservavit verbum in corde suo. Erat autem  
amasius accedens ad ipsam in nocte, et illa videns signum  
vestimenti, exibat ad ipsum statim; et sic fecit hoc modo  
420 multis diebus. Quadam vero die cum iret maritus ad  
curiam regis de nocte ad operandum ibi, ivit servus mulieris  
ad uxorem pictoris, quem mulier adamabat; petiit ei ut sibi  
illud accommodaret vestimentum, deditque ei et ivit cum  
eo servus ad mulierem suam nocte. Videns itaque mulier  
425 signum credidit suum esse amasium. Que exiens ad eum,  
stetit cum eo; et abiens servus in viam suam, restituit  
vestimentum illi mulieri. Post vero medium noctem rediens  
pictor de domo regis, accepit vestimentum illud et ivit ad  
mulierem. At illa cum videret, obstupuit dixitque ei: Quid  
430 tibi nocte ista? et quare rediisti ad me iterum festinanter,  
ex quo adimplevisti tuam voluntatem? At ille cum audisset

hoc verbum, perceptit quomodo alias homo accessit ad eam nocte illa, et rediens ad domum suam cepit increpare et percutere uxorem suam fortiter, donec scivit veritatem de 435 re quacumque. Et accepit vestimentum et combussit illud.

9. [= S. 119.]

Dicitur fuisse in quadam terra provincie Indie peritus medicus et valde dilectus apud omnes homines. Concessit enim sibi deus gratiam, ut universi infirmi existentes suo consilio ab eorum languoribus sanarentur. Cum autem is 440 mortuus esset, respiciebant successores sui in suis libris et studebant in illis, ut ex eis caperent bonum medicinarum documentum perfectamque scientiam. Quadam vero die venit ad terram illam quidam qui dicebat se esse medicum magnum et expertum, tamen in paucissimis erat perscrutatus. 445 Habebat autem rex illius regni quandam filiam quam deligebat valde, et plus quam omnes de sua domo. Que cum esset gravida et tempus sui partus adveniret, gravis supervenit ei infirmitas sanguinis fluxus. Et cum rex hoc videret, mandavit festinanter pro quodam suo noto medico qui erat 450 in alia civitate, ut veniret in succursum sue filie. Cumque ad ipsum veniret nuncius invenit eum cecum. Qui cum ad regem ire non posset, scripsit ei quod daret in potu filie regis talem medicinam. Et audiens hec rex, quesivit habere medicum qui sciret conficere et administrare hanc 455 medicinam sue filie dilecte. Et misit pro quampluribus, sed neminem illud attemptare volentem invenit. Et tandem cum fama divulgaretur, pervenit ad eum iste antedictus medicus qui dicebat se esse peritum et doctum medicum. Et promisit regi quoniam sciret huiusmodi medicinas absque 460 istius magistri sive medici prescripti consilio, easque conficere bene et preparare. Et dixit regi ne haberet dubium de sua filia sive de eius infirmitate, cum ipse eam bene ab eadem sanaret infirmitate. Et statim mandavit famulo suo ut apportaret sibi vasa in quibus erant medicine 465 illius periti medici et magni doctoris qui breviter mortuus erat, et, quibus appositis ante ipsum, accepit exinde vasculum in quo erat toxicum, et ignorans quid esset ibi, accepit de eo et miscuit cum aliis medicinis et tradidit regi dicens: Ecce medicina filie tue. Videl autem rex promptitudinem 470 eius in preparatione medicine, estimavit illum esse peritum

medicu[m] in omnibus rebus, et honoravit ipsum dans ei bonam remunerationem in pecunia et vestimentis. Et accepta medicina exhibita fuit filie regis. Postmodum vero incisa sunt exinde viscera eius, et mortua est. Et videns hoc rex,  
475 mandavit capi illum et exhiberi ei de eadem medicina. Et factum est ei sicut rex mandavit et mortuus est etiam cum ipsa. Sic illa imperitia cecidit super imperitum.

10. [= S. 122.]

Dicuntur supervenisse cuidam civitati nomine Merva  
inimicos qui cum cepissent eorum mulieres et interfecissent  
480 viros diviserunt inter se mulieres, et advenit sorte cuidam  
eorum bubulcus, duas habens uxores. Et cum patronus  
eorum affligeret et extenuaret eas fame, surrexit quadam die  
ille cum duabus uxoribus suis ad colligendum ligna. Et  
485 inveniens altera ipsarum pecias panni accepit illas quia  
nuda erat et cooperuit cum eis suam turpitudinem. Dixit  
altera viro suo: Numquid vides meretricem nudam cum  
qua se cooperuit? Cui respondit vir: Ve tibi dimittens  
personam tuam nudam et vituperas illam que suam coope-  
490 ruit turpitudinem, nec respicis maculam tui ipsius, videlicet  
trabem in oculo tuo, in alterius autem oculo vides vestucam.

11. [= S. 139.]

Fuit vir quidam simplex, in cuius domo serpens  
morabatur. Sperabant autem vir et uxor eius valde fortu-  
nosum esse cum eis serpentem ducere moram, quod etiam  
illius patrie erat consuetudo. Quadam vero die dominica  
495 vir misit familiam suam cum uxore ad ecclesiam, ipso  
manente in lecto quia capitis dolorem patiebatur; et facto  
silentio in domo, serpens exivit cavernam circumspiciens  
late. Vir autem misit ianuam versus ignem semiapertam,  
et vidit quod serpens, postquam neminem domi senserat,  
500 caudam misit in ollam in qua decoxit mulier escas circa  
ignem et, veneno immisso, abiit in antrum suum. Et cum  
hoc paterfamilias videret, surrexit et fudit ollam cum decoc-  
tione sub terram, ne quis ab eo cibo infirmaretur. Adve-  
niente autem hora solita qua serpens querebat escam, quam  
505 mulier frequenter ei dabat, ecce vir cum ligone stabat ante  
foramen expectans serpentis exitum, et cum veniret serpens,  
ad foramen erexit caput et sedule se circumspexit quia

recordabatur malicie eius. Vir autem volens percutere, serpens sensit hoc et fugit in antrum quia scivit se malefecisse.

510 Et post aliquot dies mulier imprecabatur viro ut se cum serpente uniret et odium suum deponeret, in quod vir consensit. Et ivit ad foramen et vocavit serpentem, dicens se cum eo velle unire et odium inter eos auferre. Cumque hoc serpens audiret, dixit: Nunquam reintegrabitur inter 515 nos amicicia nostra, quia cum recordaberis maleficii mei, quando venenum in ollam ad interficiendum te et familiam tuam posui; etiam quoniam ego recordabor quando tu cum ligone ad puniendum me percussisti absque ulla misericordia; tunc non potest stare amicitia nostra et ergo melius 520 est ut quilibet nostrum solus et sine mora alterius habitet.

12. [= S. 146.]

Dicitur fuisse quidam venator qui, cum exivisset quādam die cum suo arcu et sagittis ad venandum in silva, non procul a civitate occurrit ei cervus, et sagittans eum interfecit accepitque ipsum et redibat ad domum suam cum 525 eo. Et cum ambularet per viam occurrit ei aper quidam, et sequens eum aper volebat eum interficere; qui cum hoc vidisset, deponens cervum ab humero suo, sagittavit aprum et percussit eum in corde suo. | Aper vero sentiens vehe-  
mentiam doloris vulneris, irruit in hominem et vulneravit 530 eum suis dentibus scindens ventrem suum, et mortuus est homo. Aper etiam cum letaliter vulneratus esset, mortuus est cum eo. Et cum transiret ibi lupus, vidi aprum, cervum et hominem mortuos et gavisus est et dixit in corde suo: Debeo conservare hec omnia que inveni, ut sint mihi con-  
535 servata pro temporibus necessitatum; nec valebo de eis gustare hodie, sed sufficit mihi nunc rodere cordam arcus. Et accedens ad arcum, cepit rodere cordam que prorupta subito percussit eum in tramite et mortuus cecidit.

13. [= S. 182.]

Dicitur fuisse quidam dives mercator senex valde, qui, 540 cum haberet uxorem pulcram, non tamen ab ea diligebatur nec volebat sibi uxor sua in lecto adherere; sed quantumcumque ipse traheret ad se [illam], illa semper elongabat se ab eo. Quadam vero nocte dum iacerent simul in lecto supervenit eis fur, et excitata mulier ad strepitum furis

545 expavit, et accedens pre timore adhesit viro suo fortiter donec excitatus est. Et ait vir sue uxori: Unde hoc novum, quia mihi adhesisti nunc magis quam unquam? Et attendens vir audivit strepitum furis in domo. Nunc percepit quia ex timore furis adhesit sibi uxor sua. Et ait furi pater-  
550 familias: Magnum gratiam reproto te mihi nocte ista contulisse de quo tibi teneor cunctis diebus vite mee, postquam fuisti causa ut amplexaretur mihi uxor mea. Nunc autem accipe quecumque vis et omnia tibi de domo mea licita sunt.

14. [= S. 183.]

Dicitur fuisse heremita cui data fuit vacca una, et cum  
555 duceret eam ad domum suam, quidam fur vidit illam et furandi curam adhibuit. Ibat autem fur post eum usque ad domum heremite, et cum esset in via obviavit ei demon in figura hominis. Cui dixit fur: Quis es tu, aut quid intendis? At ille respondit: Ego quidem sum demon et  
560 intendo nocte ista suffocare heremitam, et nunc sequor eum donec homines sunt in somno; tunc exurgam contra ipsum et interficiam eum. Et ait ei fur: Ego similiter intendo ire ad domum suam et furari vaccam suam. Et eentes iverunt pariter ad domum heremite. Ingrediens autem  
565 heremita domum introduxit vaccam et comedit et intravit cubiculum ad dormiendum. Et cogitans fur dixit in corde suo: Dubito ne forte quando accedens hic demon ad suffocandum heremitam, clamabit ipse et succurrent ei homines et, non potero capere vaccam, sed me videntes  
570 capient et interficiant me. Dixit ergo fur demoni: Sile parum, et dimitte me capere vaccam prius quam tuam adimblebis voluntatem. Cui respondit demon: Nequaquam hoc faciam, sed prius ipsum volo interficere et postea facies quod intendis. At ille dicebat: Nequaquam, sed ego incipi-  
575 piam. Et orta discordia inter ipsos fortiter, inceperunt pugnare et rixari ad invicem donec fur vocaret heremitam, dicens ei: Surge, quia iste demon vult te suffocare. Et excitatis heremita et sua familia, fugerunt fur et demon, et sic evasit heremita a periculo mortis.

15. [= S. 185.]

580 | Dicitur fuisse quidam carpentarius qui pulcrum habebat uxorem quam multum amabat. Habebat et mulier illa

amasium qui agebat cum ea. Et cum signatum esset suo viro a sociis et consanguineis, voluit vir inquirere hoc factum diligenter ut sibi clare notesceret veritas huius rei,

585 et credere non voluit de facto uxoris sui nisi videret ad oculum. Dixit ei quadam die ut pararet ei cibum quia intendebat ire ad operandum in alia terra, in domo cuiusdam nobilis, et ibi pluribus diebus moram trahere. Et audiens hec mulier letata est valde. Et parato sibi cibo,

590 exivit de domo et ait uxori: Custodi bene domum et habe potestatem quoisque redibo. Et cum ibat respiciebat post eum mulier donec prolongaretur a domo, et cum rediret mulier ad domum, latitavit vir in quodam loco post ianuam domus. Nocte vero accessit iste suaviter ad cameram

595 et se sub lectum intromisit in quo ipsi iacere solebant. Mulier vero, estimans ipsum recessisse, misit pro amasio suo significans ei, quod vir suus non erat in domo. At ille cum venisset, comederunt et biberunt et locuti sunt parabolas, postea vero iverunt ad lectum. Et dum iacerent

600 in lecto, audivit vir omnia que agebant; et cum dormiret paterfamilias revolvit se et extendit pedem extra lectum in somno. Mulier vero sentiens strepitum eius cognovit quod maritus eius erat. Et excitans cito suum amasium dixit ei:

Scio quoniam maritus meus sub lecto est; nunc volo quod

605 alta voce queras a me: Quem plus diligis, aut me aut maritum tuum. Et cum noluerim tibi dicere, insiste a me querere donec dixero. Et cum ille interrogasset illam, respondit ei: Quare queris hoc a me? numquid putas, ne sit quis apud me dilectus et carus sicut meus maritus?

610 Nos autem huiusmodi mulieres non diligimus amasios nostros, nisi quantum adimpleamus nostram concupiscentiam personas eorum non respicientes neque mores nec aliquid eorum considerantes; consummata vero nostra voluntate, efficiuntur in oculis nostris sicut ceteri homines de mundo.

615 Maritus quoque melior [est] mulieri quam pater et mater et fratres et filii; totus namque labor et eius intentio est in ipsa. Et propterea maledicatur quecumque mulier, que non diligit magis vitam mariti sui quam vitam suiipsius! Et audiens vir suus hec verba, confidit in amore suo ex his

620 que audiverat ab ea, dicens in corde suo: Nunc scio quod uxor mea diligit me valde toto corde et mente. Et iacuit sub lecto in auroram, et amasius cum sua uxore in lecto

dormiens. Mane vero recessit amasius mulieris in viam suam, marito ignorante, quia dulciter sub lecto iacuit dormiendo in stercoribus. Mulier vero iacuit in lecto dormiens, et experrectus maritus bonus exivit de subtus lectum et invenit suam uxorem suaviter dormientem; et cepit sedere in latere eius et flare in faciem eius et osculari et amplexari eam donec fuit excitata. Et ait: Anima mea redemptio tua! iace et dormi, quia non dormivisti hac nocte, et nisi quia nolui turbare te, interfecisset utique illum iniquum et reddidisse te tranquillam ex eo.

16. [= S. 211.]

Dicitur fuisse apud quemdam lacum leo, cui natum erat apostema de quo extenuatus est, et in maximum per 635 venit defectum, ita ut venari non posset aliquid pro sua vita. Erat autem cum eo vulpes, cuius victus erat residuum leonis et quod sibi erat superfluum postquam comedit. Et facta est hec egritudo leonis vulpi valde molesta, quia amiserat escam et portionem suam. Quadam vero die dixit 640 vulpes leoni: Domine animalium, quare video te macilentum et perditum? Cui respondit leo: Hoc quod vides in me non est nisi ex apostemate quod accedit mihi, cui non invenio medicinam nisi cum corde et auriculis asini, ut, loto meo corpore bene in aqua fluente, comedererem illas et 645 tunc reficerer. Dixit ei vulpes: Hoc mihi facile est, quoniam scio prope nos fontem ad quem fullo venit omni die ad candidandum pannos, secum ducens asinum quem ducam ad te, et de eo capies quod vis. Dixit ei leo: Si mihi hoc feceris, erit apud me maxima gratia.

650 Et festinans vulpes, accessit ad locum ubi erat asinus, dicens ei: Quomodo video te defectuosum et macrum? Cui respondit asinus: Hoc est ex malicia mei patroni, qui me affligit et tenuat fame. Et ait ad eum vulpes: Quare igitur vis esse secum? Et respondit asinus: Quo valeo ire? 655 ubicumque enim iero simile mihi continget. Et dixit vulpes: Veni mecum ad quoddam pascuum bonum, in quo sunt multe asine, nec est ibi mugitus leonum nec strepitus ferarum. Et audiens hec asinus, placuit sibi et dixit: Non solum tecum vado propter asinas, sed ex nimia dilectione 660 quam habeo erga te. Et exurgens ivit cum eo. Venientibus illis ad leonem, gavisus est leo; cum autem invadere vellet

asinum leo, ex debilitate corporis sui non potuit ipsum laniare, et dimisit asinum illesum ab eo discedere. Cum hoc vidisset vulpes, ait leoni: Domine ferarum, quid est 665 hoc quod fecisti? Iuro tibi, si illum dimisisti tua voluntate, magnum laborem et afflictionem famis mihi intulisti; si vero ex tua impotentia dimisisti, ve nobis! quia perdit sumus, nec in nobis amplius erit potentia acquirendi vitulum. Et nolens leo quod perpenderet vulpes suum defectum, 670 cogitavit dicens: Si dixero ei quia volui ipsum dimittere, reputabit me fatuum, et ait ad eum: Si poteris ipsum iterum ad me ducere, indicabo tibi quare illud feci. Dixit vulpes: Iam expertus est asinus deceptionem meam; vadam ad ipsum secundario et ei parabo argumenta que potero. 675 Et exurgens ivit ad ipsum, et, cum videret eum asinus a longe, dixit ei: Ve tibi! quid amplius queris in me agere? Et ait ad eum vulpes: Non intendo in te agere nisi omne bonum; verum tamen veni tecum ad asinas quas tibi dixeram, et vidisti quid tibi faciebant ex nimia earum dilectione erga 680 te et quia tua conversatione delectabantur. Tu autem expavisti estimans tibi in malum facere; verum tamen si parum sustinuisses, vidisses gloriam quam nunquam vidisti. Et cum asinus a diebus suis non vidisset leonem nec sciret quid esset, rediit secundario cum vulpe, quia affectabat esse cum 685 asinabus quas sibi significaverat. Et cum accederet ad leonem, rapuit ipsum leo et interfecit illum. Et dixit vulpi: Conserva ipsum, donec vadam et abluam corpus meum iuxta informationem medici mei. Et cum iret leo ad lavandum se, comedit vulpes aures et cor asini. Et cum rediret 690 leo dixit: Ubi sunt eius auricule et cor? Et respondit vulpes: Scire debes quoniam, si habuisset auriculas et cor quibus me audivisset et intellexisset, non iterum ad te ve[n]isset, postquam de manu tua evasisset.

17. [= S. 219.]

Adveniente autem tempore partus antedictae mulieris 695 peperit filium pulchrum et delectabilem super quo ambo gavisi sunt. Et consummatus diebus purgationis mulieris, dixit suo marito: Sede hic cum pueru ut vadam ad balneum et mundabo me. Et patre remanente cum pueru, ecce venit nuncius regis et vocavit eum ad regem. Habebat 700 autem in domo canem qui, cum vidisset serpentem de

foramine exeuntem et ad puerum accedentem ut ipsum offenderet, rapuit ipsum et eum in frusta detruncavit, et remansit os canis sanguine pollutum. Et factum est cum rediret heremita de domo regis, aperto ostio, exivit ad eum  
705 canis, et videns heremita os canis esse sanguine pollutum, estimavit puerum offendisse et percutiens ipsum fortiter, interfecit illum, nec meditatus est in suo facto. Postea vero intravit domum et, invento puero vivo et serpente mortuo ante ipsum, scivit quoniam canis serpentem inter-  
710 fecerat. Et penituit eum valde et doluit multum dicens: Utinam non natus esset puer iste et non interfecisset canem meum, nec pro tanto bono tantum retribuissem  
• malum ei! Talia enim sunt opera illius qui ingratus est de receptis beneficiis. Et rediens mulier ad domum suam,  
715 vidi canem et serpentem imperfectos. Et interrogavit maritum super hoc. Cui exposuit negocium. Et ait ad eum mulier: Talis est fructus cuiuslibet agentis opera sua cum festinantia nec providentis res antequam pertractet eas; quicumque enim simili modo facit penitebit et contristabitur et non proficiet  
720 ei quicquam neque cedet de suo corde tristitia.

18. [= S. 296.]

Fertur quod, cum ambularet quidam heremita per viam, vidi foveam quam foderant venatores ad capiendum animalia ut sua coria decorarent. Et, inspiciens ad fundum fovee, vidi ibi hominem qui erat aurifaber, et cum eo erant  
725 symeus, serpens et vipera, nec illum hominem offenderant. Et videns hec heremita cogitavit dicens: Advenit nunc tempus quo magnam misericordiam exhibeas, eruens hunc hominem de dentibus adversariorum suorum. Et accipiens funem iniecit eam in foveam, quam symeus apprehendens  
730 sua levitate ascendit per eam. Et iniiciens funem secundario ascendit vipera, et iniiciens tertio ascendit serpens, qui omnes, recognoscentes gratiam eius, regraciati sunt illi. Et dicunt ei: Nequaquam velis educere hunc hominem inde, quia non est in terra aliquid negans beneficium sibi collatum  
735 sicut homo et precipue sicut hic homo. Et dixit ei symeus: Scias meum habitaculum esse in tali loco; et dixit ei vipera: Et ego in lacu qui prope est illic moror; at serpens: Et ego in flumine ibi prope moror quia si habueris inde transitum, remunerabimur tibi super bono quod nobis con-

740 tulisti. Et abiit unusquisque in viam suam. Postea vero iniecit funem ut educeret aurificem, non curans de eo quod dixerunt ei illa animalia, et eduxit eum de fovea. Et cum ipsum eduxisset, regraciatus est ei et ait illi: Tu maximam gratiam mihi contulisti pro qua teneor tibi remunerare, quod si placeret 745 deo te transire per terram quam tibi et animalia indicarunt, cum ibidem sit meum habitaculum, remunerabo te de gratia quam fecisti mihi. Et abiit unusquisque in viam suam.

In processu vero temporum accidit heremite transire per illam terram et occurrit ei symeus et videns salutavit 750 eum et ait ad eum: Nihil nunc habeo apud me sed prestolare paulisper. Qui abiens rediit ad eum cum multis fructibus et delectabilibus et sibi donavit et, sumptis de illis quod voluit, discessit inde. Et occurrit ei viperæ que et videns salutavit eum et ait: Magna fuit gratia quam recepi 755 a te, sed rogo ne discedas, donec redibo ad te; et ivit viperæ ad domum regis et interfecit filiam suam et acceptis corona et iocalibus eius, tulit et donavit heremite, et nihil ei de morte filie regis manifestavit. Et cogitavit heremita in corde suo dicens: Iam hec animalia de beneficio quod eis egi, 760 mihi remuneraverunt; estimo quod si ad aurificem pervernero, melius ipse mihi remunerabit, et saltem mihi de huiusmodi iocalibus consulet. Postea vero heremita accessit ad domum aurificis, et videns eum aurifex duxit eum ad suam domum et honorem ei contulit. Cumque videret 765 aurifex coronam auream, cognovit eam quod fuit filie regis, et ait ei: Noli hinc discedere, donec ad te rediero. Et transiens ad domum regis annunciavit ei quomodo invenerat coronam filie sue in manu cuiusdam qui erat in domo sua et ipsum retinuerat donec mandaret rex super hoc. Et 770 audiens hoc rex, misit pro eo; qui cum veniret et ostenderet coronam regi, cognovit rex illam, et mandavit rex ipsum flagellari et duci per civitatem, deinde suspendi. Et factum est ita. Et cum ducerent illum per civitatem, ibat plorans amare, clamans et dicens: Si consilio ferarum atten- 775 dissem de quo mihi consuluerunt, non utique hoc malum mihi evenisset. Et audiens serpens vocem eius, exivit ad eum de caverna, et videns quod acciderat ei, doluit et obstupuit et meditatus est argumenta pro sui liberatione. Et cito serpens ad domum regis momordit filium eius. 780 Misitque rex pro astrologis et magis ut sibi facerent incan-

785 tationem et portarent ad ipsum de tyriaca, et nihil ei profuit; et in astris contemplati sunt arte sua, donec puer incepit loqui, privatus enim erat sermone, et ait filius regis: Scitote me sanari non posse donec veniens heremita qui sine culpa est ad mortem condemnatus, et ducat manum suam per  
790 carnem meam. Et audiens hoc rex, mandavit duci heremitarum ad se; qui a rege interrogatus exposuit ei omnia que fecerat feris et aurifici, et verbum quo fere ipsum promonuerant homini non benefacere et quare venerat ad illam civitatem. Et elevatis oculis ad celum, oravit heremita  
795 ad deum dicens: Domine deus, ego sum innocens de hoc negocio, sana, obsecro, filium regis. Et puer sanatus est et recessit dolor eius. Et videns hoc rex, honoravit heremitarum dans ei munera et mittens ipsum in pace; et mandavit suspendi aurificem. Et hoc est de eo, qui benefacit  
800 ingratiss.

18. [= S. 301.]

Dicitur quod quatuor homines pariter in itinere associati fuerunt, quorum unus erat filius regis, secundus filius mercatoris, tertius filius generosi, et erat speciosus valde; quartus vero erat viator et cursor. Qui omnes simul in  
805 itinere convenerunt, erant autem pauperes nihil habentes nisi vestimenta. Et cum ambularent per viam, dixit filius regis: A divina voluntate omnia predestinata sunt; dixit filius negociatoris: Intellectus melior est omni re; dixit nobilis et speciosus: Pulchritudo est melior aliis rebus; dixit viator: Sollicitudo et promptitudo in ipsis negociis melior est omni re.  
810

Et cum accederent prope quandam civitatem, sederunt in uno loco et dixerunt viatori: Vade tu qui sollicitus es in tuis negociis, et procura nobis hodiernum cibum. Qui ait: Libenter. Et ingressus civitatem (et) investigavit diligenter quam laborem deberet exercere quo haberet salarium quod sufficeret ad diem pro victu quatuor hominum. Cui responsum est, nihil melius esse quam apportare ligna. Et accedens ad silvam, fecit sibi sarcinam magnam necessaria pro se et sociis suis, scribens in portam civitatis quoniam  
820 vir probus et sollicitus in arte sua lucratus est una die denarium argenteum. Et rediit ad socios qui cibo et potu refecti sunt illa die. Altera vero die dixerunt filio nobilis: Vade et tua pulchritudine procura nobis hodie necessaria.

Et cogitans in corde suo dixit: En ego nescio exercere  
825 artem, nec est conveniens me vacuum ad socios meos redire.

Et posuit se ad quamdam arborem tristis et dolens et voluit  
separari a sociis, et cum transiret quedam matrona iuxta  
eum et suam videns pulchritudinem, capta est in amore eius.

Que veniens ad domum suam, misit pro eo. Quo veniente ad  
830 eam fecit convivium et stetit cum ea toto die; in sero autem  
domina dans ei quingentos denarios argenteos, licenciavit  
eum. Et rediit ad socios suos fovens ipsos per totam diem.

Tertia vero die dixerunt filio mercatoris: Vade et tuo  
intellectu procura nobis hodie victimum. Qui ingrediens  
835 civitatem, venit ad portum maris, ubi conventicula mercatorum  
erat et multarum navium. Et vidit ibidem negociatores  
loquentes cum patrono et dicentes, an vellet pro tanta dare  
pecunia quod renuit patronus; tunc dixerunt inter se merca-  
tores: differamus in crastinum, quod nemo est qui ab eo  
840 emat. Quod audiens filius mercatoris et illis abeuntibus,  
accessit ad patronum, qui patrem eius bene noverat; et  
convenibat cum eo pro mercantia, quam emit pro quinque  
millibus florenis. Altera vero die veniebant mercatores  
videntes se esse preventos, emerunt a iuvene pro decem  
845 millibus aureis. Et sic recessit iste iuvenis et venit ad  
socios suos; scripsitque: cum circumspecta prudentia lucratus  
est unus una die quinque millia florenorum. Et de hoc  
se et socios suos educavit.

Quarta vero die dixerunt filio regis: Vade et tu et  
850 procura nobis hodie necessaria, qui de predestinatione divina  
locutus es et tu in eam confidis. Qui cum iret et sedebat  
tristis et dolens iuxta portam civitatis, et factum est a deo,  
ut mortuus esset rex illius provincie in illa die non relictis  
filiis vel aliquo consanguineo. Et cum exiret universus  
855 populus ad sepeliendum corpus regis, transierunt iuxta istum  
iuvenem qui sedebat ibi non surgens de loco nec compatiens  
morti regis. De quo mirabatur populus, et cum ab eo  
interrogassent causam quare, ille obticuit, et non respondit  
quicquam, propter quod expulsus est de illo loco. Et cum  
860 redirent de sepultura regis, vidit ipsum ille qui eum expulsit  
et dixit ei: Nonne tibi precepi, ut non amplius hic sederes?  
Et accepit eum et inclusit eum in carcere. Congregato  
vero universo populo ut sibi regem constituerent, surrexit  
hic qui filium regis in carcere detinebat et ipsis totum

865 processum declaravit. Et miserunt pro eo et ipsi interroga-  
verunt ab eo, quis et unde esset, et quare ad terram venisset.  
Qui dixit: Scitote quoniam sum filius talis regis magnifici,  
quo mortuo frater mihi regni usurpans motus est me perdere  
et expellere de regno; et timens fugi ad terram vestram. Et  
870 audientes hoc quidam, qui cognoverunt patrem suum, eleva-  
verunt vocem suam dicentes: Vivat rex, vivat rex! Quod  
placuit omnibus et ipsum in regem constituerunt, et duxerunt  
ipsum per civitatem, ut moris erat. Et cum pervenissent  
875 ad portam civitatis, vidi eam que scripserant socii; mandavit  
scribi quod prudentia, pulchritudo, intellectus et quicquid  
boni homini advenit a deo predestinatum est. Et factum  
est, cum veniret ad domum, misit pro sociis suis enarrans  
ipsis quid sibi acciderat a divina predestinatione, glorificans  
et laudans deum de sua gratia.

880 Post hec vero dixit philosophus: Viri intelligentes et  
sapientes debent scire et credere, quod universa ordinata  
et disposita sunt a divino beneplacito, et nullus potest sibi  
bonum approximare nec malum elongare, sed totum a deo  
causatur, et ipse quod vult agit in illis et perficit quod  
885 intendit. Quapropter quilibet tenetur deo confidere et hoc  
credere, quoniam verum est.

---

## 11. Historia de septem sapientibus.

(ed. Buchner.)

---

Incipit hystoria .VII. sapientum (*Bl. 138 r.*).

Poncianus in civitate Roma regnauit, prudens valde.  
Qui vxorem filiam regis Romanorum accepit, pulchram valde  
ac oculis hominum graciosam, quam multum dilexit.  
Imperatrix concepit et filium pulcherrimum peperit, cui  
5 nomen Dyoclecyanus erat impositum. Creuit puer et ab  
omnibus dilectus. Cum vero .VII. annorum esset, mater  
vsque ad mortem infirmabatur, vidensque quod euadere  
non posset, nuncium imperatori destinauit, ut cito ad eam  
accederet. Imperator vero statim ad eam venit. Que ait  
10 ei: „Domine mi, de hac infirmitate euadere non potero.

Vnam paruam petitionem, antequam moriar, humiliter peto.<sup>15</sup> Qui ait: „Pete a me quid volueris! Et si est possibile, tibi dabo.“ At illa: „Post meum decessum aliam vxorem accipies. Rogo ut illa potestatem super filium meum non habeat; sed nutriatur longe ab ea, ut possit sapienciam ac doctrinam acquirere.“ Ait imperator: „Domina, tuam petitionem concedo.“ Hiis dictis vertit se ad parietem et emisit spiritum. Imperator multis diebus mortem eius planxit et eam honorifice sepulture tradidit. Post eius decessum imperator tristis valde erat nec a multo tempore vxori copulari uolebat. Cum vero semel in stratu suo iacuisset, cogitauit de filio suo intime dicensque in corde suo: „Tantum vnicum filium habeo, qui heres meus erit. Bonum est ut, cum iuuenis fuerit, doctrinam atque sapienciam addiscat, per quam post meum discessum imperium regere possit.“ Mane vero, cum surrexit, uocauit satrapas imperii et super hoc consilium habebat. At illi: „Domine, in Roma sunt .VII. sapientes, qui omnes magistros mundi in sapiencia ac doctrina excellunt. Vnus eorum vocetur, (*Bl.* 38*v.*) et illi puer tradatur ad nutrientum ac doctrinandum!“ Imperator vero statim litteras anulo suo signatas misit ad .VII. sapientes, ut sine ulteriori dilacione ad eum venirent. Illi vero statim venerunt. Cum autem venissent, ait eis imperator: „Scitis, karissimi, quare pro uobis misissem?“ At illi: „<sup>35</sup> Domine, penitus ignoramus.“ Qui ait: „Tantum vnicum filium habeo, sicut vobis bene constat, quem ad nutrientum, doctrinandum vobis tradam, ut per vestram doctrinam ac sapienciam possit imperium post meum decessum regere.“ Ait primus magister, cui nomen Bantillus: „Domine, trade <sup>40</sup> michi filium tuum ad nutrientum et doctrinandum! Et eum faciam scire quantum ego scio et omnes socii mei sciunt infra .VII. annos.“ Ait secundus magister, cui nomen Lentulus: „Domine, a multo tempore tibi seruiui et adhuc mercedem nondum accepi. Pro mercede nichil aliud peto nisi ut michi filium ad nutrientum tradas. Et ego faciam eum scire quantum ego scio et omnes socii mei sciunt infra .VI. annos.“ Ait tercius magister, cui nomen Katho: „<sup>45</sup> Domine, sepius in periculo vite mee tecum mare transiui. Nunquam mercedem a te optinere potui. Nichil aliud pro mercede quero nisi ut tradas michi filium ad nutrientum, doctrinandum. Et ego faciam eum scire quantum ego scio

et omnes socii mei infra .V. [annos], si ad hoc ingenium habet.“ Surrexit quartus magister, cui nomen Malquidrac, macilentus valde, et ait: „Domine mi, ad memoriam reduc, quomodo ego et omnes mei predecessores imperatoribus ministrauerunt et mercedem nullam recepimus. Quare nichil aliud peto pro mercede nisi ut michi filium tuum tradas ad nutriendum, doctrinandum. Et ego faciam eum scire quantum ego scio et omnes socii mei infra .IV. annos.“

55 Surrexit quintus magister, cui nomen Josephus, et ait: „Domine mi, senex sum et semper primus ad consilia vestra vocari solebam. Que autem consilia vobis dederim, constat prudencia vestre, et quam vtilitatem ex hoc habuistis omnes satrape nouerunt. Nunquam adhuc mercedem michi reddisti. Nichil aliud quero pro mercede nisi ut michi filium vestrum tradatis ad nutriendum, doctrinandum. Et ego faciam eum scire quantum ego scio et omnes socii mei sciunt infra .III. annos.“

60 Surrexit sextus magister, cui nomen Cleophas, et ait: „Domine mi, iam senex sum et in vestro seruicio toto tempore vite mee laborauit et mercedem non optimui. Pro mercede nichil aliud peto nisi ut michi puerum tradatis. Et ego faciam eum scire quantum ego scio et omnes socii mei infra .II. annos.“

65 Surrexit septimus magister, cui nomen Joachim, et ait: „Domine mi, audite me! Bene omnibus constat, in quot periculis (*Bl. 139r.*) vobiscum fui et mercedem condignam nunquam optimui. Pro mercede nichil aliud peto nisi ut michi puerum ad nutriendum, doctrinandum tradatis. Et ego faciam eum scire quantum ego scio et omnes socii mei infra vnum annum.“

70 Hiis dictis ait imperator: „Karissimi, multum vobis regracior eo quod quilibet ex uobis cupit filium meum ad nutriendum accipere. Si vni concederem et non alteri, ceteri non essent contenti. Ideo inter uos omnes filium meum ad nutriendum et doctrinandum trado.“ Illi hoc audientes capita sua inclinabant ac gracias ei reddiderunt; puerum acceperunt et versus Romam secum duxerunt. Cum vero per uiam equitassent, ait magister Katho sociis suis: „Karissimi, audite consilium meum! Si puerum in civitate romana nutrire debemus ac docere, tantus populus ibidem confluit, quod

75 puerum a doctrina impedit. Extra Romam ad duas leucas est quoddam viridarium sancti Martini. Ibi construemus cameram lapideam, in qua puer possit nutririri ac scienciam

80

85

90

addiscere!“ At illi: „Bonum est consilium.“ Statim cementsarios conduxerunt, cameram lapideam fecerunt et in medio lectum pueri posuerunt. Per omnes muros camere .VII. artes scripserunt, quod puer omni tempore tamquam in libro clare doctrinam suam videre posset. Magistri vero cottidie ac satis diligenter illum instruxerunt per ordinem bene per .VII. annos. Finitis .VII. annis inter se magistri dixerunt: „Bonum est vt discipulum nostrum temptemus, quomodo in doctrina nostra profecisset.“ Aiunt omnes: „Bonum est.“ Ait Bantillas: „Et quomodo poterimus eum probare?“ Ait Catho: „Ipso dormiente ponemus sub quolibet cornu lecti vnum folium edere et ante lectum eius stabimus, quoque a sompno excitatus fuerit!“ Aiunt illi: „Bonum est consilium.“ Statim ipso dormiente folia posuerunt. Cum vero a sompno excitatus erat, miro modo oculos in summitecam camere erexit. Magistri hoc videntes dixerunt: „Domine, qua de causa oculos sic superius erigis?“ At ille: „Mirum non est. Aut summitas camere inclinata est, aut terra sub me eleuata est.“ Magistri hec audientes inter se dixerunt: „Si puer iste vixerit, aliquit magni erit.“ Interim venerunt sapientes ad imperatorem et dixerunt: „Domine, tantum vnicum filium habes. Possibile est ut moriatur; et ideo bonum est vxorem accipere, quia, si XXX filios haberes, potes omnes ad diuicias promouere.“ Ait imperator: „Ex quo sic est, querite michi virginem formosam, generosam, graciosam, et eam in vxorem accipiam.“ Perrexerunt illi per regna et castra. Tandem filiam regis Castelli inuenerunt, nimis pulchram, quam ad imperatorem duxerunt. Imperator, cum eam vidisset, captus est in oculis eius, in tantum quod omnis dolor (*BL. 139 v.*) prime vxoris recessit. Ambo ad inuicem diu vixerunt et imperatrix concipere non potuit, quare multum contrastabatur. Cum vero audisset quod imperator tantum vnicum filium habebat in longinquis partibus cum .VII. sapientibus ad nutriendum, doctrinandum, infra se cogitabat: „Si ille exinctus esset et ego filium haberem, filius meus heres esset.“ Ab illo die cogitabat, quomodo filium interimere posset. Accidit vna nocte quod, cum imperator in stratu suo iacuisset, ait imperatrici: „Domina karissima, iam secretum cordis mei tibi aperiam. Scire debes quod non est creatura sub celo, quam magis diligam quam te.“ At illa: „Domine, si sic

est, vnam paruam peticionem a te peto.“ Qui ait: „Proponas!  
135 Et si est michi possibile, libenter adimplebo.“ At illa:  
„Constat tibi quod adhuc non concepi, quare multum sum  
desolata. Tantum vnicum filium habes in longinquis partibus  
cum .VII. magistris, quem meum reproto filium. Rogo vt  
pro eo mittas, ut de eius presencia possim gaudere, quosque  
140 deus visitauerit me.“ At ille: „Jam sunt anni .XVI., ex quo  
eum non vidi. Fiet tua peticio.“ Statim litteras .VII.  
magistris fecerat, anulo suo signatas, quod sub pena mortis  
in festo Penthecostes filium suum ad eum ducerent. Nun-  
cius vero litteras recepit et viam ambulauit, donec ad  
145 magistros venit, quem cum omni graciaram actione recepe-  
runt. Cum vero litteras legissent et voluntatem imperatoris  
vidissent, in crepusculo noctis stellas firmamenti perspexerunt,  
si expediret secundum tenorem litterarum puerum ducere.  
Clare in stellis viderunt quod, si puerum tempore assignato  
150 non ducerent, omnes capita ammitterent. Tunc ait magister  
Cleophas: „De duobus malis minus malum est eligendum.  
Melius est ut omnes moriamur quam quod puer vitam  
ammittat. Ideo consulo ut vitam pueri saluemus.“ Cum  
essent sic contristati, puer de camera descendit viditque  
155 magistros suos desolatos. Causam tante tristie ab eis  
quesiuit. At illi: „Domine, nuncius ex parte patris tui ad  
nos venit cum litteris, ut in Penthecoste te ad patrem tuum  
ducere debeamus. Super hoc firmamentum respeximus,  
ubi clare videmus quod, si tempore assignato te patri tuo  
160 presentamus, in primo verbo, quod ab ore tuo fuerit prolatum,  
morte turpissima eris condempnatus; et si non te illo tempore  
presentamus, ad mortem nos condempnati erimus.“ At ille:  
„Firmamentum cum stellis videre volo.“ Et sic factum est.  
Cum vero perspexisset, clare vidit quod magistri verum dixe-  
165 runt. Sed cum vltoris perspexisset, vedit in quadam parua stella  
quod, si per .VII. dies ab omni verbo abstineret quod non  
loqueretur, vitam suam haberet, tamen omni die ad suspen-  
dium duceretur et cum difficultate saluaretur. Magistros suos  
vocauit et ait: „Karissimi, ecce stel-(*Bl. 140 r.*)la illa parua,  
170 in qua satis aperte habetur quod, si ab omni verbo absti-  
nuero per .VII. dies, vitam meam habebo. Vos estis .VII.  
magistri; parum est cuilibet vestrum cum sapiencia sua vno  
die me saluare. Ego vero octauo die loquar et uos omnes  
vna mecum saluabimini.“ Magistri, cum stellam illam

175 vidissent, inter se perpendebant quod puer per omnia verum dixisset, et dixerunt: „Benedictus altissimus! Sapiencia discipuli nostri nos omnes excellit in sciencia.“ Ait magister Bancillas: „Domine, in periculo vite mee primo die saluaboste a morte.“ Ait Lentulus, secundus magister: „Et ego 180 eciam die secundo.“ Ait Chatto: „Et ego tercia die.“ Et sic omnes per ordinem dixerunt. Hiis dictis induerunt puerum purpura et bisso et dextrarios ascenderunt et cum magno comitatu cum puerō versus patrem suum equitabant. Imperator, cum intellexit per nuncios quod puer esset in 185 ueniendo, cum magno apparatu obuiam filio suo equitabat. Magistri, cum intellexissent quod rex esset venturus, dixerunt puerō: „Domine, nos recedemus et interim de tua salute prouidebimus, quomodo quilibet nostrum suo die beatte saluare.“ At ille: „Michi bene placet. Sed mementote 190 mei tempore necessitatis!“ Illi vero capita ei inclinabant et versus quandam civitatem equitabant. Puer vero satis honestam comitiam cum eo habebat. Rex vero, cum filium suum appropinquasset, amplexatus est eum et osculatus dixitque ei: „Fili mi, quomodo est tibi? Jam a multo 195 tempore non vidi te.“ Ille vero caput ei inclinauit et nichil respondit. Rex vero ammirabatur quod non loqueretur dixitque in corde suo: „Numquid sui magistri eum docuerunt quod non loqueretur equitando?“ Cum vero ad palacium 200 venerunt, de equis descenderunt. Imperator filium per manum accepit et aulam ascendit eumque iuxta se collocauit. Rex vero eum respexit et ait: „Dic michi, fili, quomodo de magistris tuis tibi placet! Iam sunt anni multi, ex quo te non vidi.“ Ille vero caput inclinauit et nichil respondit. Ammirabatur rex et ait: „Quid est hoc, fili, quod non 205 loqueris?“ Imperatrix, cum audisset quod puer venisset et non loqueretur, gauisa est valde et ait: „Vadam et eum videbo.“ Ornauit se meliori modo quo poterat cum dominabus, ancillis et foras exiuit. Imperator vero eam iuxta filium suum sedere fecit. Que ait: „Domine, estne iste 210 filius tuus, cum .VII. sapientibus nutritus? At ille: „Eciam, filius meus est: sed non loquitur.“ Que ait: „Trade eum michi! Et si vñquam loquebatur, faciam eum loqui.“ Hiis dictis ait rex: „Michi bene placet.“ Illa eum per manum accepit, ut secum pergeret. Puer manum retraxit. Ait pater: 215 „Surge cito et cum ea ambula!“ Puer vero caput patri

inclinavit, ac si diceret: „Presto sum per omnia voluntati  
 tue obedire.“ Imperatrix vero eum secum ad cameram  
 duxit, statim omnes de camera exire iussit, puerum supra  
 lectum iuxta (*Bl. 140v.*) eam collocauit et ait ei: „Karissime,  
 220 de tua pulchritudine multum audiui, sed iam experta sum,  
 quia oculis meis video, quem diligit anima mea. O bone  
 Dyocleciane, scire debes quod patrem tuum pro te feci  
 mittere, vt gauderem de societate tua. Vnde tibi sine dubio  
 denuncio quod propter amorem tuum me ipsam virginem  
 225 custodiui, ut tu virginitatem meam haberes. Loquere ergo  
 michi, ut insimul dormiamus!“ Puer non respondit ei  
 verbum. Illa hoc videns ait: „O Dyocleciane, dimidium  
 anime mee, michi non loqueris? Nec solacium, nec signum  
 amoris michi ostendis? Quid faciam tibi? Et parata sum  
 230 implere. Nisi amorem tuum carnalem habuero, filia mortis  
 sum ego.“ Hiis dictis amplexata est puerum et eum osculare  
 uolebat. Puer vero faciem suam auertit et ei consentire  
 nolebat. At illa: „O fili, cur talia agis? Ecce nullus nos  
 235 videt! Dormiamus insimul et bene percipies quod virgi-  
 nitatem meam pro tuo amore custodiui.“ „Ille vero caput  
 ab ea auertit. Illa vero pectus et ubera ostendit et ait:  
 „Ecce fili, quale corpus ad tuam voluptatem habeo; praebe  
 michi tuum consensum! Aliter male michi eueniet.“ Ille  
 240 vero nec signo nec nutu amorem ostendit; sed semper, in  
 quantum potuit, ab ea recedere uolebat. Illa, cum hoc  
 vidisset, ait: „O fili dulcissime, non vis michi consentire?  
 Forte ex causa rationabili mecum loqui [non] placet. Ecce  
 pergamenum et atramentum! Si loqui ore nolueris, saltem  
 245 michi in pergameno voluntatem tuam scribas, si debo in  
 tuo amore confidere!“ Puer vero scribebat, ista, que hic  
 secuntur: „Absit a me, domina, ut violem pomerium patris  
 mei! Si illud violassem, qualem fructum ex hoc haberem  
 penitus ignoro. Sed vnum scio quod grauiter in conspectu  
 dei peccarem et patris maledictionem incurrerem. Ideo  
 250 aminodo ad tale opus nepharium me non solicites!“ Illa,  
 cum legisset, scedulam cum dentibus fregit, cum vnguis  
 vestes vsque ad umblicum dilacerauit et faciem ad sanguinis  
 effusionem et omnia ornata capitis depositum et clamorem  
 validum emisit: „Succurrite, succurrite michi propter deum,  
 255 antequam dyabolus iste me opprimat!“ Imperator, cum  
 esset in aula et clamorem imperatricis audisset, agili cursu

cameram intrauit; milites sequebantur. Ait ei imperator: „O bona domina, quid tibi est?“ At illa: „O domine, miserere mei! Iste non est filius tuus, sed est dyabolus.  
 260 Sicut scitis, eum introduxi ad loquendum. Cum vero ei predicaui ut loqueretur, ille me ad peccatum, in quantum potuit, solicitauit, et quia ei consentire nolui, ipse me vi opprimere uolebat. Sed restiti, in quantum potui, propter scandalum euitandum, donec faciem meam ad sanguinis effusionem dilacerauit et vestes ac ornamenta capit is, sicut satis aperte videre potestis; et nisi cicius ad clamorem veniretis, suam uoluntatem (*Bl. 141r.*) pessimam in me compleuisset.“ Imperator, cum eam sanguinolentam vidisset ac vestes dilaceratas et eius queremoniam audisset, furia  
 270 repletus precepit satellitibus ut eum ad patibulum ducerent, ut suspenderetur. Satrape hoc audientes dixerunt: „Domine, tantum vnicum filium habes; non est bonum tam leuiter eum occidere. Lex est posita pro transgressoribus; et si mori debet, per legem moriatur, ne dicatur: Ecce imperator  
 275 sine iudicio in furia sua vnicum filium suum occidit!“ Ille hoc audiens precepit ut incarcerated tota nocte, quo usque iudicium contra eum procederet die crastina. Et sic factum est. Imperatrix, cum audisset quod puer nondum ad mortem positus fuisse, fleuit amare et consolari nolebat. Cum nox  
 280 adesset, imperator cameram intrauit et imperatricem flentem inuenit. Et ait: „Dic michi, karrissima, ob quam rem sic affligitur anima tua!“ At illa: „Nonne tibi constat quomodo filius tuus maledictus me dilacerauit? Propter quod michi dixisti quod moreretur, et adhuc viuit.“ At ille: „Cras per  
 285 iudicium morietur; et hoc est melius pro me et te.“ At illa: „O domine, debet tam diu viuere? Amen dico tibi, timeo quod contingat de te et de eo, sicut quondam contingebat de pin a et pinella.“ At ille: „Rogo te, dic michi illud exemplum!“ At illa: „Fiat uoluntas tua!“

Prima narratio imperatricis (*Bl. 141v.*).  
[Arbor.]

290 Erat quidam burgensis in civitate Roma, qui ortum pulcherrimum habebat. In quo orto erat pin a i. e. arbor nobilis, que singulis annis fructum virtuosum producebat in tanta virtute, quod, quicumque infirmus excepto leproso de

fructu commedit, sanitatem perfectam inuenit. Accidit vno  
 295 die quod burgensis ortum intravit. Arborem visitauit, sub  
 arbore respexit, vidi quandam pinellam pulchram crescere,  
 uocauit ortulanum et ait: „Karissime, curam de ista pinella  
 speciale habeas, quia spero meliorem arborem habere  
 quam ista est.“ Ait ortulanus: „Domine, fiat uoluntas tua !“  
 300 Altera die intravit et pinellam visitauit; uocauit ortulanum  
 et ait: „Karissime, non videtur michi quod pinella crescat,  
 sicut crescere deberet.“ Qui ait: „Domine, mirum non est.  
 Arbor ista est tam longa et lata cum ramis, quod aer pi-  
 nellam attingere non potest.“ At ille: „Ramos arboris  
 305 succide, ut aer pinellam possit visitare.“ Et sic factum est.  
 Stetit arbor totaliter nuda. Burgensis tercia vice intravit  
 cito post hoc, ut pinellam visitaret. Cum vero eam vidis-  
 set, ortulanum uocauit et ait ei: „Karissime, quomodo est  
 hoc? Pinella ad libitum meum non crescit.“ Qui ait:  
 310 „Domine, mirum non est. Altitudo arboris pluuiam et  
 solem impedit, per que duo pinella crescere deberet.“ At  
 ille: „Ex quo sic est, totam arborem succide, quia spero  
 de pinella meliorem habere quam arbor ista est.“ Ortula-  
 nus vero totaliter eam succidit. Postea pinella euanuit et  
 315 nullus profectus inde venit. Pauperes ac infirmi hec au-  
 dien-(Bl. 142 r.)tes malediccionem omnibus illis dederunt,  
 qui auxilio vel consilio fecerunt vt arbor destrueretur, per  
 quam infirmi salui facti sunt.

Prima narracio primi magistri (Bl. 143 r.).

[Canis.]

Miles quidam erat, strennuus valde, qui tantum vnicum  
 320 filium habebat, sicut uos habetis; sed erat infans. Tantum  
 istum infantem dilexit, puod .III. nutrices pro pueri custo-  
 dia ordinauit: prima nutrix, ut eum aleret; secunda, ut eum a sor-  
 dibus lauaret; tercia, ut eum ad dormiendum alliceret. Post  
 puerum istum duo habebat, que miro modo dilexit, sc. lepora-  
 325 rum optimum et vnum falconem. Leporarius iste, quociens ad  
 aliquam bestiam cucurrit, predam tenuit, quosque dominus eius  
 venit. Et si dominus eius at bellum debuit accedere et in  
 bello expedire, .III. saltus vel .IV. ante dominum suum  
 fecit, quando equum suum ascendere volebat. Si vero non  
 330 expediret in bello, leporarius statim, cum dominus eius as-

cenderet, caudam equi tenuit ac eiulatus emisit. Per ista duo signa miles erat expertus, quando expediret vel quando in uanum equitaret. Falconem dilexit, eo quod, quociens ad predam volauit, non defecit. Miles iste miro modo  
335 hastiludia ac torneamenta dilexit, vnde semel vnum torneamentum sub castro suo proclamari fecerat. Ad quod torneamentum multi nobiles venerunt. Miles armavit se, foras exiuit, domina post illum et omnes de familia. Nutrices vero puerum solum in cunabulo dimiserunt, ita quod  
340 nullus in aula erat relictus nisi puer in cunabulo. Leporarius iuxta parietem erat iacens et falco in pertica. Erat quidam serpens a multo tempore omnibus ignorantibus in quodam foramine castri nutritus, qui, cum exitum euncium audisset de aula ad torneamentum, caput suum extendit  
345 extra foramen. Neminem videns nisi puerum in cunabulo iacentem exiuit versus cunabulum, ut puerum occideret. Falco hoc percipiens respexit ad leporarium vidensque illum dormire sonitum cum alis suis fecerat, ac si diceret: „Surge a sompno et adiuua puerum in cunabulo contra serpen-  
350 tem!“ Leporarius vero, cum sonitum alarum audisset, a sompno suo est expergefactus. Vedit serpentem versus cunabulum pergere, contra eum accessit; ambo pungnaverunt, serpens ut puerum occideret, leporarius ut vitam pueri saluaret. Dum vero sic pungnassent, serpens leporarium  
355 momordit, quod sanguis ab eo exiit in (Bl. 143 v.) magna copia, ita quod tota superficies terre in circuitu cunabuli plena sanguine erat leporarii. Leporarius, cum senssit se ipsum grauiter vulneratum esse, cum toto impetu in serpentem insiluit, in tantum quod inter eos versum est cuna-  
360 bulum. Tamen cunabulum .IV. longos pedes habebat, quod facies pueri terram non tetigit. In fine leporarius serpentinum occidit. Hoc ipso viso iuxta murum jacebat et vulnera sua lambebat. Cito post hoc ludus torneamenti erat finitus et nutrices primo intrabant. Cum vero cunabulum euersum  
365 viderunt et terram in circuitu sanguinolentam et leporarium cruentatum, credebant inter se et dixerunt quod leporarius puerum occidisset; nec fuerunt ita prudentes, ut cunabulum verterent et quid actum esset de puero viderent, sed dixerunt: „Fugiamus, ne dominus noster nobis culpam im-  
370 ponat et [nos] interficiat!“ Cum vero essent in fuga, domina eis obuiauit et ait: „Karissime, quo tenditis?“ At ille:

„O domina, heu nobis et uobis! Leporarius, quem tantum diligit dominus noster, filium vestrum occidit et ibi iuxta murum satiatus de sanguine pueri iacet. Et tota superficies terre in circuitu cunabuli de sanguine pueri est plena.“ Domina, cum hoc audisset, ad terram cecidit clamans ac eiulans et dicens: „Heu michi, heu! quid faciam! Orbata sum vnicō filio meo.“ Dominus uero de ludo venit et, cum sic clamaret, diligenter quesiuīt causam clamoris. At illa: „O domine, heu nobis duobus! Leporarius tuus, quem tantum diligis, vnicum filium nostrum occidit et ibi iuxta murum satiatus de sanguine pueri iacet.“ Miles vero commotus est valde; aulam intravit. Leporarius, cum dominum suum vidisset, surrexit, sicut potuit, et applausum domino suo fecit. Miles vero gladium extraxit et caput leporarii vno ictu amputauit. Hoc facto perrexit ad cunabulum, euertit [eam] et puerum sanum inuenit. Iuxta cunabulum corpus serpentis mortuum vedit, vnde per certa signa cognouit quod leporarius ob defensionem pueri serpentem occidit. Tunc cum clamore valido et fletu scissis crinibus clamauit: „Heu michi, heu! Propter verbum vxoris mee leporarium meum optimum occidi, qui vitam pueri mei saluauit et serpentem occidit.“ Heu michi, heu! A me ipso penitenciam accipiam.“ Fregit lanceam suam in .III. partes et nudis pedibus ad terram sanctam perrexit, vbi toto tempore vite sue vixit.

Secunda narracio imperatricis (*Bl. 145 r.*).

[Aper.]

Quidam imperator erat, qui quandam forestam habebat, in qua erat aper strennuus, crudelis, in tantum quod omnes intrantes occidit. Imperator, multum de hoc constriatus, fecit proclamari per totum imperium quod, si quis aprum occideret, filiam suam vnicam cum toto regno post eius decessum haberet. Facta proclamatione non est inventus vñus, qui de hac re vellet se intromittere. Erat tunc quidam pastor ovium de vili sanguine productus, qui intra 400 se cogitabat: „Si aprum possem occidere, non tantum ego promotus essem, sed omnes de meo sanguine.“ Accepit baculum pastoralem et forestam intravit. Aper, cum eum vidisset, toto conamine in eum irruit. Ille vero arbo-

rem ascendit. Aper vero incepit arborem corrodere, in  
410 tantum quod videbatur pastori quod arbor cito caderet. In arbore autem erat copia fructus. Pastor de fructu collegit et ad aprum proiecit; aper vero commedit. Pastor continue proiecit, ita quod aper est repletus et ad terram iacuit. Hoc percipiens pastor paulatim descendit et cum vna manu  
415 aprum scalpebat, cum alia se per arborem tenuit. Pastor aprum in tantum scalpebat, quod dormire incepit. Hoc videns pastor priuate cultellum extraxit et aprum occidit. Et filiam imperatoris despontauit et post eius mortem rex est factus.

[Tertia narracio tercii magistri] (*Bl. 150r.*).

[Avis.]

420 Ciuis quidam erat in ciuitate [Roma], qui quandum picam habebat, quam multum dilexit, in tantum quod singulis diebus linguam ebraycam eam docebat; et tam perfecte in lingua illa erat edocta, quod satis aperte loquebatur. Pica ista, quidquid poterat audire, videre, totum domino suo  
425 narrauit. Ciuis vero quendam iuuenculam in vxorem habebat pulchram, sicut uos habetis, que non dilexit maritum suum, quia non poterat ei placere per omnia, eo quod potens non erat debitum carnale reddere, quociens volebat. Mulier ista quendam alium sub marito suo dilexit et omni tempore,  
430 quo maritus ad negotiandum extra ciuitatem pergeret, tam cito pro amasio suo mittebat, ut secum omni nocte dormiret. Pica, cum hoc vidisset, totum in aduentu domini sui narrauit, in tantum quod fama per totam ciuitatem laborabat de eius adulterio. Ciuis vero super hoc sepius eam arguebat.  
435 Illa vero respondit: „Tu credis pice tue maledicte; quamdiu pica tua viuit, semper discordia inter nos erit.“ Qui ait: „Domina, pica nescit mentiri; sed sicut videt et audit, hoc michi narrat. Et ideo magis ei credo quam tibi.“ Accidit semel quod ciuis ad partes longinquas perrexit pro mercacionibus perpetrandis. Illa statim nuncium ad amasium destinauit, vt sine (*Bl. 150v.*) vltiori dilacione ad eam veniret. Ille vero usque ad noctem distulit, ne ab hominibus videretur. Cum nox adesset, ad cameram amasie venit, ad portam pulsabat. Adest illa parata et ait: „Audacter  
440 intra! Nemo te videt.“ Qui ait: „Pica illa maledicta nos  
445 intra!

accusabit, quia per eam scandalizati sumus.“ At illa: „Intra  
secure! Ac nocte erimus de pica vindicati.“ Cumque intrasset  
et per aulam, vbi pica erat, transitum fecisset, pica eum  
loquentem audiuit hec verba: „O bona amasia, vltra quam  
450 credi potest picam timeo per omnia.“ Pica, cum vocem  
eius audisset, [ait]: „O miser, propter noctis obscuritatem  
te non potero videre, sed vocem tuam audio. Iniuste agis  
cum domino meo, quod ipso absente iam cum vxore sua  
vis dormire. Amen dico tibi, cum dominus meus venerit,  
455 omnia ei narrabo.“ Ille hoc audiens ait amasie sue: „Ecce  
karissima, dixi tibi quod pica nos confundet.“ Que ait:  
„Noli timere; nocte ista erimus vindicati de pica.“ Cameram  
intrauerunt et simul nocte illa dormierunt. Domina circa  
gallicantum surrexit et ancillam eius ad se uocauit et ait ei:  
460 „Eamus et scalam accipiamus et tectum domus ascendere  
debemus, quia de pica nocte ista me vindicabor.“ At illa:  
„Preceptum tuum adimplebo.“ Scalam acceperunt; in  
summitate domus foramen fecerunt supra casam, in qua  
pica erat; tectum ascenderunt habentesque secum paruos  
465 lapillos, arenam maris et aqua scutellam plenam. Ista tria  
per totam noctem super picam proiecerunt, ita quod fere  
pica mortua erat. Hoc facto descenderunt. Mane vero  
amasius per posticum ambulauit. Hora prima ciuis domum  
venit et, sicut solitus erat, in principio introitus picam visitauit  
470 et ait ei: „O pica, pica, dic michi quomodo erat tibi in  
mea absencia!“ At illa: „O domine, primo tibi dico rumores,  
quos audiui. Vxor tua in noctis obscuritate amasium suum  
intrare permisit, quam grauiter arguebam et dixi quod in  
aduentu tuo omnia accusarem; hoc non obstante cameram  
475 tuam intravit et cum domina tua dormiuit. Queris ergo a  
me, quomodo in tua absencia michi erat. Amen dico tibi,  
numquam tam male sicut ista nocte, quia fere sum mortua.  
Grando, nix et pluuiia per totam noctem super me ceciderunt,  
in tantum quod fere sum extincta.“ Domina, cum hoc  
480 audisset, [ait]: „O domine, iam credis pice tue quod nocte  
ista erat grando ac pluuiia. Per totum annum non erat  
nox tam amena sicut nocte ista.“ Maritus ait: „Hoc a  
uicinis meis queram, quia tibi non credo, sed magis pice.“  
Perrexit ad vicinos et ait: „Karissimi, amore meo dicatis,  
485 si erat pluuiia aut grando siue tempestas nocte ista?“ At  
illi: „Sine dubio aliqui ex nobis vigilabant et non erat per

totum annum tam amena nox sicut (*BL. 151r.*) ista, sine omni pluuia ac grandine.“ Ciuis, cum hoc audisset, domum suam intrauit et ait: „Domina, sicut tu michi retulisti, ita 490 dicunt vicini mei quod per totum annum non erat tam amena nox sicut nocte ista.“ Que ait: „O domine, iam satis aperte perpendere potestis quod mendax est et discordiam inter nos fecit. Et per eam per totam civitatem sum diffamata.“ Ciuis perrexit ad picam et ait ei: „Nonne 495 propriis manibus singulis diebus pascebam te? Et tu mendacia inter me et vxorem posuisti, in tantum quod per mendacia tua vxor mea per totam civitatem est diffamata?“ Ait pica: „Nouit deus quod nescio mentiri; sed sicut audiui et vidi, sic tibi retuli!“ At ille: „Mentiris! Nonne michi 500 dixisti quod nocte ista fuissent grando, nix et pluuia, in tantum quod fere vitam tuam amisisti? Cum tamen a vicinis meis, qui te diligunt, veritatem quesui et totum oppositum michi dixerunt; immo, quod plus est, per totum annum non erat nox tam amena sicut nocte ista. Ammodo 505 talia mendacia nec discordiam inter me et vxorem non facies.“ Picam accepit et caput eius de corpore extraxit. Domina, cum hoc vidisset, gauisa est valde et ait: „O domine, optimam rem fecisti; iam poterimus in pace viuere.“ Cum vero picam occidisset, respexit supra, vidit in summitate domus foramen et scalam, per quam ascendebant vxor et ancilla. Ammirabatur, quare scala ibidem posita fuisse et quomodo foramen factum fuisse. Statim per eandem scalam ascendit et supra tectum vas aque plenum et paruos lapillos ac harenam maris inuenit. Ciuis, cum hoc inuenisset, 510 fraudem vxoris sue cognouit, quomodo picam cum aqua, lapidibus et harena maris per totam noctem confuderunt, per que pica credidit quod pluuia et grando esset. De scala descendit et voce alta clamauit: „Heu michi, heu! propter verbum vxoris mee bonam picam meam occidi, 515 que erat totum solacium meum et veritatem dixit in omnibus!“ Statim pre dolore lanceam suam in .III. partes fregit; omnia, que habuit, vendidit et ad terram sanctam perrexit et nunquam ad vxorem est reuersus.

Tunc ait magister imperatori: „Domine, intellexisti que 520 dixi?“ At ille: „Eciam, peroptime.“ Qui ait: „Nonne illa fuit maledicta, que sic picam occidi fecerat per mendacia?“ At ille: „Eciam, tota plena maledictionibus; multum pice

compacior, que pro ueritate sic vitam amisit. Amen dico tibi, optimum exemplum michi narrasti. Non morietur filius 530 meus hodie.“ Ait magister: „Si sic feceris, sapienter agis. Sed reddo tibi grates, quod filio tuo hodie pepercisti. Ad deum te recommendo.“ Imperatrix, cum audisset quod puer illo die saluatus esset, fleuit amare, in tantum quod in aula vox eius est audita dicens: „Heu michi, quod vñquam vxor 535 imperatoris facta sum! (Bl. 151r.) Vtinam mortua essem, cum ad partes istas venissem!“ Imperator, cum clamorem eius audisset, cameram intravit, diligenter ab ea quesivit, cur talia protulisset. Que ait: „Domine, nonne causam magnam habeo, ex quo vxor tua sum et in societate tua 540 sic per filium tuum dilacerata, quam cruentatam vidisti? Et michi dixisti quod occidetur et adhuc viuit. Quare ergo non debo dolere?“ Ait imperator: „Libenter vellem tibi placere, et iusticiam in eum exercere; sed die hesterna ab vno de magistris eius audiui tale exemplum, quod differebam 545 eius iudicium.“ At illa: „O domine, iam dicis quod propter vnum exemplum magistri sentenciam contra filium tuum distulisti! Amen dico tibi pro toto mundo, tibi continget de .VII. magistris tuis, sicut quondam contigit de vno imperatore et de suis .VII. magistris.“ At ille: „Rogo te, narra 550 michi hoc!“ Que ait: „Ad quid debo in vanum laborare? Si scirem quod proficerent verba mea, tibi narrarem optima exempla; sed nichil michi proficit, quia, quitquit ego ad salutem tuam narro, magistri tui ad destructionem operantur. Et hoc per exemplum potero tibi demonstrare.“ At ille: 555 „O bona domina, quod differtur, non auffertur. Licet sentenciam mortis eius distulisse, non propter hoc vitam ei dedi. Sed michi narra vnum notabile [exemplum], per quod potero melius precauere.“ [Cui imperatrix]: „Libenter narrabo; sed rogo deum meum ut verba mea locum in 560 corde tuo habeant.“

Quarta narracio quarti magistri (Bl. 154r.).

[Tentamina.]

Miles quidam senex ac iustus a multo tempore sine vxore ac prole exitit. Tandem venerunt eius amici, sicut satrape imperii ad uos venerunt, consulendo ut vxorem acciperet. Miles sic consultus et ab amicis pulsatus conces-

565 sit. Illi vero filiam prepositi Rome, pulchram valde, ad eum duxerunt. Quam cum vidisset, statim in oculis suis captus est. Eam desponsauit ac miro modo dilexit. Accidit quod per .III. (Bl. 154 v.) annos ad inuicem steterunt et nullam prolem habere potuerunt. Cum vero quodam die domina  
570 mane surrexit, ad ecclesiam perrexit. Per uiam matri obuiabat et ait ei: „O mater, dominus sit tecum!“ Que respondit: „Et tecum, bona filia! Dic michi, quomodo de marito tuo tibi placet!“ At illa: „Pessime. Tantum michi placeret iuxta truncum iacere, quam iuxta maritum meum.  
575 Nullum solacium corporale ab eo potero habere et ideo alium volo diligere.“ Que ait: „O bona filia, per tantum tempus pater tuus et ego simul fuimus et nunquam de tali fatuitate me intromisi.“ At illa: „O mater, non est mirum, quia ambo eratis iuuenes et quilibet solacium ab alio op-  
580 tinebat. Non sic est de domino meo, qui est senex et frigidus ac per omnia impotens; et ideo tantum iuxta truncum iacerent, sicut iuxta illum. Et ideo amare alium volo.“ Ait mater: „O filia, si amare vis, dic michi, quem intendis diligere!“ At illa: „Certe, presbyterum istius civitatis.“  
585 Que ait: „O sancta Maria, cur presbyterum? Nonne melius esset et minus peccatum militem vel armigerum diligere quam presbyterum!“ At illa: „Non. Et hec est racio. Si militem vel alium diligerem, cito de me saciatus esset et tunc me derideret ac in opprobrium haberet. Non sic de  
590 presbytero, quia secretum meum reuelare non audet, nisi se ipsum confunderet et, quitquit habet partem, de eo optinebo. Et ideo presbyterum amare uolo.“ Ait mater: Audi consilium meum et bene tibi erit! Senes sunt valde crudelles; tempta eum prius et si sine pena euadere possis, pres-  
595 byterum diligas!“ Que ait: „O bona mater, non potero tantum exspectare.“ At illa: „Sub benedictione mea michi acquiescas et prius eum tempta!“ Que ait: „Propter tuam benedictionem volo penam sustinere interim. Sed dic michi, in quo eum temptabo!“ Que ait: „Arborem quan-  
600 dam nouiter plantatam habet, quam miro modo diligit. Illam succide, cum ad uenandum perget, et in ignem pone! Et si illud delictum tibi remittat, tunc securius presbyterum diligere poteris.“ At illa: „Istud adimplebo. Ad deum te recommendo.“ Domum perrexit et ubi esset maritus que-  
605 siuit. Que respondit: „Domine, ad ecclesiam perrexi, ubi

divina audiui et cum matre locuta fui.“ Ait miles: „Michi  
bene placet ut omni die de mane primo queras regnum  
dei.“ Post hoc cito miles ad uenandum, sicut solitus erat,  
perrexit. Domina vero dixit ortulano: „Karissime, ecce  
610 ventus; et dominus meus in aduentu suo frigidus erit.  
Ortum intremus et aliqua ligna succide, per que dominus  
meus calefieri possit!“ Qui ait: „Bonum est.“ Ortulanus  
securim accepit, ortum intravit, domina sequebatur, hinc  
inde superflua lignorum collegit, donec ad arborem illam  
615 venit, quam miles tantum dilexit. Dixit domina ortulano:  
„Arborem istam nouiter plantatam succide!“ At ille: „Absit  
a me hoc perpetrare! Nam dominus meus istam arborem  
plus diligit (Bl. 155 r.) quam omnes in orto crescentes.“  
Illa hoc audiens securim de manibus eius accepit et arborem  
620 totaliter succidit et inter cetera ligna in ignem posuit. Hora  
vespertina miles de venacione venit totaliter frigidus. Do-  
mina vero ei obuiam perrexit et kathedram iuxta ignem  
posuit, in qua eum collocavit ad calefaciendum. Cum vero  
per horam sedisset et calefactus fuisse, odor lignorum ad  
625 eum peruenit. Ortulanum vocauit et ait: „Karissime, per  
odorem sencio quod arbores nouiter plantate sunt in igne  
isto.“ At ille: „Eciam, domine, arbores succidi ex precepto  
domine mee.“ At miles: „Absit ut arbor mea nouiter  
plantata sit in igne!“ Domina statim respondit: „Immo,  
630 domine, ego hoc feci, perpendens quod tempus fuisse frig-  
idum, et ideo de tali igne ordinaui.“ Miles vero torvo  
vultu eam respexit et ait: „Ideo dei maledictionem habeas,  
ex quo sciusti quod tantum arborem illam dilexi et  
destruxisti!“ Illa hoc audiens flevit amare et ait: „O do-  
635 mine, propter bonum hoc feci, et ideo intencionem meam  
debés acceptare. Si sciuissem quod tibi displicuissest, nun-  
quam hoc attemptassest.“ Ait miles: „Cessa a fletu! Tibi  
ad presens remitto.“ Mane autem facto domina surrexit et  
ad ecclesiam perrexit. Per viam matri obuiabat et ait:  
640 „Bene sit tibi nunc et in eternum! Iam, bona mater,  
amare uolo, quia dominum meum temptaui, sicut michi  
dixisti; parum fleui et totum michi remisit. Et ideo per  
deum omnipotentem presbyterum de cetero amare uolo.“  
Ait mater: „O filia, licet senes vna vice parcant, alia vice  
645 penam duplicant et ideo consulto ut eum adhuc temptes.“  
Que ait: „Mater, quid dicis? Non potero vterius exspec-

tare. Tot torsiones, punctiones in vmblico sustineo propter amorem presbyteri, quod deberes michi compati.“ Ait mater: „O bona filia, prima vice propter meam benedictionem maritum tuum temptasti; iam propter benedictionem patris tui adhuc semel eum temptes et si tunc euadere potes, presbyterum diligas.“ Que ait: „Grauis pena michi est per tantum tempus exspectare. Verumtamen, ut benedictionem patris merear, adhuc eum temptare uolo semel. Sed 655 dic michi, o bona mater, in quo debeo temptare eum!“ At illa: „Tibi bene constat quod parvum caniculum habet, quem multum diligit, eo quod bene latrat et lectum eius custodit. Illum canem coram eo occidere debes, et si tunc euadere possis, presbyterum in nomine domini diligas.“ At 660 illa: „Istud adimplebo; sed, ut credo, non est natus de muliere, qui tam care benedictionem patris emerat et matris, Ad deum te recommendo.“ Domum perrexit et diem illum in solacium duxit. Cum nox adasset, lectus de purpura et byssso paratur. Miles vero interim iuxta ignem sedebat; 665 paruuus canis intrauit, ut solitus erat, et super lectum ascen- dit. Domina vero eum per duos pedes posteriores accepit et caput ad parietem percussit, quo usque cerebrum eius erat circumquaque effusum. Miles hec videns ait: „O pes- sima inter omnes (Bl. 155 v.), quas vnquam vidi! Cur cani- 670 colum meum ante oculos meos occidisti?“ At illa: „O domine, nonne vides quod lectus noster preciosis pannis est coopertus? Caniculus vero de luto venit et nostros pannos preciosos confudit.“ Qui ait: „Magis dilexi caniculum quam lectum.“ Que ait: „O domine, quitquit ego ad commodum 675 tuum studeo perpetrare, tu vertis in malum.“ Statim in- cepit flere, caput percutere et ait: „Heu michi, heu!“ Miles vero videns fletum suum dixit: „A fletu cessa! Tibi ad presens remitto.“ Que ait: „Deus det michi cor tuum cognoscere, quod possim tibi placere de cetero!“ Mane 680 vero surrexit et ad ecclesiam perrexit, in qua matrem orantem inuenit, et ait: „O mater, dominus sit tecum! Certe, iam presbyterum amare volo; satis care eius amorem emi, quod tam diu propter vestras benediciones exspectau. Feci, sicut michi dixisti, et cum parum incepi flere, michi 685 remisit ex toto corde.“ Ait mater: „O filia dilecta, non est crudelitas super crudelitatem senum. Consulo quod adhuc semel eum temptes.“ At illa: „Mater, in uanum

laboras. Si scires quid et quantum pro amore presbyteri pacior, si me diligeres, statim michi consentires.“ Ait  
690 mater: „Audi me semel et amplius non te impediam! Bene tibi constat quod lac ex mamillis meis suxisti et do-  
lores tecum in partu habui. Propter illas mamillas et do-  
lores adhuc eum tempta tercia vice! Et [si] tunc sine pena  
695 transieris, votum deo voueo quod te non impediam de-  
cetero.“ Que ait: „Est michi pena grauis per tantum  
tempus a presbytero abstinere. Sed quia votum deo fecisti  
quod me ammodo non impediias, dic michi, in quo eum  
temptare debeo, et hoc adimplebo.“ At illa: „Die dominica  
futura, ut bene tibi constat, maritus tuus conuiuium habebit,  
700 in quo conuiuio pater tuus et ego erimus et omnes nobiliores  
civitatis romane. Cum vero omnes in mensa sunt collo-  
cati, pater tuus tanquam principalis mensam incipiet, et tu  
ex opposito patris tui eris collocata. Cum vero mensa  
pulmento, vino atque aliis ferculis fuerit plena, private  
705 clauem tuam in fine mappe ligari facias et verba ista debes  
proferre: „Ecce, quam debilis memorie sum! Cultellum  
meum in cameram dimisi et mecum non portaui.“ Hoc  
dicto cum impetu de kathedra surgas et mappam tecum in  
terram trahas, et si tunc penam euadas, votum deo facio  
710 quod presbyterum vel quemcumque alium diligas et te  
amplius non impediam.“ At illa: „Libenter illud per-  
trabo.“ Vale fecit matri; domum perrexit. Adest dies  
dominiclus; hora debita omnes inuitati ad conuiuium venerunt.  
Prepositus, pater eius, mensam incepit et filia ex opposito  
715 in kathedra collocata est et sic per ordinem sederunt. Cum  
vero mensa diuersis pulmentis, ferculis ac vino repleta  
fuisse, domina ait voce alta: „Ecce, quam labilis memorie  
sum ego! Cultellum meum in camera dimisi.“ Et statim  
clauem in mappam ligavit et ait: „Vadam et cultellum meum  
720 queram.“ Surrexit cum impetu et totam mappam cum  
superad-(Bl. 156r.)clitis ad terram post se traxit. Cyphi  
aurei et argentei in terra iacuerunt et alia cibaria. Miles  
vero ultra quam credi potest amaritatus est et verecundiam  
magnam paciebatur. Statim nouam mappam ac omnia noua  
725 ordinari fecit, deinde cum omni gaudio omnes solicitabat  
vt cibum laute sumerent ac biberent. Omnes vero erant  
consolati. Finito conuiuio omnes grates militi dederunt.  
Mane vero surrexit miles et ad ecclesiam perrexit, in qua

divina audiuuit. Finita missa ad barbitonsorem perrexit et  
 730 ait: „Karissime, esne peritus in sanguinem trahendo de  
 quacumque vena tibi dixero?“ At ille: „Eciam, domine,  
 peroptime, in periculo meo.“ Qui ait: „Sequere me cum  
 instrumento acuto!“ Secutus est eum. Cum vero domum  
 suam intrauit, accessit ad lectum, in qua erat domina, et ait:  
 735 „Surge cito, surge!“ At illa: „Nondum est hora tercia.“  
 At ille: „Et si non fuerit hora prima, surgere debes.“ Que  
 ait: „O domine, ad quid debo surgere?“ Qui respondit:  
 „Vt sis minuta ex utroque brachio.“ Respondit: „O domine,  
 nunquam eram minuta.“ At ille: „Verum est et ideo  
 740 infatuata es. Non recolis, quid michi fecisti? Primo arborem  
 meam succidisti; secundo caniculum meum occidisti; hesterna  
 die in confusionem meam mappam traxisti et si quartum  
 perpetrasses, me pro perpetuo confudisses. Causa huius est  
 corruptio sanguinis. Ideo illam corrupcionem extrahere volo,  
 745 ut me nec te de cetero confundas.“ Illa vero surrexit flendo,  
 manus ad eum eleuando ac dicendo: „Miserere mei!“ At ille:  
 „Noli misericordiam petere, quia per misericordiam, quam  
 deus operatus est, nisi cicius brachium ad ignem extendas, san-  
 guinem cordis tui habebo. Recole quanta mala michi fecisti!“  
 750 Illa vero brachium ad ignem extendit. Ait miles flebotomatori:  
 „Percute satis profunde! Et nisi feceris, te percuciam.“  
 Ille vero ictum dedit, sanguis in magna copia exiuit, nec  
 ligari permisit, donec color faciei eius mutaretur. Hoc facto  
 ait: „Iam liga illud brachium et aliud ad ignem extende!“  
 755 Que ait: „O domine, propter deum miserere mei! Ecce  
 morior!“ Qui ait: „Istud cogitasse debuisses, quando illa  
 mala perpetrasti.“ Illa vero brachium sinistrum ad ignem  
 extendit; alias percussit, donec sanguis in magna copia exiuit,  
 ita quod color mutabatur. Brachium ligari fecit et ait:  
 760 „Iam ad lectum tuum perge et de cetero cogita te emen-  
 dare!“ Hiis dictis foras exiuit. Illa vero totaliter debilitata  
 lectum intrauit et ancillam suam ad se uocari fecit. Que  
 cum venisset, ait ei: „Cito sine vltiori dilacione post  
 matrem meam perge, antequam moriar, ut ad me veniat!“  
 765 Mater, cum audisset, satis gauisa venit ad filiam. Filia,  
 cum vidisset matrem, ait: „O mater dulcissima, fere sum  
 mortua, quia tantus sanguis exiuit de me, quod non credo  
 vivere.“ Ait mater: „Predixi tibi quod senes essent crudeles.  
 Nunquam ammodo presbyterum (Bl. 156 v.) vis diligere?“

770 Que ait: „Presbyterum, presbyterum? Dyabolus confundat eum! Nunquam de cetero aliquem uolo diligere nisi dominum meum.“

Sexta narracio imperatricis (*Bl. 161v.*).

[Senescalcus.]

Rex quidam erat miro modo inflatus, in tantum quod mulieres eum appropinquare abhorrebant. Rex iste inten-  
775 debat corpora apostolorum Petri et Pauli de Roma violenter afferre. Dum esset in uia, in quadam ciuitate hospitatus est; uocauit senescalcum suum, quem multum dilexit et in quo pre ceteris confidebat, et ait ei: „Karissime, quere michi mulierem pulcram, ut in sinu meo nocte ista dormiat.“ At  
780 ille: „Domine, mulieres sciunt te inflatum; sine magno precio nulla veniet ad uos.“ Ait rex: „Nonne diues satis sum ego? Querat mulier quantum voluerit et dabo ei, etiam si petat mille florenos.“ Senescalcus hec audiens ductus cupiditate ad vxorem propriam, que erat pulcra valde  
785 ac casta, accessit et ait: „Karissima, per te poterimus lucrari.“ Que ait: „Dic michi, domine, quomodo?“ At ille: „Dominus meus rex mulierem appetit nocte ista; sed quia est inflatus, vix mulier inueniri poterit, que ad eum accedere velit. Ideo michi precepit mulierem conducere precio; etiamsi mille  
790 florenos ei darem, non propter hoc dimitterem. Vnde, karissima, ducam te ad lectum suum in noctis obscuritate; et ante diem surges et sic tantam peccuniam poterimus optinere.“ (*Bl. 162r.*) At illa: „Licet non esset inflatus, absit hoc a me ut propter bona aliqua temporalia tale  
795 peccatum contra deum committerem!“ Ait senescalcus: „Et ego deo uoueo, nisi uoluntatem meam perfeceris, nunquam bonum diem mecum habebis.“ Illa uero hec audiens timuit valde, in tantum quod ex timore ei consensit. Senescalcus, cum hoc audisset, venit ad regem et ait: „Domine, vnam  
800 mulierem satis pulchram, generosam inueni, que non minus quam mille florenos vult recipere; et cum hoc ut in noctis obscuritate veniat et ante diem recedat, ne videatur ab hominibus.“ Ait rex: „Michi per omnia bene placet.“ Cum nox adesset, senescalcus vxorem suam ad lectum regis  
805 introduxit et clauso hostio camere recessit. Senescalcus vero circa gallicantum surrexit et uenit ad regem et ait: „Domine mi, cito dies est. Bonum est ut teneamus promissum quod

mulier iuxta uos recedat, ne ab hominibus videatur! Respondit rex: „Amen dico tibi, ipsa michi bene placet; 810 nondum recedet.“ Senescalcus hoc audiens tristis recessit. Vix per aliquot tempus exspectabat, quando rediit et ait: „Domine mi, aurora est. Dei amore eam permittatis exire!“ Et ille: „Certum est quod adhuc non exibit. Ad lectum tuum perge et hostium post te clauder!“ Senescalcus tristis 815 valde recessit. Hinc inde ambulauit, quoisque diem clare vidit. Statim cameram intravit et ait: „Domine mi, dies est clara. Mulier erit confusa, si videatur. Permittatis eam exire!“ At ille: „Certe nondum exibit, quia optime michi placet de societate sua.“ Senescalcus hec audiens non 820 poterat se vltierius continere; ait: „O bone domine, permittatis eam exire, quia vxor mea est!“ Rex hec audiens ait: „Aperi fenestram, vt videam, si verum est quod dicis!“ Ille vero fenestram aperuit et clara dies apparebat. Respxeit rex super mulierem vidensque quod vxor senescalci sui 825 esset, ait: „O pessime, quare propter paruam peccuniam confudisti vxorem tuam, quod me ignorantem eam tradidisti? Ex eas cito de regno meo, quia, si ultra diem istum moram feceris, morte turpissima eris condempnatus!“ Senescalcus vero hoc audiens fugit nec ultra comparuit; rex vero, 830 quamdiu vixit, vxorem eius in honore et gudio secum tenuit. — Post amacionem senescalci exercitum collegit et Romam obsedit tam diu, quoisque Romani corpora sanctorum Petri et Pauli volebant ei dare, ut discederet. Erant tunc in ciuitate .VII. sapientes, sicut iam uos habetis, 835 de quorum concilio tota ciuitas erat regulata. Venerunt ciues ad sapientes et dixerunt: „Quid faciemus? Ciuitas est in periculo perdendi; vel oportet eis ciuitatem dari aut corpora sanctorum.“ Ait primus: „Ego manucapio vno die ciuitatem et corpora (*Bl. 162 v.*) saluare.“ Ait secundus: 840 „Et ego secundo die manucapio saluare.“ Et sic omnes per ordinem dixerunt, sicut magistri tui filio tuo promiserunt. Rex vero incepit ciuitati dare insultus. Primus sapiens incepit allegare pro pace, vnde ita prudenter incepit loqui quod rex desistebat, et quolibet die vnum post alium, donec 845 ad ultimum venit. Venerunt ciues ad eum et dixerunt: „O bone magister, rex iurauit quod die crastina ciuitatem habebit, vel omnes moriemur. Salua nos, sicut iam socii tui fecerunt!“ At ille: „Nolite timere! Crastina die vnum

opus perpetrabo quod rex fugam accipiet cum exercitu suo.“  
850 Die crastina rex graues insultus ciuitati dedit. Magister quadam tunica mirabili se induit habensque in tunica pennas pauonis et parua tintinabula et alios colores aliarum auium, caudas surellorum et sic cum duobus gladiis politis alciorem turrem ciuitatis ascendit, vbi rex cum toto exercitu eum 855 videre posset. Incepit se hinc inde mouere, duos gladios in ore tenere et miro modo splendere. Illi vero de exercitu [hoc] videntes regi dixerunt: „O domine, nonne videtis in summitate turris vnum mirabile?“ At ille: „Et satis mirabile; sed quit sit, penitus ignoro.“ At illi: „Est deus 860 Christianorum, qui de celo descendit, qui per illos duos gladios nos omnes interficiet, si moram hic fecerimus.“ Rex hec audiens timuit et ait: „Et quid faciemus?“ At illi: „Non est nisi via vna: de loco isto statim recedamus, ne deus ille cicius cum illis gladiis nos occidat!“ Rex 865 vero cum toto exercitu accepit fugam, cum tamen non erat necesse. Romani, videntes quod fugam acceperunt, armati post eos toto conanime sequebantur, regem eorum occiderunt et infinitos alios, ita quod pavci remanserunt. Et sic per cautelam senis deuictus [est].

Sexta narracio sexti magistri (*BL. 163 v.*).

[Amatores.]

870 Imperator quidam erat, qui .III. milites habebat, quos miro modo dilexit. In ciuitate romana erat quidam miles senex, qui iuuenculam pulcram in vxorem accepit, quam super omnia dilexit, sicut iam vos imperatricem diligitis. Domina ista miro modo dulciter cantauit, in tantum quod 875 multos ad domum suam traxit et a multis erat desiderata. Accidit semel, cum sederet in solio suo versus stratum publicam, ut transeuntes videret, incepit cantare tam dulciter, quod omnes delectabantur eam audire. A casu vnum miles ac senior de curia imperatoris transitum per eandem plateam 880 fecerat, qui, cum audisset eam tam dulciter cantare, leuavit oculos eius et eam intime respexit. Statim captus est in amore eius, domum suam intravit, verba de amore inordinato ei proferebat et ait: „Quantum tibi dare debeo, vt vna nocte tecum dormiam?“ At illa: „Centum florenos.“ 885 Qui ait: „Concedo; sed dic michi, quando ad te accedere

debeo!“ Que ait: „De hoc prouidebo, quando locum et tempus habere potero, et tunc ore ad os tibi denunciabo.“ Miles contentus est de promissione. Vale ei fecit, ad curiam imperatoris perrexit. Die vero secunda solarium ascendit  
890 et dulciter cantare [in]cepit. A casu supervenit secundus miles de curia imperatoris, et cum eius cantum audisset, rap-(*Bl. 164 r.*)tus est in amore eius et de amore inordinato statim ei loquebatur et dixit: „Karissima, quid tibi dare debeo ad hoc, vt vna nocte tecum dormiam?“ At illa:  
895 „Centum florenos et non minus.“ Qui statim concessit, sed quando venire deberet, ut uoluntatem suam cum ea impleret, diligenter quesuit. At illa: „De tempore apto et loco secreto, de hoc prouidebo. Vade ad [domum], ne ab hominibus videaris.“ Ille vero vale ei fecit, ad curiam  
900 imperatoris perrexit. Tertia vero die simili modo solarium ascendit, dulciter cantare incepit. Hoc audiens tercarius miles de curia imperatoris, qui eodem die transitum per eandem viam fecit a casu, ultra quam credi potest, ei videbatur mori, nisi prius cum ea loqueretur. Cum vero locutus est, ei  
905 ait: „Karissima, non est in mundo creatura, quam magis diligo.“ At illa: „Michi bene placet. Sed quid dabis michi, vt tibi concedam voluntatem tuam?“ At ille: „Quid queris pro nocte vna?“ Que respondit: „Centum florenos.“ Qui ait: „Libenter tibi dabo. Sed dic michi, quomodo  
910 tecum potero dormire!“ At illa: „Prouidebo tempus aptum, quando erit nobis vtile sine suspicione, et hoc in breui, et iunc tibi nuncium mittam, vel ore ad os tibi dicam.“ At ille: „Peroptime michi placet responsio tua.“ Vale ei fecit,  
ad curiam imperatoris perrexit. Isti .III. milites sic domine  
915 loquebantur, quod nullus de privato alterius sciebat. Domina vero, plena cautela et malicia, venit ad maritum suum, senem militem, et ait: „Domine, habeo tibi secretum dicere, et si secundum consilium meum feceris, ad magnas diuicias promotus eris; et hoc indigemus, quia pauperes sumus.“  
920 At ille: „O bona domina, libenter consilium tuum perpetrabo, quia necesse esset ut bona haberemus.“ Que ait: „.III. milites de curia imperatoris ad me venerunt, vnum post alium, ita quod nullus scit de secreto alterius. Qui libet offert michi centum florenos, [vt condormiam ei vna  
925 nocte]. Si illos trecentos florenos haberemus, et ego ab eis non essem cognita, esset prudencia magna.“ At ille:

„Quitquit tibi placet, hoc et michi.“ Que ait: „Dabo tibi bonum consilium. Dicam primo militi quod in principio noctis cum florenis veniat, secundus in gallicantu, tertius in aurora cum promissis. Tu vero cum gladio euaginato stabis retro ianuam, et cum quilibet intrauerit, vnum post alium interficies, et sic florenos habebimus et ego non ero cognita.“ At ille: „Timeo quod in occisione postea erimus deprehensi et per consequens mala morte mori[emur].“

930 Que ait: „Istud opus ego incipio et bonum finem faciam. Noli timere!“ Miles, cum hoc audisset, ait: „Consilium tuum adimplebo.“ Domina statim pro primo milite misit, ut ad eam veniret. Ille vero statim se ei presentauit (*Bl. 164 v.*), que ait: „Karissime, si amorem meum habere 935 desideras, in ista nocte in principio in obscuritate venias cum florenis et voluntatem tuam perficies.“ At ille: „Paratus ero.“ Statim recessit. Deinde pro secundo milite misit et ei dixit ut eadem nocte in gallicantu veniret cum peccunia. Ille vero de hoc gauisus recessit. Deinde pro tertio milite 940 misit, ut ad eam veniret; qui cum venisset, ait: „Karissime, ista nocte in aurora ad me venies cum peccunia et voluntatem tuam adimplebis.“ Et ait: „Istud tempus non omittas, quia aliud tempus habere non poteris!“ At ille: „Michi bene placet.“ Cum nox adesset, primus miles in noctis 945 obscuritate venit; adest, ad ianuam pulsauit. Illa vero erat parata et ait: „Numquid florenos tecum portasti?“ Qui ait: „Omnia parata habeo.“ Illa vero ianuam apperuit et eum intrare permisit. Cum vero intrasset, maritus eius subito eum in capite usque ad cerebri effusionem percussit, 950 et mortuus est. Corpus eius in cameram priuatam traxerunt. Circa gallicantum venit secundus miles cum peccunia et eodem modo est imperfectus et in eandem cameram tractus. In aurora tercius miles cum peccunia venit et simili modo est imperfectus et in eandem cameram positus. Hoc facto ait 955 miles: „O bona domina, si ista corpora nobiscum inuenta fuerint, turpissima morte condemnati erimus, quia non potest esse quin fiat questio in curia imperatoris, quo milites deuenerint.“ At illa: „Domine, ego istud factum incepi et ego bonum finem 960 perpetrabo. Noli timere! Adhuc ignoras malicias mulierum.“

965 Domina ista germanum habebat, qui erat perugil ciuitatis. Illa vero, cum perugiles ciuitatem circuibant, in ianua domus sue stetit, et cum frater suus in platea ambulabat,

vocauit eum et ait: „O frater karissime, quoddam secretum  
habeo tibi expandere; intra domum meam et parum  
970 requiesce, donec perorauerō!“ Ille vero intravit; miles vero  
eum grataanter recepit; ambo iuxta ignem sedebant. Ait  
domina: „O frater mi dilecte, hec est causa, quare feci te  
intrare, quia secretum cordis mei potero tibi explicare.  
Nocte preterita quidam miles intravit et cum domino meo  
975 de diuersis contulit. Inter cetera quedam verba opprobria  
ei protulit. Dominus meus ex hoc indignatus illum vsque  
ad cor percussit, et mortuus est. Corpus eius in camera  
nostra iacet. Frater karissime, nullum habemus, in quem  
poterimus tantum confidere sicut in te. Si corpus defuncti  
980 inueniatur nobiscum, morte turpissima erimus condempnati.  
Ideo dei amore corpus illud ammoueatur, ne nobiscum  
inueniatur!“ Et nichil ei fatebatur nisi de vno milite occiso.  
At ille: „Trade eum michi in sacco et ducam eum ad mare,  
vbi nunquam corpus suum videbitis.“ (*Bl. 165r.*) Illa hec  
985 audiens gauisa est valde; tradidit ei corpus primi militis in  
sacco. Peruigil corpus accepit et agili cursu ad mare  
perrexit et illud in mare proiecit. Hoc facto reuersus [est]  
ad domum sororis et ait: „Propina michi de bono vino,  
quia per deum ab eo estis liberati!“ At illa: „Deus tibi  
990 retribuat!“ Surrexit, ac si vinum quereret. Cameram in-  
travit, in qua corpora mortuorum iacebant; clamauit uoce  
magna et ait: „Per deum omnipotentem, miles proiectus in  
mare rediit!“ Peruigil, cum hoc audisset, ammirabatur et  
ait: „Trade ergo eum michi et videbo, si iterato resurgat.“  
995 Accepit corpus secundi militis, quod credebat esse primum,  
posuit in saccum, ad mare cucurrit, grandem quoque lapidem  
circa collum eius ligauit et sic in aquam proiecit; nam  
mare per medium ciuitatis currebat. Hoc facto ad domum  
sororis rediit et ait: „Karissima soror, propina michi de  
1000 bono vino, quia sine dubio iam liberata es de eo!“ Ait  
illa: „Benedictus sis a deo!“ Cameram intravit, ac si vinum  
quereret. Alta uoce clamauit: „Heu michi, heu! per deum  
omnipotentem, miles rediit!“ Peruigil, cum hoc audisset,  
ait: „Qualis dyabolus est ille miles? Primo eum in aquam  
1005 proieci; secundo lapidem grandem circa collum suum ligavi,  
et adhuc surrexit et huc venit. Trade eum michi!“ Accepit  
tercium militem in saccum, quem credebat esse primum,  
et extra ciuitatem perrexit ad quandam forestam et fecit

ignem copiosum et in ignem proiecit. Dum vero ipse in  
1010 comburendo esset, perugil ad quandam distanciam perrexit,  
ut venterem suum purgaret. Dum vero ille fuisset in  
faciendo opus nature, venit quidam miles in equo de  
longinquis partibus per uiam illam versus quoddam torne-  
amentum, quod debebat fieri crastina die hora prima.  
1015 Miles vero, cum frigidus esset, ad ignem perrexit, descendit  
et calefaciebat se. Cum sic ad ignem staret, perugil versus  
ignem venit et ait: „Qualis es tu, qui ibi stas?“ At ille:  
„Miles sum de nobili genere.“ At ille: „Non miles sed  
dyabolus! Primo in aquam te proieci; secundo cum grandi  
1020 lapide; tercio in ignem istum ad comburendum te posui.  
Et adhuc hic stas cum equo.“ Accepit militem cum equo  
et in ignem proiecit. Deinde ad domum sororis rediit  
denunciansque ei, quomodo, postquam eum combusserat,  
eum stantem cum equo inuenit, et ait: „Equum cum milite  
1025 iterato in ignem proieci. Iam propina michi de bono vino!“  
Soror, cum hoc audisset, cogitauit: „Ille miles cum equo  
est quidam miles, qui ad torneamentum die crastina venerat.“  
Statim surrexit et vinum ei propinavit. Ille vero vale eis  
fecerat et recessit. Non multum post accidit, contencio inter  
1030 militem et (*Bl. 165 v.*) vxorem suam, ita quod miles ei  
alapam dedit. Illa indignata ex hoc ait coram multis: „O  
miser, numquid vis me occidere sicut .III. milites imperatoris  
occidisti?“ Homines hec audientes [dixerunt imperatori].  
Statim ambo capti sunt et coram imperatore ducti. Mulier  
1035 coram omnibus confessa est quod maritus eius eos occidit  
et .CCC. florenos ab eis abstulit. Veritate comperta ambo  
tracti sunt ad caudas equi et postea in patibulo suspensi.

Septima narracio septimi magistri (*Bl. 169 v.*).

[Vidua.]

Quidam miles erat, qui vxorem pulchram habebat,  
quam miro modo dilexit, in tantum quod presencia sua  
1040 bono modo carere non potuit. Accidit semel quod ambo  
cum taxillis ludebant. Miles a casu cultellum parvum in  
manu tenebat; illa vero, sicut ludebat, manum cultello  
opposuit et sanguis in modica quantitate exiuit. Miles, cum  
sanguinem digiti vxoris (*Bl. 170 r.*) vidisset, quasi in capite  
1045 percussus ad terram cecidit. Vxor aquam super eum

proiecit, ut reuiuisceret. Occulos apperuit et dixit: „Celeriter  
 michi sacerdotem querite! Ecce morior propter sanguinem  
 effusum de digito vxoris mee!“ Famuli hoc videntes vnuſ  
 post alium ad ecclesiam cucurrit pro sacerdote, vt secum  
 1050 corpus Christi portaret; sed ecce tantum dolorem accepit,  
 quod, antequam sacerdos venit, emisit spiritum. De cuius  
 morte factus est planctus magnus in ciuitate. Domina vero,  
 vltra quam credi potest, gemitus et suspiria emittebat nec  
 consolari volebat, sed cottidie clamabat: „Heu michi, heu!  
 1055 quit faciam ego? Ego sicut turtur de cetero ero!“ Cum  
 magna solemnitate eum sepelierunt. Ipso sepulto domina  
 semper super sepulcrum eius cecidit. Amici volebant eam  
 ammouere, illa vero votum deo uouit quod nunquam de  
 illo recederet, sed propter amorem viri sui ibi spiritum  
 1060 emitteret. Dixeruntque amici: „O domina karissima, quid  
 prodest anime sue ut in isto loco maneas? Melius est tibi  
 domum pergere, largas elemosynas pro anima sua perpetrare,  
 quam in loco isto te ipsam consumere!“ At illa: „O  
 1065 pessimi consiliarii! Absit quod de loco isto recedam, quia  
 pro eius amore hic volo mori, qui pro meo amore mortuus  
 est!“ Amici eius videntes hoc vltra sepulcrum eius paruam  
 casam ei fecerunt, in qua omnia necessaria posuerunt; illa  
 sic inclusa recesserunt. Erat tunc temporis lex in regno  
 illo quod, si latro esset captus, vicecomes patrie se armaret  
 1070 et per totam noctem ad custodiendum latronem in patibulo  
 in propria persona custodiret. Si vero latro esset ablatus,  
 vicecomes omnes terras suas perderet et vita sua in gracia  
 regis esset. Accidit quod illo die, quo miles sepultus erat,  
 quidam latro esset captus et in patibulo suspensus. Vice-  
 1075 comes vero personaliter se armauit et ad patibulum, quod  
 erat iuxta cimiterium, equitauit. Dum vero ibidem esset,  
 tantum geluerat, quod videbatur militi spiritum emittere, nisi  
 posset se ad ignem calefacere. Respexit ad cimiterium vidensque  
 lumen ignis in casa domine percussit equum cum calcaribus, ad  
 1080 cimiterium venit, percussit ad casam exterius. Domina, cum  
 audisset, quesiuuit: „Que sunt illa, que audio tali hora?“ Ait  
 miles: „Domina karissima, ego sum vicinus tuus, vicecomes,  
 qui hic pulso. Tantum de frigore habeo, quod michi mori  
 video, nisi ad ignem sedero.“ At illa: „Timeo valde, si  
 1085 intrare permitto te, quod aliqua michi inconuenientia intendas  
 loqui.“ Qui ait: „Domina, firmiter promitto quod nichil

loquar, quod tibi displicebit, quia noui et ab aliis audiui quod sancta mulier sis et propter nimium amorem viri tui intendis in loco isto mori.“ At illa: „Te intrare permittam.“

1090 Et cum intrasset, se ad ignem calefaciebat. Postquam erat calefactus, ait ad dominam: „O karissima, tibi (Bl. 170 v.) non dispiceat ut dicam pauca verba!“ Que ait: „Audiam et postea respondebo.“ Miles dixit: „Domina, tu pulcra, tu generosa, tu graciosa, iuuenis et diues es. Melius tibi

1095 esset in domo tua permanere, elemosynas largas pro anima mariti tui perpetrare, quam hic sola permanere et te ipsam per gemitus et suspiria consumere!“ At illa: „O miles, si ista sciussem quod talia protulisses, casam non intrasses.

Tibi dico, sicut aliis sepius dixi: „Bene tibi constat quod

1100 maritus meus tantum me dilexit, quod propter parvum sanguinem digiti mei mortuus est, et ego pro eius amore volo hic mori.“ Miles hec audiens vale ei fecit; ascendit dextrarium et equitauit ad patibulum. Et cum ibi venisset, latronem ablatum inuenit. Commota sunt omnia viscera

1105 eius et ait: „Heu michi, quid feci? Iam omnia mobilia et inmobilia perdidi et vita mea est in gracia imperatoris.“

Intra se cogitauit: „Quid faciam vel vbi consilium queram de tanto dampno? Hic in cimiterio manet sancta domina, de qua iam veni, que pro amore viri sui morietur. Uadam

1110 ad eam et consilium queram.“ Percussit equum cum calcaribus, venit ad casam domine, percussit ad ianuam. Domina, cum audisset, causam pulsacionis quesiuuit. At ille:

„Domina karissima, ego sum vicecomes, qui iam eram hic. Habeo vnum secretum tibi pandere, et ideo dei amore

1115 permittas me intrare!“ Domina vero hostium apperuit.

Qui, cum intrasset, ait: „O domina, nunc quero tua consilia. Lex in regno est talis quod, si latro captus fuerit et in patibulo suspensus, vicecomes tenetur eum personaliter custodire nocte vna. Si vero ablatus fuerit, vicecomes totam

1120 terram suam ammittet et vita sua est in gracia regis. Iam eram tecum ad me calefaciendum et, cum moram tecum traxisse, latro de patibulo est ablatus. Et ideo dei amore consilium a te peto, quia iam egenus factus sum ego.“

Ait domina: „Tibi compacior, quia omnia bona per legem  
1125 amisisti et vita tua iacet in gracia regis. Verumtamen fac post meum consilium et nichil de bonis perdes nec de vita timebis.“ At ille: „Immo, dominna, omnino consilium

tuum perpetrabo et ideo ad te veni, ut tuum auxilium habeam, quomodo saluari potero de tanto dampno ac  
1130 periculo.“ Que ait: „Numquid placet tibi me in vxorem habere?“ Ait miles: „O domina karissima, michi placet per omnia. Est maxima humilitas in te, quod velis tam basse descendere et tam pauperem militem in maritum accipere.“ At illa: „Immo consencio in te; nullum alium  
1135 accipiam.“ Et ille: „Nec ego [aliam], quamdiu tu in mundo viuis.“ Que ait: „Dominus meus, qui moriebatur pro amore meo, hesterna die, sicut tibi constat, erat sepultus.  
(Bl. 171 r.) Illum de sepulcro extrahe et in loco latronis suspende!“ Ait miles: „Fiat voluntas tua!“ Sepulcrum  
1140 apperuerunt et militem [ex]traxerunt. Ait miles: „O domina, multum timeo. Latro, qui erat captus, duos dentes in superiori parte amisit, quia vnum in capcione sua lapide eum percussit. Si iste vero in patibulo fuerit suspensus et cum dentibus fuerit inuentus, dicetur quod ille [non] sit.“  
1145 At illa: „Accipe lapidem et eum in dentibus percute!“ Ait miles: „Bona domina, parce michi! Dum erat viuus, socius meus erat et ideo dedecus militi viuo esset quod tales despectum mortuo perpetraret.“ At illa: „Et ego pro amore tuo faciam!“ Lapidem accepit et eum in dentibus percussit,  
1150 quoque omnes dentes superiores amisit. Hoc facto ait: „Iam eum in patibulo suspende!“ Qui ait: „Adhuc timeo eum suspendere, quia latro, qui erat captus, vulnus in capite habebat et duas aures amisit. Si iste vero inuentus fuerit sine vulnere et cum auribus, dicetur quod ille non sit et  
1155 sic confusio sequetur.“ At illa: „Extrahe gladium et fortiter eum in capite percute et aures eius abscide!“ Qui respondit: „O bona domina, eum in vita sua multum dilexi. Absit ut miles viuus eum mortuum vulneraret!“ Que ait: „Trade michi gladium, et ego faciam pro tuo amore!“ Accepit  
1160 gladium, eum in capite percussit et plagam magnam fecit; deinde aures eius abscidit. Hoc facto ait: „Iam audacter eum in patibulo suspende!“ Qui ait: „O bona domina, adhuc timeo. Latro, qui erat captus, duobus testiculis carebat. Si vero iste cum testiculis inuentus fuerit in pati-  
1165 bulo, dicetur quod ille non sit et sequetur confusio.“ At illa: „Tam timidum hominem nunquam vidi; tamen bonum est te esse securum. Succide testiculos eius cito, ut suspenderatur!“ At ille: „O bona domina, parcas michi! Tibi

constat quod parum valet homo sine testiculis. Si ergo  
1170 eum testiculis priuarem, esset michi dedecus.“ At illa:  
„Et ego faciam pro tuo amore!“ Statim testiculos eius  
abscidit; hoc facto canibus ad commedendum proiecit et ait:  
„Iam rusticum deturpatum in patibulo suspende!“ Qui ait:  
„Bonum est.“ Acceperunt corpus defuncti et in patibulo  
1175 suspenderunt, et sic saluatus est miles. Tunc ait domina  
militi: „O karissime, iam liberatus es ab omni tribulacione.  
In facie ecclesie bonum est me despōsare.“ Miles respondit:  
„Votum deo feci quod te viuente aliam vxorem non ducerem.  
O misera et super omnes mulieres miserrima! Quis vñquam  
1180 te in vxorem duceret? Miles, maritus tuus, pro amore  
tuo, quando darvum sanguinem digiti (*Bl. 171v.*) tui vidit,  
pre dolore moriebatur; tu vero post hec eum deturpasti,  
quando dentes eius eruisti, aures et testiculos abscidisti, in  
capite vulnerasti. Quis dyabolus post hec te despōsaret?  
1185 Sed ammodo talia non committes.“ Gladium extraxit et  
vno ictu caput eius amputavit.

---

## 12. Dolopathos.

(ed. Oesterley.)

---

1. [= S. 45.]

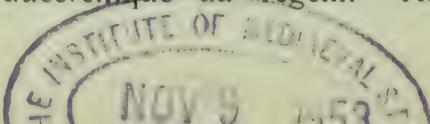
Fuit antiquo tempore rex quidam magnus et potens,  
qui congregandi thesauros maximam curam habens, magne  
altitudinisque turrim auro, argento preciosisque quibusque  
rebus usque ad summum repleverat. Habebat autem hic  
5 militem, quem in multis fidelem expertus fuerat, cui et  
claves sui commisit thesauri. At miles thesaurum servandum  
suscipiens, cum iam multis annis evolutis labore et senio  
fractus esset, nec posset iam tumultum curamque curie  
sustinere, regem obnixe rogabat, quatinus sue deinceps  
10 debilitati senectutique parcens [151<sup>b</sup>] claves sui thesauri  
reciperet, eumque sineret ad propriam redire domum liceret-  
que ei inter filios reliquum vite quietum ducere et iocundum.  
Rex vero considerans, quod rationabiliter necessarioque  
peteret, eum magnis donis et muneribus, mestus tamen,  
15 abire permisit. Recepitis itaque clavibus et thesauro ipsum  
iterum alii commisit servandum. Miles autem domum  
veniens curam sibi sue familie sollicitus impendebat. Habuit

hic multos filios, quorum primogenitus militari iam balteo cingebatur. Quem cum pater nimis tenere diligeret, omnes ei suas exposuit divitias iussitque ut large expendens famam sibi et amicos divitiis compararet. Ipse vero ex licentia paternis fiducialius largiusque utens rebus, equos, arma, vestes ceteraque, quibus magis adolescentum etas extolli delectarieque solet, studuit comparare, amicos multos munēribus emens facile post munera ab amicitia recessuros. In brevi ergo tempore loculis patris exhaustis pecunia, ad patrem redit dicens, sibi pecunias defecisse. Tunc demum pater recognoscens secum penitensque facti: Quoniam, inquit, te fili nimis et stulte dilexi, quicquid habebam tue subdideram potestati, at tu cernens frenum tibi laxatum temperantie immemor ita omnia consumpsisti, ut nichil michi preter solam domum reliqueris. Quid ergo tibi magis faciam? Doleo quidem, quod fama nomenque tuam in flore iuventutis tue deperit; sed unde te sustentem non habeo. Hoc tantum unum superest consilii, sed periculosem, ut si ea largitate qua prius vivere vis, turrim in qua regis positi sunt thesauri, sub oscure noctis silentio, si audeas, adeamus. Audito hoc filius: Nullum, ait, pater grave licet et periculosem, tecum subire refugio, tantum ne desint divitiae, [151<sup>c</sup>] ne si ille defecerint nominis quoque mei gratia evanescat. Hic non, o rex, a virtute sperabat, gloriam, qui eam pecuniis vel furtis putaverat obtinere. Consurgunt igitur ambo nocte, turrim addeunt, perforant malleis ferreis murum, intrat pater, sublatoque quantum placuit de thesauro, exit obstruitque foramen. Revertuntur domum onusti opibus alienis, et iuvenis iterum sua utitur largitate. Quandocumque iterum opus erat opibus, ad thesaurum sibi notum revertebantur. Contigit autem, ut rex thesaurum suum videre vellet, accersitoque custode ut intraret turrim videretque magnam thesaurei partem sublatam fore. Furore ergo repletus, dissimulans tamen, egreditur, venitque ad decrepitum quendam senem consilium quesiturus. Fuerat hic senex aliquando famosissimus latro, quem comprehensum rex oculis privaverat eique de mensa sua cotidianos constituerat cibos. Hic regi consilium sepe bonum et utile prebebat, utpote qui multa viderat et audierat, suoque experimento didiscerat multa. Narrat ei rex dampnum suum queritque quomodo perdita recuperare possit. Cui senex tale dat consilium.

Si, inquit, o rex, nosse cupis, quis hoc, tuus custos an  
 60 alius, egerit, iube fasciculum herbe viridis in turrim inferri  
 supponique ignem. Tu autem serato ostio turrim iterum  
 atque iterum circueas, considerando, si per aliquam muri  
 rimulam fummum egredi videris. Hoc facto, ad me redeas  
 65 consilium accepturus, quid post hec tibi agendum sit. Rex  
 autem dictum senis festinanter impleri iubens clausit ostium  
 et cepit tacitus turris ambitum circuire. Ecce autem ex  
 calore ignis viridisque materie humore fumus excitatus totam  
 usque ad testudinem replevit turrim, qui dum alias spiracula  
 70 non haberet, per locum [151<sup>d</sup>] foraminis illius, eo  
 quod lapide tantum sine cemento obstructum fuerat, egreditur.  
 Quod intuens rex festinus venit ad senem, quid  
 viderit manifestat. Audiens hoc senex: Scias, ait, o rex,  
 fures tibi tuos per locum, ubi fumus egreditur abstulisse  
 75 thesauros, quos nisi aliqua arte capias, quod superest,  
 asportabunt. Non enim cessabunt, quippe quibus adhuc  
 prospere cessit res, donec totum thesaurum exhaustant.  
 Meo igitur uteres consilio, dampnum dissimula et preme  
 silentio, ne rumore hoc per aures populi discurrente tuum  
 furibus studium innotescat, et tu interim cuppam latam et  
 80 profundam calenti imple bitumine, resina, pice et glutine,  
 quam foramina introrsus opponas, ut dum fur more solito  
 securus nullam deceptionem suspicans ad assuetum thesaurum  
 recurrerit, repente in cuppam corruat, captusque et colligatus  
 glutine se tibi velit nolit in crastinum manifestet. Admiratur  
 85 rex astutum senis consilium, cuppam illico ferventi impletans  
 glutine opponit foramina seratoque ostio abscedit. Ecce  
 autem fatalis illa dies, que neminem bonum malumve  
 preterit, miserum, patrem cum filio eadem nocte ad turrim  
 adduxit, remotoque a foramine lapide intrat pater, nichil de  
 90 pretensis laqueis suspicatus, dumque festinat, ut heri, et  
 nudius tertius in pavimentum salire, incautus miser ut erat  
 vestitus cal(i)ciatusque cuppam mentotenus insilit, statimque  
 vallatus glutine redditur immobilis, ita ut nec manum nec  
 pedem vel aliquod membrorum movere posset excepta  
 95 lingua, que tantum ab hac iniuria libera remanserat. Inge-  
 miscens igitur infelix filium advocat, insinuat quibus laqueis  
 teneatur astrictus, orat, ut ei cito antequam aliquis super-  
 veniat, caput amputet et abscedat, [152<sup>a</sup>] ne forte per caput  
 cognitus eternam suo generi maculam inferat et iacturam.

100 At vero filius totis viribus patrem conatur extrahere; cum laborem suum frustrari videret, cepit anxiari et hesitare, quid de duobus ageret. Hinc etenim horrebat suas in nece patris cruentare manus, hinc vero metuebat per faciem patris deprehendi. Dum ergo eum a nece retraheret amor, timor 105 et necessitas urgeret, nesciens quid utilius ad tempus ageret, caput patris cultro abscisum fugiens asportavit.

In crastinum autem rex summo mane de lectulo surgens intravit turrim cucurritque ad cuppam invenitque murum perforatum et totam illam bituminis superficiem infectam 110 sanguine, furem quoque adesse suum, sed truncato capite deprehendit. Festinans ergo ad suum recurrit consiliarium, illum videlicet senem, annuntians captum quidem furem, sed capite mutilatum. Quod cum audisset senex, parumque subridens: Miror, ait, huius latronis astutiam. Quia enim 115 nobilis erat nec voluit se vel genus suum perdere, idcirco a socio sibi caput amputari fecit. Unde difficile videtur michi, te posse aut thesaurem recuperare aut cognoscere furem. Tunc rex vehementer urgebat senem, ut daret consilium, minime de thesauro perduto aiens se curare, si 120 tantummodo furem, quis fuerit agnovisset. Cui senex: Fac illum, inquit, abstractum de cuppa caude equi fortissimi alligari trahique per plateas et vicos civitatum regni tui. Porro milites armati subsequantur capientes si quos viderint viros vel mulieres ad aspectum cadaveris lacrimari, tibique 125 eos presentantes. Et si fuerit ibi socius aut uxor aut filii, nequaquam poterunt a lacrimis temperare. Bonum rex ratus senis consilium, iubet festinato truncum equo fortissimo pedibus al[151<sup>b</sup>]ligatum cum armatis militibus trahi per proximam civitatem. Qui dum miser traheretur, contigit 130 eum ante fores domus sue devenire. Stabat autem ille filius eius maior, qui et ei fuerat socius, ante ipsas fores. Qui cum videret patrem sic miserabiliter trahi, flere quidem non audens, sed non volens lacrimas prohibere, occasione recepta cu[l]tellum lignumque accipit quasi aliquid incisurus, 135 sinistreque manus pollicem ex industria sibi amputavit. Tunc vero sub occasione pollicis vocem emittit luctuosam, erumpunt lacrime, accurrit mater, fratres et sorores dilacerant manibus vestes oraue et capillos, in persona filii patris miseriam lamentantes. Affuerunt illico milites, qui eos 140 caperent ducerentque ad regem. At vero rex maximo



effluctuans gaudio, sperans quod perdita recuperare posset, pollicebatur illis vitam et gratiam suam, si crimen confiterentur redderentque thesauros. Iuvenis autem ille ex metu et necessitate audaciam sumens: Non ideo, ait, o serenissime  
145 rex, ego aut mei, quia hic miser truncus ad nos aliquid pertineat, lacrimas effundimus, sed quia hec dies nefastus michi sinistre manus pollicem abstulit. Ob hoc ergo lacrime effuse, exarate facies, capilli evulsi, quia ego adhuc iuvenis hodie heu uno et potiori membro debilitatus sum. Rex  
150 vero pollicem adhuc fluentem sanguine certissimum veritatis argumentum fore ratus, motus misericordia super fortuna iuvenis: Non est, ait, mirum, si dolet, cui male contigit; vade in pace et hunc diem male ominatum de cetero precaveto. Sic ergo ille astutia sua se suosque liberans ad  
155 propria remeavit, et rex similitudine delusus veritatis reddit ad senem consi[152<sup>c</sup>]lium accepturus.

Senex vero asserebat regem vix posse invenire, quod quereret, suadebat tamen, ut cadaver iterum per eandem traheretur civitatem, quod et factum est. Cumque ut prius  
160 ventum esset ad domum eius, filius internum animi dolorem non ferens filium parvulum in puteum, qui pro foribus erat, clam proiecit, tuncque vultum unguibus carpens voce lacrimosa populos quasi ad liberandum filium convocat. Accurrit iterum mater cum filiis, girant puteum, lacrimantur,  
165 aliique funibus ad extrahendum puerum in puteum se dimittunt et alii eos iterum sursum trahunt. Quid plura? Capitur iterum ille solus duciturque ad regem, et interim cadaver per alia civitates incassum tractum, ad regem vix ossibus et nervis coherens reducitur. Porro rex videns  
170 hunc iterum captum, quem antea dimiserat, et nimium admiratus: Quid prosunt, ait, tibi callide deceptiones, dii summi te produnt, furta tua et crimina te accusant. Redde ergo thesaurum et iuro tibi per meam magnique Iovis potentiam, quod nec te vita nec aliquo privabo membrorum,  
175 sed sanum et integrum liberumque dimittam. Tunc latro calliditate sua utens producta primo suspiria ab imo pectoris trahit, dehinc talem emitit vocem: O me, inquiens, omnium infelicissimum hominum, quem tanto dii odio prosecuntur, ut nec solum michi diem absque doloribus et cruciatibus  
180 corporis et anime transire permittant. Heri michi dies infelix pollicem abstulit, hic hodie infeliciar filium unicum

demersit in puteum, et ecce de thesauro regis requiror. Tunc etiam lacrimis falsis, immo verissimis perfusus: Magnum, ait, o rex, beneficium solatiumque prestiteris 185 misero, si me ab hec vita, que omni tormento, omni morte michi gravi [152<sup>d</sup>] or videtur, subtraxeris. Rex autem cum iuvenem crebris perfundi lacrimis mortemque loco beneficii querere videret, audiretque quod vere ipso die filium perdidisset, hesternoque pollicem, 190 miseratus hominem abire permisit, centum ei argenti marcas pro solatio tribuens. Sic iterum rex deceptus consiliarium suum adiit aiens, quod in vanum operam insumpsisset.

Sed senex ad regem: Unum, ait, adhuc superest agendum, quo nisi furem superstitem capias, iam frustra ad alia te convertes. Elige tibi milites fortissimos quadraginta, quorum viginti nigris armis nigrisque equis munitantur, aliquique viginti albis equis armisque eiusdem coloris sint armati. Hiisque cadaver ligno pedibus suspensum nocte 200 ac die custodiendum committas, viginti albis hinc, inde viginti nigris circa ipsum ordinatis. Hii profecto, si vigilanter custodierint, tuum capient furem, quia non patietur ipse diutius pendere socium, etiam si sciat, se mortem protinus subiturum. Rex autem, prout dixerat senex, milites 205 nigris albisque munitos armis circa suspensum cadaver ordinavit. At vero fur ille suum patrisque obprobrium ferre non volens, malensque semel mori, quam diu infeliciter vivere, deliberavit in animo, quod aut patrem turpi ludibrio subtraheret, aut ipse cum eo pariter moreretur. Subtili ergo 210 ingenio arma partita fabricat, tota scilicet ab una parte alba, et nigra ab altera, quibus armatus equum hinc albo, inde nigro panno opertum ascendit. Sicque lucente luna per medios transit milites, ut nigra pars armorum eius viginti albos deluderet et alba pars deciperet nigros, 215 putarentque nigri unum esse ex albis, et albi unum ex nigris fore. Sic ergo pertransiens venit ad patrem depositumque a ligno asportavit. [153<sup>a</sup>] Facto autem mane milites videntes furem furtim sublatum sibi confusi redierunt ad regem, narrantes, quomodo eos miles 220 albis nigrisque armis pertitus decepisset. Desperans ergo iam rex posse recuperari perdita et furem et thesaurum cessavit querere.

## 2. [= S. 52.]

Cum olim Romanorum res publica admodum adhuc tenuis sub primis regibus ageretur, rex quidam moriens regnum filio adhuc adolescente dereliquit. Contigit autem eo regnante, quod plerumque in mutatione regum fieri solet, turbari scilicet Romanorum regnum, urbem ipsam obsidentibus inimicis. Peracta vero obsidione in menses plurimos ceperunt cives fame valida laborare, porro dum cottidie foris pugne intus timores essent, famesque magis ac magis ingravesceret, rex ille adolescens ex principum suorum consilio, qui eiusdem etatis ac sapientie, cuius et ipse erant, decretum posuit in urbe, ut omnis senum virorum ac mulierum etas occideretur, indignos aiens esse vita eos, qui nec urbem tueri possent, nec pascere manuum laboribus, tantumque cibi sumerent cottidie, quantum quilibet fortiores. Eos vero, qui parentes suos neci subtraherent, precepit cum ipsis parentibus mortis sententie subiacere. Trucitabantur ergo parentes a filiis sine misericordia, et quod dictum quoque horrendum, nullum seviorem hostem pater, quam filium, sentiebat. Tantum autem hec crudelitas potuit, ut nullus in tota urbe huius etatis mortem evaderet, excepto uno sapiente sene, qui a filio, uxore tantum conscientia, que hoc secretum se habituram sacramento firma[153<sup>c</sup>]verat, in specu subterraneo salvatus est. Interfectis igitur cunctis, in quibus velut solis iubar sapientia refulgebat, non post multum tempus urbs ab obsidione pace inter se et hostes mediante soluta est. Rex autem ille adolescens cum nullum sapientem legum iurisque peritum consiliarium haberet, haberet autem multos malorum incentores, coetaneos videlicet suos, qui eum secum in omne nephas scelusque trahebant, cepit omnia corumpere, libidine pro ratione uti, exercere in subditos tirannides, insidias inequales, putans sibi licere quicquid animo placuisse. Iamque venerabiles leges ab usu deciderant, nec secundum eas tractabantur cause, sed sepius iusti causam vel meritum tollebat impius, et innocens iniqui fortunam sustinebat. Corrumpebantur boni mores et vitia pro virtutibus colebantur. In hac ergo confusione constituta urbs terraque illi subiecta de se suoque rege ac principibus dolens dicere cogebatur, quod olim sapiens dixerat: Ve, inquiens, terre, cuius rex puer est et cuius

principes mane comedunt! Interim autem iuvenis ille, qui patrem morti subtraxerat, in curia utpote nobilis morabatur, causasque sibi propositas ad patrem in abdito referebat, 265 quarum solutionem a patre suscipiens ad palatium revertebatur easque iterum diligenter ventilans terminabat. Quod cum cottidie crescens in sapientia ageret, regemque paulatim reduceret ad rectitudinem vite morumque honestatem, ad tantum eius pre ceteris quamquam nobilioribus ditioribusque 270 repente pervenit familiaritatem et amicitiam, ut eum primum et super omnes principem et consiliarium ordinaret. Sed ob hoc maxime sodalium contra eum suscitantur insidie, odia succenduntur. [153<sup>d</sup>] Videntes enim iuvenes nobiles super se illum exaltatum, se vero ut inutiles trusos retrorsum, 275 indignabantur vehementer et cogitabant, unde eum et quomodo accusarent. Dum autem hic in virtutibus, illi in malitia crescerent, venit eis de patre iuvenis in mentem suspicio, ne forte viveret ac filium istam doceret sapientiam. Quod cum frequenter submurmurarent, nec tamen hoc ut 280 dubium in palam auderent dicere, artem, qua et patrem prodant, accusentque filium machinantur. Adeunt etenim regem petuntque ut sollempnes principibus suis exhibeat ludos sollempnesque epulas, precipiens cunctis ex edicto, ut quilibet eorum amicorum precipuum, pessimumque inimi- 285 corum melioremque minimum servumque fideliores secum adducat. Placuit ei petitio, statuuntur sollempnizandi dies, evocantur principes, convenient singuli. Alius quidem pro amico patrem, alius uxorem, alius amasiam cum eo, quem magis oderat, eoque quem fideliores probaverat servum, 290 mimo quoque quem invenerat meliorem, secum cum magno fastu adducens. Interim autem iuvenis ad patrem veniens, ei quod gestum fuerat, enarravit. Qui mox dolum intelligens interrogat filium, si quos haberet emulos, accipitque eum omnium sodalium invidiam et odium incurrisse. Tunc ad 295 filium pater: Scio ait, fili mi, propter me et te hoc exisse decretum et hec sollempnia celebrari, ut cum tu me, amicum scilicet tuum meliorem, regi obtuleris, continuo ut reus contemptorque decreti regis, quia olim me non occideras, accuseris. Sed tu aliter, quam sperant emuli, faciens me 300 ad presens omisso canem et asinum, uxorem et parvulum ad regem omnium ultimus introducas. Et [154<sup>a</sup>] docuit eum pater, quem horum amicum, quem inimicum, quem

servum, quem mimum diceret, quamve interrogatus de singulis, redderet rationem. Congregatus igitur cunctis 305 principibus exhibitisque regi que adduxerant, introivit et iste cum pompa sua satis mirabili dissimili que ceteris, regique astitit. Porro diversis musicorum instrumentis concrepantibus omnia resonabant, ad quorum voces asinus stolidum animal stupefactus aures erigit tenditque caudam 310 magnisque conatibus rudit, rugituque suo totum concutiens palatum, regem omnesque, qui aderant, ad sui spectaculum congregavit. Inimici vero eius videntes, se esse deceptos, ad irrisionem verba verterunt, sub yronia regi dicentes bonum sapientemque consiliarium se habere, qui talibus 315 suum palatum replesset monstris. At rex maledicorum verbis minime intendens, sciebat enim, hoc non absque re fieri, interrogabat iuvenem, quid unumquid que eorum, que adduxerat, representaret. Cui ille per singula sic respondit:

Canis, inquit, meus tibi amicum optimum representat.

320 Hic enim mecum quocumque iero vadens pericula fluminum latronumque mucrones dentesque ferarum subire non timet. Sed ipsam prorsus mortem propter me despicit, sepe etiam me convivasque meos sua nobili reficit preda, nunquam absque me letus, numquam mecum tristis existens. Certe, 325 o rex, numquam tam fidum sincerumque amicum potui invenire, sed nec te quidam hoc potuisse reor.

Asinum autem meum servum fidelissimum patientissimumque tibi adduxi. Hic enim quolibet mane ad silvas pergens lignis inde reddit onustus, quibus a dorso depositis 330 frumentum ad molendum portat reportatque molitum, deinde cum utribus ad fontem pergit, revehitque domum plenos. Cum autem cottidie hic sine murmure [154<sup>b</sup>] et reluctancee faciat, non vestes preciosas, non cibos exigit lauiores, sed sufficit ei, si parum feni vel palee pro labore 335 diurno consequatur. Quem, queso, o rex, vel ubi talem servum inveniam? Profecto nusquam.

Quem autem tibi mimum meliorum filio parvulo adduxisset? Hic etenim michi cottidie exhibit ludos novos, dumque quod viderit vel audierit imitari conatur, 340 gestus comicos representat, frangit verba que plene profere non valet, et cum omnino non possit exprimere, quod cogitaverit, signis illud motuque corporis manifestat. Sub uno eodemque hore momento letus et tristis, flens

et ridens invenitur, nec hoc artificiose, ut alii, sed sim-  
345 pliciter, natura et etate impellente agit, nichil inde sperans  
premii.

Porro graviorem quem habeo inimicum uxorem obtuli.  
At uxor cum videret se huic iniurie reservatam recoleretque  
fidem, misericordiam et humanitatem erga maritum maritique  
350 patrem habitam, furore succensa vixque dum ille verba  
finiret sustinens: O omnium, inquit, pessimum ingratissi-  
mumque hominum, qui immemor beneficiorum misericordia-  
rumque, quas ego patri eius morti subtracto iam multis  
annis in cavea exhibui, me coram rege omnique populo  
355 inimicum sibi reputavit. At iuvenis: Ecce, inquit, o rex,  
vides vera esse de uxore, que dixi, que pro solo verbo et  
patrem occultum prodidit et me mortis sententie mancipavit.  
Ideo sapientissimus quidam olim filium suum docens, eam  
maxime, que in sinu suo cubaret, cavendam esse mandavit,  
360 uxorem videlicet, vel pseudoamicum intelligi volens. Cum  
enim manifesti inimici facile caveantur, uxorem aut blandum  
inimicum, qui semper incumbunt, nullus vitare potest, quia  
amorem vehementissimum ore simulant et corde insidias  
machinantur. Rex autem ille subtili[154c] tatem iuvenis  
365 ammiratus, intelligensque veritatem dictorum, accusatores  
eius prevenit: Vade, inquiens ad ipsum, securus esto  
patremque tuum, si adhuc vivit, non differas nostris sollenniis  
exhibere. Deductus ergo senex de specu ob immensam  
sapientiam pater urbis patriaque iudex a rege constituitur,  
370 qui in brevi leges et iura ad antiquum statum reduxit, et  
evulsit pravos mores, bonos inseruit, discordes revocavit ad  
pacem multosque moriens reliquit virtutum sectatores.

### 3. [= S. 57.]

Fuit quondam nobilis vir et potens castellum munitissi-  
mum aliasque multas possessiones habens. Huic filia sola  
375 ex uxore relicta fuerat, quam ipse, cum nullum haberet  
heredem, liberalibus artibus decrevit imbuendam, quatinus  
ex artium disciplina philosophorumque libris sapientiam,  
que melior est fortitudine mutuaret, per quam paternam  
sciret hereditatem tueri, quod posse armis aut viribus ei  
380 muliebris infirmitas denegarat. Nec fefellit eum in hoc  
spes sua. Tantam siquidem illa scientiam subtilitatemque  
ex artibus comparavit ut magicam quoque artem nullo se

docente magisto perciperet. [155<sup>a</sup>] Contigit autem post hec patrem eius febre acuta correptum in lectum decidere, qui infirmitatem se evadere non posse intelligens, filiam ex testamento omnium bonorum suorum designavit heredem, sicque ordinatis rebus suis defunctus est. Puella vero hereditate patris potita firmavit in animo, nullum se accepturam virum, nisi quem sibi et sapientia et generis nobilitas adequaret. Veniebant autem ad eam quam plurimi nobilium filii, seu eius pulchritudine seu facultatibus capti, sollicitabant eam de coniugio, pulsabant precibus, muneribus attrahebant, offerentes quidem multa, sed plurima promittentes. At illa, ut erat prudentis animi, nullum spernens nullique se denegans precantium cuivis sui contubernium offerebat, sub tali dumtaxat conditione, ut prima nocte centum argenti marcas solveret, ea prout vellet eiusque amplexibus frueretur, ac deinde mane facto, si alter alteri complaceret, tunc sollempniores coram amicis nuptias celebrarent. Hac igitur conditione audita veniebant multi iuvenes, proiectioris quoque etatis viri, numerum et pondus marcarum virginis offerentes. Sed vacui tam ab eius amplexibus, quam a pecunia recedebant. Incantaverat et enim illa magica sua arte nocturne strigis pennam, quam cum capiti secum iacentis supposuisset, statim ille somno gravatus usque ad diei sequentis auroram, vel quoisque illa pennam tolleret, immobilis permanebat. Sicque illa multos spolians pecuniis infinitum sibi congregavit thesaurum, et aliorum dampnis lucrum suum augmentavit.

410 Inter eos autem, qui ad hoc puteal suas pecunias offerebant, iuvenis nobilis quidem satis, sed minus facultatibus pollens, centum marcas super possessione sua mutuatas virginis sub illa conditione obtulit. Quibus illa susceptis die illa cum iuvene multum cibi et vini sibi [155<sup>b</sup>] indulgens seroque in lectum molliter stratum nudi ambo pariter se collocant, penna illa strigis prius iuvenis supposita cervicali. Nec dum autem ille membra lecto, cervicali caput aptaverat, cum ipse obdormiens usque ad horam diei primam virginis secum dormientis oblitus est. Tunc enim illa surgens pennam abstulit, illumque evigilatum confusum mittit ad propria. Verum iuvenis se esse delusum dolens, a quodam servo divite, cui quondam ipse iratus pedem abciderat, centum argenti marcas sibi mutuari rogat,

volens eas iterum aut perdere, aut virginitatis nomine  
425 virginem spoliare. Cui servus accepte quondam iniurie  
non immemor, pecuniam sub hoc pacto concedit, ut, si  
infra annum ipsam non restitueret, ipse de carne et ossibus  
iuvenis ad centum marcarum pondus auferret. Quod  
iuvenis parum curans concessit, insuperque ei cyrographum  
430 suo munitum sigillo tradidit. Accepta ergo ille pecunia,  
redit ad virginem, offert argentum, accipit illa, diemque  
letum ad vesperum usque perducunt. Sero autem, cum  
paratum esset cubiculum, pennaque ex more pulvillo sub-  
posita, ille iuvenem subsecutura premittit. Qui iuvenis ad  
435 lectum preterite noctis veniens delusione sibi ex lecti  
mollicie contigisse putans, cervical illud molle removit,  
cum quo et strigis fortuito casu excussit pennam. Quo  
facto membra dimittit lecto, suspendit sursum palpebras,  
et somno totis viribus reluctatur. At illa iuvenem suis  
440 iterum artibus magicis obdormisse putans, secura et nuda  
iuxta ipsum se collocat. Ille vero, postquam aliquantulum  
graviter se dormire simulasset, virginem ad se trahit, requirit  
debitum. Confusa illa repleataque stupore vehementi, pactum  
nequaquam negare potuit. Quid plura? Nox illa usque  
445 ad diem deducta est, mane autem inter se voto et [155<sup>c</sup>]  
assensu pari concordantes, coram amicis et propinquis  
non sine admiratione invidiaque multorum nuptias cele-  
brarunt.

Porro iuvenis prosperis succendentibus creditoris sui  
450 oblitus pecuniam infra terminum constitutum non reddidit,  
unde loripes ille ulciscende iniurie oportunitatem se invenisse  
gavisus, regem, qui tunc temporis regnum tenebat, adit,  
movet de iuvene querelam, testem pacti cyrographum profert  
in medium iustitiam super hoc fieri rogans. Rex autem,  
455 ut equissimus, crudele quamquam horesceret pactum, iuvenem  
tamen ad se venire precepit, accusatoris sui responsurum  
querelis. Tunc tandem iuvenis debiti reminiscens, regis  
auctoritate perterritus, cum amicorum turba maximaque auri  
et argenti copia venit ad curiam. Profert adversarius ciro-  
460 graphum, recognoscit ille iussuque regis dant sententiam  
principes, licere scilicet loripedi, agere quod cirographum  
testabatur, aut quantum voluerit pro redemptione iuvenis  
pecuniam accipere. Rogabat ergo rex loripedem quatinus  
iuveni parcens duplcem reciperet pecuniam. Quod cum

465 illo negante diebus multis efficere conaretur, ecce uxor illius virili sumpto habitu, vultuque et voce magica sua arte mutatis, ante regis palatium equo descendit, regemque adiit regemque salutat. Inquisita autem, que esset aut unde, militem se esse respondit de ultimis mundi partibus oriundum, iuris legumque peritum fore, ac iudiciorum subtilem investigatorem. Gavisus rex iubet illam, quam putabat militem, consedere sibi, causamque que inter loripedem et iuvenem versabatur, illi committit terminandam. At illa vocatis utrimque partibus: Tibi, inquit, o loripes, secundum 475 regis principumque sententiam licet de carne iuvenis centum marcarum pondus [155<sup>d</sup>] auferre. Sed in hoc quid lucraberis, nisi mortem forsitan, si iuvenem interficias? Melius est, ut pro eo septuplum pecunie aut decuplum accipias. Ille autem decem etiam marcarum milia se accepturum 480 negavit. Illa autem linteum candidissimum iubet afferri, iuvenemque nudatum veste manibusque ac pedibus ligatum extendi desuper. Quo facto: Abcide, ait loripedi, quocumque volueris ferramento marcarum tuarum pondus. Verum si plus aut minus iusto pondere ad quantitatem cuspidis 485 accus inde tuleris, vel si una sanguinis gutta infecerit linteum, cum sanguis substantia sit iuvenis, scias te continuo mille mortibus perimendum, diserptumque in mille frusta fore escam bestiarum et avium, totumque genus tuum simili sententie subiacebit, resque tue publicabuntur. Hanc ille 490 horribilem expavescens sententiam: Quoniam, inquit, nullus est hominum excepto deo, qui ita manum modificare possit, quin plus minusve auferat, huic incerto me submittere nolens iuvenem absolvo mittoque debitum, mille ei marcas pro reconciliatione superaddens. Sic ergo iuvenis uxoris 495 prudentia liberatus, letus ad propria remeavit.

4. [= S. 62.]

Quidam Romanorum rex, dum aliquando contra hostes, qui iam maximam regni sui partem occupaverant, cum exercitu pergeret, contigit, ut per quendam transiret viculum. Habebat ibi vidua quedam pauper cum filio unico domum- 500 culam, unam tantum de cunctis, que in mundo moventur gallinulam possidens. Transeunte autem per ante huius domum exercitu, regis filius adolescentulus accipitrem, quem nobilium more manu gestabat, ad gallinam vidue iecit, qui

dum recurvis unguibus miseram suffocaret, vidue filius  
505 avicule succurrere volens accurrit, accipitremque fuste per-  
cussum occidit. Ob hoc regis filius indignatus vehementer-  
que furens, in ultione accipitris vidue filium transverberat  
et abscedit. Quid ergo vidua pauper ageret, filio unico et  
possessi [156<sup>c</sup>] uncula destituta? Cucurrit concita post  
510 regem, assecutumque lacrimis, voce, singultibus roget,  
quatinus filium suum iniuste occisum vindicaret. Rex vero,  
ut erat mansueti miserantisque affectus animi, gradum figens  
viduam blande leniterque ammonet, ut redditum eius ab  
hostibus sustineret: Tunc, inquiens, filium tuum ut volueris  
515 vindicabo. At vidua: Et quid fiet, ait, si in bello occideris,  
quis filium vindicabit? Mando, ait, pro te ei, qui michi  
in regno succedet. Et illa: Et quam, ait, mercedem accipies,  
si alius eum vindicaverit, qui te vivente, te regnante, occisus  
est? Nullam, inquit. At vidua: Ergo tu ipse fac, quod  
520 alii precepturus es, ut inde laudem ab hominibus, et a diis  
premium consequaris. Motus rex tam ratione vidue, quam  
etiam misericordia, dilato iterum bello ad urbem regreditur.  
Cognito autem, quod filius suus filii vidue esset interfector:  
Gallina, ait, tua satis, ut puto, mortuo accipitre compensata  
525 est. Ceterum pro filio imperfecto de duobus optionem do  
tibi. Aut enim, si velis, filium interficiam, aut, si eum  
vivere melius decreveris, do eum tibi loco mortui, ut te  
colat ut matrem, adoret ut reginam, timeat ut dominam,  
serviatque tibi cunctis vite tue diebus. Illa vero utilius  
530 sibi fore iudicans regis filium vivere, quam mori, pro  
mortuo illum suscepit, translataque est de tugurio ad  
palatium, panniculos et semicintias vestibus murice tintis  
commutans. Rex autem post hec contra hostes profectus  
est pugnaturus.

5. [= S. 65.]

535 Latro quidam famosissimus divitias sibi furtis, rapinis  
et homicidiis congregare volens, multos huius prave vie et  
perverse emulos sibi copulaverat, quorum princeps factus  
non urbium munitiones, non presidia castrorum sibi habita-  
culum posuit, sed remotas solitudines, speluncas et cavernas  
540 petrarum et opaca queque et abdita silva[157<sup>b</sup>]rum. Diebus  
autem et noctibus incessanter secus difficiliores regalium  
viarum transitus cum satellitibus suis latitans, transeuntibus

6 insidiabatur et quoscumque sibi fortuna obtulisset adversa,  
 cuiuscumque essent conditionis vel sexus, rebus et vita  
 45 absque ulla misericordia spoliabat. In hac ergo malitia  
 tota vita sua usque ad senectutem transacta, cum iam  
 immensi auri et argenti copiis sibi male acquisitis ditatus  
 esset, sciens nichil inpunitur fore, nichilque quod non  
 reveletur occultum, quodque non diutius glorietur in malitia  
 550 potens iniquitate, huic tandem sero prave renuntiavit con-  
 suetudini, reliquum vite sue in honestate et emulatione  
 virtutum ducens. Erat cunctis miraculo, quod tam repente  
 pellem mutasset Ethiops, et pardus diversicolores maculas  
 abstersisset. Porro cum ad decrepitam pervenisset etatem,  
 555 tres filios suos ex uxore susceptos honestioribus, quam  
 ipse fuisse eruditus, disciplinis instruere volens, diversas eis  
 et multiplices proposuit artes, libertatem tribuens eligendi  
 sibi, quam quis vellet cum tertia dumtaxat sue substantie  
 portione. Qui secum habito consilio, nullam artem aliam  
 560 quam eam, qua pater illo usque vixerat, se recipere uno  
 ore respondunt. Quibus pater: Quoniam, inquit, sic placuit  
 vobis, ut relicta honestate securaque via ad sinistram, que  
 dicit ad interitum, viam periculis subditam, de que fere  
 [157c] nulli redire datum est, unanimes declinaretis, utimini  
 65 electione vestra, novas vobis divitias latrociniis cum vite  
 periculo sub estu solis hyemisque frigore conquirentes,  
 quoniam harum quas habeo divitarum nullus vestrum vel  
 quadrantem habebit. Verumtamen sciatis, quod paucis  
 huius vie sectatoribus felici exitu gaudere fortuna permittit.  
 570 Sed illa ammonitione patris contemtui habita, nocte sequenti  
 equum, quo regina vehebatur, omni fore pretio incompara-  
 bilem hac arte furati sunt. Collegerunt herbe, quam ervum  
 vocamus, fasciculum, audierant enim equum illum talis esse  
 nature, quod omne pabuli genus, hac excepta, fastidiret,  
 575 fratremque suum iuniorem in herba absconsum caute ad  
 forum rerum venalium circa vesperum quasi venundandum  
 detulerunt. Ecce autem custos equi more solito forum  
 deambulans, hos cum fasciculo suo repperit, nesciensque  
 latere dolum, emit herbam, imposuit humeris, tulit in  
 580 stabulum, apposuit equo, seratoque iterum ostio dormitum  
 abiit. Circa mediam autem noctem, quando cuncti mortalium  
 graviori solent somno deprimi, surgens, qui viridi latebat  
 anguis in herba, equo frenum inponit aureum, sternit serico,

superponit sellam, antelam aptat, omnia hec rex auro  
585 purissimo, dependentia eiusdem metalli tintinabula, que  
ille, ne sonitum darent, cera obstruit. Hoc facto reserat  
ostium, ascendit equum, velocique cursu pergit ad locum  
sibi a fratribus constitutum. Ve[157<sup>d</sup>]rum non bene cesserunt  
590 ei latrocinandi principia, mentita est iniquitas sibi, et fefellit  
eos malitia, quoniam visus est a custodibus civitatis, a quibus  
etiam fugiens fortiter insecurus est ad locum disignatum,  
et cum fratribus deprehensus est et mane cum eisdem  
regine oblatus. Que videns eos forma elegantes esse,  
audiensque quod filii essent illius quondam famosissimi  
595 latronis, erat autem hic familiaris regine, retrusit eos in  
carcerem et interim patri, ut ad se veniret, mandavit. Qui  
cum venisset, interrogabatur a regina, si filios redimere  
vellet. Illo negante obolo eos saltem redimere velle: Nunc  
ergo, ait regina, refer michi casus vel pericula, que tibi,  
600 dum latrocinia exerceres, unquam acciderint graviores, et  
filios liberos reddam tibi. At ille, ut ipsius verbis melius  
utar: Quoniam, inquit, perdere secundum poetam verba  
leve est parvaque iactura, multo levius puto solis verbis  
lucrari. Audi ergo, ait ad reginam, sub sponsione tua  
605 casus, qui me unquam magis terruerunt.

Audieramus aliquando gigantem multa auri argentique  
milia possidentem intra solitudinem viginti fere milibus  
remotum ab hominibus habitare. Congregati igitur in unum  
centum latrones auri cupiditate illecti, ad habitationem eius  
610 magno cum labore pervenimus, eoque non invento, gavisi  
abstulimus quicquid auri et argenti potuimus invenire. Sed  
cum securi repedaremus, gigas novem [158<sup>a</sup>] cum aliis  
comitatus nobis improvisus supervenit, captique sumus, proch  
pudor, centum a decem. Qui nos inter se dividentes, deveni  
615 ego miser cum novem aliis in partem eius, cuius nos  
divitias tuleramus. Ligatis ergo manibus retrorsum minabat  
nos ad antrum suum quasi decem oviculas statua illa  
tredecim cubitos excedens. Dum autem ei immensam pro  
nostra redemptione pecuniam offerremus, ille insultando  
620 nobis non aliud, quam carnes nostras se accepturum  
respondens, eum statim, quem inter nos pinguiorem vidit,  
comprehensum iugulat, divisumque membratim in cacabrum  
proicit coquendum. Quid plura? Sic illum, sic reliquos  
usque ad me iugulatos coctosque devoravit, meque, proch

625 nephas, de singulis comedere coagit. Porro cum et me iugulare vellet, mentitus sum me esse medicum, promittens me eius oculos, quibus graviter dolebat, curaturum, si mortis discrimen evaderem. Quo libenter hoc pro oculorum remedio consequendo, annuente roganteque, ut promissa  
 630 citius effectui manciparem, imposui olei sextarium igni, admiscens ei in magna quantitate calcem, salem, sulphur et auripigmentum, ceteraque, que nociviora et seviora oculis esse cognoveram, factumque exinde collirium, uti super ignem ferrebat, super patientis caput effudi. Mox ille  
 635 ferventi oleo totas corporis profunditate partes decoriatus pelleque contracta in rugam nervisque rigentibus illud [158<sup>b</sup>] tantillum lumen, quod habere videbatur, amisit. Videres ergo enormem statuam illam quasi quandam epilepticum per pavimentum volutari et nunc rugitus leonum, nunc taurorum  
 640 imitari mugitus, horrendum nimis michi sui spectaculum exibentem. Diu autem volutatus, cum sic dolorem mitigare non posset, furibundus clavam suam accipit, meque cum illa querens parietes interdum ac pavimentum quasi quodam ariete quatiebat. Sed ego tunc quid agerem, quo fugerem?  
 645 Clausa erat undique muro solidissimo domus, nec aliunde nisi per ostium patebat exitus. Sed et illud vectibus ferreis seratum erat. Cum ergo ille per angulos domus me querendo discurreret, ego autem aliud agere non valens ad tectum per scalam ascendi, arreptaque trabe nocte et die  
 650 tota manibus herens, pependi deorsum. Verum cum hoc diutius ferre non possem, coactus sum iterum descendere, et aliquando inter ipsius curra gigantis, aliquando inter ovium suarum gregem occultabar. Habebat enim gigas mille fere oves, quas cum numeratas cottidie, una pinguiori  
 655 sibi retenta, ad pascua dimitteret, eas tamen, nescio qua arte vel maleficiis incantatas, sero de pascuis sponte sua revertentes integro recipiebat numero. Has dum cottidie numerando emitteret, ego evadere cupiens pelle arietis villosa me circumdedi, ap [158<sup>c</sup>] tavi capiti cornua sicque  
 660 exeuntibus me miscui. Porro cum sub manu numerantis venissem, ille me palpato ut pinguem retinuit: De te, inquiens, ego hodie ventrem meum saginabo iejunum. Sicque septies sub manu eius veni, septiesque retentus sum, et tamen semper manus eius evasi. Ad extremum vero,  
 665 cum sub manu eius venissem et ille me palpaturus nimis

extra ostium me expulit: Vade, inquiens, lupi te comedant, qui iam totiens dominum tuum decepisti. Ego autem evulsus ab eo quantum iactus est lapidis, cepi insultare ei, quod totiens deceptum evasissem. Ipse vero anulum aureum 670 de digito abstrahens: Tene, ait, pro munere, non enim decet te a tanto viro inmunem dimitti. Porrectum michi anulum inserui digito, statimque nescio quibus maleficiis captus, cogebar eundo clamare: Ecce ego, ecce ego! Ipse vero quamquam cecus prepeti tamen cursu vocem clamantis 675 sequens minora queque transiliebat arbusti, offendensque interdum pedibus quasi quedam moles maxima corruerat. Vero cum iam michi propinquus fieret, nec ego a clamore temperare possem, nec anulum a digito eveliere, coactus sum ipsum digitum cum anulo abscidere proicereque in 680 eum. Sicque amissione membrum totum ab imminentia morte servavi corpus. Hiis dictis [158<sup>d</sup>] latro: Ecce, ait ad reginam, multis tibi periculis sub uno casu pro redemptione filii narratis, et alios etiam pro reliquis eventus subiungam.

---

### 13. Gesta Romanorum.

(ed. Dick.)

---

Cap. 10 (*Bl. 5 r.*).

De filia in venenosis nutrita.

Alexander regnauit, qui erat tam fortis tempore suo et potens, quod nullus eum deuincere potuit. Et quantum ad sapienciam magistrum Aristotilem habebat secum, qui eum in omni sapientia instruebat. (*Bl. 5 v.*) Hec audiens 5 regina aquilonis filiam suam a tempore nativitatis veneno nutriuit, et cum ad etatem legitimam peruenisset, erat tam pulcra et in omnibus amorosa, ita quod multi per aspectum eius infatuati fuerunt. Tandem regina eam ad Allexandrum misit, vt esset eius concubina. Visa puella statim captus 10 est in eius amore et dormire cum ea uolebat. Hec percipiens magister Aristotiles dixit ei: „Nolite talia attemptare, quia, si feceritis, incontinenti moriemini, eo quod ipsa sit toto tempore vite sue venenosa nutrita! Et vt verum fuerit, quod dico, statim hoc probabo. Hic est quidam malefactor, qui 15 per legem mori debet; cum ea dormiat, et tunc videbitis,

si verum dixerim.“ Et sic factum est. Malefactor osculatus est eam, coram omnibus cecidit et mortuus est. Alexander hec percipiens magistrum suum miro modo laudabat, qui eum a morte liberauit. Puellam matri remisit.

Cap. 12 (*Bl. 6 r.*).

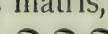
De sacerdote et riuulo.

20 Erat quidam imperator, in cuius imperio erat quidam sacerdos lubricus, qui per hoc subditos multociens perturbauit, et per hoc scandalizati multum erant. Erat vnum parochialium suorum, qui nunquam interesse voluit misse ipsius, dum celebravit. Accidit quodam die festiuo, quod  
25 tempore misse eius solus in campo deambularet et miro modo siciebat, in tantum quod videbatur ei mori, nisi posset sitim extinguerem. Accidit, dum ambulasset, venit ad quendam riuulum purissimi fontis. Quo viso incepit haurire et fortiter bibere. Sed cum plus gustasset et bibisset, tanto  
30 ardencius siciebat. Intra se admirabatur et dixit: „Fontem huius riuuli querere volo!“ Dum autem ambulasset, obuiabat ei quidam senex pulcher valde et ait ei: „Karissime, quo tendis?“ Qui ait: „Vltra quam credi potest sicio. Inueni vnum riuulum aque, de quo bibo, et quanto plus  
35 bibo, tanto amplius sicio. Ideo fontem illius riuuli quero, ut de fonte bibam, si sitim extinguerem possim.“ Ait senex: „Ecce hic est fons, de quo riuulus ille procedit! Sed dic michi, quare cum aliis christianis ad audiendum diuinum officium ecclesiam non intrasti!“ Qui respondit: „Vere,  
40 domine, quia sacerdos noster execrabilem ducit vitam, quod ipsum non credo mundas missas et deo placitas celebrare.“ Ad quem senex: „Si ergo tu sicias, vt dicis, ecce fons, de quo tam dulcis aqua riuuli procedit, de qua bibisti!“ Respexit ille vidensque canem fetidissimum habentem os apertum,  
45 per cuius os et dentes tocius fontis scaturigo emanabat mirabiliter. Quod dum ille perspicacius agnouisset, mente confusus expauit; toto corpore pertremiscens propter fetorem non audebat gustare et miro modo siciebat. Quem senex intuens ait illi: „Noli timere, quia potasti de riuulo huius  
50 fontis! Nullam enim molestiam tibi generabit.“ Ille hec audiens gustauit, sitim extinguit et ait: „O domine, tam dulcem aquam nunquam bibit homo.“ Qui ait: (*Bl. 6 v.*)

„Vide modo, quemadmodum hec dulcis aqua per os canis fetidi obseruato colore proprio cum sapore nec polluitur nec mutatur! Karissime, sic et missa per indignum sacerdotem celebrata. Et ideo, quamuis tibi displiceat vita talium presbyterorum, tamen deuote missas debes audire.“ Hiis dictis senex euanuit ab eo. Et quod viderat, aliis narrauit et post hec deuote missas 60 audiuit.

Cap. 13 (*Bl. 7r.*).

De regina, que de filio concepit et partum iugulauit.

Quidam imperator erat, qui pulchram vxorem habuit, quam miro modo dilexit. Ipsa primo anno concepit et filium pulcherrimum peperit, quem multum dilexit, in tantum quod singulis noctibus in uno lecto cum eo iacebat. 65 Cum autem puer tres annos in etate compleuisset, mortuus est imperator. De cuius morte factus est dolor intollerabilis. Regina multis diebus mortem eius planxit. Cum autem sepulture fuisse traditus, regina per se in quodam castro vixit habensque secum filium suum. Puerum istum tantum 70 dilexit, quod ab eo separari non poterat. Ambo continue simul iacebant, donec puer XVIII annos in etate compleuit. Vidensque dyabolus amorem ordinatum inter filium et matrem eos ad nefarium opus solicitauit, in tantum quod filius propriam matrem cognouit. Regina vero statim concepit. Cum vero impregnata fuisse, filius eius totum regnum pre dolore amisit et verecundia (et) ad partes longinquas accessit. Mater, cum tempus pariendi adesset, filium pulcherrimum peperit vidensque filium statim illum iugulauit scindens guttur eius per medium. Sanguis gutturus cecidit 75 in palma sinistra manus matris, factique sunt quatuor circuli rotundi in ista forma: . Vnde ipsa nulla arte poterat circulos de manu sua euellere. Et propter hoc ducta verecundia semper in illa manu vtebatur cyrotheca, ne circuli sanguinei viderentur. Regina ista satis deuota 80 erat, et cum tantum verecundaretur, quod ex proprio filio concepit et proprium filium occidit, quod nullo modo de hoc confiteri volebat, et tamen omni quindena de peccatis suis fuit confessa. Regina ista miro modo virginem Mariam

dilexit et elemosinam pro eius amore sepius dedit. Ab  
90 omnibus erat dilecta, quia erat omnibus gracia. Accidit  
vna nocte, quod confessor eius coram lecto genu flexo  
quinquies Ave Maria beate virginis diceret. Apparuit ei  
beata virgo et ait: „Karissime, ego sum [virgo Maria].  
Habeo tibi aliqua proferre.“ Confessor eius gausus est  
95 valde et ait: „Dic, domina karissima, seruo tuo, que tibi  
placent!“ Que ait: „Regina istius regni tibi confitetur.  
Tamen vnum peccatum commisit, quod non audet pre-  
nimia verecundia tibi pandere. Die vero crastina ad te  
veniet causa confessionis. Dic ex parte mea, quod elimosine  
100 sue et oraciones sunt presentate in conspectu filii mei et  
accepte, et (*Bl. 7 v.*) quod confiteatur de illo peccato  
quod priuate in camera sua commisit, quia rogaui filium  
meum pro ea et remissum est ei peccatum, si voluerit  
confiteri. Si vero dictis tuis noluerit acquiescere, roga  
105 eam, vt cyrothecam de manu sua sinistra deponat!  
Et in palma eius peccatum suum commissum et non con-  
fessum videbis. Si noluerit cyrothecam deponere, vi eam  
extrahe!“ Hiis dictis beata virgo euanuit. Mane vero  
regina satis humiliter confitebatur de omnibus excepto illo  
110 peccato. Cum autem omnia dixisset, que ei placuerunt, ait  
confessor: „Domina et filia karissima, multi multa locuntur,  
quare semper in manu sinistra cyrothecam portas. Audacter  
michi manum extendas, vt possim videre, si lateat aliquid,  
quod deo non placeat!“ At illa: „Domine, manus mea  
115 sana non est, et ideo eam tibi ostendere nolo.“ Ille hec  
audiens per brachium eam accepit et contra voluntatem  
eius cyrothecam abstraxit et ait: „Domina, noli timere!  
Beata virgo, que te intime diligit, michi precepit, hoc per-  
petrare.“ Cum vero manum apertam vidiisset, vidi quatuor  
120 circulos sangvineos ac rotundos. Et in primo circulo erant  
quatuor C C C C, in secundo circulo IV D D D D, in  
tercio circulo IV M M M M, in quarto circulo IV R R R R.  
Et in circuitu circulorum ad modum sigilli erat talis super-  
scripcio rubea: „Casu Cecidisti Carne Cecata; Demoni  
125 Dedisti Dona Dotata; Monstrat Manifeste Manus Maculata;  
Recedet Rubigo Regina Rogata.“ Domina cum hec vidiisset,  
ad pedes confessoris cecidit et cum lacrimis satis humiliter  
confitebatur de illo peccato. Accepta absoluzione et peni-  
tencia completa infra paucos dies obdormiuit in domino.

Cap. 19 (*Bl. 10 v.*).  
De elephante et virginibus.

130 Erat quidam imperator, qui habuit quandam forestam, in qua erat elephas, cui nemo audebat apropinquare. Hec audiens imperator a philosophis naturam elephantis quesuit. Illi vero respondebant et dixerunt, quod virgines nudas multum diligeret ac in cantu earum delectaretur. Imperator 135 statim fecerat inquiri duas puellas pulciores, quas in imperio habebat. Inuente sunt due virginis. Ambe forestam intrabant totaliter denudate. Vna peluim accepit, altera gladium, et inceperunt dulciter cantare per forestam. Hec audiens elephas venit ad eas et cepit mamillas earum lambere. Ille 140 cantum continuabant tamdiu, quosque elephas requieuit in gremio eius, que peluim portabat. Puella alia videns elephantem dormire cum gladio illum occidit. Puella alia sanguinem in pelui accepit, et de illo sanguine rex fecit fieri purpuram.

Cap. 22 (*Bl. 11 v.*).  
De rege, qui filio pigritiori regnum dispositus.

Pollemius in ciuitate Babylonie regnauit, qui tres filios 145 habebat, quos multum dilexit. Vnde per se cogitabat de regno suo disponere. Vocauit tres filios suos coram se et ait: „Quis vestrum est pigricior? Ille regnum meum post decessum meum occupabit.“ Ait primus: „Domine, ergo michi debetur regnum, et hec est ratio. Adeo piger sum, 150 quod, quando ad ignem sedeo, prius crus in eo comburi permitto, quam illud retraham ab ignis incendio.“ Ait secundus filius: „Ego sum aprior ad regnandum; nam cum funem in collo habeam et mox suspendi debeam et gladium in manu teneam, propter magnam pigriam ad scindendum cordam 155 non porrigo manum meam.“ Ait tertius: „Domine, ego regnare debedo, quia in pigricia ceteros antecedo. Resupinus enim in lecto iaceo, et stillat super vtrumque oculum aqua, et propter summam pigriam a stratu meo non me remoueo ad partem dextram vel sinistram.“ Rex cum hoc audisset, 160 ei regnum legauit, reputans eum pigriorem.

Cap. 25 (*Bl. 12 r.*).  
De vxore militis et serpente.

Fulgencius regnauit, in cuius regno erat quidam miles,

nomine Studer, qui vxorem pulcram accepit, sed stultam. In cuius domo quidam serpens habitabat in quadam camera. Miles vero torneamenta et hastiludia frequentabat, in tantum  
165 quod deuenit ad magnam egestatem. Vnde fleuit amare et quasi de ipso desperatus. Serpens (*Bl. 12 v.*) vero videns eius dolorem, data est ei a deo vox et ait: „Cur fles? Fac secundum meum consilium et post factum non penitebis! Singulis diebus michi de lacte ministres, et te ditabo.“  
170 Miles hec audiens ei fideliter hoc adimplere promisit. Statim infra tempus breue ditatus est valde et habebat prolem pulcherrimam et possessiones magnas. Accidit vna die, quod vxor sua ei dicebat: „Domine, vt credo, iste serpens multa bona possidet in camera, in qua iacet. Consulo, vt occi-  
175 datur, et bona omnia optinebimus.“ Ille vero ad instinctiōnem mulieris malleum portabat, vt serpentem occideret, in vna manu et lac habebat in uase in altera manu. Cum vero vas lactis serpens videret, extra cameram caput extendit, vt lac lamberet more consueto. Miles vero grandi ictu ad  
180 serpentem percussit; sed serpens caput retraxit, et mallei ictum vas suscepit. Statim cum talis prodicio fuisse facta, prolem et omnia bona miles amisit. Ait ei vxor: „Heu michi, malum consilium tibi dedi! Sed perge modo ad foramen serpentis et humilia te sibi, et forte dabit tibi  
185 graciam iterato bona recuperando!“ Perrexit miles ad cameram serpentis et fleuit amare, petens graciam, vt per eum, sicut prius, ad diuicias sit releuatus. Ait serpens: „modo video, quod stultus sis, quia non potest esse, quin ille ictus magnus mallei, quem vas suscepit loco capitidis  
190 mei, veniret ad memoriam meam; et eciam, quomodo occidi prolem tuam, occurreret tibi, et omnes diuicias tibi abstuli, et sic nulla pax stare posset.“ Ille vero recessit contristatus et semper postea in egestate vixit.

Cap. 31 (*Bl. 14 v.*).

De tribus anulis.

Miles quidam erat, qui tres filios habuit, qui cum mori  
195 deberet, primogenito suo dedit hereditatem, secundo filio thezaurum suum, tercio vero filio anulum preciosum, qui plus valuit quam aliorum duorum possessio. Duobus primis dedit anulos duos non tam preciosos. Omnes anuli fuerunt eiusdem forme, sed non eiusdem virtutis. Post

200 mortem patris dixit primus filius: „Ego habeo anulum patris mei preciosum.“ Secundus dixit: „Et similiter ego.“ Tercius frater respondit: „Non, inquit, est iustum, quod vos eum habeatis, eo quod senior habet hereditatem, alias thezaurum. Sed ego, vt spero, preciosum anulum 205 habeo.“

Cap. 48 (*Bl. 20 r.*).

De mago et mundo.

Narratur de quodam mago, qui habuit quandam ortum pulcherrimum, in quo tot erant flores redolentes, tot fructus suaves, tot diuicie et delicie, quod delectabile fuit ibi esse. Hunc locum nunquam volebat ostendere nisi fatuis et 210 inimicis suis. Et cum essent introducti, viderunt tot et tanta gaudia, quod admirabantur. Quesierunt, vbi essent; responsum est eis, quod in paradysō.

Cap. 53 (*Bl. 21 v.*)

De rege et senescalco et tribus amicis.

Narratur, quod quidam imperator nobilis habuit filiam pulcram sibi similem, quam commisit senescalco suo custodiendam et peregre profectus est. Promisit senescalco magnum honorem, si bene eam custodiret vsque ad redditum suum. At ille oblitus est preceptum domini sui. Tractauit eam male, in tantum quod misera facta est et totam pulcritudinem amisit. Post modicum tempus misit imperator 220 nuncios senescalco pro filia sua sibi reddenda. Non reddidit. Tandem peremptorie est citatus. Vocauit tres amicos, in quibus confidebat, vnum, quem plus quam se [dilexit], alium, quem tantum sicut se ipsum, et tertium modicum, querens ab eis consilium, quomodo responderet in conspectu tanti domini. Dixit primus, quod duceret eum ad exitum domus. Alter dixit, quod duceret eum ad portam, et tercius promisit, quod eum duceret ante dom[in]um et pro illo responderet. Statim fecit puellam lauari et vngentis optimis inungi et vestimentis 230 preciosis indui, ita quod nulla penitus macula in illa appareret. Et sic factum est.

Cap. 57 (*BL. 22 r.*).  
De rege serpentem soluente.

Legitur de quodam imperatore, qui a casu per quandam siluam transiit, inuenit serpentem a pastoribus captum et ad arborem alligatum. Qui pietate motus eum soluit et in  
235 sinu calefacere fecit. Cum esset calefactus, incepit mordere. Ait imperator: „Quid facis? Cur malum pro bono reddis?“ Ait serpens: „Quod natura dedit, nemo (*BL. 22 v.*) tollere potest. Et ideo secundum naturam facio.“ Qui ait: „Bonum tibi feci, et illud michi male soluis.“ Illis sic  
240 contendentibus vocatus est quidam philosophus, vt esset iudex, et ei totum processum narrauit. Ait philosophus: „De hac causa per auditum ignoro iudicare, sed volo, vt serpens ligetur vt prius, et tunc iudicium dabo.“ Et sic factum est. Tunc ait philosophus: „Serpens si potest  
245 euadere, discedat! Et tu, imperator, noli amplius labore, vt serpentem soluas, quia semper facit, quod natura dedit!“

Cap. 63 (*BL. 25 r.*)  
De diuite et puero per oleum decepto.

Qvidam homo erat, qui vnicum filium habebat, cui post mortem nichil preter domum dimisit. Qui cum magno  
250 labore vixit, in tantum quod vix neccessaria optinebat, et quamuis magna coactus inedia, tamen domum suam vendere nolebat. Puer iste habebat vicinum diuitem nimis, qui domum eius, vt suam faceret largiorem, cupiebat emere. Sed puer nec prece nec precio vendere volebat. Quo  
255 comperto diues cogitabat domum a puero subtrahere. Incepit cum eo familiaritatem habere. Sed puer secundum posse suum eius familiaritatem deuitabat. Denique con-  
tristatus diues, qui non potuit puerum decipere, quodam die ad eum venit et ait: „O puer, acommoda michi paruam  
260 partem curie tue precio, quia in ea X tonellos oleo plenos custodire volo! Et nichil tibi nocebunt, sed habebis inde aliquid sustentaculum vite.“ Puer autem, neccessitate coactus, concessit et dedit ei claves curie. Puer vero interim victum manibus acquisiuit more solito. At diues acceptis clavibus  
265 pueri curiam suffodiens V tonellos oleo plenos ibi recon-  
didit et V dimidios. Hoc facto puerum aduocauit et ei

claves dedit et ait: „Puer, oleum meum tibi committo sub tua custodia.“ Puer vero simplex putans omnes esse plenos in custodia recepit. Post longum tempus contigit, quod in 270 terra illa oleum carum factum fuit. Diues hoc videns ait pueru: „Amice, veni, adiuua me oleum effodere et premium a me accipias pro tua custodia!“ Puer concessit et eum iuuit. Diues vero plenus malicia adduxit secum illos, qui oleum emere deberent. Terram apperuerunt et V plenos 275 et V dimidios inuenerunt. Statim diues puerum vocat dicens: „Amice, causa custodie tue oleum amisi. Nam quod tibi commisi, fraude abstulisti. Sed cito redde michi, que mea fuerunt!“ Hiis dictis puerum accepit et ad iudicem duxit. Sed puer respondere nesciuit, sed inducias vnius diei peciit; 280 quod ei est concessum. In ciuitate illa morabatur quidam phylosophus, qui nominabatur auxilium gencium. Puer hec audiens ad eum perrexit querens consilium. Phylosophus autem cum totum processum pueri audisset, pietate motus ait: „Mediante diuina gracia te iuuabo.“ Mane autem facto 285 phylosophus venit cum pueru ad palacium. Iudex cum vidisset sapientem phylosophum, eum iuxta se sedere fecit et vocauit accusantes et accusatum et precepit, vt verba recita-(*Bl. 25 v.*)rentur. Et sic factum est. Tunc ait iudex phylosopho: „Bone magister, date iudicium!“ Ait phylosophus: „Precipe clarum oleum de quinque plenis tonellis mensurari, vt scias, quantum ibi sit clari olei, et similiter de quinque dimidiis, vt scias, quantum in vtrisque fuerit. Et si tantum spissi olei in dimidiis inueneris, quantum in 290 plenis, scias oleum fuisse furatum. Si vero in dimidiis tantum spissitudinis inueneris, quantum clarum oleum ibi existens exigit, quod non poteris in plenis inuenire, scias, vtique oleum non fuisse furatum.“ Iudex hec audiens confirmauit iudicium. Factumque est ita per omnia, et sic puer est saluatus, et cupidus dampnatus.

Cap. 75 (*Bl. 28 v.*).

De ciconia adulterata.

300 Erat quidam imperator, qui habebat ante portam palacii fontem clarum; et iuxta fontem due cyconie nidificabant, sic quod femella pullos produxit, masculus illo tempore per campos volabat cibum pro femella et pullis colligendo.

Ipsa absente femella adulterata est, et ne fetorem masculus  
305 in aduentu sentiret, femella ad fontem descendit et se lauit.  
Imperator hec percipiens semel, cum femella fuissest  
adulterata, fontem claudi fecerat. Quem cum femella clausum  
inuenisset, ad nidum rediit. Cito masculus rediit et  
310 cum fetorem adulterii sensisset, auolauit. Deinde infra  
tempus breue multitudinem cyconiarum secum duxit, et  
ab illis femella est occisa. De quo facto admirabatur  
imperator.

Cap. 91 (*BL. 34 v.*).

De puer et delfino.

Refert Valerius, quod erat quidam puer V annorum,  
qui singulis diebus ad litus maris perrexit. Quod videns  
315 quidam delphinus incepit cum puer ludere et ipsum super  
dorsum portare. Puer vero singulis diebus panem ad  
delphinum portabat et sic delphynum per V vel IV annos  
sustentabat. Accidit vno die, quod puer ad litus maris  
320 perrexit portans secum panem, ut solitus erat. Delphynus  
non venit. Interim mare puerum circumvallabat, et puer  
submersus est. Cum mare se traxit, delphynus venit, et  
cum puerum mortuum inuenisset, pre nimio dolore iuxta  
puerum cecidit et mortuus est.

Cap. 95 (*BL. 35 v.*).

De hominibus diuersarum formarum.

De hominibus iam est loquendum, vnde dicit Plinius  
325 et Augustinus, quod aliqui homines canina capita habentes  
cum latratu locuntur. In Indya sunt aliqui homines, qui  
vnum oculum habent in fronte super nasum. Hii carnes  
animalium commedunt. In Lybia sunt aliique femine sine  
capite os et oculos habentes in pectore. (*BL. 36 r.*) In  
330 oriente contra paradysum sunt homines nichil commedentes,  
quia os tam modicum habent, ut calamo potum sumant;  
odore pomorum et florum viuunt. Odore malo subito  
moriuntur. Item ibidem sunt homines sine naso, facie  
plena. Item homines habentes labium inferius ita magnum,  
335 vt totam faciem contegant dormientes. Item alii sunt linguis  
muti loquentes vt monachi. Item in Stichia sunt homines  
aure tam magna, vt contegant totum corpus. Item aliqui

sunt proni ambulantes vt peccora. Item aliqui homines cornuti, naso breui, pedibus caprinis. Item in Ethyopia 340 homines vno pede latissimo tam veloci, vt bestias inse- quuntur. In Indya pigmei duorum cubitorum equitantes super yrcos et cum gruibus preliares. Ibidem femine quinquennies concipiunt et octo annis tantum viuunt. Item in India sunt aliqui homines VI manus habentes et homines 345 nudi et pilosi in flumine morantes. Item homines in manibus et in pedibus VI digitos habentes. (*Bl. 36v.*) Item mulieres cum barbis vsque ad pectus sed capite plano. Item in Ethyopia IV oculos habentes. In Eripia sunt homines formosi sed capite et collo grvino cum rostris.

Cap. 98 (*Bl. 37r.*).

De eo, qui uas ductile vitreum obtulit.

350 Tyberius regnauit, qui [ante] sumptum imperium prudens ingenio, clarus eloquio, fortunatus in bello fuit, sed postea resolutis milicie artibus nulla bella gerens populum romanum grauiter afflixit, filios proprios pluresque patricinos et consules interfecit. Temperanciam abiecit sic, 355 vt qui antea Nero Tyberius, nunc Mero Bibero vocabatur. Huic quidam artifex vas vitreum ductile seu fabricabile optulit, quod Tyberius ad parietem proiciens, non fractum sustulit sed curuatum. Igitur artifex malleum proferens et vitrum velud cuprum fabricans mox correxit. Interrogauit 360 autem eum, quomodo hoc posset esse. Ille dixit neminem hanc artem scire super terram. Quem Tyberius mox decollari iussit dicens: „Si hec ars venerit in consuetudinem, pro nichilo reputabitur aurum vel argentum.“

Cap. 103 (*Bl. 38r.*).

De regina, que III filios ex adulterio et IV<sup>m</sup> de semine regis pepererit.

Qvidam rex nobilis, sapiens atque diues vxorem habuit 365 predilectam, que debite dilectionis inmemor tres filios apud eum genuit, qui semper erant patri rebelles et in nullo ei similes. Deinde de regis semine quartum filium concepit, peperit et nutriuit. Accidit autem, vt rex finito dierum suorum curriculo moreretur corpusque suum in regali 370 sarcophago clauderetur. Post cuius exequias IV filii supra-

dicti pro regni dominio litigauerunt. Miles quidam veteranus, mortui regis quondam secretarius specialis, regni primatibus sic dicebat: „Audite consilium meum! Expedit vobis, ut corpus defuncti regis de sarcophago tollatis; et quilibet 375 arcum cum sagitta paratum habeat, et quicunque profundius corpus sagittauerit, regnum suum habebit.“ Placuit eis consilium. Patrem suum de loco effoderunt et ad arborem ligauerunt. Primus sagittam iaciens manum dextram patris sui vulnerauit. Qua de re tanquam heres vnicus et regni 380 dominus gloriatur. Secundus vero torquens sagittam proprius sagittam in os letanter quodammodo sagittabat. Vnde sibi regnum cercius ascribebat. Tertius autem cor eius sagitta perforauit, qui (*Bl. 38 v.*) se pro suis fratribus regnum putabat sine lite certissime possessurum. Quartus vero 385 cum accederet ad corpus, ingemuit et voce lamentabili sic dicebat: „Absit a me, vt ego corpus patris mei viuum aut mortuum vnquam ledam!“ Hiis dictis regni principes simulque populus vniuersus eundem iuuenem eleuantes tamquam verum heredem et regni dominum imperatoris 390 solio locauerunt, et alii III omni dignitate erant priuati.

Cap. 105 (*Bl. 39 r.*).

De milite, [qui] semiambulans, semiequitans venit ad regem.

Qvidam miles quendam regem, a quo infeodatus erat, grauiter offendit. Misit ad eum milites, vt pro eo intercederent. Vix eius amiciciam sub hoc pacto optimuit, scilicet quod ad curiam eius pedes et eques pariter, id est semi-395 ambulans et semiequitans veniret, et quod secum duceret fidelissimum amicum et ioculatorem et inimicum perfidissimum. Qua de re miles contristatus cogitare cepit, quomodo hoc adimplere posset. Quadam vero nocte cum peregrinum quendam hospicio recepisset, clam dixit vxori sue: „Scio, 400 quia peregrini promptam peccuniam sunt secum portantes. Volo igitur, si tu suades, hunc peregrinum interficere; peccuniam eius optinebimus.“ At illa: „Bonum est consilium.“ Cunctisque dormientibus circa diluculum surgit miles, peregrinum excitans abire iubet; vnumque de suis 405 vitulis in frusta secuit ponensque ea in sacco. Deinde vxorem suam excitat dansque sibi saccum, vt in angulo

domus absconderet, et dixit: „Tantum caput et crura cum brachiis in hoc sacco posui, truncum autem corporis in nostro stabulo sepeliui.“ Hiis dictis aliquantulam peccuniam  
410 ei ostendit, ac si illam peregrino mortuo abstulisset. Cum autem dies adesset, vt domino suo se presentaret, accipiens a dextris canem et puerum suum paruum in gremio et vxorem suam a sinistris simulque pulc(r)inum paruulum ire cepit. Cumque castro domini sui appropriaret, dextrum crus  
415 supra dorsum pulc(r)ini sui velud equitans posuit in terris per alterum gradiendo, sicque pedester ed castrum et (*Bl. 39 v.*) curiam subintravit. Quo viso princeps cum astantibus mirabatur. Ait ei princeps: „Vbi est amicus tuus fidelissimus?“ Qui statim gladium suum euaginans canem  
420 suum in conspectu omnium vulnerabat ad probandam vere fidei puritatem. Qui cum clamaret et fugeret pre dolore, ipsum denuo reuocauit; cumque claudicans et sanguinans remearet, ait miles: „Ecce, domine, amicum fidelissimum duxi mecum!“ Cui ille: „Vbi est ioculator tuus?“ At  
425 ille paruulum filium suum ei ostendit dicens: „Ecce, domine! Non est ioculator in mundo, qui tantum solacium michi conferat, sicut quando filium meum ante me ludere video.“ Dicit ei princeps: „Vbi est inimicus tuus?“ Qui statim alapam vxori sue dedit dicens: „Quare tu tam impudice  
430 dominum meum regem intueris?“ Illa statim respondit: „O maledicte homicida, quare me percutis? Nonne in domo tua propria lamentabile homicidium perpetrasti? Audite me, domine! Pro modica peccunia quendam pauperem peregrinum occidit.“ Quod miles audiens  
435 iterum alapam ei dedit dicens: „O maledicta, cur falsum crimen inpingere non formidas?“ Que statim liuoris et iracundie facibus inflammata coram omnibus exclamauit: „Venite, et ostendam vobis locum, in quo occisi caput et crura et brachia sepeliuit, et stabulum, in  
440 quo truncum corporis sepeliuit.“ Hec illi audientes ad probandam rei veritatem ad hospicium militis perrexerunt. Precurrens autem mulier cellarum apperuit et locum ostendit, in quo saccus cum vitulinis carnibus est defossus. Qui concito effodientes visis carnibus stupuerunt astu-  
445 ciamque militis cognoscentes dignis ipsum laudibus extulerunt. Qui postea suo domino specialis dilectionis vinculo est annexus.

Cap. 112 (*Bl. 41v.*).

De scacario.

Scacarium habet VIII puncta. Ad istum ludum ludunt VI homines. Primus pedinus, qui, cum procedit, non vadit nisi vnum punctum, et quando vadit lateraliter ex alia parte, rapit alium, et cum venerit ad metam, fit fert vel regina. Secundus alpinus, currit tria puncta sursum et deorsum. Tercius miles vadens III puncta lateraliter. Quartus roccchus, vadit omnibus modis in longum, latum et capit, quidquid 455 inuenit. Quintus fert, id est regina, non vadit de albo ad nigrum et ponitur iuxta regem et, quando recedit a rege, capit. Sextus rex, vadit ante et retro et a latere et capit ubique. Sed quando non curat, habet sickel et math, id est conclusus atque captus.

Cap. 114 (*Bl. 42r.*).

De quadam phylomena et sagitario.

460 Sagittarius quidam auiculam paruam capiens, nomine phylomenam, et cum vellet eam occidere, vox data est phylomene, et ait: „Quid tibi proderit, o homo, si me occideris? Neque enim ventrem tuum de me implere valebis. Sed si dimittere me velles, tria mandata tibi darem, 465 que si diligencius obseruares, magnam inde utilitatem consequi posses.“ Ille vero ad eius loquelam stupefactus promisit, quod eam dimitteret, si hec tria mandata ac utilia proferret. Et illa: „Audi me!“ Numquam rem, que apprehendi non potest, apprehendere studeas! Hoc est 470 primum. Audi secundum! De re perdita et inrecuperabili numquam doleas! Audi tertium! Verbum incredibile numquam credas! Hec tria custodi, et bene tibi erit!“ Ille autem, ut promiserat, eam volare dimisit. Phylomena per aera volitans dulciter cantauit. Finito cantu dixit ei: 475 „Ve tibi, homo, quam malum consilium habuisti et quam magnum thezaurum hodie perdidisti! Est enim in meis visceribus margarita, que strucionis ovum sua vincit magnitudine.“ Ille hec audiens contristatus est valde, quod eam dimisit. Expandit rete suum et conabatur eam apprehe- 480 dere dicens ei: „Veni in domum meam, et omnem humanitatem tibi exhibebo et propriis manibus te pascam et ad

tuam voluntatem te dimittere volare volo!“ Cui phylomena:  
„Nunc pro certo fatuum te esse cognoui. Nam ex hiis,  
que tibi dixi, nullum profectum inde habuisti, quia et de  
485 me perdita sed irrecuperabili doles et me capere per rethe  
temptasti, cum nequeas me capere; et insuper margaritam  
tam grandem in meis visceribus esse credisti, cum ego tota  
ad modum oui strucionis non valeam per-(*Bl. 42 v.*)tingere.  
Stultus es et in stulticia tua semper permanebis.“ Hiis  
490 dictis auolauit. Homo dolens et tristis ad domum suam  
est reuersus.

Cap. 115 (*Bl. 43 r.*).

De vnicornu et puteo et peccatore.

Barlaam narrat, quod peccator est similis homini, qui,  
cum timeret vnicornem, cecidit in baratum. Dum autem  
caderet, arbustulam quandam apprehendit manibus, que de  
495 fundo ascendebat, et aspiciens inferius vidit ad pedem  
arboris puteum teterrimum et draconem horribilem arborem  
cingentem et eius casum ore aperto exspectantem. Duobus  
autem muribus, quorum vnum erat albus et alter niger,  
arborem incessanter corrodentibus in radice sensit eam  
500 vacillare. IV quoque vipere albe a base, in qua pedem  
fixerat, procedentes totam foueam flatu suo mortifero toxicabant.  
Eleuans autem oculos vidit exitum mellis de  
ramo arboris distillare oblitusque periculi, in quo vndique  
positus erat, dulcedini illius se totum dedit. Quodam autem  
505 amico eius porrigenti sibi scalam, vt egrederetur, melle  
delectatus distulit et cadente arbore cecidit in os draconis,  
qui descendens in puteum ibi eum deuorauit.

Cap. 118 (*Bl. 44 v.*).

De Alexandro et Dyonide pirata.

Refert Augistinus de ciuitate dei, quod Dyonides pyrata  
galea vna longo tempore in mari homines spoliauit et cepit.  
510 Qui cum multis nauibus iussu Allexandri fuisset quesitus,  
tandem captus est et Allexandro presentatus, qui eum  
interrogauit dicens: „Quare mare te habet infestum?“  
Respondit statim: „Et quare te orbis terrarum? Sed quia  
ego illud ago galea vna, latro vocor: tu vero mundum

515 opprimens nauium multitudine magna diceris imperator.  
Sed si fortuna circa me mansuesceret, fierem melior; at  
contra quo tu fortunacior, tanto eris deterior." Alexander  
respondit: "Fortunam tibi mutabo, ne malicia sue fortune  
sed meritis asscribatur." Sicque ditatus est per eum, de  
520 latrone factus est princeps et mirabilis zelator iusticie.

Cap. 120 (*Bl. 45 r.*).

De puerō Papyro.

Macrobius refert, quod quidam puer romanus, nomine  
Papyrus, semel cum patre senatum sapientum intravit, vbi  
quoddam secretum consilium preceptum est sub pena capitis  
custodiri. Cumque puer esset reuersus ad matrem domum,  
525 interrogatus a matre, quid consules statuissent, ait puer:  
"Non licet alicui dicere, quod sub pena capitis precipitur  
occultari." Audiens hec mater plus incepit precibus, pro-  
missis, minis et verberibus puerum ad reuelacionem tanti  
secreti inclinare. Tandem puer, vt matrem molestam  
530 euaderet et secretum teneret, dixit actum esse in senatu  
consilium, vtrum sit melius in futurum, quod vnum vir  
ducat plures vxores, vel vna mulier plures viros in matri-  
monium. Quo dicto mater aliis feminis romanis secretum  
hoc proposuit quasi verum. Altera die femine cum turma  
535 venerunt ad senatum dicentes pocius vnam duobus, quam  
duas feminas nubere vni viro. Senatores vero pauentes  
verecundi sexus inpudicam insani- (*Bl. 45 v.*) am mirabantur,  
quidnam vellet tanta feminarum intemperies, non ut tam  
parue rei prodigium, et tam verecunda postulacio quid  
540 sonaret. Postea puer Papyrus dixit senatui rem gestam.  
De qua ipsi puerum commendantes statuerunt, vt hic puer  
semper senatui interesset et alias nullus in futurum.

Cap. 125 (*Bl. 46 v.*).

De Ligurio milite, qui coegit populum iurare et seruare leges.

Narrat Trogus Pompeius de Ligureo, nobili milite, qui  
ciuitatem quandam cum populo iurare induxerat ad seru-  
545 andum leges quasdam iustas et vtiles, licet graues, donec  
ipse Appolline deifico, quem ipse finxit esse auctorem

dictarum legum, responsum reportaret. Quo facto in Cretam iuit et ibi perpetuum exilium egit. Moriturus autem ossa sua in mare submergi (*Bl. 47r.*) iussit, ne forte, si  
550 eius ossa ad ciuitatem redirent, omnes se liberos a iuramento esse crederent et legum obseruanciam violarent. XII autem erant dicte leges. Prima lege populum in obsequium principum et principes in custodiam subditorum et ad cohercionem inpiorum informauit. Secunda lege parsimoniam  
555 et frugalitatem omnibus persuasit, credens miliciam laudabiliorum fieri modestia quam crapula. III<sup>a</sup> iussit, vt singuli non peccunia sed meritorum compensacione pensarent. IV<sup>a</sup> lex instituit materiam auri et argenti velud omnium vilium. V<sup>a</sup> lex administracionem rei puplice per ordinem  
560 diuisit dans regibus potestatem bellorum, magistratibus iudicia et omnes offensiones, senatui custodiam legum; populo creandi vel eligendi magistratus potestatem permisit. VI<sup>a</sup> lex fundos omnibus equaliter diuisit, vt omnibus patrimonii equalibus nullus alio potencior redderetur. VII<sup>a</sup> lege iussit  
565 omnes conuiuari publice, ne alicui diuicie in occulto sint causa luxurie. VIII<sup>a</sup> iuuibus vna toto anno voluit vti veste. IX<sup>a</sup> pueros pauperes in agrum, non in forum deduci iussit, vt primos annos ducerent in opere, non in ludo et leuitate. X<sup>a</sup> statuit virgines sine dote nubere. XI<sup>a</sup> maximum  
570 honorem non diuitem, sed pro gradu etatis statuit fore. XII<sup>a</sup> voluit vxores eligi non peccunia. Omne autem, quod quacumque lege statuit, ipse pro exemplo aliis primus seruavit.

Cap. 126 (*Bl. 47v.*).

De pretore et femina.

Refert Valerius libro V<sup>o</sup>, quod pretor feminam nobilem  
575 coram se capitali sentencia dampnatam carceri tradidit ibi clam occidendam. Quam custos carceris non statim occidit pietate motus, aditum quoque ad matrem concessit filie nupte obseruans, ne quid ferret alimonie, vt sic periret fame. Post multos dies ammiratus, vnde femina viueret,  
580 inuenit filiam matris famen sui lactis subsidio reueuantem. Que tam inaudita ammirabilis spectaculi nouitas ad iudicem portata femine plene veniam inpetrauit.

Cap. 127 (*Bl. 47 v.*).

De Tiberio Cesare et iacente inter muscas.

Refert Iosephus quod Tyberias Cesar requisitus, cur  
prouinciarum presides diu teneret in officiis, respondit per  
585 exemplum: „Vidi quandoque hominem infirmum, ulceribus  
plenum, muscis grauatum. Cui cum flabello muscas  
expellerem, dixit michi: ‘Dupliciter me crucias, vnde me  
consolari putas, expellendo muscas meo sanguine plenas et  
remittendo vacuas et famelicas. Quis enim aculeum musce  
590 famelice deuitet duplum plus affligere quam plene, nisi is,  
qui cor lapideum haberet et non carneum?’ Karissime, sic  
ego presides diu in officiis teneo, qui ditati rebus subditis  
magis parcunt; noui autem et vacui deserta iusticia subditos  
inquis exactionibus magis rodunt.

Cap. 131 (*Bl. 48 r.*).

De Dyonisio et vetula muliere.

595 Valerius Maximus narrat, quod, cum omnes Syracusani  
mortem Dyonisii Sycilie optarent, quedam femina senectutis  
vltieme sola pro eo matutinis horis deos orauit, vt sibi  
superstes fieret in hac vita. Cuius oracionis causam Dyonisius  
ammirans ab ea quesiuit. Que respondit: „Cum essem  
600 puella, grauem tyrannum habens eo carere cupiens peiores  
recepisti; quo iterum carere volui, tertium duriorum habui.  
Timens igitur deteriorem tibi succedere et ideo pro vita tua  
rogo. Dyonisius hec audiens amplius molestiam non fecit.

Cap. 133 (*Bl. 48 v.*).

Miraculum de Sancto Bernardo.

Qvidam lusor occurrens beato Bernhardo equitanti  
605 dixit sibi: „Pater, ludam tecum! Animam meam pro equo  
tuo ponam!“ Sanctus annuit, de equo descendit dicens:  
„Si plura puncta me proieceris, equus tuus sit! Si vero  
ego plura proiecero, anima tua mea erit!“ Lusor concessit.  
Statim cum tribus traxillis proiecit XVIII puncta. Quo facto  
610 frenum equi tamquam suum tenuit. Ait sanctus: „Fili,  
adhuc plura puncta sunt in tribus taxillis quam ista.“ Et  
proiecit XIX puncta, uno punto plus quam lusor. Quo viso  
lusor se sub obedientia sua dedit et sancto fine decessit.

Cap. 136 (*Bl. 51r.*).

De tribus serenibus.

Legitur, quod III syrenes in insula maris fuissent et  
615 suauissimam cantilenam diuersis modis cecinissent, vna quippe  
voce, altera tybia, III<sup>a</sup> lyra canebat. Hec habebant facies  
mulierum, alas et vngues volucrum. Omnes naues pretere-  
untes suauitate cantus sistebant; nautas sompno oppressos  
lacerabant, naues in salo immergabant. Cumque quidam  
620 dux Vlices necessitate haberet ibi preter nauigare, iussit se  
ad malum nauis ligare et aures eius obdurare. Et sic  
periculum illesus euasit et eas fluctibus submersit.

Cap. 137 (*Bl. 51v.*).

[De triumpho victoris.]

Consuetudo erat apud Romanos, quod victoribus  
triumphus hoc modo exhybebatur. Postquam imperator  
625 aliquam gentem romano imperio armis subiugasset et victor  
cum preda remeasset, senatus ac totus populus romanus  
ei festinus processit obuiam et eum canticis et laudibus  
victorem recepit. Victor purpura induitur, dyadema ex  
lauro auroque contexta ei imponitur, in curru auro et  
630 gemmis radiante IV albis equis trahentibus vrbi inuehitur.  
Porro nobiles precedunt currum victoris aureis catenis  
vinci, vulgus vero captivum iunctis manibus sequebatur  
currum; pompa prede simul ob insigne triumphum ducitur,  
et sic victor cum magno tripudio summo templo laureatus  
635 inducitur, et tunc preda populo diuiditur.

Cap. 144 (*Bl. 55v.*).

[De milite saluato per tres veritates.]

Benegarius regnauit, qui statuit pro lege, quod qui-  
cumque malefactor esset captus et coram iudice ductus, si  
III veritates posset dicere tam veras, contra quas nullus  
posset obicere, quin vere essent sine omni fallacia quanta-  
640 cumque, malefactor vitam suam optineret cum tota here-  
ditate. Accidit, quod quidam miles contra imperatorem  
surrexit et ad quandam forestam se posuit, in qua multa  
mala commisit, quia omnes intrantes aut exeuntes aut

spoliauit aut occidit. Iudex cum hec audisset, insidias in  
645 circuitu foreste posuit et eum apprehendit et ligatis manibus  
et pedibus ad iudicium duci fecit. Cum vero adesset dies  
iudicii, dixit ei iudex: „Karissime, nosti beneficium legis?“  
Qui ait: „Eciam, domine. Oportet me III veritates dicere,  
si velim euadere mortem.“ Et ille: „Cito ergo beneficium  
650 legis impleas, aut hodie cibum non gustabo, donec fueris  
suspensus in patibulo!“ At ille: „Domine, fac fieri silen-  
cium!“ Quo facto ait: „Ecce, domine, hec est prima  
veritas: „Vobis omnibus denuncio, quod toto tempore vite  
mee extiti malus homo.“ Iudex hec audiens ait circum-  
655 stantibus: „Estne verum, quod iste dixit?“ At illi: „Domine,  
si non esset malefactor, huc in statu isto non venisset.“  
Ait ei: „Dic ergo secundam veritatem!“ Qui ait: „Domine,  
secunda veritas est ista: Michi multum displicet, quod in  
ista forma huc veni.“ Ait iudex: „Certe, credimus tibi.  
660 Dic ergo terciam veritatem, et te ipsum a morte saluasti!“  
At ille: „Hec est tercia veritas: Si semel euaderem, num-  
quam (*Bl. 56r.*) in ista forma huc ad locum istum volun-  
tarie peruenirem.“ Dicit ei iudex: „Certe satis prudenter  
te ipsum liberasti. Vade in pace!“ Et sic per tres veritates  
665 saluatus est miles.

Cap. 148 (*Bl. 63v.*).

De nimia presumptione [imperatoris, qui] ideo correptus est.

Iouinianus imperator regnauit potens valde. Qui cum  
semel in stratu suo iacuisset, eleuatum est cor eius vltra,  
quam credi potest, et dicebat in corde suo: „Estne alter  
deus, quam sim ego?“ Hiis cogitatis dormiuit. Mane  
670 vero surrexit, uocauit milites suos ac ceteros et ait:  
„Karissimi, bonum est cibum sumere, quia hodie ad uenandum  
volo pergere.“ Illi vero parati erant eius voluntatem  
adimplere. Cibo sumpto ad uenandum perrexerunt. Dum  
vero imperator equitasset, calor intollerabilis arripuit eum,  
675 in tantum quod videbatur sibi mori, nisi in aqua frigida  
posset balneari. Respexit, a longe vidit aquam latam.  
Dixit militibus suis: „Hic remaneatis, quoisque ad uos  
veniam!“ Percussit dextrarium cum calcaribus et ad aquam  
festinanter equitauit. De equo descendit, omnia vestimenta  
680 deposita, aquam intravit et tamdiu ibidem remansit, quoque-

que totaliter refrigeratus fuisset. Dum vero ibidem exspectasset, venit quidam ei per omnia similis in vultu, in (Bl. 64r.) gestu et induit se vestimentis suis, dextrarium eius ascendit et ad milites equitauit. Ab omnibus sicut 685 persona imperatoris est receptus, quia nullam suspicionem de eo habebant, nisi quod dominus eorum esset, quia in omnibus ei similis erat. Ludebant; finito ludo ad palacium cum militibus equitabat. Post hec Iouinianus de aqua exiuit, vestes nec eqvum inuenit. Ammirabatur; contristatus 690 est valde, quia nudus erat et neminem vidit. Cogitabat intra se: „Quid faciam ego? Miserabiliter sum ministratus.“ Tandem ad se reuersus dicebat: „Hic prope manet vnum miles, quem ad miliciam promoui. Pergam ad eum et vestimenta habebo et eqvum et sic ad palacium meum 695 ascendam et videbo, quomodo et per quem taliter sim confusus.“ Iouinianus totaliter nudus solus ad castrum militis perrexit; ad ianuam pulsauit. Ianitor causam pulsacionis quesiuit. At ille: „Ianuam aperi et vide, qualis sim ego!“ Ille ianuam aperuit, et cum vidisset eum, ait: „Quis 700 es tu? Et ille: „Ego sum Iouinianus imperator. Vadas ad dominum tuum et dic ei, vt michi vestes mittat, quia a casu vestes et eqvum perdidi!“ Qui ait: „Mentiris, pessime ribalde! Parum ante te dominus meus imperator Iouinianus ad palacium suum cum militibus equitauit, et 705 dominus meus secum equitauit et rediit et iam in mensa sedet. Sed quia imperatorem te nominas, domino meo denunciabo.“ Ianitor intravit et domino suo verba eius annunciauit. Ille hec audiens precepit, ut introduceretur. Et sic factum est. Miles cum eum vidisset, in nullo noticiam 710 eius habebat; sed imperator eum peroptime cognouit. Ait ei miles: „Dic michi, quis es tu, et quod est tibi nomen?“ At ille: „Imperator sum et Iouinianus dico et te ad miliciam promoui tali die et tali tempore.“ At ille: „O ribalde pessime, qua audacia audes te ipsum imperatorem nominare? 715 Iam dominus meus, imperator Iouinianus, ante te ad palacium cum militibus equitauit, et ego per uiam eram ei associatus et sum reuersus. O rybalde pessime! Verum est, quod tali die et hora factus sum miles per dominum meum imperatorem. Quia ad tantam presumptionem 720 deuenisti, ut te ipsum imperatorem nominares, impune non transibis.“ Et statim fecit eum egregie verberari et postea

expelli. Ille vero sic flagellatus et expulsus fleuit amare  
 et ait: „O deus meus, quid hoc esse potest, quod miles,  
 quem ad miliciam promoui, noticiam mei non habet et  
 725 cum hoc me grauiter verberauit? Hic prope est quidam  
 dux consiliarius meus. Ad eum pergam et neccessitatem  
 meam ei ostendam; per quem potero indui et ad palacium  
 meum pergere.“ Cum vero ad ianuam ducis venisset,  
 pulsabat. Ianitor audiens pulsacionem ostium aperuit,  
 730 (*Bl. 64 v.*) et cum hominem nudum vidisset, ammirabatur  
 et ait: „Quis es tu et quare sic totaliter nudus aduenisti?“  
 At ille: „Rogo te, fac negocium meum cum duce! Ego  
 sum imperator et a casu vestimenta et eqvum perdidi et  
 ideo ad eum veni, ut michi in hac necessitate succurrat.“  
 735 Ianitor cum verba eius audisset, ammirabatur, intravit et  
 domino suo annunciauit, quod quidam homo nudus in  
 porta esset, qui diceret se imperatorem esse et introitum  
 peteret. Ait dux: „Cito eum introduc, ut videamus, quis  
 sit, qui presumit se imperatorem nominare!“ Ianitor vero  
 740 hostium aperuit ac introduxit. Imperator noticiam ducis  
 peroptime habebat, sed ille eius noticiam in nullo. Ait ei  
 dux: „Quis es tu?“ Et ille: „Ego sum imperator et te ad  
 honores et ad ducatum promoui et consiliarium meum inter  
 alios constitui.“ Ait dux: „Insanis miser, parum ante te  
 745 perrexi cum domino meo imperatore versus palacium et  
 reuersus sum; et quia talem gradum tibi apropriasti, im-  
 pune non transibis.“ Fecit eum incarcerari et per aliquos  
 dies pane et aqua sustentari. Deinde de carcere eum  
 extraxit et vsque ad effusionem sanguinis egregie verberare  
 750 eum fecit et ab eius terra eum deiecit. Ille sic deiectus  
 vltra, quam credi potest, gemitus et suspiria emittebat et  
 ait intra se: „Heu michi! Quid faciam? Confusus sum.  
 Sum enim opprobrium hominum et abieccio plebis. Melius  
 est michi ad palacium meum pergere, et mei de curia  
 755 noticiam mei habebunt. Si non illi, saltem domina vxor  
 mea noticiam mei habebit per certa signa.“ Solus ad pallac-  
 ium totaliter nudus accessit, ad ianuam pulsauit. Audita  
 pulsacione ianitor ianuam apperuit. Quem cum vidisset,  
 ait: „Dic michi, quis es tu?“ Et ille: „Numquid non  
 760 nostis me?“ Qui ait: „In nullo.“ At ille: „De hoc  
 ammiror, quia portas meas vestes.“ Qui ait: „Mentiris,  
 quia vestes domini mei imperatoris porto.“ Et ille: „Ego

sum ille. Insignum huius rogo te dei amore, ut ad imperatricem pergas et ei de aduentu meo dicas, ut michi celeriter  
 765 vestes mittat, quia aulam intrare volo. Si vero dictis tuis non credat, dic ei, quod per ista signa et ista, que nemo nouit, nisi nos duo, vt tibi per omnia credat!“ Ait ianitor: „Non dubito, quia sis insanus, quia iam dominus meus in mensa sedet et imperatrix iuxta eum. Verumtamen, quia  
 770 dicis te imperatorem esse, inperatrici intimabo et certus sum, quia grauiter propter hoc punieris.“ Ianitor ad imperatricem perrexit, flexis genibus omnia ei retulit. Illa non modicum contristata ad dominum suum conuersa, iuxta quem sedebat, ait: „O domine mi, audite mirabilia! Signa  
 775 priuata inter nos sepius acta quidam rybaldus per ianitorem michi recitat et dicit se imperatorem esse et dominum meum.“ Ipse cum hoc (*Bl. 65 r.*) audisset, precepit ianitori, vt eum introduceret in conspectam omnium. Qui cum introductus fuisset totaliter nudus, canis quidam, qui ante  
 780 eum multum dilexit, ad guttur saltauit, vt eum occideret, sed per homines impeditus, quod eum non lesit. Item quendam falconem habebat in pertica, qui cum eum videret, ligaturam fregit et extra aulam volauit. Ait imperator omnibus in aula, sedentibus in mensa, siue stantibus:  
 785 „Karissimi, ait, audite mea verba, que isti dicam! Dic michi, karissime, quis es tu et ob quam causam huc venisti?“ At ille: „Domine, imperator sum istius imperii et dominus istius loci; et ideo huc veni ad loquendum cum imperatrice.“ Ait imperator omnibus circumstantibus: „Dicite  
 790 michi per iuramentum, quod fecistis, quis nostrum est imperator et dominus?“ At illi: „O domine, ista est questio mirabilis. Per iuramentum, quod fecimus, numquam illum nequam vidimus, quod scimus; sed tu es dominus noster et imperator, quem a iuuentute habuimus. Ed ideo rogamus,  
 795 vt puniatur, vt omnes exemplum capiant, ut de tali presumptione se non intromittant.“ Imperator ille conuersus ad imperatricem et ait: „Dic, domina, michi per fidem, qua teneris, nosti tu istum hominem, qui dicit se imperatorem et dominum tuum esse?“ At illa: „O bone domine, cur  
 800 talia a me queris?“ Nonne plus quam XXX annis in societate tua steti et prolem per te habui? Sed vnum est, quod miror, quomodo rybaldus ille peruenit ad nostra secreta inter nos perpetrata.“ Imperator ille dixit ei: „Quia

tam ausus fuisti, quod te imperatorem nominasti, do pro  
 805 iudicio, ut ad caudas equi hodie sis tractus. Et si ammodo  
 talia audes affirmare, turpissima morte te condemnabo!“  
 Vocavit satellites, precepit eis, vt eum ad caudam equi  
 traherent, ita tamen, quod non occideretur. Et sic factum  
 est. Post hec vero vltra, quam credi potest, dolebat et  
 810 quasi desperatus de se ipso ait intra se: „Pereat dies, in  
 qua natus sum! A me amici mei recesserunt; vxor mea  
 nec filii nouerunt me.“ Dum hec dixisset, [cogitabat]:  
 „Hic prope manet heremita, confessor meus. Vadam ad  
 eum; forte ipse noticiam mei habebit, quia sepius confessio-  
 815 nem meam audiuit.“ Perrexit ad heremitam et ad fenestram  
 celle sue pulsauit. At ille: „Quis est, qui ibi pulsat?“  
 Qui dixit: „Ego sum Iouinianus imperator. Aperi michi  
 fenestram, vt loquar tecum!“ Ille vero cum vocem eius  
 audisset, aperuit fenestram, et cum eum vidisset, statim cum  
 820 impetu fenestram clausit et ait: „Discede a me, maledicte!  
 Tu non es imperator, sed dyabolus in specie hominis.“  
 Ille hec audiens ad terram pre dolore cecidit, crines capitis  
 traxit et barbe et lamentaciones vsque ad celum dedit et  
 dixit: „Heu michi, quid faciam? Heu ego!“ Hoc dicto  
 825 recordatus est, quomodo vna nocte in stratu suo eleuatum  
 est cor eius et dixit: „Estne alter deus quam ego?“ Pul-  
 sauit iterum (*Bl. 65 v.*) ad fenestram heremite et dixit:  
 „Amore illius, qui pependit in cruce, audi confessionem  
 meam! Saltem, si nolis fenestram aperire, clau[sa au]d[i]as  
 830 tamen, quoisque finiero!“ At ille: „Michi bene placet.“  
 Tunc de tota vita sua est confessus, et precipue, quomodo  
 se contra deum erexisset dicens, quod non crederet alium  
 deum esse quam se ipsum. Facta confessione et absolucione  
 heremita fenestram aperuit et statim noticiam eius habebat  
 835 et ait: „Benedictus altissimus! Iam noticiam tui habeo.  
 Paucas vestes hic habeo; cito indue te et ad palacium tuum  
 perge! Ut spero, omnes noticiam tui habebunt.“ Imperator  
 induit se et ad palacium perrexit. Ad ianuam pulsauit.  
 Ianitor hostium apperuit et eum satis honorifice salutauit.  
 840 At ille: „Numquid noticiam mei habetis?“ Qui ait: „Eciam  
 domine, peroptime. Sed miror, quod tota die hic steti nec  
 vidi vos exire.“ Ille vero aulam intrauit, et ecce omnes  
 capita inclinabant. Sed alius imperator erat cum domina  
 in camera. Quidam autem miles de camera exiuit et eum

845 intime respexit, in cameram rediit et ait: „Domine mi, est quidam homo in aula, cui omnes honorem faciunt, qui tantum assimilatur vobis in omnibus, quod, quis vestrum sit imperator, penitus ignoramus.“ Imperator hec audiens ait imperatrici: „Karissima domina, exi foras et michi dic, si 850 noticiam eius habeas, et michi renuncia!“ Illa vero foras exiuit, et cum eum vidisset, ammirabatur. Statim cameram intrauit et ait: „O domine, in periculo anime mee vobis vnum dico, quod, quis vestrum sit dominus meus, penitus ignoro.“ At ille: „Ex quo sic est, foris pergam et veritatem 855 discuciam.“ Cum aulam intrasset, eum per manum accepit et iuxta eum stare fecit et vocauit omnes nobiles in aula tunc existentes cum imperatrice et ait: „Per iuramentum, quod fecistis, dicite, quis nostrum est imperator?“ Imperatrix primo respondit: „Domine, michi incumbit primo respon- 860 dere. Testis est michi deus in celis, quis vestrum sit dominus meus, penitus ignoro!“ Et sic omnes dixerunt. Tunc ait ille, qui de camera exiuit: „Audite me! Iste homo est imperator vester et dominus; nam aliquo tempore se contra deum erexit, vnde omnis noticia hominum ab eo 865 recessit, quovsque satisfaccionem deo fecit. Ego vero sum angelus eius, custos anime sue, qui imperium suum custodiui, quamdiu penitenciam sustinuit. Iam penitencia est completa et pro delictis suis satisfecit, quia, vt vidistis, illum ad caudas equi trahi feci.“ Hiis dictis ait: „Ammodo sitis 870 ei obedientes! Ad deum vos recommendo.“ Statim ab oculis eorum disparuit. Imperator vero gracias deo reddidit et post hec omni tempore vite sue in bona pace vixit et spiritum deo tradidit.

Cap. 156 (*Bl. 79 r.*).

De campana et iudicio et serpente.

Theodosius in ciuitate romana regnauit prudens valde, 875 qui lumen oculorum ammiserat. Edidit quandam legem, quod quedam campana in palacio esset, et quicumque aliquam causam tractare haberet, cordam campane propriis manibus traheret ac pulsaret, ad cuius pulsacionem iudex ad hoc constitutus descenderet et vnicuique iusticiam faceret. Erat tunc quidam serpens, qui sub corda campane nidum 880 fecerat et infra tempus breue proles produxit. Post hec

quodam die, cum pulli ambulare poterant, perrexit cum pullis ad spaciandum extra ciuitatem. Cum vero absens esset, quidam bufo nidum eius intrauit ac occupauit.  
885 Serpens cum hoc vidisset, posuit caudam circa cordam campane et traxit ac pulsauit, ac si diceretur ab ea: „Des- cende, iudex, et fac michi iusticiam, quia iniuste bufo nidum meum occupat!“ Iudex cum campanam audisset, descendit; neminem vidit, iterum ascendit. Hoc videns serpens iterato  
890 pulsauit. Hec audiens iudex iterum descendit, et cum serpentem cordam trahere vidisset et bufonem locum eius occupantem, ascendit et totum imperatori narrauit. Ait ei imperator: „Cito descende et non tantum bufonem expelle, sed eciam occide, ut serpens locum suum rehabeat!“ Et  
895 sic factum est; serpens vero nidum suum possedit. Post hec vero vna dierum, cum imperator in stratu suo iacuisset, serpens cameram intrauit portansque in ore suo lapidem paruum. Hec videntes serui imperatori de introitu serpentis narrabant. At ille: „Nolite eum impedire! Credo enim,  
900 quod nullum malum michi faciat.“ Serpens vero super lectum eius ascendiit et se ad faciem suam porrexit. Cum vero ad oculos eius venisset, lapidem super oculos cadere permisit et statim exiuit. Cum vero lapis duos oculos eius tetigisset, imperator clarum visum recepit. Non modi-  
905 cum gaudens serpentem requiri fecit, sed non est inuentus. Ille vero, quamdiu vixit, lapidem secum custodiuit et sic in pace vitam finiuet.

Cap. 159 (*Bl. 81 r.*).

De milite, quem leo liberauit a morte.

Qvidam miles erat, qui super omnia venari dilexit. Accidit die vna, quod, cum ad uenandum perrexisset,  
910 occurrit ei leo claudicans, qui pedem suum ei ostendit. Miles vero de equo descendit et spinam acutam de pede eius extraxit atque vnguentum vulneri eius apposuit. Sanatus leo est et ad nemora perrexit. Post hec vero rex illius (*Bl. 81 v.*) regni venatus est in eodem nemore. A casu  
915 eundem leonem cepit et nutriuit annis multis. Miles vero ille contra regem surrexit et in eandem forestam se posuit et omnes transeuntes spoliauit ac occidit. Rex vero exploratores habebat, qui eum apprehenderunt et ante regem eum

duxerunt. Rex vero dedit sentenciam, ut leoni daretur ad  
920 deuorandum, et quod nullus cibus leoni daretur, et hoc,  
ut eum deuoraret. Miles vero cum ad eum in foueam  
esset projectus, vltra, quam credi potest, timuit exspectauitque  
horam, quando deuoraretur. Leo cum eum vidisset, apro-  
pinquauit, et cum eius noticiam haberet, eum, in quantum  
925 potuit, protexit nec alios permisit, qui in fouea cum eo  
erant, vt eum attingerent. Et sic leo sine cibo VII diebus  
remansit, et miles illesus. Rex cum hoc audisset, ammira-  
batur fecitque militem de fouea extrahi et ait ei: „Dic  
michi, karissime, quomodo potest esse?“ Qui ait: „Domine  
930 mi, semel per siluam equitaui, leo iste michi occurrebat  
claudicando; ego vero spinam de pede eius extraxi et vulnus  
sanaui, et ideo propter illud, ut credo, michi pepercit.“ Ait  
rex: „Ex quo leo, animal irrationabile, tibi parcebat, ammodo  
studeas vitam tuam corrigere! Tibi remitto, quidquid vsque  
935 huc commisisti.“ Ille vero regi gracias egit et post hec  
vitam suam correxit diesque suos in pace finiuit.

Cap. 162 (*Bl. 82v.*).

De mercatore, qui III sapiencias vendidit.

1. Domicianus regnauit prudens valde ac per omnia  
iustus, in tantum quod nulli parcebat, quin per uiam  
iusticie incederet. Accidit semel, cum in mensa sederet,  
940 venit quidam homo ad ianuam et pulsauit. Ianitor vero  
causam pulsacionis quesiuit. At ille: „Mercator sum et cum  
imperatore loqui vellem, quia aliquo ad uendendum habeo  
pro utilitate sua.“ Ianitor hec audiens ipsum introduxit.  
Dixit ei imperator: „Karissime, quid habes ad uendendum  
945 pro vtilitate mea?“ At ille: „Domine, III sapiencias.“ At  
ille: „Et quomodo quamlibet sapienciam michi dare vis?“  
Qui ait: „Pro M florenis.“ Qui dixit: „Et si sapiencie  
tue michi non prosunt, peccuniam perdo?“ Ait mercator:  
„Domine, si sapiencie mee vobis non valuerint, reddatis  
950 (*Bl. 83r.*) michi sapiencias!“ Ait imperator: „Optime dicis.  
Dic michi modo sapiencias, quas vendere vis!“ At ille:  
„Domine, prima sapiencia est ista:

‘Quidquid agas, prudenter agas et respice finem!’

Secunda sapiencia est: ‘Numquam viam publicam dimittas  
955 propter aliquam semitam, si tu diligis vitam tuam!’ Tertia

sapiencia est: 'Nunquam hospicium capias in domo alicuius ad manendum de nocte, vbi dominus domus sit senex valde et vxor iuuacula!' Hec III<sup>a</sup> custodi, et bene tibi erit!" Imperator ei dedit pro qualibet sapiencia M florenos.

960 2. Primam sapienciam, scilicet: Quidquid agas etc., fecit scribi in aula, in camera et in omnibus locis, in quibus ambulare solebat, in pannis, de quibus commedebat, et in manutergiis. Post hec cito propter iusticiam suam multi de imperio aduersus eum conspirabant, ut eum occiderent; 965 sed per viam potencie hoc non poterant adimplere. Cum barbitonsore eius loquebantur, per mercedem ut, cum barbam eius raderet, guttur eius abscideret. Barbitonsor vero accepta ab eis peccunia fideliter promisit illud adimplere. Cum vero imperator in proximo radi deberet, barbitonsor 970 se per omnia parauit, lauit barbam et incepit radere, respexit inferius, vidit manutergium circa collum, in quo erat scriptum: Quidquid agas etc. Barbitonsor cum esset litteratus et intellexisset scripturam, intra se cogitabat: „Hodie sum conductus, ut istum hominem interficiam. Si hoc fecero, 975 finis meus erit pessimus, quia morte turpissima ero condemnatus. Quisquid agas etc. Bonum est, ut finem istum respiciam et a malo proposito resistam.“ Statim manus eius ceperunt tremere, quod nouacula de manibus eius cecidit. Hec videns imperator ait ei: „Dic michi, karissime, 980 quid est tibi?“ At ille: „O domine, miserere mei! Hodie apreciatus sum, ut te occiderem; sed sicut deus uoluit, scripturam vidi in manutergio: Quidquid agas etc. Statim consideravi, quod finis meus esset mors turpissima, et ideo manus mee tremebant.“ 3. Imperator cum hoc audisset, 985 intra se cogitabat: „Iam prima sapiencia vitam meam saluauit; bona hora precium pro ea dedi.“ Ait barbitonsori: „Ammodo sis fidelis, et hoc tibi dimitto.“ Satrape imperii hoc videntes, quod non possent eum per illam viam occidere, intra se tractabant, quomodo eum occiderent. Ad inuicem dixerunt: 990 „Tali tempore recedet versus talem ciuitatem. Simus illa die absconditi in semita, per quam transiet, et eum occidamus!“ Dicebant alii: „Bonum est consilium.“ Imperator eodem tempore parabat se, et cum (*Bl. 83 v.*) equitasset vsque ad semitam illam, dixerunt ei milites eius: „Domine, bonum 995 est ac utilius per istam semitam transire quam per latam viam, quia propinquior est ac mundior.“ Imperator intra

se cogitabat: „Secunda sapiencia mea erat, quod viam publicam propter semitam non dimitterem, sed per uiam latam pergerem. Vos ergo, qui vultis per semitam pergere, 1000 ite et omnia preparate!“ Illi vero per semitam perrexerunt. Inimici vero cum essent in insidiis, credebant, quod imperator inter eos esset, omnes surrexerunt et, quotquot inuenierunt, occiderunt. Rex vero cum hoc audisset, ait intra se: „Iam secunda sapiencia vitam meam saluauit.“

1005 4. Illi de imperio videntes, quod per illam viam eum occidere non possent, inter se conspirabant, quomodo eum necarent, dixeruntque inter se: „Tali die erit in tali ciuitate hospitatus cum tali, in qua domo omnes nobiliores hospitantur, quia non est alia domus nisi illa sola pro nobili-  
1010 oribus. Conducamus hospitem cum vxore precio, ut, cum imperator dormierit, illum occidant!“ Cum vero imperator ad illam ciuitatem venisset et in ede illa hospitatus fuisse, statim fecit vocare ad se hospitem domus. Cum vero hospes imperatori fuisse presentatus, apparuit homo senex 1015 valde. Ait imperator: „Numquid vxorem habes?“ At ille: „Eciam, domine.“ Qui ait: „Ostende michi eam!“ Quam cum rex vidisset, apparuit iuuacula habensque in etate XVII annos. Imperator cum hoc vidisset, ait camerario suo: „Vade cito et alibi prepara michi lectum, quia hic 1020 non iacebo!“ At ille: „O domine, cena est parata cum lecto; non esset bonum iam hospicium dimittere, quia in tota ciuitate non est hospicium utilius pro uobis.“ At ille: „Et ego tibi dico, quia alibi iacere volo.“ Statim camerarius omnia mouebat, et rex ad aliud hospicium iuit occulte et 1025 dixit militibus suis: „Vos, qui vultis hic manere, potestis, sed cito ad me, cum dies assit, veniatis!“ Illi vero promiserunt se esse venturos. Cum autem omnes dormirent in lectis, senex cum vxore sua surrexit, quia precio conducti erant, ut regem dormientem occiderent; sed in 1030 quo lecto rex iaceret, penitus ignorabant nec de exitu suo sciebant. Intrauerunt cameram in qua milites VII iacuerunt; vnum post alium iugulabant. Mane vero rex surrexit cum suis et ad illud hospicium venit querens, ubi milites essent. Ait senex: „Domine, diu est, quod surrexerunt et ad uos 1035 perrexerunt.“ Senex autem cum regem vidisset, ammirabatur et ipsum credebat occidisse. Rex vero de militibus requisiuit, et cum eos interfectos inuenisset, contristatus est valde

dixitque in corde suo: „Iam III<sup>a</sup> sapiencia vitam meam saluauit.“ Et statim senem cum vxore et tota familia in 1040 patibulum suspendi fecit. Imperator autem, quamdiu vixit, illas III sapiencias secum retinuit et in bona pace vitam suam finiuit.

Cap. 163 (*Bl. 84r.*).

De orto, quem aper destruxit.

Trayanus in ciuitate romana regnauit, qui miro modo pomeria, ortos, vineas dilexit. Vnum cum semel ortum 1045 construxisset et arbores diuersi generis in eo plantasset, custodem super ortum constituit, ut fideliter custodiret. Erat quidam aper strenuus, qui ortum fregit et intravit et arbores confudit et euertit. Hec percipiens custos, nomine Ionathas, aurem eius sinistram abscidit. Aper vero amissa 1050 aure clamauit et exiuit. Altera vero die aper intravit et multa mala in orto perpetrauit. Hec videns Ionathas aurem eius dextram abscidit, et iterum cum valido clamore exiuit aper. Hoc non obstante tercia vice intravit et multa mala in orto commisit. Quod videns Ionathas caudam eius 1055 abscidit, et sic turpiter cum clamore valido exiuit. Deinde cito post hec quarta vice intravit et quasi mala infinita perpetrauit. Ionathas cum hoc vidisset, cum lancea ipsum per medium cordis transfixit, et mortuus est. Coquinario eum tradidit ad preparandum eum regi. (*Bl. 84v.*) Rex 1060 vero plus de quolibet animali cor dilexit quam aliquid aliud membrum. Cocus vero cum aprum preparasset et cor pingue vidisset, commedit. Sed cum regi fuisset ministratum de apro, a seruitoribus cor quesiuit. Seruitores vero ad coquinam perrexerunt, cor apri quesierunt. Dixit cocus: 1065 „Dicte domino meo, quod aper nullum cor habuerit! Et si illud non credit, ego ostendam illi per validas raciones.“ Seruitores hec audientes regi omnia verba nunciauerunt. Ait rex: „Quid est, quod dicit? Numquam erat animal sine corde; et ideo, ex quo dixit se illud per raciones velle 1070 probare, adducite ipsum, ut probet in facto, quod dicit in verbo!“ Cocus fuit vocatus. Ait ei imperator: „Ostende michi, quomodo aper cor non habuerit! Et nisi michi hoc rationabiliter ostenderis, vitam ammittes.“ At ille: „Domine, omnis cogitacio a corde procedit. Vnde sequitur,

1075 si nulla cogitacio, ergo nec cor. Aper iste primo intravit  
ortum et multa mala commisit. Ego vero hoc videns aurem  
eius sinistram abscidi; clamauit et foras exiuit. Si cor  
habuisset, de aure amissa cogitasset; sed hoc non fecit, qui  
iterato intravit. Ergo cor non habebat; et si cor habuisset,  
1080 quando aurem eius dextram abscidi, hoc cogitasse debuisset.  
Sed non cogitauit de aure dextra amissa plus quam de  
sinistra, quia tercia vice iterum intravit. Ergo cor non  
habebat. Item si cor habuisset, numquam post amissionem  
dextre auris introisset; sed hoc non obstante fecit. Ergo  
1085 ego caudam eius abscidi. Et ideo cor non habebat; et si  
fuisset aliqua pars cordis in eo, de auribus et de cauda  
intime cogitasset et numquam postea redisset. Sed rediit  
et multa mala commisit. Ideo eum occidi. Et sic per  
istas raciones vobis ostendi, quod non habuerit cor.“ Rex  
1090 vero cum hoc audisset, non potuit rationibus contradicere;  
et sic euasit cocus, quia prius cor commedit.

Cap. 165 (*BL. 85 v.*).

De camisia, de panno, qui III polices habet.

Antonius in romana ciuitate regnauit, qui III virtutes  
habebat. Primo erat forcior omnium hominum in corpore;  
secundo sapiencior ac dicior; III<sup>[lo]</sup> pulcrior ac in statura  
1095 corporis longior. Qui diu sine vxore vixit. Tandem  
venerunt amici et dixerunt: „Domine, melius est vxorem  
accipere et prolem generare, quam sic sine vxore et prole  
stare.“ At ille: „Karissimi, vobis constat, quod satis diues  
ac potens sum; ideo diuiciis non indigeo. Ite ergo per  
1100 regna et castra et michi virginem generosam, pulcram ac  
sapientem querite! Et si ista tria in aliqua inueneritis,  
licet paupercula, eam in vxorem habebo.“ Perrexerunt illi  
per regna et per castra. Tandem inuenerunt puellam in  
quadam ciuitate nimis pulcram, graciosam ac sapientem et  
1105 de sanguine regum, tamen pauperculam. Ipsi imperatori  
omnes virtutes nunciauerunt. Imperator vero volebat eius  
sapienciam experiri; vocauit nuncium et ait: „Ecce tibi  
trado pannum lineum habentem in longitudine et latitudine  
tantum III pollices. Vade ergo et puellam ex parte mea  
1110 saluta; trade ei istum pannum, de quo secundum sapienciam  
suam faciat michi camisiam satis longam et latam pro-

corpore meo! Et si hoc fecerit, vxor mea erit.“ Perrexit nuncius ad virginem et eam ex parte imperatoris salutauit dicensque ei: „Ecce pannus lineus habens tantum in longitudine et latitudine III pollices! Si camisiam satis longam de isto panno pro corpore eius potes operari, te in vxorem ducet cum magno gaudio.“ At illa: „Quomodo fiet illud? Ex quo non sunt plures, tantum nisi III pollices in longitudine et latitudine, camisiam ei facere esset michi impossibile. Verumtamen concedat michi vas, in quo operari possim, et camisiam satis longam et latam ei promitto.“ Nuncius est reuersus nunciansque imperatori de responsione virginis. Statim imperator vas debitum ei misit. Illa vero de tam parua quantitate in eodem vase operata est camisiam, que erat satis longa ac lata pro corpore imperatoris. Statim eam in vxorem duxit cum magno gaudio:

Cap. 169 (*BL. 90r.*).

De duobus latronibus, qui per fidem vitam suam conseruauerunt.

Erat quidam imperator, in cuius imperio erant duo latrones ad inuicem confederati iuramento ac fide, ut nullus alium deciperet in neccessitate. Multa mala simul commisserunt, scilicet (*BL. 90v.*) furta, spoliaciones et homicidia. Accidit, quod vnum eorum absente altero in furto captus fuisset et in carcere fortiter vinculatus. Quod audiens socius eius, scilicet alter latro, venit ad eum et ait: „Karissime, dic michi, quid pro te debeam facere, quia ambo ligati sumus in fide!“ Respondit alter: „Vt michi videtur, oportet me mori, quia captus sum in furto. Si tantum velles istud facere, quod dixero tibi, semper essem tibi obligatus ad seruiendum. Habeo vxorem et pueros cum familia et de illis nichil ordinai neque de bonis meis. Si loco mei interim exspectare velles in carcere et hoc posses a iudice optinere, tunc irem, vtique domum et de vxore ac familia ordinarem et tempore debito redirem et te liberarem.“ Respondit socius: „Istud fideliter adimplebo.“ Perrexit ad iudicem et ait: „Domine mi, amicus meus captus est et incarceratus; mortem euadere, ut credo, non potest. Si placeret, tantum vnam petitionem a te peto, ut ei licenciam dares, quod rediret ad domum suam, ut ante mortem de vxore et familia et de suis rebus aliquid dis-

ponere posset. Ego vero, ut sis securus, loco ipsius in  
1150 carcere manebo, donec veniat.“ Dixit iudex: „Tali die  
iudicium de eo ac de aliis fiet; si vero in eodem die non  
venerit, quid ad hoc respondebis?“ At ille: „Domine,  
securitatem tibi faciam, quod, si non venerit, pro amore  
ipsius mortem sustinebo.“ Ait iudex: „Ex quo ita est,  
1155 tuam petitionem concedo.“ Statim eum incarcerauit et  
alium abire permisit. Ille vero rediit in domum suam et  
cum vxore ac prole, familia ac omnibus bonis suis fecit  
testamentum. Cum autem domi fuisset, tamdiu cum suis  
exspectauit, quousque affuisset dies iudicii, in qua omnes  
1160 malefactores iudicii deberent presentari. Inter alios ille, qui  
se sponte optulit pro amico suo, est presentatus. Dicit ei  
iudex: „Dic modo, vbi est amicus tuus, qui deberet hodie  
redire et te saluare?“ Ait ille: „Domine, spero, ut me  
non deseret.“ Iudex vero diu exspectauit, vt veniret, sed  
1165 non venit. Statim dedit pro sentencia, ut ad patibulum  
duceretur. Et sic factum est. Cum vero ad patibulum  
venisset, dixit ei iudex: „Ecce, karissime, inputes tibi ipsi  
et non michi, quod morieris! Dixisti enim, quod amicus  
tuus veniret ad liberandum te.“ Respondit: „Domine, ex  
1170 quo mori debeo, instanter peto, ut ante mortem pro anima  
mea liceat michi pulsare.“ Respondit iudex: „Cuiusmodi  
pulsacio est illa?“ Qui ait: „Ante mortem trina vice alte  
clamare.“ Cui iudex: „Libenter tibi concedo.“ Ille vero  
incepit alta uoce clamare. Deinde altera vice clamauit et  
1175 respexit circumquaque et neminem vidit. Deinde III<sup>a</sup> vice  
clamauit. Videlicet a longe hominem agili cursu venientem et  
ait iudici: „O domine, adhuc differas (*Bl. 91 r.*) mortem  
meam! Ecce video hominem venientem; forte ipse est  
socius meus, qui me liberaturus est.“ Iudex vero cum  
1180 ipsum venientem vidisset, exspectauit, et ecce socius eius  
venit et ait: „O domine, ego sum ille, qui vxorem et  
prolem visitaui, et iste est amicus meus, qui pro me in  
periculo mortis stetit. Ecce paratus sum illum liberare et  
mortem pro delictis meis sustinere.“ Iudex eum respexit  
1185 et ait: „O karissime, rogo te, dic michi causam, quare  
inuicem estis ita fideles!“ At ille: „Domine, a puericia  
quilibet alteri fidem dedit, vt in omnibus operibus vsque  
ad mortem fideles essemus. Et hec est causa, quare ipse  
se ipsum in locum posuerit, quousque ego testamentum

1190 facerem.“ Iudex ait: „Karissimi, si securus possem esse,  
vobis aliqua dicerem, vnde contenti essetis.“ Ait primus:  
„Domine, si placet, conceptum tuum nobis dic! Tunc  
habemus respondere.“ At ille: „Si ammodo quilibet  
vestrum esset persone mee ita fidelis, sicut vos insimul  
1195 estis, quamdiu viueretis, in curia mea essetis, et omnia  
neccessaria vobis prouiderem.“ Ait primus: „Domine, pro  
me volo respondere. Ammodo vobis fideliter promitto,  
quod numquam aliquid malum contra vos committam; et  
si neccesse fuerit, mori pro vobis paratus ero.“ Ait secundus  
1200 socius: „Et ego, domine, firmiter promitto, quidquid socius  
meus vobis fecerit, hoc et ego adimplebo; et si accidat me  
in aliquo delinquere, libenter penitencie subcumbam.“ Ait  
iudex: „Ex quo ita est, ambos vos ad graciam meam  
recipio, et mecum manebitis, et omnes transgressiones  
1205 transactas remitto.“ Omnes audientes misericordiam iudicis  
illum laudabant.

Cap. 171 (*Bl. 96r.*).

De ymagine et clericu et pallacio sub terra.

Erat quedam ymago in ciuitate romana, que stabat  
rectis pedibus habebatque manum dextram extensam, et in  
medio digito erat superscripcio talis: „Percute hic!“ Ymago  
1210 ista longo tempore sic stabat, eo quod nullus sciebat, quid  
hoc significaret. Multi ammirati sunt, sepius ad ymagine  
venerunt et sic recesserunt, quia superscriptionem penitus  
ignorabant. Erat tunc quidam clericus subtilis valde, qui,  
cum audisset de ymagine, multum sollicitus erat eam videre.  
1215 Quod et fecit. Dum autem eam vidisset et superscriptionem  
legisset: „Percute hic!“ vidensque solem super ymagine  
et per vmbram solis discernebat digitum, per quem dicebat:  
„Percute hic!“ Statim lygonem accepit et recte per vmbram  
digiti terram apperuit et per III pedes infra terram fodie-  
1220 bat. Tunc quosdam gradus inuenit. Clericus non modicum  
gaudens semper gradatim descendit, quoisque sub terra  
nobile palacium invenit. Aulam intravit vidensque regem  
et reginam ac multos nobiles in mensa sedentes respexit  
circumquaque, vidit totam [aulam] hominibus plenam, et  
1225 omnes induiti erant vestimentis preciosis, et nullus ex  
hominibus loquebatur ei vnicum verbum. Veditque in vno

angulo domus vnum lapidem politum, qui vocatur carbunculus, a quo tota domus lumen recepit. Ex opposito carbunculi in alio angulo vidit hominem stantem habentemque  
1230 in manu sua arcum paratum cum sagitta at sagittandum carbunculum, et in fronte eius erat scriptum: „Ego sum, qui sum, et nullus potest vitare archum meum.“ Clericus cum hoc vidisset, ammirabatur; cameram intravit et mulieres pulcherrimas in purpura et byssso operantes inuenit; et  
1235 nullum verbum ei dixerunt. Deinde intravit quoddam stabulum et optimos equos inuenit; quos cum tetigisset, per tactum lapides apparuerunt. Hoc facto omnes domos per ordinem visitauit et, quidquid cor eius desiderabat, inuenit. Deinde aulam intravit sicut prius et recedere  
1240 volebat. In corde suo cogitabat ac dicebat: „Mirabilia vidi hodie et quidquit homo desiderat, sed nullus credet dictis meis. Bonum ergo est ad probacionis signum ac veritatis aliquid mecum portare.“ Respexit ad mensam superiorem, vedit cyphos aureos et cultellos optimos. Ad mensam accessit,  
1245 vnum ex ciphis cum uno cultello leuauit, ut secum portaret. Cum vero in sinum suum collocasset, homo, qui in angulo stabat, cum arcu sagittam direxit ad carbunculum et illum sagittauit ac in (*Bl. 96 v.*) multas partes fregit. Statim aula facta est tam tenebrosa sicut nox. Clericus hec videns totaliter  
1250 consternatus est, propter nimiam obscuritatem viam exeundi inuenire non poterat et sic in eadem aula misera morte obiit.

Cap. 182 (*Bl. 104 v.*).

De ancilla, que cantus auium intellexit.

Gordianus regnauit potens valde, in cuius regno erat quidam miles generosus, qui pulcram vxorem habebat, que sub eo adulterata est. Accidit semel, quod maritus eius ad  
1255 peregrinandum perrexit. Illa vero statim amasium vocauit. Habebatque domina illa vnam ancillam, que miro modo cantus auium intellexit. Cum vero amasius intraret, erant tunc in curia III galli. Circa medium autem noctem cum domina cum amasio iaceret, primus gallus cantare cepit. Domina cum  
1260 hec audisset, [ait ancille]: „Dic michi, karissima, quid dicit gallus in cantu suo?“ Illa respondit: „Gallus dicit in cantu suo, quod tu facis iniuriam domino tuo. Anglicis verbis:

Ye koc seyt in yr sang,  
Yat you doyst yi usban wrang.“

1265 Domina hec audiens dixit ancille sue: „Occidatur gallus ille!“ Et sic factum est. Tempore debito post hec secundus gallus cantauit. Ait domina ancille: „Quid dicit gallus in cantu suo?“ Ait ancilla: „Sic dicit: ‘Socius meus occisus est pro veritate, et ego paratus sum mori pro eius amore.’“

1270 Anglicis verbis:

My fallau for ys soze-sau  
Hayt ylor is lyf an lyt ful lau.“

Ait domina: „Occidatur et gallus ille!“ (*Bl. 105r.*) Et sic factum est. Cito post hec tertius gallus cantauit. Domina 1275 cum hoc audisset, dixit ancille: „Et quid dicit gallus ille?“ Respondit:

„Audi, vide, tace, si tu vis viuere in pace!

Anglicis verbis:

Yr an se an dolye styll,  
Chyff you woylet af yi pesse an al yi wyl!“

1280

Ait domina: „Non occidatur gallus ille!“ Et sic gallus iste saluatus est.

### Cap. 188 (*Bl. 108v.*).

#### De carpentario et camisia.

Gallus regnauit prudens ac potens valde, qui quoddam palacium pulcherrimum construere uolebat. Erat tunc in 1285 imperio quidam carpentarius, nomine Tyrius, subtilis valde, quem imperator pro palacio construendo conuenit. Quidam vero miles in imperio erat, qui pulchram filiam habebat. Miles cum semel in stratu suo iaceret et de filia sua promouenda intime cogitaret, ait vxori sue: „Karissima, quid 1290 tibi videtur de hoc, quod iam cogitau? Est vnum carpentarius in regno isto subtilis valde. Michi videtur bonum, vt filiam nostram ei demus in vxorem, quia per subtilitatem suam acquiret sibi et filie nostre abundanciam.“ At illa: „Bonum (*Bl. 109r.*) est hoc attemptare.“ Miles carpentarius vocauit et ait ei: „Karissime, pete a nobis, quidquid volueris, quod sit possibile, et dabimus tibi, ita tamen quod filiam nostram sumas in vxorem!“ Ille respondit: „Libenter peticioni vestre satisfaciam.“ Conuenerunt in vnum, carpentarius eam in vxorem duxit cum magna solemnitate. Hoc

1300 facto mater uocauit generum suum carpentarium et ait ei:  
 „Karissime, iam filiam meam virginem in vxorem accepisti.  
 Ecce dabo tibi istam camisiam“, quam ei satis pulchram  
 ostendit. „Camisia ista habet talem virtutem. Si vtaris ea  
 toto tempore vite tue, numquam locione indigebit nec  
 1305 frangetur nec consumetur, quamdui te fideliter habes cum  
 vxore tua, et ipsa similiter. Si vero, quod absit, aliquis ex  
 uobis matrimonium violauerit, statim camisia deturpetur et  
 indiget locione sicut ceteri panni.“ Carpenterius hec audiens  
 gratanter camisiam accepit et ait: „Karissima mater, pulchrum  
 1310 donum michi dedisti. Iam nullus nostrum poterit matrimo-  
 nium violare, quin per camisiam sciatur.“ Statim infra  
 paucos dies carpenterius uocatus erat festinare ad curiam  
 imperatoris, ut palacium suum construeret. Carpenterius  
 camisiam secum recepit et vxorem in domo sua dimisit, ut  
 1315 familiam regeret. Cum autem ad imperatorem venisset,  
 cum eo conuenit, ut secum staret, quoisque palacium finitum  
 fuisse. Carpenterius iste die ac nocte viriliter laborabat et  
 in omni opere camisia vtebatur, sudores diuersos emisit,  
 sed in nullo camisia deturpabatur. Admirabantur multi,  
 1320 quod numquam camisiam lauari fecerat et tamen in omni  
 mundicia et candore steterat. Venit quidam miles ad eum  
 et dixit: „Magister, dicas, rogo te, quomodo potest hoc  
 esse, quod in continuis laboribus permanes ac sudoribus  
 et tamen camisiam tuam numquam lauas?“ Respondit:  
 1325 „Quia locione non indiget.“ Respondit miles: „Que est  
 causa huius rei?“ At ille: „Scias, quod ab illo tempore,  
 quo vxorem meam despensaui, mater eius michi istam  
 camisiam dedit, que talem virtutem habet, quod, quamdui  
 inuicem fideles sumus, numquam locione indiget camisia  
 1330 mea. Sed si semel ego vel illa matrimonium violaremus,  
 statim indigeret locione sicut ceteri panni. Miles intra-  
 se cogitabat: „Ego faciam te camisiam tuam lauare, sicut  
 faciunt ceteri homines.“ Statim perrexit ad domum carpen-  
 tarii. Illa vero satis gratanter eum recepit. Miles statim  
 1335 de amore inordinato ei loquebatur. Que ait: „Domine,  
 numquid illud erat negocium tuum, quare huc venisti?“  
 Qui dixit: „Eciam, domina. Quare si uoluntatem meam  
 perfeceris, te ad diuicias promouebo.“ At illa: „Fiat ita!“  
 Requirit locum priuatum et dixit: „Veni tecum, et te in  
 1340 cameram priuatam introducam!“ Ille vero concessit. Cum

autem introductus fuisse, illa hostium clausit et ait: „Ibi exspectabis, quoque tempus habuero, quando te liberare possim. Domina ista singulis diebus eum visitauit et pane et aqua sustentauit. Ille vero sepius ei preces fundebat, 1345 ut eum abire permit(Bl. 109 v.)teret. At illa: „Deo meo uoueo, quod ibi exspectabis, donec dominus meus de imperatore venerit. Et tunc videbo, in quo statu sit camisia domini mei.“ Post hec cito secundus miles quesiuist a carpentario eandem questionem, quare camisia sua locione 1350 non indigeret. Ille vero respondit ei sicut primo militi. Miles hec audiens statim ad domum eius perrexit cogitans, quomodo eam seducere posset, quod ei consentiret. Multa promisit. Illa vero cum voluntatem eius vidisset, in eandem cameram cum priore eum inclusit ac pane et aqua susten- 1355 tauit. Deinde venit tertius miles et eandem questionem a carpentario quesiuist. Responsum erat ei sicut duobus primis. Ille vero statim ad domum eius perrexit et dominam solicitauit, in quantum potuit. Sed nichil ei valuit, et eciam eum cum prioribus inclusit. De istis militibus absentibus 1360 facta est magna commocio in domo imperatoris. Vnde post hec consumatum est palacium imperatoris; carpentarius vero accepta mercede et licencia domum perrexit. Domina vero, vxor eius, non modicum gaudens eum honorifice recepit et de statu suo quesiuist. Ille respondit: „Bene per 1365 omnia.“ Illa uero respexit camisiam uidensque eam satis mundam ait: „Benedictus deus! Apparet enim in ista camisia, quod amor durat inter nos et est dilectio vera.“ Qui ait: „Karissima, dicam tibi aliquod. Cum essem in palacio construendo, venerunt ad me III milites, vnu 1370 post alium, et de camisia mea quesierunt, quando eam semper candidam et mundam viderunt. Eis vero veritatem respondi, et ab illo die recesserunt et amplius non sunt visi.“ At illa: „De illis tribus militibus dicam tibi pauca. Ipsi ad me venerunt, vnu post alium, et 1375 multa michi promiserunt, ut eis consentirem; ego vero porpendens amorem tuum nolui eis consentire, sed eos inclusos teneo in quadam camera et pane et aqua susten- taui.“ Carpentarius hec audiens gauisus est valde de constanticia vxoris et quod milites a morte saluauit. Eos 1380 autem abire permisit, et ambo in amore tali vsque ad finem vite permanserunt.

Cap. 193 (*Bl. 113 v.*).

De filia regis, que petiuit tria.

1. Erat quidam rex, qui filiam pulchram habebat ac sapientem, quam pater maritare volebat. Illa vero uotum deo fecit, quod numquam virum acciperet, nisi qui tria 1385 perpetraret. Primum erat, quod diceret veraciter, quod pedum essent in longitudine, latitudine IV elementa. Secundo, quod mutaret ventum ab aquilone in orientem. Tercio, quod ignem portaret in gremio sine lesione iuxta nudam carnem.

2. Rex cum hoc audisset, fecit ista tria per totum 1390 regnum diuulgari, et quicumque illa tria faceret, filiam eius in vxorem haberet. Multi autem venerunt et temptauerunt ista III<sup>a</sup> implere, sed defecerunt.

3. Erat tunc quidam mi-(*Bl. 114 r.*)les in partibus longinquis; qui cum de uoto puelle audiret, ad palacium regis 1395 venit ducens secum famulum vnum ac eqvum furibundum. Ad ianuam pulsauit, ut introitum haberet. Ianitor cum eius negocium intellexisset, ipsum introduxit. Aulaum intravit, regem et puellam et omnes sedentes in mensa satis honorifice salutauit et ait: „Domine mi rex, ecce ad palacium tuum veni ad optinendum filiam vestram in vxorem.“

4. Ait rex: „Fac ergo, quod provulgatum est, et vxor tua erit! Primo dic michi, quod pedes habent IV elementa in longitudine, latitudine et profunditate?“ Qui ait: „Domine, statim respondebo.“ Uocauit famulum suum et ait ei: 1405 „Cito super terram iaceas!“ At ille: „Domine, presto sum.“ Cum autem sic iacuisset, miles a capite vsque ad pedes corpus suum mensurauit. Hoc facto ait regi: „Ecce, domine, primum est probatum. Crede michi, in longitudine et latitudine IV elementorum non sunt nisi VII pedes, in 1410 profunditate vero vix vnuis pes cum dimidio!“ Ait rex: „Quid homo ad IV elementa?“ Qui respondit: „Immo, domine. Omnis homo componitur ex IV elementis. Vnde quando famulum meum mensuraui, IV elementa mensuraui secundum omnes dimensiones.“

1415 5. Ait rex: „Amen dico tibi, satis clare declarasti illud. Iam procedamus ad secundum! Muta ventum ab aquilone in orientem!“ At ille: „Domine, fiat uoluntas tua!“ Statim dixit famulo suo: „Adduc michi eqvum meum furibundum!“ Cum autem eum adduxisset, dedit

1420 ei quandam pocionem ad bib[e]ndum. Cum autem potasset,  
factus est sanus. Hoc facto caput equi in orientem ponebat  
et ait: „Ecce, domine, ventus est mutatus ab aquilone in  
orientem!“ Ait rex: „Quid est hoc ad uentum?“ At  
ille: „Domine, nonne constat tue prvdencie, quod vita  
1425 cuiuscumque animalis non est nisi ventus? Quamdiu eqvus  
meus malum paciebatur, erat in aquilone, quia omne malum  
panditur ab aquilone. Sed modo per pocionem, quam ei  
dedi, liberatus est ab omni malo et caput suum versus  
orientem, eo quod paratus est, quodcumque onus portare.“

1430 6. Ait rex: „Satis clare istud probasti. Iam ad tertium  
procedamus!“ At ille: „Domine, paratus sum.“ Statim  
coram omnibus impleuit manus suas prunis ardentibus et  
in sinum posuit, et caro eius in nullo ledebatur. Ait rex:  
„Alia duo satis clare vidi. Sed dic michi, quomodo glebe  
1435 non ledunt te?“ At ille: „Non virtute mea; sed hic habeo  
quendam lapidem in loculo meo. Vnde quicumque illum  
munde portauerit, a nullo igne nec aqua ledi potest. Ecce  
lapis!“ Et lapidem ei ostendit.

7. Ait rex: „Amen dico tibi, peroptime ista tria pro-  
1440 basti.“ Statim cum magno honore infra paucos dies dedit  
ei filiam suam in vxorem. Ambo simul diu vixerunt et in  
pace vitam finierunt.

---

#### 14. Jacques de Vitry.

(ed. Crane.)

---

#### 1. [= No. 9.]

Faciat igitur prelatus, qui ad tempus constitutus est  
rex super Syon montem sanctum ejus etiam super ecclesiam,  
illud quod de quodam sapiente legimus. Qui cum esset  
rex constitutus in civitate cuius talis erat consuetudo quod,  
5 per annum unum tamen regnaret, et tempore regni sui,  
cunctis juramento obedientibus, quecumque vellet faceret,  
anno autem preterito, in exilium mitteretur, ut non posset  
redire vel jure hereditario regnum possidere, ipse, dum  
potestatem habuit, aurum, argentum, lapides preciosos,  
10 pannos sericos et cibaria copiosa cum multis servientibus  
in insulam maris, ad quam in exilium predicti reges mitti

solebant, premisit et ita de exilio locum amenum constituit,  
et nos, qui post mortem non poterimus villicare, permit-  
tamus ante faciem nostram opera sancta conversationis et  
15 misericordie . . . .

2. [= No. 20.]

Qui igitur prave consuetudinis corruptela et multi-  
tudinis exemplo decipiuntur, similes sunt cuidam rustico  
qui, dum agnum portaret ad vendendum, quidam trupha-  
tor ait sociis suis: „Facite quod dicam vobis et gratis  
20 habebimus agnum illum.“ Et posuit eos in diversis locis  
separatim, unum post unum. Transeunte autem rustico,  
primus ait: „Homo, vis vendere canem illum?“ At ille  
pro minimo reputavit et processit. Cum autem veniret ubi  
alius stabat, dixit ille: „Frater, vis mihi vendere canem  
25 illum?“ „Domine, volite me irridere, non fero canem sed  
agnum.“ Cum autem idem tertius dixisset, cepit rusticus  
amirari et erubescere. Quarto autem et quinto idem  
dicentibus, cogitavit inter se quid hoc esse posset quod tot  
homines in hoc concordabant quod canem et non agnum  
30 portaret, et tandem opinionibus multorum acquiescens, ait:  
„Novit Deus quia credebam quod esset agnus, sed quia  
canis est de cetero non portabo illum;“ et, projecto agno,  
recessit. At illi tulerunt eum et comedenterunt.

3. [= No. 28.]

Vani sunt [magistri] et singulares qui nova et inau-  
35 dita adinvenire nituntur, probatos et antiquos magistros  
sequi nolentes, cum tamen Ecclesiastes dicat, xxxi[x].:  
„Antiquorum exquiret sapiens.“ Isti autem in magnis  
ambulant et in mirabilibus super se. In magnis ambulant  
qui cogitant quomodo in hoc seculo magni habeantur et  
40 dignitatibus attollantur. In mirabilibus super se ambulant  
qui cogitant qualiter facere possint vel dicere utrum homines  
ammirentur. Verum plerumque nova et inaudita fingunt, quibus,  
licet incredibilia sint, fidem adhibent curiosi et stolidi auditores,  
similes cuidam homini qui, cum cepisset phylomenam, dixit  
45 ei phylomena: „Tu vides quam valde sum parva, si me occidas  
et commedas non multum comedum assequeris, si autem  
[fo. 31<sup>ro</sup>] abire me permisseris, docebo te sapientiam que  
prodesse tibi multum poterit.“ At ille: „Doce me et per-

mittam te abire." Cui phylomena ait: „Numquam apprehendere  
50 coneris que apprehendere non possis et nunquam de re perdita  
doles, quam recuperare nequeas, et verbo incredibili num-  
quam fidem adhibeas." Hiis auditis, eam avolare permisit.  
Tunc phylomena volens eum probare ait: „O miser, quid fecisti  
55 quia me dimittere voluisti, habeo in visceribus meis mar-  
garitam que ovi structionis excedit magnitudinem." Hoc  
audiens contristatus est valde et eam apprehendere conabatur.  
At illa: „Nunc cognovi fatuitatem tuam ex quod et doctrina  
mea nichil profecisti; conaris me comprehendere cum itineri  
60 meo non possis pergere, doles de re perdita quam recuperare  
non potes. Credis in visceribus meis esse margaritam ventris  
mei excedentem mensuram, cum ego tota ad mensuram ovi  
structionis pertingere non possim." Sic fatui et decepti  
scolares quibusdam fantasiis et incredibilibus fidem ad-  
hibent que, tanquam frivola irrisione digna, statim respuere  
65 debuissent.

4. [= No. 38.]

Audivi de quodam judice iniquo et venali, cum pauper  
muliercula jus suum ab ipso optinere non valeret, dixit  
quidam mulieri: „Judex iste talis est quod, nisi manus ejus  
unguantur, nunquam ab ipso justicia optinetur." Mulier  
70 autem simpliciter, et ad litteram quod ille dixerat intelligens,  
cum sagamine seu uncto porcino ad consistorium judicis  
accedens, cunctis videntibus, manum ejus ungere cepit.  
Cum autem quereret judex: „Mulier, quid facis?" Respondit:  
„Domine, dictum est mihi quia, nisi manus vestras unxissem,  
75 justiam a vobis consequi non possem." At ille confusus  
erubuit eo quod ab omnibus notaretur et irrideretur. Vos  
autem, fratres karissimi, sive in judicando sive in advocando  
taliter vos habeatis quod de talento vobis commisso secure  
rationem reddere valeatis coram summo judice Domino  
80 nostro . . . .

5. [= No. 42.]

Legimus de quodam rege sapiente qui semper,  
quando curiam tenebat, aliis gaudentibus ipse semper tristis  
apparebat; verum et milites ejus murmurabant, sed ei  
dicere non audebant. Tandem quidam frater ejus, ex  
85 fiducia magna quam habebat ad regem, quesivit ab eo

quare in magnis sollempnitatibus, in quibus cum aliis gaudere debisset, tristis et nescio qualia cogitans incedebat, multosque ex tali gestu scandalizabat. Cui rex ait: "Que facio tu modo nescis, scies autem postea." Recedente illo  
90 ad hospicium suum servos suos cum bucinis misit rex post eum. Erat autem consuetudo in regno quo d quando homo adjudicatus esset morti ante hostium domus ejus cum tubis ministri clangebant. Buccinantibus igitur servis regis frater ejus vehementer expavit et se mortem non posse evadere  
95 pro certo credidit. Statim autem, sicut rex jusserrat, ligatus ad regis palacium est ductus; tunc jussit expoliari eum et tria spicula acuta applicari ventri ejus et lateribus et ecce, sicut rex ordinaverat, mimi et joculatores astiterunt et alii cantantes et choreas dicentes. Frater autem regis inter  
100 letantes contrastabatur et lugebat. Cui rex ait: "Quare cum istis gaudentibus non gaudes?" At ille: "Domine, quomodo gauderem cum mortis sententiam statim expectem?" Tunc rex precepit eum solvi et vestiri et ait: "Nunc ad ea que quesisti respondebo tibi, si tu timuisti et contrastatus es,  
105 quando bucinatores meos audivisti, et ego cum audio bucinatores summi regis et tubam divine predicationis et sonum tube terribilis judicii recolo, merito magis espavesco, presertim cum tria spicula acutissima quibus continue pungor circa me sentiam, quorum unus est timor pecca-  
110 torum meorum, alias metus mortis incerte que omni die imminet mihi, tertius timor gehenne et pene interminabilis, nam ista pena quam tu modo formidabas cito terminatur, illa autem nunquam finitur; verum non mireris si, aliis inaniter gaudentibus, ego appareo tristis semper formidans  
115 inflexibilem justiciam districti judicis qui pro uno peccato superbie angelum de paradysco ejecit." Iste igitur rex veram habuit sapientiam et qui addidit illi scientiam addidit et dolorem dominus noster Jesus Christus qui vivit et regnat per omnia secula seculorum.

6. [= No. 51.]

120 In mane autem omnia [monachi] tradebant oblivioni similes cuidam vetule que, dum in urceo terreo ad forum lac portaret, cepit cogitare in via quomodo posset fieri dives. Attendens autem quod de suo lacte tres obolos habere posset, cepit cogitare quod de illis tribus obolis

125 emeret pullum galline et nutriri et ita quod fieret gallina, ex  
cujus ovis multos pullos acquireret; quibus venditis, emeret  
porcum; quo nutritio et inpinguato, venderet illum ut inde  
emeret pullum equinum, et tam diu nutriri ipsum quod  
aptus esset ad equitandum, et cepit intra se dicere: „Equi-  
130 tabo equum illum, et ducam ad pascua, et dicam ei, io, io.“  
Cum autem hec cogitaret, cepit movere pedes, et, quasi  
calcaria in pedibus haberet, cepit talos movere et prae  
gaudio manibus plaudere; ita quod motu pedum et plausu  
manuum urceum fregit, et lacte in terra effuso, in manibus  
135 suis nichil invenit; et sicut prius pauper fuerat, ita postea  
pauperior fuit. Multi enim multa proponunt et nichil faciunt.

7. [= No. 52.]

Audivi de quodam magno clero qui fuerat advo-  
catus in seculo et fere in omnibus causis obtinebat, cum  
[fo. 48<sup>vo</sup>] suscepisset habitum monachorum frequenter  
140 mittebatur ad causas procurandas, et in omni causa suc-  
cumbebat. Verum abbas et monachi indignati dixerunt ei:  
„Quomodo in causis nostris semper succumbis qui cum  
esses in seculo semper obtinebas in causis alienis?“ At ille  
respondit: „Cum essem secularis, mentiri non timebam, sed  
145 per mendacia et fraudes adversarios superabam; nunc autem,  
quia non audeo dicere nisi verum, semper accidit mihi  
contrarium.“ Et ita permissus est in claustrum pace quiescere  
nec amplius missus est ad litigandum.

8. [= No. 56.]

Proprium quidem est presumptuosi credere de se  
150 supra se et ea que non habet putare se habere. Audivi  
de quodam sacerdote qui vocem asinariam et horribilem  
habebat et tamen se bene cantare putabat. Cum autem  
quadam die cantaret, mulier quidam audiens eum plorabat.  
Presbiter vero credens quod suavitate vocis sue ad devoti-  
155 onem et lacrimas mulier incitaretur, cepit adhuc altius  
clamare. At illa cepit magis flere. Tunc sacerdos quesivit  
a muliere quare fleret, credens audire quod libenter audie-  
bat. At illa dixit: „Domine, ego sum illa infelix mulier  
cujus asinum lupus illa die devoravit, et quando vos  
160 audio cantare, statim ad memoriam reduco quod asinus

meus ita cantare solebat.“ Quo audito, sacerdos erubuit et unde putavit se reportare laudem confusionem reportavit.

9. [= No. 62.]

Demones siquidem assimilantur satellitibus viri potentis qui, cum ducerent hominem ad suspendium, venientes ad 165 silvam dixerunt illi: „Oportet quod suspendamus te sicut injunctum est nobis, sed hanc facimus gratiam ut, ex omnibus arboribus hujus silve, eligas tibi aliquam quam malueris ut in illa suspendaris, multas enim pulcas et proceras invenias, que te bene sustentabunt et poteris 170 honorifice suspensi.“ Cum autem ducerent illum per diversas arbores dicebant: „Placet tibi arbor ista?“ At ille: „Non placet mihi, in ista nolo suspensi.“ Et cum per omnes transisset numquam invenire potuit quam acceptaret.

10. [= No. 66.]

Audivi de quodam paupere laico qui, propriis manibus laborando, victimum tenuem omni die sibi acquirebat, nec ei plusquam cenaret quicquam remanebat. Omni nocte priusquam dormiret multum cantabat et letabatur in tugurio suo cum uxore sua, et post modum letus et securus dormiebat. Cantabit vacuus coram latrone viator. 175 Vicini autem ejus, qui divites erant, nunquam cantabant sed semper in curis et sollicitudinibus, in timore et angustia permanebant. Cum autem de tanto gaudio illius pauperis mirarentur et quidam murmurarent et conquererentur quod pauper ille, dum cantaret, non sineret eos dormire, dixit 180 quidam valde dives vicinis suis: „Vos nescitis quicquam nec cogitatis, ego reddam eum talem quod nec gaudebit nec cantandi habebit voluntatem.“ Tunc, presentibus vicinis quos absconderat in quodam loco ut viderent et testes essent, projectit sacculum cum pecunia ante ostium pauperis, 185 illa hora qua solebat exire ut victimum quereret ex labore. Inventa autem pecunia, reversus est in domum suam et abscondit illam. Imminente autem nocte, cepit anxius esse et sollicitus, ex una parte metuens ne latrones pecuniam furarentur, ex alia parte formidans si de pecunia possessiones 190 emeret et melius solito se indueret ab illo qui amiserat pecuniam vel a domino terre deprehenderetur et furti argueretur. In hac ergo cogitatione et mentis anxietate

permanens, non gaudebat, nec cantabat more solito cum uxore. Tunc dives ille et alii vicini ejus post aliquantum 200 tempus ceperunt querere ab eo cur ita macilentus et tristis factus esset. Cumque ille veritatem fateri non auderet, ait dives ille: „Ego scio veritatem, non potes abscondere, tu tali die et in tali loco pecuniam meam invenisti et, videntibus his omnibus qui presentes sunt, in domum tuam detulisti.“ 205 At ille timens et erubescens, ait: „Maledicta sit ista pecunia que me tantum afflixit quod, postquam illam inveni, gaudium non habui et longe magis fatigatus sum animo quam prius tota die manibus propriis laborando, fatigatus fuerim corpore; tolle pecuniam tuam ut letari et cantare valeam, 210 sicut consuevi.“

11. [= No. 67.]

Audivi de quibusdam monasteriis que in principio fundationis sue, cum modicas possessiones haberent, fratres valde hospitales erant transeuntibus et benigni pauperibus et cum gaudio absque sollicitudine Domino serviebant. Post 215 quam autem facti fuerunt divites et amplas habuerunt possessiones totum contrarium faciebant. Unde et quidam abbas, cum valde durus esset et inhumanus, semper sibi similes nequiores quam invenire poterat in hospicio et ad portam abatie et in aliis obedientiis ponebat. Accidit autem 220 quod joculator quidam, cum iter faceret, nocte compellente ad monasterium hospitaturus diverteret, qui nec vultum hylarem nec aliquam invenit pietatem, sed vix panem nigerrimum et legumina cum sale et aqua et lectum durum et sordidum potuit obtinere. Mane autem valde offensus 225 recedens, cogitare cepit quomodo de illo nequissimo procuratore, qui preerat hospicio, posset se vindicare et, cum aliquantulum processisset, occurrit illi abbas qui pro quibusdam negociis exierat et ad abbatiam redibat. Cui joculator ait: „Bene veniat dominus meus bonus abbas et liberalis, 230 gratias vobis refero et toti conventui, quia frater ille, qui preest hospicio, hac nocte splendide me procuravit, preparans mihi pisces optimos cum vino precioso et igne magno, et tot alia fercula mihi apposuit quod numerum scire non possum et in recessu meo calciamenta mihi dedit cum corrigia et 235 cultello.“ Audiens hec abbas iratus valde pro gravi crimine [procuratorem] dure verberavit et, eo projecto ab officio,

alium quem credit nequiores loco illius constituit, et ita joculator de cane illo nequissimo se vindicavit.

12. [= No. 82.]

Legimus de quodam rege qui, cum filios mares non  
240 haberet tristabatur valde. Cui natus est filius masculus et  
gavisus est gaudio magno valde; dixerunt autem regi periti  
medici quod filius ejus talis erat dispositionis, si solem vel  
ignem infra decem annos videret, lumine oculorum priva-  
retrur. Quo auditio, rex in spelunca filium cum nutricibus  
245 inclusit, in qua, usque ad x. annos, luminis claritatem non  
vidit, et tunc, puer de spelunca educto, cum (rex) mundu-  
lum nullam haberet noticiam, precepit rex ei ostendi omnia  
que sunt in mundo, secundum genus suum, videlicet viros  
seorsum, mulieres seorsum, equos in alio loco, aurum,  
250 argentum, lapides preciosos et omnia que delectare possunt  
oculos intuentium. Cum autem puer quereret nomina  
singulorum et ventum est ad mulieres, quidam regis servus  
respondit ludendo: "Iste sunt demones homines seducentes."  
Cor vero pueri illarum desiderio plus quam ceteris rebus  
255 anhelabat. Cumque rex a puer quareret quid magis ex  
omnibus que viderat amaret, respondit: "Magis diligo  
demones illos qui seducunt homines quam omnia alia que  
vidi." Ecce quomodo hominis natura in hac parte prona  
est ad lapsum et idcirco qui volunt esse continentes necesse  
260 est ut fugiant mulieres.

13. [= No. 104.]

Unde legimus quod cum angelus Dei diceret here-  
mite: "Eamus et sepeliamus quemdam peregrinum quem  
latrones in hoc nemore occiderunt." Cum appropin-  
quarent cadaveri, quod jam per dies aliquod super terram  
265 jacuerat, heremita cepit obturare nares suas. Cui angelus  
ait: "Quare nares tuas constringis?" At ille: "Non valeo  
fetorem sustinere." Paulo post juvenis quidem pulcher  
corpore et ornatus sertis floreis cum phaleris et selle aurea  
equitando transibat et, cum adhuc longe esset, angelus  
270 abhominari cepit et obturare nares corporis quem ad tempus  
assumpserat. Cui heremita valde admirans ait: "Quare  
nares tuas ita stringis et a pulchro juvene illo faciem evertis  
qui cum essemus juxta fetidum cadaver talia non fecisti?"

Angelus autem respondit: „Quia infracturam lascivus ille  
275 superbus juvenis magis fecit coram Deo et angelis ejus  
quam cadaver illud quod sepelivimus fecerat coram homi-  
nibus, et cum universi peccatores fetorem suum non sentiunt  
nec lepram suam abhorrent vel agnoscunt.“

14. [= No. 109.]

Unde cum quidam heremita, spiritu blasphemie temp-  
280 tatus, cogitaret quod non essent justa Dei judicia, qui bonos  
affligit et mali prosperati sunt, angelus Domini in specie  
hominis apparens ei dixit ei: „Sequere me; Deus enim  
misit me ut tecum venires et ostenderem tibi occulta ejus  
judicia.“ Et duxit eum ad domum cujusdam boni viri  
285 qui liberaliter et benigne recepit eos in hospitio, omnia  
necessaria ministrans eis. In mane autem furatus est angelus  
hospiti suo cipham quem valde diligebat et valde cepit  
heremita dolere credens quod ille non esset a Deo. Alia  
nocte hospitati sunt in domo cujusdam hominis qui malum  
290 hospicium fecit eis et eos male tractavit. Cui angelus  
cipham dedit quem furatus erat bono hospiti; quod videns  
heremita contristatus est valde et malam opinionem de eo  
cepit habere. Inde igitur procedente tercia nocte hospitati  
sunt in domo cujusdam boni hominis qui cum magno  
295 gaudio ipsos recepit et necessaria sufficienter eis ministravit.  
In mane quemdam juvenem famulum suum concessit eis  
qui eos deduceret et ostenderet viam, quem angelus de  
ponte precipitavit et suffocatus est in aquis. Quod videns  
heremita valde scandalizatus est et contristatus. Quarta  
300 autem nocte quidam vir bonus optime recepit eos, copiose  
cibaria eis cum vultu hylari exhibens, et lectos ydoneos  
eis preparari fecit, sed parvulus quidam, quem hospes  
solum habebat, nocte flere cepit nec sinebat illos dormire.  
Angelus autem nocte surgens puerum strangulavit. Quod  
305 videns heremita credidit quod esset angelus Sathanus et  
voluit discedere ab ipso. Tunc demum angelus dixit ei:  
„Dominus ob hoc misit me ad te ut ostenderem tibi occulta  
ejus judicia et scires quia nichil sit sine causa in terra.  
Bonus ille homo cui cipham abstuli nimis illum diligebat  
310 et curiose servabat, frequenter cogitans de cypho cum  
deberet cogitare de Deo, et ideo pro bono suo illi sub-  
traxit et dedi illi malo hospiti, qui nos in hospicio suo

non bene recepit ut mercedem suam reciperet in hoc seculo et in alio seculo nullam aliam haberet retributionem. Sub  
315 mersi autem servientem illum qui firmaverat in animo quod sequenti die dominum suum occideret et ita bonum hospitem nostrum a morte liberavi et servum suum ab homicidio operis, qui jam homicida erat proposito male voluntatis, ut minus puniretur in inferno. Quartus autem hospes  
320 noster, antequam filium haberet, multa bona faciebat et quicquid supra victimum et vestitum habere poterat pauperibus reservabat; verum, nato illi filio, manum ab operibus misericordie retraxerat et omnia filio suo reservabat. Ego autem materiam avaricie domino precidente abstuli et  
325 animam pueri innocentis in paradyso collocavi.“ Quod audiens heremita liberatus est ab omnia temptatione et Dei judicia que sunt abyssus multa cepit glorificare.

15. [= No. 119.]

Unde dicitur de Sarahadine Damasi et Egypti soldano quod, imminente mortis articulo, precepit ut modicum  
330 tele per totum regnum suum circumferetur post mortem ipsius, et voce preconaria clamaretur quod nichil amplius secum deferebat ex omnibus que habebat. Unde Job de vanis et reprobis hominibus ait: „Elati sunt ad modicum et non subsistent quia carnis gloria dum nitet cadit . . .

16. [= No. 134.]

335 Legimus autem quod quidam homo, dum fugeret a facie unicornis, decidit in foveam magnam et profundam, et, extensis manibus, apprehendit arbusculam unam, et aperiens oculos vidit duos mures, unum album et alium nigrum, arbuscule radicem incessanter rodentes, et  
340 insuper quatuor aspidum capita que arborem corrodeabant et consumebant, et in fundo fovee vidit drachonem cupientem ipsum devorare. Superius autem supra caput ejus filo tenui pendebat gladius acutissimus qui capiti ejus imminens paratus erat ipsum perforare. Cum autem in tanto esset  
345 periculo [fo. 104<sup>vo</sup>] elevatis oculis vidit modicum mel quod de ramis arbuscula distillabat, et statim tantorum periculorum oblitus, cepit manum porrigere et mellis dulcedini inhiare, et ecce subito et improviso arbore que corrodebatur cadente, et gladio cadente super caput ejus, corruit in foveam

350 plenam igne, et dracho insidians rapuit ipsum et cepit devorare. Unicornis bestia crudelis que omnes insequitur et nulli parcer est mors; fovea mundus iste; arbuscula mensura vite nostre que continue diebus ac noctibus velud duobus muribus corroditur; per murem album dies, per  
355 nigrum noctes designantur. Quatuor aspidum capita quatuor sunt elementa in corpore nostro quibus inordinatis et conturbatis dissolvitur corporis compago. Serpens dyabolus; profundum fovee infernus; gladius imminens capiti sententia districti judicis; stilla mellis dulcedo delectationis temporalis;  
360 casus hominis hujus vite finis.

17. [= No. 149.]

Similiter de quodam regi legimus quod curiam teneret, et totum ejus palatium deauratum esset, et pavimentum pannis sericis opertum ad jactantium, et mensa ejus vasis aureis et argenteis repleta. Quidam sapiens Philippus, cum  
365 sederet ad mensam juxta regem, attendens quod omnes adularentur ei et de superfluo apparatu laudarent, conspuit in barbam ejus et statim a satellitibus regis captus est, ut in carcerem duceretur, et rex ad se reversus ait: „Sinite eum, nullo modo credere possem quod tam sapiens homo  
370 ista sine ratione feceret.“ Cumque rex ab eo quereret, cur tantum vituperium illi fecisset, respondit: „Ego, cum vellem spuere, respexi circumquaque et non potui videre nisi aurum et argentum et pannos sericos ac lapides preciosos, non vidi locum vilorem quam barbam tuam et ideo conspui  
375 in ipsam.“ Et ita cognita veritate dimissus est a rege.

18. [= No. 150.]

De quodam satellite et pessimo ballivo cuiusdam comitis audivi quod, volens ei placere blandis verbis et maliciosis factis, ait: „Domine, si mihi credere velitis, faciam quod magnam pecunie summam omni anno lucrari potestis.“  
380 Cumque comes ab eo quereret quomodo solem Dei vendere posset, ait ille nequam: „Multi siccant telas et albificant ad solem per totam terram nostram, si pro qualibet tela xii denarios accipiatis, magnam pecuniam acquiretis.“ Et ita malignus ille induxit dominum suum ut venderet solis radios qui com  
385 munes sunt omnibus. Hoc autem vicium adulationis non solum christiani sed etiam pagani aspere reprehendunt . . .

19. [= No. 155.]

Audivi quod quidam ex nimia simplicitate nolebat ab indignis sacerdotibus sacramenta recipere, et quia non ex certa malicia sed ex ignorantia istud faciebat, Deus 390 volens ipsum revocare ab errore immisit ei in sompnis sitim vehementem et quasi intolerabilem, et videbatur ei quod esset super puteum, ubi quidam leprosus cum fune aureo in vase pulcherrimo limpidissimam aquam de puteo extrahebat. Cumque multi accederent et biberent, illo accidente, 395 leprosus manum retraxit et ait: „Quomodo de manu leprosa vis aquam recipere qui a malis sacerdotibus designaris accipere sacramenta?“ Pessima igitur hereticorum doctrina qui ex una ministri dicunt pendere virtutem sacramentorum.

20. [= No. 191.]

Audivi de quodam rustico qui nutritus erat in fumo 400 et in stercoribus animalium, et cum transisset prope apothecariam, ubi species aromaticae terebantur, non valens ferre odorem corruuit quasi semivivus nec potuit convalescere aut confortari, donec portatus ad domum suam ad fetorem fumi et stercorum reverteretur. Ita quidam sic assueti sunt 405 fetore et immundiciis peccatorum quod bonum odorem verbi Dei sustinere non possunt.

21. [= No. 201.]

Hii miseri et incauti homines similes sunt cuidam misero seni qui duos habebat amicos, unam juvenem et aliam senem. Senex volebat ut amasius ejus assimilaretur 410 ei; unde quando in gremio suo dormiebat, capillos nigros ei subtrahens, albos ex canicie illi relinquebat. Quando vero dormiebat in gremio junioris amice, illa, volens ut juvenis appareret, canos capillos ei subtrahebat, ex quo accidit quod totus depilatus tam albos quam nigros crines 415 amisit. Ita accidit hii miseris marinariis quos meretrices spoliant et emungunt.

22. [= No. 222.]

De alia etiam audivi quod, cum transiret per pratum quoddam cum viro suo, dixit vir ejus: „Hoc pratum est falcatum.“ At illa: „Immo est tonsum.“ „Immo falce 420 secatum est,“ ait maritus ejus, „et falcatum.“ Respondit

uxor: „Non est verum, sed forcipe tonsum;“ et ceperunt diu litigare. Tandem maritus valde iratus abscidit linguam uxoris. Illa nichilominus cum digitis forcipes exprimens signo innuebat quod pratum tonsum fuerat et cum non posset ore cepit digitis litigare. Sic faciunt quidam monachi quando eis silentium imperatur.

23. [= No. 230.]

Audivi de quadam quam maritus ejus custodiebat, ita quod numquam sine ipso illam egredi sinebat. Ipsa vero cepit multiplex cogitare quomodo custodem suum posset decipere, et tandem significavit amasio seu adulterio quod expectaret eam in quadam domo. Cum autem mulier ante domum illam venisset, permisit se cadere in luto magno simulans quod lubricassent pedes ejus. Cumque tota vestis ejus inquinata fuisse, dixit marito suo: “Expectate hic ad hostium quia oportet me exuere et mundare vestes meas. In domo hac quam ingressa postquam diu cum adulterio fuit, lotis vestibus exivit et ita maritum decepit.

24. [= No. 231.]

De illa audivi quod habens maritum odio inebriavit ipsum, sicut de filiabus Loth dicitur quod inebriaverunt patrem suum, et mittens pro monachis cepit flere et dicere: „Ecce maritus meus laborat quasi in extremis, et rogavit me ut darem ei licentiam habitum assumendi.“ Monachi vero gavisi sunt eo quod esset dives et mulier multa illis quasi ex parte viri promittebat. Cum autem totondissent eum et ei habitum monachalem imposuissent, illa cepit plorare et alta voce clamare, ita quod vicini omnes concurrerunt. Monachi vero ponentes hominem illum supra quadrigam duxerunt ad monasterium suum. Mane autem, digesto vino, homo ille excitatus postquam in habitu regulari se repperit et circa se monachos in domo infirmorum aspexit, cepit contristari et mestus esse, et tamen pre verecondia et confusione noluit ad domum redire, quia ab omnibus apostata diceretur.

25. [= No. 238.]

De quadam autem bona muliere audivi quod, cum maritus ejus esset in carcere et precepisset ei dominus quod

nullus ad manducandum vel bibendum daret illi sed compelleretur fame mori, uxor ejus omni die ingrediens ad eum de mamilla sua latenter lactabat ipsum. Cum autem, post dies xv, quereret dominus si mortuus esset homo ille et dictum esset ei quod viveret, credidit quod aliquis ex servis ei ad manducandum dedisset, unde fecit adduci ante se ut cognosceret veritatem. Tandem dominus ab ipso extorquens veritatem, postquam cognovit quod fecerat uxor ejus fidelis, valde commotus est et compunctus et vocans 465 mulierem reddidit ei maritum suum propter fidem quam habuit . . . .

26. [= No. 244.]

Ornatus meretricis non pertinet ad matrimonii honestatem, sed incitat ad luxuriam, que etiam sine exteriori amniculo omne genus hominum valde infestat. Teste enim 470 Jeronimo: „Libido ferreas mentes domat.“ Unde dici solet quod diabolus novem filias genuit ex uxore turpissima et concupiscentia, que nigra est velut carbo extinctus per pravorum desideriorum adustionem; fetidam per infamiam; turgentes habens oculos per superbiam; nasum longum et 475 distortum per machinationes et adinventiones in peccatis; aures magnas et patulas per curiositatem; libenter audiens non solum rumores vanitatis, sed verba iniquitatis et detractionis; manus admixtas per rapacitatem et avaricie tenacitatem; labia hiantia et os fetidum per immundam vel 480 iniquam loquacitatem; pedes discretos, id est, affectus incompositos; mamillas magnas, tumidas, prurientes, scabiosas, ex quarum una propinat catulis suis venenum concupiscentie carnalis, ex alia ventum mundane vanitatis. Ex hiis autem filiabus octo maritavit totidem generibus hominum, symoniam 485 prelatis et clericis; ypocrisim monachis et falsis religiosis; rapinam militibus; usuram burgensibus; dolum mercatoribus; sacrilegum agricolis, qui decimas Deo sacratas auferunt ecclesiarum ministris; fictum servitium operariis; superbiam et superfluum habitum mulieribus. Nonam autem, id est 490 luxuriam, nulli voluit maritari, sed tanquam meretrix improba omnibus generibus hominum se prostituit, omnibus commiscens, nulli generi hominum parcens. In fetore enim unguentorum ejus currunt homines incauti ad ipsius prostibulum, tanquam aves ad laqueum, mures ad caseum, pisces

495 ad hamum, difficile autem est manus ejus evadere post-  
quam semel arripuerit hominem . . . .

27. [= No. 246.]

De quadam etiam turpi muliere legimus quod non  
esset aliquis ita religiosus quem non posset decipere ut  
cum ipsa peccasset, et obligavit se summa pecunie duobus  
500 leccatoribus, quod induceret quemdam sanctum heremitam  
ut ejus libidini consentiret. Accedens autem crepusculo ad  
hostium celle ejus, dicebat quod societatem suam in nemore  
amiserat et, amissa via, quo divertere posset nesciebat, unde  
instanter et quasi lacrimando cepit heremitam rogare ut  
505 ipsam morientem frigore et timentem lupos et alias bestias  
intuitu Dei in domo sua reciperet illa nocte. Tandem post  
multam repulsam compassione motus cepit eam in angulo  
celle sue. Illa vero dicente quia frigore moreretur et fame  
heremita ignem accendit et dedit ei manducare. At illa  
510 levatis pannis calefaciens se ad ignem pedes nudos et crura  
cepit ostendere. Que videns heremita statim exarsit in eam  
et cum vehementer temptaretur, cepit Deum orare. At illa  
magis volens eum accendere appropinquans dicebat: „Domine  
ecce quomodo lesa sum spinis in pedibus et tybiis.“ Homo  
515 vero Dei magis ac magis accendebatur et cepit digitos suos  
cum igne candele comburere et cum anxiaretur valde dice-  
bat: „Si non potes hunc modicum ignem sufferre, quomodo  
ignem gehennalem posses sustinere?“ Et ita successive  
omnibus digitis igne crematis, cessavit ardor concupiscentie  
520 carnalis. Illam autem stupentem et ammirantem horror-  
tantus invasit quod mortua est pre timore. Mane autem  
facto, duo lecatores ad cellam heremite venientes et ei  
improperantes quod cum illa muliere dormivisset, postquam  
domum intraverunt illam mortuam invenerunt. Tunc here-  
525 mita quid ei nocte illa accidisset narravit et digitos com-  
bustos ostendit. Illi vero cognita veritate valde doluerunt et  
peccatum suum confessi sunt, rogantes heremitam ut pro sus-  
citatione sua Deum rogaret; qui rogavit et suscitata post-  
modum bene vixit. Ecce quam periculosa sunt luxurie blandi-  
530 menta que etiam viros sanctos alliciunt et impugnant . . . .

28. [= No. 247.]

Audivi etiam de quodam monacho qui a pueritia

nutritus fuerat in abbatia et nunquam viderat mulierem. Cum quadam die equitaret cum abbate, accidit quod differ[r]atus est equus ejus et, cum faber calidum ferrum 535 projecisset in terra, monachus ferrum calidum accipit et nullum calorem in manu sensit, et miratus est abbas ejus. Cum autem nocte in domo secularium hospitati essent, mulier tenebat parvulum et miratus monachus quesivit quid 540 esset. Cui mulier: „Anicula est quam ego et maritus meus fecimus.“ Cui monachus: „Valde pulchra est anicula ista.“ Cui mulier: „Vis ego et tu talem faciamus aniculam?“ Et monachus nesciens quod esset peccatum ait: „Volo.“ Et concubuit cum illa, ignorante abbate. Cum autem redirent et iterum equum differratum ferrare vellent, dixit abbas. 545 „Fili, accipe ferrum.“ Et cum accepisset combusta est manus ejus. Quod videns abbas quesivit ab eo quod egisset, at ille confessus est quomodo cum muliere jacuisset, et postmodum abbas inclusit eum in claustro nec voluit ut de cetero equitaret cum eo . . .

## 29. [= No. 248.]

550 Audivi de quadam mala muliere cui maritus ejus per omnia credebat quod cum ire vellet ad adulterum dicebat viro suo: „Infirmus es, intra in lectum meum et sudabis et vide ne surgas donec dixerim tibi.“ Tunc illa firmans ostium camere et clavem secum portans ibat et non revertiebatur usque ad vesperum. Ille vero credens se esse infirmum non audebat de lecto surgere donec rediret ejus uxor et diceret: „Amice, potes surgere, video enim quod curatus es ab infirmitate.“ Quadam autem die, cum illa diceret adultero quod diligeret eum plus quam maritum suum, ille respondit: 555 „In hoc probabo quod verum est quod dicis, si meliorem dentem quem habet maritus tuus dederis mihi.“ At illa ad maritum reversa cepit plorare et tristiciam simulare. Cui maritus ait: „Quid habes? Quare luges?“ At illa: „Non audeo dicere.“ „Volo,“ inquit, „ut dicas mihi.“ Cumque 560 ille multum instaret, tandem illa dixit: „Tantus fetor ex ore tuo procedit quod jam non possum sustinere.“ Ille vero ammirans et dolens ait: „Quare non dixeras mihi, possemne aliquid remedium adhibere?“ Cui mulier: „Non est aliud remedium nisi ut facias extrahi dentem illum de quo tantus 565 fetor procedit.“ Et ita ad hortationem uxoris fecit extrahi 570

bonum et sanum dentem quem illa ostendit illi et statim dentem illam asportavit et dedit leccatori. Non est facile credendi uxori nec consiliis adultere acquiescendi.

30. [= No. 251.]

De quadam iterum muliere audivi quod, cum habe-  
575 ret secum quemdam adulterum, et maritus vidisset eum in lecto, exiens insidiabatur ei in tali loco quod per alium non poterat transire. Mulier vero misit ad quamdam vetulam levam, valde maliciosam, que multa sciebat, ut in hoc articulo juvaret eam. Que mandavit ei ut absconderet  
580 juvenem et transiens vetula coram marito ait: „Dominus sit tecum et cum sociis tuis.“ At ille: „Quid dicis, vetula? solus sum.“ At illa: „Domine, ignoscite mihi, quia aliqua est hora diei in qua oculi ita solent transmutari quod de una persona creditur quod sint due.“ Tunc cepit ille  
585 cogitare quod forte ita accidit ei, quando vidi uxorem, at ivit ut probaret si ita esset, et cum videret uxorem solam peciit ab ea veniam quod malum credidisset ab ea. Hujusmodi autem vetule leve sunt inimice Christi et ministre diaboli atque hostes castitatis . . .

31. [= No. 254.]

590 Audivi quod multi claudi et contracti convenerunt ad tumulum cuiusdam sancti ut sanarentur. Cum autem duo fuissent et non recepissent sanitatem, volebant propter sacerdotem recedere, sed valde conturbabant ecclesiam et divinum officium perturbabant. Quibus sacerdos ait: „Vultis sanari  
595 ut possitis per vos ire et currere?“ At illi responderunt: „Volumus, domine.“ Tunc sacerdos ait: „Proicite omnes baculos vestros.“ Quibus projectis, ait: „Expectate modicum donec affer[r]atus ignis, oportet enim comburi ex nobis qui magis est contractus ut de cinere corporis ejus proiciam  
600 super alios et sanentur.“ Quilibet autem de se timens ne magis contractus reputaretur et combureretur, cepit sibi violentiam inferre, ita quod omnes simul ceperunt fugere, nec unus solus remansit qui sine baculo non recederet a loco. Pedibus timor addidit alas. Quam miseri qui  
605 ignem hujus seculi timent et fugiunt et ignem gehennalem non metuunt.

32. [= No. 255.]

Audivi de quadam muliere que conquerebatur coram  
judice de juvene qui ei, ut dicebat, violentiam intulerat et  
ipsam oppresserat. Juvenis autem negabat. Cui judex ait:  
610 „Da illi decem marcas argenti ut satisfacias de violentia  
quam ei intulisti.“ Quibus receptis illa gaudens recedebat.  
Tunc judex ait juveni: „Sequere eam et aufer illi pecuniam.“  
Illa vero cepit fortiter resistere et clamare ita quod, homi-  
nibus acurrentibus, juvenis non valuit illi pecuniam auferre.  
615 Cum autem juvenis et mulier adducerentur ante judicem,  
dixit judex: „Mulier quid habes, quid petis, quare modo  
ita fortiter clamabas?“ Cui illa: „Domine, quia iste volebat  
mihi pecuniam auferre sed ego fortiter restiti et clamavi  
ita quod non potuit prevalere.“ Cui judex: „Redde  
620 pecuniam juveni, si enim prius ita fortiter repugnasses et  
clamares, nunquam opprimere te potuisset, sed tu plus  
diligis pecuniam quam castitatem.“ Et ita juvenis a judice  
cum pecunia recessit.

33. [= No. 263.]

Aliquando autem demones peccata hominum cognos-  
625 centes accusant eos ut morti tradantur, et spatium penitentie  
non consequantur; unde audivi quod quedam valde religiosa  
quondam erat in civitate Romana, que parvulum filium  
habens, semper illum secum in lecto nocte ponebat quo-  
unque adultus fuisset; unde dyabolica suggestione quadam  
630 nocte accedit quod mater ex proprio filio concepit. Timens  
autem dyabolus ne peniteret, eo quod multas elemosinas  
faciebat, et Beatam Virginem frequenter salutabat, trans-  
figuravit se in speciem scolaris, et veniens ad imperatorem  
Romanum, ait: „Domine, ego sum peritissimus astronomus  
635 ita quod nunquam fallor; scio futura predicere, furta latentia  
revelare, et multa alia novi, que certo experimento cognos-  
cere poteritis, si me de familia vestra retinere volueritis.“  
Imperator autem suscepit eum gaudens, et ille cepit ei multa  
vera predicere, et furta abscondita revelare, ita quod impe-  
640 rator ei per omnia credebat, et ipsum pre omnibus famili-  
aribus honorabat. Quadam autem die ait imperatori:  
„Domine, mirum est quod civitas ista non absorbetur a  
terra; quedam enim detestabilis mulier est in illa, que ex

proprio filio concepit et peperit." Imperator hoc auditio,  
645 vocata muliere, valde mirari cepit eo quod domina illa inter  
alias Romanas mulieres religiosissima haberetur, et tamen  
credebat clerico suo quia nunquam percipere potuit quod  
ei mentiretur. Cum autem vidua illa inducias respondendi  
ab imperatore via obtinuisse, ivit cum lacrimis ad con-  
650 fessionem, et die ac nocte cepit Beate Virgini supplicare ut  
eam liberaret ab infamia et a morte. Die autem assignata  
non invenit aliquem de amicis suis qui auderet ire cum  
ea, vel clericu[m] imperatoris se opponere, quia omnes credebat  
ei tanquam prophete. Cum autem ingredieretur domum  
655 imperatoris, cepit demon expavescere et fremere. Cui  
imperator ait: "Quid habes?" At ille obmutuit. Apropin-  
quante autem muliere cepit dirum ululatum emittere, et ait:  
"Ecce Maria cum muliere illa venit, et eam per manum  
tenens adducit." Et hoc dicto, cum turbine et fetore recedens  
660 disparuit. Et ita supradicta vidua per virtutem confessionis  
auxilio Beate Virginis a morte et infamia liberata, post-  
modum cautius in Dei servicio perseveravit. Aliquando  
autem hujusmodi vetule pessime simulant se divinare ut  
pecuniam extorqueant ab illis qui illas curiose interrogant.

34. [= No. 277.]

665 De quibusdam tamen audivi quod multa illi promittunt,  
in voto se astringunt, et postea in detrimentum animarum  
suarum votum frangunt, fraudem faciendo illi illudere  
volunt, similes cuidam viro et uxori ejus, qui cum Deo  
vovissent quod non nisi in magnis sollempnitatibus vinum  
670 biberent vel forte cum mercatum ficerent. Cum paucis  
diebus aquam bibissent cepit homo uxori dicere: "Non  
possimus hodie omnino abstinere, faciamus mercatum ut  
possimus bibere vinum." Et vendidit uxori asinum suum.  
Sequenti autem die dixit uxor marito: "Eme asinum  
675 tuum et bibemus vinum." Et ita omni die faciebant mer-  
catum ut vinum bibere possent.

35. [= No. 282.]

Narravit mihi quidam valde religiosus quod, in partibus  
quibus commoratus fuerat, accidit quod quedam honesta et  
religiosa matrona frequenter ad ecclesiam veniens die ac  
680 nocte devotissime Domino serviebat. Quidam autem

monachus custos et thesaurarius monasterii magnum nomen religionis habebat et revera ita erat. Cum autem in ecclesia frequenter de hiis que ad religionem pertinent mutuo loquerentur, diabolus invidens honestati et fame eorum immisit eis vehementes temptationes, ita quod amor spiritualis conversus est in carnalem. Unde condixerunt sibi et assignaverunt noctem in qua recederet monachus a monasterio cum thesauro ecclesie, et matrona recederet a domo sua cum summa pecunie quam auferet clam marito. Cum autem sic recederent et fugerent, monachi surgentes ad matutinas viderunt archas fractas et thesaurum ecclesie asportatum, et cum non invenirent monachum festinanter secuti sunt eum. Similiter et maritus dicte mulieris videns archam suam apertam et pecuniam ablatam secutus est uxorem suam, et apprehendentes monachum et mulierem cum thesauro et pecunia reduxerunt et in arctis carceribus posuerunt. Tantum autem fuit scandalum per totam regionem et ita omnes infamabant religiosas personas quod longe majus dampnum fuit de infamia et scandalo quam de ipsorum peccato. Tunc monachus ad se reversus cepit cum multis lacrimis rogare Beatam Virginem, cui semper ab infantia servierat et nichil umquam tale illi acciderat, similiter et dicta matrona cepit auxilium Beate Virginis instanter implorare quam frequenter diebus ac noctibus consueverat salutare, et coram ejus ymagine genua flectere. Tandem Beata Virgo valde irata eis apparuit et postquam eis multum improperavit: „Remissionem,“ inquit, „peccati vobis obtinere a filio meo possum, sed quid possum facere de tanto scando? Vos enim fetere fecistis nomen religiosarum personarum coram omni populo, ita quod de cetero religiosis personis non credetur; hoc est enim quasi dampnum inre- cuperabile.“ Tandem orationibus earum pia Virgo devicta compulit demones qui hoc procuraverant venire, injungens eis quod sicut religionem infamaverant, ita quod infamia cessaret procurarent illi. Vero cum non possent ejus imperiis resistere, post multas anxietates et varias cogitationes, reperta via quomodo cessaret infamia, restituerunt nocte monachum in ecclesia et archam fractam sicut prius erat reparantes, et in ea thesaurum imponentes; archam etiam quam matrona aperuerat clauerunt et ferraverunt et pecuniam in ea reposuerunt, et in camera sua et in loco ubi nocte

orare solebat mulierem posuerunt. Cum autem monachi reperissent domus sue thesaurem et monachum qui sicut consueverat Dominum exorabat, et maritus uxorem reperiret  
725 et thesaurem, atque pecuniam sicut prius fuerat invenissent, ceperunt obstupescere et ammirari, et currentes ad carcerem viderunt monachum et mulierem in compedibus, sicut prius eos dimiserant; sic enim videbatur eis quod unus demonum transfiguraverat se in speciem monachi, et aliis in speciem  
730 mulieris. Cum autem tota civitas ad videnda mirabilia convenisset, demones, omnibus audientibus, dixerunt: „Recedamus, satis enim istis illusimus et de religiosis personis mala cogitare fecimus.“ Et hoc dicto, subito disparuerunt. Omnes autem ad pedes monachi et mulieris inclinati veniam  
735 postulaverunt. Ecce quantum infamiam et scandalum atque inestimabile dampnum dyabolus contra religiosas personas procurasset, nisi Beata Virgo succurrisset.

36. [= No. 289.]

Valde quidem difficile est ut a malis parentibus non corrumpantur [filii]. Unde legitur de quodam homine  
740 bono, qui simplex erat valde et timens Deum, et cotidie laborans in agro de labore manuum mediocriter vivebat. Uxor autem in domo remanens tota die cum leccatoribus manducabat et bibebat, et, quecumque maritus ejus poterat acquirere, luxuriose vivens consumebat. Accidit autem quod  
745 mortuus est uterque, et reliquerunt unicam filiam quam habebant. Que cepit cogitare utrum vitam patris aut matris sue deberet imitari. Dyabolus autem ante oculos ejus ponebat quod vita patris ejus dura nimis et aspera fuisset, et quod in dolore et miseria semper vixisset; mater vero  
750 ipsius in magnis deliciis et gaudio et in magna felicitate vixerat. Et jam pene adhuc animus ejus inducebatur ut, contempta patris conversatione, matrem imitaretur. Proxima vero nocte angelus Domini apparuit ei in sompnis, et videbatur ei quod duceret eam ad quedam fetida et horribilia  
755 loca tormentorum, ubi inter alios dampnatos videbat matrem suam nigerrimam igne intollerabili igne succensam, et serpentes omnia ejus membra morsu amarissimo corrodeabant et laniabant. Tunc illa cepit quasi ululando clamare: „Veni, filia, quia propter viles et transitorias delicias sine  
760 fine cruciabor, et nunquam veniam obtinebo. Cave igitur,

filia mea, ne miserabilem et turpissimam vitam imiteris,  
quia nullo modo posses evadere cruciatus eternos.“ Post-  
modum videbatur illi quod duceretur ad locum amenissimum  
et gloriosum, ubi in consortio sanctorum et honorum  
765 spirituum videbat patrem suum sole splendidiorem,  
gloria et honore coronatum. Cui angelus ait: „Cujus vitam  
vis imitari patris tui aut matris?“ Cui illa: „Domine, juro  
vobis, promitto quod nunquam matris mee vitam imitabor,  
sed exemplo patris mei in penitentia et labore vitam meam  
770 volo consumare.“ Mane autem facto, quicquid habebat  
pauperibus erogavit, et artissimam vitam ducens in spelunca  
se reclusit. De hiis ergo parentibus qui secundum carnem  
filios suos diligunt et de animabus non curant, sed malum  
exemplum eis prebent, ait Dominus: „Qui non odit patrem  
775 et matrem propter me non est me dignus.“

37. [= No. 296.]

De quodam alio audivi qui, cunctis que habebat cum  
deciis amissis, ceperit desperare et blasphemare Deum, atque  
invocare dyabolum; et cum accessisset ad quemdam judeum  
magnum, dixit ei judeus: „Nega Christum et matrem ejus  
780 et sanctos, et ego faciam quod plura habebis quam ante  
habuisti.“ Qui respondit: „Deum et sanctos negare possem,  
sed piissimam ejus matrem nullo modo negarem.“ Quo  
audito, judeus iratus expulit ipsum. Cum autem quadam  
die ante ymagine Beate Virginis transisset, ymago quasi  
785 gratias referens illi inclinavit, et hoc quidam dives homo  
qui erat in ecclesia vidit. Cum autem alia vice ante yma-  
ginem transiret iterum ymago inclinavit illi, predicto divite  
hoc vidente, et valde ammirante, et vocato illo, qui nudus  
erat, et quasi ribaldus incedebat, ait illi: „Que sunt hec  
790 mirabilia quod ymago illa bis inclinavit tibi?“ Cui ille  
respondit: „Nescio quare hoc fecit; pessimus enim peccator  
sum, et omnia bona paterna luxuriose vivendo et cum deciis  
ludendo amisi.“ Cui dives: „Quomodo potest hoc esse?  
fecisti unquam aliquod servicium Beate Marie?“ At ille:  
795 „Nec Deo, nec illi servivi.“ Et tandem recordatus, ait:  
„Quidam judeus voluit me divitem facere, si negarem  
Beatam Mariam, sed malui pauper remanere quam illam  
negare.“ Et valde compunctus dives ait: „Bene fecisti.“

Et filiam suam cum multis divitiis illi dedit, et ita, Beata  
300 Maria procurante, longe ditior factus est quam judeus  
facere noluisset. Ecce quam bonum est servire Beate Virgini  
et ipsam honorare!

---

### 15. Etienne de Bourbon.

(ed. Lecoy de la Marche.)

---

#### 1. [= S. 46.]

Item audivi a quodam magistro, qui ostendit hoc  
luculenter metrice compositum, quod quidam miles fuit  
raptor et flagiosus, qui ad instanciam uxoris sue, que  
valde devota erat, venit ad confitendum episcopo suo; qui  
5 cum reus esset multorum homicidiorum et aliorum scelerum,  
nec vellet ire Romam vel aliam penitenciam facere con-  
dignam, ait ei episcopus, confisus de Domino, quod in  
facto suo aliquod consilium deberet apponere: „Tu, inquit,  
qui tot noctes in servicio dyaboli vigilasti, velles tu saltem  
10 hoc modicum facere, quod per noctem integrum in Dei  
servicio in ecclesia vigilares, nulli alii loquens vel intendens  
nisi Deo et sanctis ejus, rogando eos pro tua salute? Et  
hoc solum tibi injungimus pro remissione omnium pecca-  
torum.“ Tunc ille, cogitans de bono foro quod sibi fiebat  
15 et de lenitate et brevitate dicte penitencie, hanc gratanter  
acepit; quem episcopus in ecclesia introduxit, firmatis  
hostiis, et precepit ne omnino usque in mane alicui loque-  
retur, nisi, ut dictum est, usquequo ipse ad eum rediret  
facto mane. Cum autem usque circa medium noctem miles  
20 coram crucifixo in pace orando vigilasset, ecce quedam  
claritas incepit per ecclesiam fulgere quasi si diesceret,  
dyabolo procurante, et visa est ei porta aperta et homines et  
mulieres quasi ingredientes ad orandum; incepit audire quasi  
strepitus quadrigarum multarum, et visum fuit quod intrarent  
25 ecclesiam mercatores, qui dixerunt quod missi erant ab  
uxore sua, quia mercatores erant, ducentes multas quadrigas,  
et volebant eum habere pro guidagio et conductore per  
terram vicinam, et dare sibi de pecunia sua ad beneplacitum  
suum. Cum autem videretur ei quod dies non ita cito

- 30 deberet esse et quod nec episcopus ad eum venerat, cogitavit apud se quod nullo modo penitenciam suam frangeret.
- Cum autem illi sollicitassent eum qualiter esset responderet, et ipse immobiliter oraret, indignantes recesserunt; et quasi ad domum ejus euntes, adducunt ei unum dyabolum
- 35 in speciem uxoris transfiguratum, et alium in speciem pueri sui parvuli, quem maxime diligebat, quem portabat inter brachia mater; et dixit ei uxor: „Domine, quid respondebitis istis mercatoribus? Modo juste potestis lucrari, qui solebatis aliena rapere.“ Similiter puer pomum ei porrigebat, et ei applaudebat, et ei loquebatur balbuciendo. Cum autem nec per hoc stupens se moveret aut loqueretur eis,
- 40 incepit uxor flere et se miseram dicere, pro viro suo, qui loqueland amiserat et sensum; et cum nec sic ille loqueretur, mutant se demones in similitudinem episcopi et clericorum, et venit ad militem ille factus episcopus cum clero suo, dicens: „Benedicite, fili; benedicat tibi Dominus; quomodo fuit tibi?“ et hujusmodi. Obstupuit miles, et hesitans diu si responderet, quia non videbatur ei nox transisse, rogabat intra se Dominum ne deciperetur, et deliberavit se primo signare quam loqui; quod cum faceret,
- 45 confusi demones invertunt se in horribiles species, militem verberantes usque ad mortem et eum acerrime torquentes. Cum autem ad crucifixum oculos elevaret et Jhesum crucifixum et matrem ejus in suum adjutorium advocaret, confusi
- 50 cum maximo sonitu fugerunt. Mane autem facto, aperiens episcopus portas, venit et invenit eum quasi mortuum, qui, reversus ad vires, retulit qualiter sibi fuerat; et cum episcopus diceret ei quod ei aliam penitenciam non injungeret, ille in artissima penitencia permansit, dicens quod magis
- 55 vellet mori quam demonibus tam crudelibus servire de cetero vel in manus eorum cadere.

2. [= S. 54.]

Audivi a fratre Gaufrido de Bleve, rectore theologie, quod accidit in Theothonia quod quidam archidyaconus, ambiens episcopatum, insidiabatur episcopo suo, bono viro et seni, quomodo eum occideret; et cum consuevisset dictus episcopus venire ad matutinas et prevenire alios, ad salutandam beatam Virginem, et intrare per quamdam portam veterem, collocavit de nocte archidyaconus lapidem

super portam dictam: et veniens episcopus, ut consueverat,  
70 et aperiens portam, lapide cadente, excerebratur et moritur. Archidyaconus cum multo labore optinet episcopatum; cumque confirmatus gaudens obtineret et faceret convivium receptionis sue, quidam princeps serviens in mensa coram eo, flexis genibus, subito rapitur ante tribunal summi judicis  
75 et videt ibi beatam Virginem Mariam, cum innumera multitudo sanctorum et angelorum, adducentem dictum episcopum portantem cerebrum suum in manibus suis; et dixit beata Virgo: „Fili, adhuc recenti sanguine et vulneribus et cerebro hujus mei militis, cujus hec sunt vulnera, hic  
80 sanguis, hoc cerebrum, crudelis et proditor homicida gaudet se optinere pontificalem ejus dignitatem.“ Respondit Dominus: „Quem mittam, et quis ibit vobis?“ Tunc beata Virgo ait: „Ecce hic servitor suus.“ Cui Dominus precepit sub pena mortis ut citet dominum suum peremptorie, ut  
85 cito veniat coram eo de tam nephando crimine responsurus, et ei causam coram omnibus exprimat. Qui statim rediens, turbatus infremuit tremuitque, et cutellum quem tenebat ad serviendum projectit, amarissime flens. Rogatus ab omnibus et eciam ab ipso episcopo, causam pandit; qua audita,  
90 episcopus, subita morte percussus, ibi coram omnibus mortuus est.

### 3. [= S. 77.]

Nota quod in civitate cuiusdam regis magne erant nundine, ut dicitur: filius autem regis cum sociis suis ivit per nundinas videre diversitatem mercium, si forte aliquid ibi videret quod ei placeret; et cum pertransiret, vidit domum mirabiliter ornatam et paratam pannis sericeis et deauratis, tamen intus vacuam. Admiratus intravit; nil vidit intra, nisi senem in cathedra sedentem et in manu librum legentem et tenentem, a quo quesivit quid sibi vellet  
95 hoc. Respondit quod domus ista erat in qua vendebantur preciosiora et utiliora que essent in nundinis, maxime hominibus qui aliquos habent regere, et, si ipse vellet emere, venderet ei centum libratas et plus; et dixit quod merces ejus erant sapiencia et prudencia. Iste emit centum  
100 libratas. Scripsit [senex] in cedula hoc: „In omnibus factis tuis considera, antequam facias, ad quem finem inde venire valeas;“ asserens quod, si hoc semper haberet pre oculis,

plus posset ei valere quam unum regnum. Juvenis, mortuo patre, rex fuit factus; verba ista scripsit in mensis, in 110 mappis et mappulis et in aliis rebus ubi poterat. Cum autem barones ejus conspirassent contra eum, fecerunt pactum cum barbitonsore ejus quod eum occideret. Cum autem hoc vellet facere et vellet faciendo barbam ejus guttur amputare, legit scriptum quod erat in mappula, et 115 incepit stupere, fremere et tremere: quod rex advertens, fecit eum teneri et urgere usque dum veritatem diceret; qui proditores suos fecit capi, et ipse a morte liberatus est. Hoc exemplum predicabat, ut audivi, frater Symon pueris de Bruelio.

4. [= S. 84.]

120 Quidam miles devotissimus fuit in Francia qui, in die Natalis, cogitans in matutinis de infancia Domini et partu virgineo, in tantum excessum amoris, ut audivi, raptus est, quod videbatur eum habere pre oculis, et clamaret gallice coram omnibus, iterans et iterans: „Berciés l'enfant...“

125 Quidam clericus secularis, in quadam necessitate positus, ut audivi ab eodem, vovit Deo et beate Virgini quod serviret ei in religione. Cum autem intraret ordinem Predicatorum et graviter temptaretur, consueverat venire coram ymagine beate Virginis ad oracionem; ibi, ad 130 memoriam infancie Salvatoris, consueverat recipere consolaciones. Aliquando, cum, victus temptatione, occulte recederet et fugeret, cogitavit quod non acceperat licenciam ab illa ymagine: unde reversus, flexis genibus, dicebat quod non poterat ultra morari ibi, et vadens osculari pedes 135 ymaginis, et pueri et beate Virginis accipiendo licenciam, tantis lacrimis fuit perfusus et gracia, quod ita omnino post recessit illa temptacio, quod pro toto mundo non exiret.

5. [= S. 86.]

Audivi quod quidam magnus clericus predictor crucis hoc predicabat, quod legitur in hystoria Arturi, quod consuetudo ejus erat quod differebat comedere quounque aliquid novum et mirabile veniret ad curiam suam. Cum autem expectaret hoc, ecce navis quedam applicuit sine gubernatore et ductore. Mirantes et occurrentes milites invenerunt in navi illa militem ibi jacentem, vulneratum et

145 lanceatum et cruentatum. Cum autem respicerent in ejus elemosynariam, invenerunt ibi litteras ubi continebatur quod defunctus ille petebat justiam a curia ab eis ibi contentis, qui injuste eum occiderant; que littere animaverunt totam curiam ad sumendum arma in ulcionem sanguinis inno-  
 150 centis. Hoc autem si non fuit ad litteram, verumptamen similitudinarie, quia Christus, pugil noster, in navicula crucis apparet, pro nobis innocenter occisus a Judeis et gentibus; quod ostendunt nobis euangelia sacra, que de cordis ejus elemosynaria, tanquam hujus prodicionis littere,  
 155 exierunt. Hec ad accipienda arma pro hac prodicione vindicanda corda nobilia debent multum movere.

6. [= S. 104.]

In comitatu Nivernensi, anno Domini m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> xx<sup>o</sup> v<sup>o</sup>, fuerunt tres fratres a quodam castellano exheredati: facti sunt eschivi, multa mala facientes; duo eorum, capti, sus-  
 160 pensi sunt; tertius, confessus cuidam religioso, dicebat quod penitenciam libenter faceret, sed cessare non posset usque-quo fratres suos vindicasset et occisorem occidisset. Cum autem postea a familia militis occisoris fratrum ejus inventus esset totus vulneribus dissipatus et evisceratus, captus, nullo  
 165 vulnere poterat occidi vel loquela amittere, sed dicebat quod non possent eum occidere nisi sacerdotem prius haberet, cui confiteretur et eucharistiam ab eo reciperet. His dictis, affuit sacerdos, cui dixit quod beate Marie voverat vigilias ejus in pane et aqua, ut eum mori non  
 170 permitteret sine confessione et communione, et hoc votum in malefactis suis nunquam voluerat transgredi pro aliqua neccessitate. Facta autem confessione et recepta communione, statim mortuus est. Militem illum, dictum dominum Petrum, qui suspendi fecerat duos fratres, dicit ille qui scripsit  
 175 miraculum se vidisse et hoc ab illo audivisse.

7. [= S. 110.]

Item dicitur quod quidam miles fuit, dominus cujusdam castri in Alvernia, cui dyabolus in humana specie servivit per duodecim annos, volens deferre eum, si eum aliquando inveniret immunitum, propter maleficia sua. Cum  
 180 hoc revelatum fuissest cuidam sancto viro, accessit ad castrum, dicens se velle loqui cum familia ejus. Cum autem dyabolus

eum videns vellet subterfugere et latere, fecit eum vocari; et adjuranti illo sancto quod diceret quid quereret et quis esset, dicit se esse dyabolum, et quod per duodecim annos 185 expectaverat quando posset deportare dominum illum, sed non potuit, quia singulis diebus septem vicibus cum flectione genuum beatam Virginem salutabat et septem Pater noster dicebat. Adjuratus ex parte beate Virginis, cadaver fedum in quo erat relinquens, fugit.

8. [= S. 115.]

190 Item legitur quod quidam imperator Romanus uxorem habuit pulcherrimam et castissimam; qui, recedens pro negotiis imperii, sub custodia fratris sui uxorem et terram dimisit. Cujus allactus frater pulcritudine, impetivit eam promissis et minis et violenciis. Cum autem ipsa hec omnino respueret et se ab eo viriliter defenderet, adveniente imperatore, frater precurrans, ut Egypcia Joseph, crimen retorquens in eam, viro suo eam accusavit; cui leviter credens, eam sibi currentem pugnis et pedibus verberans, duobus ejus servis eam tradidit, ut furtive eam in silvam 200 ducerent et decapitarent: ubi, ejus electi pulcritudine, cum primo eam vellent violare, et illa se pro viribus defenderet et beate Virginis, cui devote servierat, adjutorium alta voce advocaret, quidam nobilis peregrinus transiens et clamorem audiens accurrit, et, ea liberata, occidit servos, et secum adduxit et uxoris servicio eam mancipavit, et puerum suum nutriendum tradidit. Quam cum interim impeteret frater domini sui et ipsa non consentiret, sed viriliter cum pugnis cedens se defenderet et sanguinem ei faceret, ille, volens sibi illatam injuriam vindicare, ea dormiente, filium fratris 210 extinguit juxta eam. Ideo dominus ille nautis eam tradidit, ut eam in perpetuum exilium relegaret. Cum autem ipsi eam vellent opprimere vel in mari submergere, ipsa omnino non acquiescente, eam in quamdam insulam dimiserunt, ubi ei in arto posite beata Virgo apparuit, eam confortans, 215 et docuit eam quamdam herbam cognoscere, cuius virtute curabantur infirmitates desperate, et maxime per hanc leprosi curabantur, peccata sua confitentes. Cum aliqui ad famam tante curacionis venirent, dominus ejus, adducens fratrem suum, illum qui eam opprimere voluerat et infantem occi- 220 derat, factum pessimum leprosum, et diceret, cognoscens

eos et incognita ab eis, quod prius ad curam tantam oporteret eum coram fratre suo omnia peccata sua confiteri et coram astantibus, cum, aliis confessis, id predictum retineret peccatum et nil ei proficeret medicina, dixit illa  
225 quod adhuc peccatum hoc retinuerat, pro quo curacio ejus impiediebatur. Fratre eo assecurante et monente ut diceret omnia, confessus dictum facinus, a lepra curatur. Ad hanc famam commotus imperator, fratre suo facto leproso corruptissimo, facit eam adduci ad se, honorabiliter rogans eam  
230 pro curacione sui fratris: cui respondit quod aliter curari non posset, nisi culpa sua coram omnibus preconfessa. Cum autem alia confiteretur et id quod in eam commiserat retineret nec curaretur, monente fratre eum et assecurante, vix tandem confitetur scelus in eam commissum. Cum  
235 autem imperator inconsolabiliter pro ea doleret, non cognoscendo eam, ipsa eum advocans, fratre curato, temperavit eum ab odio fratris; et, cum ei colloqueretur, per aliqua sibi data eam cognoscens recepit, in gaudium dolore commutato. Et postmodum facta est monialis, et beatissime  
240 Marie devotissime servivit.

9. [= S. 122.]

Item dicitur quod, cum alias propter eadem verba vaccam suam dedisset sacerdoti diviti, et ille misisset vaccam pauperis sibi datam cum suis et grege aliarum, in vespere illa vacca ad domum pauperis omnes illas sacerdotis et  
245 usque ad centum de aliis adduxit. Dixit ille quod illa erat solucio promissi quam Deus ei fecerat; et sic judicio epis copi pro promissione sacerdotis sunt ei adjudicatae que erant sacerdotis.

10. [= S. 136.]

Dicitur quod quidam paterfamilias uxorem habuit  
250 adulteram, de qua habere videbatur tres filios. Cum autem aliquando improperaret ei peccatum suum et molestaret eam, ait illa ei: „Ut vos habeatis dolorem perpetuum, significo vobis quod unicus istorum trium vester est, alii duo adulteri; et, ut amore unius duobus aliis provideatis,  
255 nunquam scietis quis est vester.“ Quod cum nulla ratione vellet ita ei dicere, cum ille in morte faceret testamentum suum, dixit quod omnia bona sua relinquebat illi qui suus

erat, aliis ab eis exclusis. Cum autem quereretur ab eo quis esset ille, nec ille sciret eis dicere, quilibet eorum dicebat se legitimum heredem et volebat res omnes occupare. Trahuntur ad judicium; judex dat istam sentenciam: quod pater mortuus ligaretur ad arborem, et quod quilibet haberet arcum et sagittam, et qui melius percuteret eum medium hereditatem haberet. Cum autem duo eorum 260 traxissent et valde fortiter corpus infixissent, tercius dixit quod nunquam ad patrem suum traheret, sed, si quis eum de cetero percuteret, non impune fieret; et hoc dicens flebat. Tunc judex judicavit eum verum heredem et alias spurios, quia naturalis instinctus in compassione patris eum ad hoc 270 impellebat; unde propter hoc vulgariter dicitur quod cor non mentitur.

11. [= S. 138.]

Audivi hoc exemplum a magistro Nicholao de Flavini, archiepiscopo Bysantino, in sermonibus, quod, cum quidam paterfamilias unicum filium suum egregie maritasset, ditasset, 275 et bonis suis se spoliasset eum investiendo, cum factus esset decrepitus et infirmus, instigante uxore, positus est in vilissimo loco domus, quam ipse edificaverat, et vix potuit habere a filio duas ulnas de burello, quo operiretur in hyeme. Puer autem quidam, filius filii, quem tenerrime 280 pater diligebat, hoc notans, flebat, et dicebat quod non cessaret nisi pater suus daret sibi duas ulnas de burello sicut dederat patri; que cum ei date essent, puer compli- cavit et reposuit, dicens quod idem faceret ipse patri suo cum senex esset ut faciebat ipse patri suo, dans ei duas 285 ulnas ad cooperiendum.

12. [= S. 140.]

Cum ego predicarem crucem apud Verzeliacum contra hereticos Albigenenses, dictum fuit mihi a pluribus qui illum hominem ibi viderunt, ut dicebant, et multi in pluribus locis dixerunt mihi eo tempore hominem vidisse, qui habe- 290 bat maximum et horribilem bufonem in facie, adherentem ei, et suggestum eum inter oculos, et pedes suos habentem hinc inde in genis ejus; quem si laboraret aliquis ab eo excutere, mirabiliter homo dictus cruciabatur. Sed, quia sciebat illum ibi esse divino iudicio, visitabat loca sanctorum,

295 ut eorum meritis juvaretur et liberaretur; et audivi quod dictus homo nunquam potuit ab illo bufone liberari usquequo transfretavit: cum autem intraret Terram Sanctam, dictus bufo divina virtute ab eo cecidit et crepuis. Causam autem referebat dictus homo, ut audivi a pluribus et in  
300 pluribus locis, quia, cum patrem haberet qui multum labo-raverat ad eum ditandum et egregie maritandum, cum se exspoliasset bonis suis et ei pater dictus tradidisset, consilio uxoris, emisit patrem de domo sua a se. Cum autem in quodam die parasset sibi et uxori sue pinguem caponem et  
305 sederet in mensa, paterfamilias pulsavit ad hostium. Cum autem intraret nec posset ei negare introitum, consilio uxoris sue, caponem dictum in archa posuit et contexit, ne pater inde comederet. Cum autem pater de domo recessisset famelicus, filius ivit ad archam, ut caponem caperet et  
310 comederet. Cum autem archam aperiret, invenit in scutella bufonem horribilem, qui, saltans in ejus faciem, eum arri-puit, ut supra dictum est: nec poterat alico consilio ab eo liberari, nisi ut supradictum est. Et audivi quod hoc accidit apud Chinon, quod est castrum regium in dyocesi  
315 Turonensi.

13. [= S. 145.]

Audivi a duobus fratribus, a fratre qui hoc se legisse asserebat, quod, cum uxor cuiusdam comitis prole careret et Dominum multum rogasset pro ea optinenda, nec daretur ei, ad ultimum promisit dyabolo quod eam ei daret si eam  
320 ei procuraret; quod et fecit. Que concepit et peperit filium, quem baptizatum vocavit Robertum; qui, cum cresceret per processum temporis, crescebat malicia plus et plus in eo, ita primo quod mammae nutricum mordebat, post major alios percuciebat, post quem occurrebat destruebat et  
325 rapiebat, post virgines rapiebat et deflorabat et conjugatas, homines capiebat et occidebat; et cum, procedente tempore, cresceret in flagiciis, factus miles, fit magis scelestus. Cum aliquando mater sua ei dixisset, commota ad querelas con-querencium de eo, quod pro nihilo circa eum laboraretur,  
330 quia constabat ei quod non faceret nisi malum, ipsam impedit extracto gladio, dicens quod aut eam occideret, aut ei diceret cur hoc ei dixerat, et cur esset ita malus. Ipsa autem, timore perterrita, refert quomodo eum dyabolo

dederat, et que supra posita sunt. Quod cum audisset,  
335 relictis omnibus, ivit Romam, ingerens se quomodo posset  
confiteri pape multociens. Ad ultimum, in quadam pro-  
cessione, per pedes eum arripit, dicens quod prius se occidi  
permitteret quam non loqueretur ei. Qui, cum audisset  
eum, misit eum ad quemdam sanctum inclusum; qui cum  
340 in missa sua rogaret Dominum quod intimaret quam peni-  
tenciam ei injungeret, quia perplexus erat de hoc quod  
factum ejus audierat, mittitur ei per columbam quedam  
carta, in qua erat scriptum quod daret ei in penitencia  
quod de cetero non loqueretur nisi de licencia dicti inclusi,  
345 quod fatuum se faceret, et injurias sibi illatas a pueris et  
aliis sibi pacienter portaret, et quod de cetero cum canibus  
jaceret, et non comedernet nisi [quod] ab eis auferret. Quam  
cum audiret, accepit penitenciam illam grataanter quasi  
munus a Deo sibi missum, promittens ut hanc penitenciam  
350 consummaret. Tonsus ut fatuus ab heremita, ivit ad civi-  
tatem regiam; insequitus a pueris, ascendit aulam regiam,  
pugnat cum canibus, rapit ea que eis proiciuntur ab eorum  
dentibus; curiales proiciebant ossa et alia eis, ut viderent  
pugnam ejus et canum. Cum autem rex perpenderet quod  
355 aliter non vellet comedere nisi proiceretur canibus, multa  
eis proiciebat, ut ille quem fatuum credebat ea comedernet.  
Nolebat jacere nisi cum canibus sub gradibus, ubi per-  
noctabat in fletu et oracione. Rex autem, multum ei com-  
paciens, non sinebat eum molestari. Cum autem barbari  
360 irruerent contra regem, regnum vastando illud, et rex cum  
suis processisset ad preium, et Robertus multum ei com-  
pateretur et oraret pro eo, apparuit ei angelus Domini,  
dicens ut se sequeretur, et acciperet arma sibi a Deo missa,  
et iret in adjutorium domini sui, et, habita victoria, reponeret  
365 arma unde ea sumeret. Duxit eum juxta fontem qui erat  
in fundo regio, et ibi eum armavit armis albis cum cruce  
rubea, et imposuit super equum album. Ipse autem ad  
exercitum advolans penetravit, fugavit et prostravit hostes,  
et, habita victoria, rediit ubi prius erat, et arma cum equo  
370 depositus ubi dixerat angelus. Hoc autem viderat unica  
regis filia, que erat muta, de fenestra camere sue; cum  
autem rex redisset et quereret a suis quis esset miles ille  
cum armis albis qui sic fecerat, nec posset inveniri, filia  
muta ostendebat digito fatuum quem rex arguebat. Cum

375 autem hostes redissent, resumpto majori exercitu, Robertus, admonitus ab eo angelo, fecit ut prius, regem et ejus exercitum liberans, et omnes hostes superavit. Cum autem hoc videret rex, precepit militibus suis ut eum caperent, si aliter non possent eum ad eum adducere, ut eum sublimaret et  
380 honoraret. Unus autem militum, cum vellet et non valeret eum capere, lanceam figens in crus ejus, eum vulneravit, et in vulnere ferrum lancee remansit. Ipse autem juxta fontem predictum arma depositum, ferrum removit, abjecit, et mustum supra vulnus posuit; quod videns, filia regis  
385 cucurrit et ferrum rapuit. Cum autem rex diceret quod si ille miles, qui vicerat, veniret, filiam suam in conjugem ei daret, et heredem regni sui eum faceret, senescallus suis crus suum vulneravit et ferrum cujusdam lancee apportavit, de quo miles, licet hoc bene adverteret, qui Robertum  
390 vulneraverat, non audebat dicere non esse suum. Cum autem deberet ei puella desponsari, et ipsa signis quantum poterat reclamaret et fatuum ostendens senescallum abiceret, et eam pater verberaret et urgeret, aperuit Dominus os ejus, et patri retulit que viderat, et ferrum apportavit, quod  
395 miles recognovit et in hasta sua posuit. Divina autem revelatione advenit heremita qui Roberto penitenciam injunxerat, precipiens ut loquatur et veritatem pandat, quod vix fecit. Cum autem rex vellet ei filiam suam unigenitam dare et regnum suum resignare et illud ei dimittere, et  
400 homines patris sui, hoc audientes, eum repeterent ut eis dominaretur, noluit eos exaudire; sed cum dicto heremita, relictis omnibus, ivit et heremiticam duxit vitam.

14. [= S. 148.]

Unde audivi a fratribus quod, cum quidam heretici in terra Albigensium jactarent se coram suis credentibus de  
405 exteriori afflicione, affuit quidam joculator, qui dixit quod probaret roncinum suum meliorem ipsis, quia, si ipsi non comedenter carnes, nec ipse, nec vinum biberet, nec eciam panem comedenteret; si male jacerent, et ipse pejus; sed hec omnia plus debebant proficere equo suo, et omnia alia  
410 dura et aspera, quam eis, quia ipsi non credebant, sed fidei articula discredebant: cum autem sine fide nil posset Deo placere, nil quod ipsi facerent Deo placere poterat, sed facta roncini sui Deo plus placere poterant, quia, etsi

non credebat, tamen in nullo discredebat, et ita et in factis  
415 et in fide melioris condicionis erat eis.

15. [= S. 151.]

Audivi a quodam fratre, qui et scriptum se vidisse  
asserebat, quod quidam miles dives, juvenis, delicatus et  
litteratus incepit cogitare de vanitate mundi, et quomodo  
vix aut nunquam posset in statu illo salvari, et quod beati  
420 erant pauperes, lugentes et tribulacionem pacientes. Volens  
peccata sua lugere et divinam consolacionem promererri per  
luctum, latenter recedens a patria sua, venit Constantinopolim.  
In ejus introitu invenit pauperem carbonarium, cui  
commutavit vestes suas bonas pro suis pravis; intrans,  
425 fecit se fatuum. De die a pueris fustigabatur, irridebatur  
et flagellabatur miserabiliter, nil eos ledens; de nocte, super  
fimarium jacens, invigilabat fletui et oracioni; de die redibat  
ad agonem et ludibrium puerorum. Cum autem duo filii  
imperatoris ibi litigarent, minor occidit majorem; qui, ad  
430 ultimum compunctus, ivit Romam. Cumque papa remisisset  
ad patriarcham suum, qui misit eum ad quemdam here-  
mitam Egypcium, ille misit eum ad extremam partem soli-  
tudinis Egypciace, ad quemdam alium tanti meriti, quod  
crebras habebat divinas revelaciones et consolaciones, et  
435 singulis diebus panis celestis mittebatur ei. Cui cum reve-  
latum esset de adventu ejus, precucurrit ad eum: tunc  
panis eis ab angelo duplicatus mittitur; post refectionem  
mutuam, colloquia et oraciones, Deo revelante, mittit eum  
ad militem dictum, qui se fatuum fingebat, et docuit eum  
440 quid faceret, et quod dictum militem inveniret in tali  
fimario. Qui venit Constantinopolim latenter, et circa  
primum sompnum venit ad dictum fimarium. Videt quem  
querabat surgentem et euntem ad ecclesiam Sancte Sophie,  
et videt duos choros psallencium eum precedentes, aperientes  
445 ecclesiam et sedem ei ad orandum preparantes. Cum autem  
diu perseverasset in oracione et prope matutinas esset, sur-  
rexit, cum dictis choris regrediens, qui, firmantes ostia,  
celos ascendunt. Ille autem ad fimarium suum regreditur;  
quem dictus juvenis subsequitur, procidens ad pedes suos.  
450 Quem credens primo pueros, clamabat nondum esse diem;  
audiens autem quis esset et causas vie, et a quibus missus  
esset, et que viderat, consuluit ei quid ageret, injungens ei

et per juramentum constringens eum ne cuiquam in vita sua factum suum revelaret. De consilio ejus, suo hospiti manifestavit quis esset; et cum multi, patre ejus mortuo, pro imperio litigarent, eo quod non inveniretur heres, imperium repetivit et obtinuit. Factus autem imperator, videns hominem Dei conspui, flagellari, etc., nec audens propter suum juramentum signa recognicionis exhibere, uberrime eciam inter epulas flebat, vel eciam quando ei illatas injurias audiebat. Quadam autem die, cum audisset bonum illum fatuum defunctum, prosiliit et ad funus currit, flens et patrem suum proclamans, revelando factum suum. Inventa est autem quedam carta in manu ejus, in qua erat scriptum quis et unde esset, et quare sic se abjecisset. Imperator autem, ex una parte funus portans, eum honorifice sepeliri fecit, et ipsum Dominus multa miraculorum gloria decoravit.

16. [= S. 155.]

Et nota quod, cum quidam clericus sanctissime viveret, ita quod ei dyabolus invideret, procuravit et laboravit temptando eundem quod in peccatum grave esset delapsus. Cum autem dyabolus vellet eum confundere, et, assumpta humana specie, eum coram suo episcopo accusasset, et assignata esset dies in qua que dicebat dyabolus debebat probare, afferens cartas suas coram judice, in quibus continebantur locus et tempus et persone quibus scientibus peccaverat, dictus clericus, videns se in arto positum, confessus est omnia, dolens et proponens non redire ad peccata. Cum autem essent coram judice, et dyabolus diceret se habere multa contra eum que poterat probare per scripta et testes, revolvens scripta sua, invenit ibi omnia deleta, dicens: „Certe hodie erant omnia que habebam contra istum hic scripta; sed nescio quis omnia hec delevit.“ Et, hoc dicto, evanuit. Clericus autem in secreto confessionis omnia hec episcopo narravit.

Item dicitur de quodam sancto patre quod, cum aliquando esset occupatus in alico opere cum fratribus, et tradidisset oblivioni dicere nonam suo tempore propter occupationem, vidi dyabolum transeuntem ante se et ferentem unum librum maximum ad modum rotuli super humerum suum, qui videbatur magnus ad modum turris;

et adjuravit eum in nomine Domini ut dimitteret librum illum. Et cum revolveret librum, invenit in una pagina ejus scriptum quod ipse, illa die et hora qua debuerat, 495 nonam non dicerat. Ipse autem statim prostratus pedibus socii sui, suam confessum est negligenciam; et statim in rotulo dyaboli respiciens, invenit quod prius erat ibi scriptum deletum, et ex hoc novit virtutem confessionis.

Item dicitur quod, cum quedam vidua familiarissima 500 esset cuiusdam episcopi propter religionem que credebatur in ea, cum, instigante dyabolo, peccasset cum proprio filio et prolem inde habuisse, idem dyabolus, volens eam confundere et per hanc religiosas personas interminare, in humana specie venit ad episcopum, dicens quod eam probaret ipse, die assignata, pessimam meretricem. Cum autem accussasset eam, assignatur ei dies ad probandum dicta contra eam. Dyabolus, colligens et in scripto redigens acta ejus et omnes peccati ejus circumstancias, ad diem venit: illa autem, videns sibi diem instare, confessa est peccatum 510 suum; dyabolus autem, ea veniente ad diem, aperiens cartas suas, invenit omnia que contra eam habebat deleta, insuper nec eam agnovit.

17. [= S. 159.]

Audivi quod in quadam abbacia erat nidus ciconiarum: cum autem masculus recessisset de nido ad pastum, masculus 515 aliis, nidum intrans, commiscebatur cum ciconia; que statim ad fontem ibi propinquum, antequam veniret ejus masculus, descendens, se ibi abluebat. Cum autem hoc frequenter fieret et monachi hoc perciperent, impedierunt eam ne se in fonte posset lavare, quoisque masculus ejus venisset; qui statim adulterum percipiens, ab ea recessit, et alias ciconias in maximam multitudinem congregavit, que in prato vicino, ibi spectantibus et mirantibus multis, ad invicem deriserunt, et illos duos qui quasi in adulterio se commiscuerant, postquam diu hinc inde cum rostris strepitassent, in medio positos, ad ultimum in eos irruentes, deplumaverunt et laceraverunt et occiderunt, quasi 525 esset sentencia data contra eos.

18. [= S. 177.]

Audivi quod vetula habebat gallum qui optime horas noctis distinguebat, et circa primum sompnum alte cantabat,

530 et sic vetulam excitabat, quod post non poterat quiescere; que cogitans quomodo contra hoc remedium apponерет, accipiebat eum et immergebat in aqua, et sic gallus non audebat in hora cantare, sed tardius alia hora cantavit. Item et dicta vetula eum immersit, et sic similiter fecit in  
535 aliis horis usque ad diem, ita quod gallus non cantabat usque ad diem.

19. [= S. 178.]

Item audivi quod, cum quidam rusticus super asinum veniret ad forum, tres latrones condixerunt quod furarentur ei asinum; duo quorum, cum essent in pressura homini, in  
540 verbis eum posuerunt, et multa ei proponentes, ita attentum eum reddiderunt, quod dimisit a manu capistrum ire. Duo autem discingulaverunt asinum, et rusticum in sella deferebant; tercius ei asinum, et rusticum in sella deferebant; tercius ei asinum subtraxit per capistrum. Cum autem  
545 longe esset ab eo, duo qui eum portabant dimiserunt rusticum in densum lutum. Sic, cum homo convenit ad orandum et emendum per oracionem bona spiritualia et eterna, cogitationes carnales et sordide quasi ponunt eum in verbis ex una parte; mundus suggesterit terrenas et curiosas  
550 et vanas ex alia parte; cum hiis attendit anima, et dimittit ire capistrum regiminis rationis. Dyabolus cor rapit fatuum, ut asinum fur, et homo miser, dimissa oracione, cadit in alia parva desideria et immundas affectiones.

20. [= S. 195.]

Item fabulose dicitur quod, cum homo per desertum  
555 iret, invenit serpentem frigore afflictum, jacentem quasi mortuum; quem compassus cum in sinu suo foveret, calefactus circumvolvit eum, resumptis viribus, eum intoxicans. Qui, cum eum argueret de ingratitudine, respondit:  
„Tu scis quod natura mea est quod non noceo nisi calefactus, et tunc venenum effundere neccesse habeo; non inculpes me si naturam meam feci, sed tibi imputa, qui me calefecisti et fovisti.“

21. [= S. 205.]

Item de alia magister Jacobus dixit quod, cum litigaret sepe cum viro, vocabat eum pediculosum. Ille autem

565 aliquando commotus, cum nec sepe de hoc correcta et verberata vellet se corrigere, sed coram vicinis eum confunderet, projecit eam in alveo rivi cuiusdam, eam conculcans et suffocans. Cum autem non posset loqui verbo, elevabat manus, et quasi atterens pediculos de manibus faciebat.

570 Item de alia assueta litigare et viro semper contradicere, cum transiret cum viro suo per pratum, dicebat vir quod erat falcatum: uxor incepit econtra dicere quod non, immo erat attonsum. Ex his sumpta occasione, processit vir de verbis ad verbera, adeo quod linguam ei amputavit.

575 Cum autem non posset loqui, digitis ostendebat sibi quasi forcipibus tonderet. Ideo dicitur Eccli. xxv d: „Commorari leoni vel draconi magis placet quam cum muliere venenosa.“

Item idem Jacobus refert de alia quod, cum vir suus invitaret vicinos suos, ipsa semper viro suo litigabat, et 580 confundebat eum et turbabat, et alias similiter. Cum autem vicinos suos vir ejus semel invitasset, paravit eis mensam juxta alveum fluminis quod juxta ortum suum fluebat. Ipsa autem contra id quod vir suus rogabat eam semper facere erat assueta. Cum autem vir suus sederet cum vicinis 585 ex opposita parte fluminis, rogabat eam quod ex illa parte sederet: illa autem, assumpta sella, sedit ad oppositam partem; et cum vir suus eam rogaret ut ei appropinquaret, magis se elongabat, usquequo in fluvium caderet. Cum autem eam fluvius raperet quo currebat, vir ejus ascendebat ad 590 oppositam partem quasi querens eam; cum autem super hoc argueretur a vicinis, dicentibus quod pocius inferius deberet eam querere, respondit: „Scitis quia contrarium fecit hujus quod debuit et ad contrarium partem tetendit semper.“

22. [= S. 207.]

595 Audivi [quod], cum dyabolus per multos annos quosdam conjugatos, scilicet virum et uxorem, temptasset, per triginta scilicet annos vel amplius, et non posset prevalere ut saltem semel discordarent vel dura verba haberent, transfiguravit se in forma juvenis, sedens mestus 600 in via per quam quedam vetula lotrix pannorum debebat transire, sedens sub arbore, habens cinctam quamdam bursam plenam denariis, que vulgariter dicitur guerles. Cum autem vetula transiret et quereret ab eo quis esset et causas

mesticie, dixit quod hoc diceret ei et denarios illos daret  
605 ei, si juraret quod pro viribus suis eum juvaret. Quod cum illa fecisset, ille dixit se esse demonem qui graviter timebat puniri a suo principe, qui per triginta annos laboraverat contra tales conjugatos, nec potuerat eos vel facere peccare, vel in aliquo discordare; qui, data ei pecunia, recessit. Vetula  
610 autem, assumpta quadam juvencula, misit eam in domum suam, et venit ad mulierem dictam conjugatam, et dixit ei quasi cum magna compassione quod vir suus illaqueatus erat amore cuiusdam juvencule vicine sue, quem viderat cum ea in domo conjuncta, prospiciens per parietem; audierat eciam  
615 quod sollicitabat eam, et jam ei promiserat tunicam, quia ei se exposuerat, de quoquaque panno vellet, et ipsa debebat venire ad ejus operatorium, ut eligeret sibi pannum quod vellet, quia mercator erat. Cum autem diceret dicta uxor quod hoc nunquam crederet, quia vir suus probus  
620 homo erat, ait: „Non credatis nisi hec insignia videritis.“ Item eadem vetula ivit ad dictum virum, dicens quod talis clericus illius ecclesie, quam vetula frequentabat, ejus adamabat uxorem, et, cum ipsa esset abscondita retro columpnam in oracione, audiverat eos colloquentes, et condixerant  
625 sibi quod ipsa virum suum spoliaret et cum dicto clero recederet. Quod cum vir nollet credere, ait vetula: „Non credatis nisi eos cras tali hora colloquentes videritis, in tali loco ubi, ut audivi, debent convenire.“ Tunc recedens vetula misit juvenculam ad operatorium cum denariis,  
630 quasi ad videndum pannum qui sibi placeret. Uxor autem dicti mercatoris, videns eam operatorium viri intrantem et exeuntem, cepit suspicari quod verum posset esse quod ei vetula dixerat, et pro tristitia non poterat comedere. In sero, [vir], advertens uxoris tristiciam, mirabatur et suspicabatur quod aliquod esset in causa. Vetula autem procuravit quod clericus de quo dixerat viro, hora qua dixerat et loco, cum dicta matrona est loquutus; viro hoc advertente et notante, venit ad mulierem, que eciam viderat quod juvencula pannum quem ante viderat deportaverat emptum,  
635 et ait ei: „Domina, certa sitis quod vir vester peccatum jam perpetravit, et pre amore illius juvencule affligitur, quod satis potuistis advertisse ex mesticia ejus ad vos; jam pannum deportavit, et virum vestrum amisistis, nisi cito occurratis.“ Tunc illa quesivit quomodo posset occurrere;

645 et vetula: „Si, viro incipiente dormire, potueritis cum rasorio amputare tres pilos de barba ejus, et ei comedere dederitis combustos, tunc ipse de cetero habebit eam exosam, et vos diligit plus quam prius.“ Cum autem illa ei promisisset quod hoc nocte sequenti faceret, venit vetula ad virum, 650 dicens quod audiverat dictum clericum et uxorem ejus proloquitos fuisse mortem suam; et dixit quod, si ei non crederet, ipsum certum redderet, et mortem vitaret. Dixit ergo ei quod uxor sua vellet eum de consilio dicti clericci jugulare nocte sequenti cum rasorio, et quod eum inebriaret 655 si posset; quod ipse sibi caveret a nimio potu et sompno, sed fingeret se fortiter dormientem, et, cum sentiret quod uxor sua guttur ejus sentiret, arriperet pugnum ejus cum rasorio et excitaret familiam suam et ignem faceret succendi, ut omnes viderent prodicionem. Cum autem ille hoc fecisset 660 ut vetula docuerat, in mane convocabat amicos suos et sacerdotem suum et amicos uxoris, eam de prodicione tali accusans et convincens ostendendo rasorium. Cum autem matrona pre verecundia taceret, vocavit eam sacerdos, inquirens ab ea veritatem hujus facti, similiter et virum; postea fecit 665 vocari vetulam, que compulsa est dicere veritatem. Et ita patet quod lingua humana aliquando plus potest in malicia quam dyabolica . . .

### 23. [= S. 239.]

Se peccatrices ostendere vel apparere non erubescunt. Sicut enim serpentes et dracones, quanto sunt rufiores, 670 tanto venenaciores, sic mulieres, quanto sunt in capite rufiores, tanto videntur esse interius venenaciores. Fui ego [in quadam villa] ubi nulla talis mulier audebat intrare; sacerdos enim, timens infici parochiam suam hoc veneno, instruxerat pueros ita quod, quoziens mulier meretricio 675 habitu ornata et croceata in parrochia tota apparebat, pueri clamabant post eam: „Egredere, rosselle, cum venenosa pelle!“ Et projicientes post hujusmodi vilia, eas fugando expellebant.

### 24. [= S. 245.]

Item quidam, volens vituperare alium, ait: „Tu es 680 caput generis tui.“ Cui ille: „Et tu es cauda generis tui.“ Item, cum quidam de nobili genere inferior maneret, im-

properavit cuidam qui de infimo genere in probitate sua ascenderat; et [hic], cum in dignitate transcenderet genus suum, ait: „Gaudeo, quia egomet surrexi, tu autem ex te cecidisti, generi tuo factus in dedecus, et ego decus.“ Item alius philosophus alii idem obiciens ait: „Crimen quod obicis mihi imputandum est [sapiencie?], tuum tibi imputandum est ignavie.“ Vera autem nobilitas est nobilitas gracie, quam qui vere habet, Dei filius est et deditur 690 peccare...

25. [= S. 253.]

Item quidam aliis, habens uxorem inobedientem, finxit se ire ad nundinas; precepit ei quod caveret ne aliquo modo digitum suum poneret in foramine parietis cuiusdam, qui erat in domo. Cum illa secum miraretur quare hoc ei inhibuisset, venit ad parietem, post quem ille latebat. Cum autem illa frequenter digitum in foramine dicti parietis poneret, ille cum gladio digitum ejus amputavit; illa, ex sua inobedientia hoc reportans incommode, arguente eam de hoc sepe viro suo, melius obedire curavit.

26. [= S. 281.]

Homo quidam dives inter alias suas divicias annulum unum preciosum habuit in quo erat lapis pretiosus inclusus, habens efficaciam contra omnem infirmitatem, ut eam curaret; qui cum uxorem haberet, peperit ei filiam legitimam; corrupta postea uxor dicta a lenonibus, peperit alias plurimas 700 de adulteris, que viri sui esse legitime putate sunt. Virum autem non latuit hoc; qui cum moreretur, condidit testamentum suum, quod annulo suo sigillavit, in quo continebatur quod filie sue legitime jure hereditario relinquebat annulum, et hereditatem illi tradendam cui annulum suum 705 traderet: et convocans filiam, dictum annulum ei tradidit, et mortuus est; quod scientes consimiles annulos alie sibi fieri fecerunt. Cum autem coram judice esset apertum testamentum, quelibet ostendit annulum suum et se esse legitimam dixit. Judex autem sapiens annulos dictos examini 710 nari fecit in virtute curarum; cum autem in aliis nulla virtus inveniretur penitus, illam que habuit annulum preciosum legitimam judicavit, et hereditatem ei paternam habendum adjudicavit, et alias illegitimas reputandas.

27. [= S. 287.]

Item quidam episcopus in terra Albigensium predicavit  
720 credentibus hereticorum quod similes erant cuidam rustico,  
qui cum simpliciter iret per viam ad forum portans agnum,  
quidam truffatores sic eum ex condicto deceperunt. Pre-  
cesserunt tres diu, ad invicem spacio in via distantes;  
quartus expectavit eum, et, cum habuisset plura verba cum  
725 eo, quesivit in fine quare portaret et ubi canem illum. Cum  
autem ille rusticus diceret quod non erat canis, sed agnus,  
econtra aliis asserebat canem, et eum delusum et cecum  
qui hoc non videret, et in foro irridendum. Miratus primo  
non credidit, [sed] viam suam ivit. Postea secundus eum  
730 in verbis posuit, et idem quod prior dixit, quasi admirando  
quod [non] videret canem esse quod ferebat. Recedens ab  
eo, incepit dubitari, timens ne forte verum diceret et se  
esse illusum. Tercius autem postea occurrens, dixit idem  
quod alii; tunc rusticus magis dubitavit. Postea quartus  
735 magis insultavit, dicens quod, si ultra canem illum ferret,  
in foro ab omnibus irriteretur et vilipenderetur. Qui tunc  
omnino credens quod verum dicarent, projecit agnum et  
dimisit et admisit.

28. [= S. 323.]

Ad hanc ludificationem, que fit in sompniis, pertinet  
740 error illarum mulierum que dicunt se nocturnis horis cum  
Diana et Herodiade et aliis personis, quas bonas res vocant,  
ambulare, et super quasdam bestias equitare, et multa  
terrarum spacia pertransire, et certis noctibus ad dearum  
servicum evocari... Audivi quod, cum quedam vetula,  
745 volens blandiri suo sacerdoti, diceret ei in ecclesia: „Do-  
mine, multum debetis me diligere, quia liberavi vos a morte;  
cum enim ego vaderem cum bonis rebus, media nocte  
intravimus domum vestram cum luminaribus; ego, videns  
dormientem et nudum, cooperui vos velociter, ne domine  
750 nostre viderent nuditatem vestram, quam si vidissent, ad  
mortem flagellari vos fecissent.“ Cumque sacerdos quereret  
quomodo intraverant domum ejus et cameram, cum ostia  
essent fortiter serata, ait quod bene intrabant domum  
januis clausis. Tunc eam invocans sacerdos intra cancellam,  
755 clauso ostio, verberavit eam cum crucis baculo, dicens:

„Exite hinc, domina sortilega.“ Cum autem non posset, emisit eam sacerdos, [dicens]: „Modo videtis quod fatua estis, que sompnium veritatem creditis.“

29. [= S. 329.]

Audivi quod, cum quidam domicellus gracieose cuidam principi serviret, quidam ejus prepositus maliciosus, ei invidens, accusavit eum apud dominum suum, dicens quod pro certo sciebat quod cum uxore sua commiseretur, addens aliqua falsa intersigna. Cum autem ei credidisset, habuerunt consilium iniquum, et vocavit ejus consilio dictus princeps quosdam operarios, qui fornacem in nocte illa debebant succendere ad calcem faciendam, et fecit eos jurare quod in mane illum mitterent in fornacem qui primus ad eos veniret. Cum autem summo mane convocasset dictus princeps dictum juvenem, jussit ut festinanter iret ad operarios, et diceret eis quod omnino facerent quod sibi fuerat imperatum. Ille autem, sicut singulis diebus consueverat antequam aliquid ficeret, voluit prius audire missam quam ire. Prepositus autem gaudens, cum crederet jam eum ad fornacem venisse et combustum, prevenit eum, et ab operariis in fornacem projectus est. Similiter accidit illis qui Danielem projecerant in fornacem ex invidia (Dan. III).

30. [= S. 333.]

Cum in diocesi Bisumptina, in qua assueti solebant esse homines jurare et Deum negare vel abnegare, summo diluculo exirem de quodam castro, habui obviam dictum bubulcum comedentem pira; et cum quererem si qui ita mane reficiebat corpus adhuc refecisset animam dicendo dominicam oracionem, jurabat et Deum abnegabat quod ipse Pater noster nesciebat. Et cum ego arguebam eum de hoc quod ipse jurabat et Deum negabat ex consuetudine jurandi, perjurabat jurans et abnegans Deum quod ipse nec Deum juraverat nec abnegaverat; et sic semper perjurabat cum plus eum de hoc arguebam.

31. [= S. 346.]

Audivi a quodam fratre sacerdote et predicatore, dicto fratre Symone, quod, cum quidam heremita miraretur in corde suo, murmurans de diversis judiciis Dei, de hoc quod

hi qui male vivebant in presenti bene habebant sepe, et econtra frequenter bene viventes multas habebant adversitates, et aliquando illi qui bonam vitam duxerant in fine videbantur habere finem abjectum, et mali pulcrum, et  
795 boni admittebant frequenter temporalia, malis bene succe-debat in istis; cum hoc in oracione revolveret, rogavit Dominum ut ei ostenderet cur hoc faceret. Adfuit angelus, dicens ei quod missus erat ut ei ostenderet que pecierat a Domino, et quod sequeretur se in forma heremite appa-rentem. Quod cum faceret, venerunt ad domum cuiusdam  
800 heremite, cuius domus supra saxum altissimum erat sita supra mare, qui predicanti angelo de temptationibus et contra imperseveranciam, confessus est cum multis lacrimis quod, cum fuisset ibi in magna afflictione penitencie per  
805 quadraginta annos, ad ultimum ita erat victus a cogitationibus suis, quod volebat omnia dimittere bona et ad seculum redire; quem cum videret vere penitentem angelus, precipitavit eum subito in mari, et mortuus est. Cum autem ad hoc factum terreretur heremita, socius suus, et fugeret,  
810 vocavit eum dicens: „Noli timere; ostendit tibi Deus unum de judiciis suis.“

Consequenter venerunt ad domum alterius heremite, qui, cum recepisset eos cum magno gaudio, propinavit eis potum cum cipho argenteo quem habebat, quem occulte  
815 accipiens angelus, in sinu suo occultans, secum deportavit. Venientes autem in nocte in domo cuiusdam predonis militis, vix sunt in ea recepti, et valde male tractati et conviciis affecti. Tamen aliqua pauca sunt eis data, et lecti parati, licet viliter. In mane noluit angelus recedere  
820 nisi prius loqueretur cum hospite, et extrahens cipham de sinu, dedit ei; quod videns heremita miratus est, et mur-murans in corde suo de hoc quod viderat. Alia nocte  
venerunt ad domum alterius militis, qui satis vix recepit eos, tamen mediocriter tractavit eos. In mane cum vellent  
825 recedere, rogatus ab angelo, dixit cuidam filio suo unigenito quod eos conduceret et viam monstraret. Quod cum puer faceret, subito eum angelus arripuit et occidit, et in fossatum projecit. Quod cum vidisset heremita, fugiebat eum, dicens eum non esse angelum, sed dyabolum. „Ecce,“ dicit angelus,  
830 ostensa sunt tibi occulta Dei iudicia quorum causam scire volebas: salutem illius prioris heremite, quem precipitavimus,

procuravimus, qui, de sua temptatione compunctus, ad Dominum ivit, non habens aliam penam nisi mortem abjectam; qui, si supervixisset, redeunte temptatione, malum quod conceperat adimplesset. Alius heremita homo contemplativus est et magnarum oracionum; dyabolus autem procuravit suis impedimentum oracionibus: quidam enim dives cipham argenteum quem sustulimus ei dederat, ut pro se oraret. Cum autem orare vellet, veniebat ei cogitacio quid de cipho illo facere posset, vel ne furaretur eum aliquis ei, ita quod cor suum et oraciones ciphus ille ei auferebat; ideo salutem ejus procuravimus cipham auferendo: rediit enim ad solitas oraciones sine impedimento illo. Alius autem, ad quem post venimus, malus homo est, nec est dignus celesti remuneracione; pro hoc quod fecit nobis, ideo temporalem ei dedimus mercedem. Alius homo fuit hospitalis et multarum eleemosynarum, et, cum non haberet prolem, rogavit viros religiosos ut rogarent Dominum ut daret ei prolem; quod fecerunt, et dedit ei filium, quem vidisti submergi a nobis. Quo habito, cepit opera misericordie, que facere consueverat, dimittere, et multa mala facere, quo modo multa filio acquireret. Puer mortuo in innocencia salutem procuravimus, qui, si supervixisset, multa mala fecisset; similiter et patri pueri, qui, eo mortuo, ad consueta bona opera revertetur.

32. [= S. 357.]

Audivi quod, cum quidam dives maneret juxta [domum] cuiusdam pauperis, cum post cene sue delicias intraret lectum suum delicatum et mollem ut quiesceret, occupatus diversis curis irruentibus diversorum bonorum suorum que habebat in diversis locis, cum non posset dormire, audiebat pauperem post cenam paucam et solacium aliquod, quod habebat cum puerō suo, suavissime quiescentem post laborem diurnum in lecto duro. Qui invidens ejus quieti, surrexit ante diem, et, aperto ostio pauperis, pependit in eo bursam plenam pecunia; qui excitatus in mane, vix ab uxore, cum vellet egredi domum, cadentem pecuniam recepit; et cum diu deliberasset quid faceret, timens ne uxor vel alias furaretur ei, finxit se pati in renibus, occultans sub lecto suo et jacens supra, non valens dormire de nocte pre sollicitudine [in qua] erat quid de ea faceret. Cum autem

dives quereret ab uxore pauperis quid vir suus haberet, qui non audiebatur ultra cantans, et illa assereret quod pateretur in renibus, ait: „Ego veniam et curabo eum.“ Et accedens et pecunium suam repetens et reportans, resti-  
875 tuta est pauperi quies, pristina sanitas et jocunditas cum sompno.

33. [= S. 359.]

Audivi quod quidam magnus magister in litteratura habuit discipulum nobilem genere, qui dicebat sepe coram magistro suo quod episcopi Francie ceci erant, qui magistrum  
880 tantum clericum non vocabant ad beneficia prebendarum. Qui cum factus esset episcopus, vocavit nepotes suos ad beneficia ecclesiastica, magistro contempto. Unde, cum ipse in quadam processione clara luce esset, occurrit ei dictus magister suus cum duobus torciis succensis, et cum  
885 causam hujus facti requereret episcopus, ait: „Domine, hoc ideo feci, ut repellam a vobis cecitatem quam videbatis in aliis, qui me non vocabant; tantum transistis ex acquisitione honoris et diviciarum, ut non videatis in vobis dives quod videbatis in aliis pauper ante episcopatum! . . .

34. [= S. 361.]

890 Referebat magister Nicholaus de Flavin[iaco], in sermone quodam, quod quidam cecus pauper de elemosinis sibi datis congregavit pecuniam, subtrahens eas ori, et vendebat. Qui factus usurarius accumulavit multam in archa, nulli sinens ibi tangere, nec audebat eam diminuere,  
895 sed se affligebat frigore et nuditate et fame. Et cum solus jaceret in camera in qua erat pecunia, surgebat nocte media, et, aperiens archam, delectabatur singula tractando et considerando et computando si omnia ibi essent integre; et audiebat ibi vocem quod in illa pecunia nihil haberet  
900 et quod inutiliter de ea gauderet, cum esset fabri cuiusdam civitatis propinque. Quod cecus sepe audiens et dolens, maluit eam perdere quam ad illum deveniret. Fecit ergo fodi maximum truncum qui erat in domo sua, et dictam pecuniam ibi intrusit, et precipitari fecit eam in fluvium,  
905 ut illius nullus haberet usum. Piscatores autem, per des- censem fluvii piscacioni intendentes, cum sagena extraxerunt dictum truncum et portaverunt ad littus dicte civitatis. Ubi

videns faber truncum jacentem, credens quod esset [aptus] incidi suo defigende, emit eum, et, cum deportasset ad 910 domum suam, incudem volens infigere, invenit intus pecuniam et habuit, ceco pre inopia et dolore deficiente.

35. [= S. 369.]

Cum quidam usurarius Bisumptinensis in extremis nollet facere aliquod testamentum vel eleemosynam, sed omnia dimisisset in disposicione uxoris sue, cum ipse esset 915 sic mortuus, uxor sua, videns quendam inimicum suum, contraxit cum eo cito post mortem viri sui. Quam cum argueret quedam proba mulier, dicens quod vir suus erat adhuc calidus in sepulcro, respondit: „Si calidus est, sufflate eum.“ Hec sunt eleemosyne quas fecit pro anima ejus.

36. [= S. 394.]

920 Quidam tanto zelo uxorem suam custodiebat, quod semper cum ea ire volebat; que mandavit lecatori quod in domo quadam, antequam erat lutum et planca, expectaret eam die tali et hora. Cum autem illa die et hora iret ad ecclesiam, se dimisit cadere in lutum; que surgens, dixit 925 viro quod domum illam intrare volebat ad lavandum se, et quod servaret osticum, ne aliquis intraret antequam esset lota, quod fecit; et illa, cum diu fuisset cum lecatore suo, exivit magis inquinata quam intravit.

37. [= S. 403.]

Referebat frater Galfridus de Bleve, qui per multos 930 annos rexerat in theologia Parisius, quod quidam miles, habens suspectam uxorem suam, singulis noctibus domum suam firmabat, clavem custodiens. Sacerdos autem, palo de vallo artificialiter elevato, ad dominam veniebat. Lopus, foramen inveniens, post sacerdotem ingrediens, oves jugu- 935 lavit plures. Miles, in mane dampnum audiens et vestigia lupi sequens, invenit foramen, et dolum et vestigia sacerdotis deprehendit. Dissimulat; dicit uxori sue quod rumor venerat ei quod sua mater in loco remoto egrotaret ad mortem; mittit eam ibi, et facit fieri foveam maximam et 940 profundam juxta transitum valli, intra. Cum autem redisset domina, dicens matrem sanam invenisse, facto magno con- vivio, ivit miles ad lectum, fingens infirmitatem. Veniens

sacerdos, palum elevans, et intrans more solito, cecidit in foveam, et lupus eum sequens. Similiter domina, moras 945 non ferens, mittit pedisecam ad sacerdotem, facti consiam, que similiter cecidit in foveam. Domina, moras non ferens, pedisecam habens suspectam de sacerdote, vadit illuc et cadit cum aliis. Mane autem facto, miles inveniens factum, convocata tota vicinia, factum exposuit, et eos emittens 950 coram omnibus confudit. Sic omnes adulteri [et] procuratores, primo cadentes in foveam peccati, deinde inferni, a Deo in judicio coram omnibus emittentur et confundentur.

38. [= S. 404.]

Item audivi a quodam alio fratre quod, cum quidam sollicitaret uxorem cuiusdam burgensis, nec pacem daret, 955 illa significavit hoc viro suo; que, de consilio viri, significavit ei quod in die pleni fori veniret balneandus cum ea, quia tunc vir suus erat intentus mercibus vendendis. Qui paruit, in balneum sibi paratum intrans, illa tardante intrare, quasi pro prandio parando. Venit vir, sciens 960 factum, adducens secum multos: [illa alterum] fecit intrare nudum in furnum ibi conjunctum, claudens os pannis. Vir accepit stramina et ligna, ponens ignem ad os furni, dicens quod volebat furnum calefacere ad faciendas tartas. Quod videns qui intus latebat, per medias flamas nudus 965 et semiustus prosiliit in publicum, fustigatus cum derisione et ulutatu per forum.

39. [= S. 405.]

Item in diocesi Graciopolitano accidit, testante fratre Cabrito et asserente, quod quidam sacerdos adamabat quamdam uxorem cuiusdam carpentarii archarum; quo 970 absente, cum peccaret, venit ad ostium vir. Sacerdos stupefactus archam magnam ibi paratam intravit, quam mulier clausit. Vir intrans, videns de ora vestis sacerdotis extra aliquantulum, dolum perpendit, et, clave assumpta, archam seravit. Applicans carrum boum et vocans vicinos, ad 975 forum dicit, ubi quidam amicus ejus, sciens factum, cui mandaverat sacerdos cum occultis intersignis quod archam emeret et eum liberaret, veniens ad forum, emit archam precio viginti librarum. Ille qui vendebat, securus de precio, dicebat quod non vendiderat quod intus continebatur; unde, cum ad verba hic inde concurrenter qui erant

in foro, ille qui vendiderat archam aperuit, et inde sacerdos confusus et derisus ab omnibus exivit. Quod audiens episcopus, voluit habere de contempto quantum alius haberat de archa. Hoc ideo dixi, ut videant adulteri quanta erit eis confusio, cum coram toto mundo peccata eorum denudabuntur et confundentur, et derisi ab omnibus in infernum deducentur.

40. [= S. 414.]

Audivi quod quidam monachi, venientes ad Saladinum, incepérunt eum monere ad conversionem. Ille autem quesivit de religione eorum, de victu et abstinenzia, et si abstinerent a carnibus et a mulieribus et a vino; qui dixerunt [quod] a carnibus et mulieribus abstinebant, a vino non. Qui recepit eos honorifice, et fecit parari delicata secundum morem eorum, sine vino; et, cum dormirent, misit eis mulieris ad sollicitandum eos. Ipsi autem eas a se viriliter abegerunt. Post aliquantum temporis, cum abstinuissent a vino, fecit eis parari minus delicate; tamen vinum fecit eis propinari fortissimum. Illi autem, quia a vino diu abstinerant, avidius biberunt, non temperantes vinum ut oportuisset, nec temperaverunt se a vino; sed, cum essent inebriati et quasi consopiti, misit ad eos mulieres dictas, in quibus sollicitantibus incurrerunt absorpti vino: unde dictus Sarracenus confutavit eos.

41. [= S. 425.]

Legitur in antiquis historiis et cronicis quod Adam senex guttam patiebatur; et misit filium suum Sethum ad orientalem plagam, ad portam paradisi terrestris, ut rogaret angelum, custodem ejus, ut daret sibi de oleo vel liquore manante de arbore misericordie, quam viderat in paradyso, ut de illo liquore ungeretur et curaretur. Cui respondit angelus quod diceret patri quod expectaret patienter usquequo veniret Christus, qui credentes in se ungeret oleo misericordie sue, per cuius unctionem consequeretur salutem eternam. Instanti autem Seth precibus et fletibus dedit ramum illius arboris, quem pater suus plantavit in terra promissionis, et crevit in arborem mirabilem; que, cum fuisset accisa, Salomone edificante templum, cum non haberet in eo locum, fecit de ea reclinatorium in eo ad

orandum; de quo cum diceret regina Saba quod in eo suspenderetur rex Jerusalem sub quo regnum Judeorum 1020 deficeret in ejus morte, abscondit illud, ut in terra putresceret sepultus. Et cum, in loco ubi erat, fieret Probatica piscina, superenatavit tempore Passionis; quod invenientes Judei, super humeros Domini imposuerunt; quo bajulante eum, pars crucis de eo facta est, in altum erecta. Quod, 1025 si verum est, pulcherrimum est.

42. [= S. 432.]

Item de quadam alia audivi [quod], cum quidam impeteret eam pro promisso precio, dimisit se a quadam juvēne deflorari. Cum autem post factum negaret ei juvenis quod promiserat, illa obtulit clamorem judici quod violenter 1030 eam oppresserat. Judex autem, negante eo quod fecisset ea invita, judicavit quod die assignata veniret, datus ei quandam summam pecunie, vel eam acciperet in uxorem. Juvenis autem, magis eligens dare pecuniam, ei tradidit. Cum autem illa in sinu suo posuisset eam et recederet, ait 1035 juveni judex ut iret post eam et ei eam auferret, et eam, si posset, recuperaret; quam totu conatu suo non potuit ei auferre: adeo se defendit, quod nil valuit juveni, sed, male tractatus ab ea, rediit ad judicem. Judex, eam revocans, fecit pecuniam sibi reddi, juveni dicens quod patebat eam 1040 mentitam, quia, si sic servasset virginitatis thesaurum ut pecuniam, nunquam esset ei ablatum.

43. [= S. 438.]

Item ad hoc [facit] quod legitur in cronicis, quod circa raptum Helene Homerus poeta floruit, qui, cum in habitu vili vellet intrare apud Athenas curiam regis, est 1045 prohibitus; qui, sumpto precioso habitu, statim intravit, honorifice receptus, [et] optimuit quicquid petivit; qui, ad confusionem regis et suorum, vestes preciosas coram omnibus exuit, et eas honoravit et adoravit, gracias eis referens de obtento, que voluerant apud regem quod non valuerat 1050 sapiencia aut bonitas optinere.

## Sammlung von Tours.

In Etienne de Bourbon ed. Lecoy de la Marche.

### 1. [= S. 388.]

Idem [Guillelmus] dicebat in sermonibus suis quod ille qui corrigebatur ab aliquo debebat reddere et corripienti patientiam, id est, debebat patienter ferre. Tandem, correptus a quodam religioso, impatiens est effectus. Cui ait religiosus: Memor sitis, domine, quod debetis mihi patientiam. Verum est, inquit, sed non ad solvendum modo.

Episcopus Guillelmus Parisiensis, visitando diocesim suam, declinavit ad quandam villam combustam, et predicavit eis quod Dominus fecerat eis sicut vetula cato suo, que comburebat pellem cati, non quia odiret, sed ne admireret; et sic fecerat eis. Et fuerunt valde edificati.

Idem, cum peteretur quomodo tot bona sciret verba, ait: Quia nunquam verbum bonum audivi quod non ponarem, aut in pelle, aut in corde.

Idem, querens panem Parisius, noluit accipere elemosinam a famula, dicente quod tali conditione teneret, quod numquam Parisiensis episcopus esset.

Regina Francie Margarita, uxor Ludovici regis, primo habuit filiam, et non auderunt insinuare regi. Vocaverunt episcopum Guillelum, ut ei nuntiaret. Qui, vadens ad regem, taliter nuntiavit: Domine, gaudeatis, quia affero vobis boves minores, quia hodie lucrata est corona Francie unum regem; quia habetis unam filiam, per maritagium cuius habebitis unum regnum, et, si haberetis filium, daretis ei comitatum magnum. Et sic letificavit eum.

Idem in mensa sua bibebat vinum optimum, et juxta vinum habebat semper aque potum, sed nunquam ponebat in cyphum suum. Quadam vice, dominus Johannes de Bello Monte, magnus consiliarius regis, comedens cum eo, ait quod aqua in mensa sua de nihilo serviebat, quia nunquam in vino ponebat. Qui respondit: Immo tantum servit in mensa aqua ista, quantum servitis in regia curia. Ille inquit: Domine, ergo de nihilo servio? Immo, inquit, multum; quia, quando estis in palatiis, ubi princeps vel comes vult loqui, rigide statim comminando facitis eum tacere. Si miles vel alius nimis audaciter loquatur, statim

ad vestrum preceptum silens efficitur. Ita, si bonum vinum  
de Sancto Procinto, vel Andegavia, vel de Autissiodoro, sit  
in mensa mea et vellet mihi aliquid malum facere, statim aqua  
40 contradicit, que in momento violentiam ejus posset destruere.

Episcopus Guillelmus Parisiensis, sciens Fratres Predicatores Parisiensis debitibus obligatos, que solvere non poterant, adiit reginam Blancam, cuius erat confessor, que debebat peregrinari ad Sanctum Jacobum et paraverat mirabiles expensas, et petuit ab ea si omnia essent parata. Que respondit quod sic. Tunc ait ille: Domina, vos jam multa inutiliter propter mundi gloriam expendistis, et ut vostram magnificentiam in vestra terra, de qua estis orta, ostendatis, que multo melius possent expendi. Certe, dixit ipsa, parata  
50 sum acquiescere consilio vestro. Et inquit: Dabo sanum consilium, et obligo me in judicio pro vobis coram summo judice responsurum. Ecce, inquit, Fratres Predicatores, qui vocantur fratres Sancti Jacobi, obligati sunt in mille quingentis libris vel circa. Accipiatis peram et baculum, et  
55 eatis ad Sanctum Jacobum, id est ad domum ipsorum, et solvatis eorum debitum, et ego sic muto vobis votum vestrum, et promitto super hoc respondere pro vobis ad judicium, quod melius facitis [quam facere] tantum excessum et habere tam superfluum apparentum. Que sicut sapiens  
60 mulier acquieavit consilio sancti viri."

### 2. [= S. 244.]

Episcopus quidam Carnotensis, a quo petuit rex Philippus, qui erat ejus cognatus, primam prebendam quam daret, ei benigne annuit et concessit. Et cum post vacasset nec regi satisfecisset, increpavit per litteras eum de mendacio, quia primam quam dedisset [non habuerat], nec quam daret habebat. Qui respondit se veritatem servasse, quia ipsi non dabat sed vendebat. Et ita erat in rei veritate.  
65

### 3. [= S. 64.]

Item, imminente morte, fecit [Salehadim] afferri sudarium suum, et a quatuor militibus per quatuor lanceas fecit de portari per vicos civitatis, dicentibus: Salehadim, dominus duodecim regnum, non plus portat de mundo.  
70

Soldanus Salehadim in morte, ut dicitur, mandavit pro meliori christiano, pro meliori Judeo, pro meliori Sarra-

75 ceno quos potuit invenire. Et quesivit a Judeo que melior lex. Respondit quod sua. Et si istam, inquit, dimitteres, quam acciperes? Respondit: Legem christianorum, que descendit a nostra. Item quesivit a pagano que melior; qui respondit quod sua, et, si illam dimitteret, acciperet legem christianorum, quia nostra, inquit, descendit a sua.  
 80 Item quesivit a christiano illud; et dixit quod sua est, et quod nullam aliam reciperet quam suam. Tunc ait: Alii duo, si dimitterent leges, consentirent in istam; iste nullam aliam acciperet nisi suam; hanc eligo et judico meliorem. Et fecit se, ut dicitur, baptizari.

85 Idem, audiens quod rex Johannes habebat ensem de qua scindebatur hominem armatum usque ad sellam, rogavit quod ei mitteret, et hominem armatum damnum posuit in medium, et fecit per meliorem et fortiorum militem tentare num posset scindere per medium; qui non potuit.  
 90 Et remisit regi, mandans quod non credebat, quod faceret sibi fraudem, et quod illum ensem non miserat. Qui remandavit quod bene miserat, sed non miserat brachium cum ense.

95 Idem, habens militem in carcere, audivit a custodibus quod non cessabat de die et de nocte aspirare et desiderare terram suam. Qui, mandans pro eo, ait: Sunt silve in terrâ vestrâ? Respondit: Non. — Sunt flumina? — Non. — Certe, inquit, ego dabo vobis licentiam illuc eundi, quia non possum vos ponere, pro posse meo, in majori  
 00 carcere. Et sic recessit.

#### 4. [= S. 244.]

Idem, [rex Philippus], in terra de Gastineis frequen-  
 tans, vinum de vinea cuiusdam vetule libenter bibebat. Quod videns ballivus terre, institut apud virum pro emenda vinea, nec voluit. Ipso mortuo, institut apud mulierem, que  
 5 renuit. Quadam die, operarios in vineam misit, et se a viro emisse dixit, et per potentiam prevaluit. In adventu regis, mulier contra eum clamavit. Quod rex audiens, ait ballivo quod adduceret testes, et sic clamor mulieris cessaret. Quibus daductis, vocavit virum ad partem. Scitis, inquit, Pater  
 0 Noster? Scio, inquit. Modo dic mihi. Qui dixit, et emisit spiritum. Et alium vocavit. Vere, ait, in verbo regis, socius tuus ita dixit veritatem, sicut est Pater Noster; recog-

nosce, et liberaberis. Qui ait quod ballivus duxerat eos de nocte ad foveam mortui cuius fuerat vinea; et, exhumato 115 corpore, ballivus accepit manus ejus, dicens: Ego emo vineam tuam sub testimonio istorum, isto pretio. Et posuit pecuniam super pectus, et iterum reportavit, et in terram iterum reposuerunt. Tunc rex vocavit alium, qui hoc idem recognovit. Concordes jurare judicavit, et, penitus veritate 120 recognita, ballivum statim suspendi fecit, et vineam restituit mulieri, que in morte eam legavit regi. Rex autem in ea capellam edificari fecit et dotavit, et cuidam nepotulo suo dedit.

5. [= S. 244.]

Idem [rex Philippus] habebat pauperem clericum qui 125 pedes sequebatur capellam suam. Et quadam die, cum vacaret cura Peronensis, que valet circa quingentas libras, et clerici sui differrent ei dicere usque post prandium, quo tempore magis letus erat, ille clericus pauper, videns regem solum in capella, cum surgeret, ait: Domine, quoddam be- 130 neficium vacat apud Peronam; pro Deo, conferatis mihi. Quod beneficium, inquit, est? Respondit ille: Qui habet illud firmat ostia, pulsat campanas. Libenter, inquit, habebo consilium. Ad quod clericus: Si habetis consilium, nunquam habebo. — Et certe nolo habere de cetero; tibi con- 135 cedo. Post prandium accendentibus clericis et potentibus, respondit se dedisse clero tali. Responderunt quod non erat aptus ad tale beneficium, quoniam, inquiunt, valet quingentas libras vel circa. — Verum dixit mihi: si haberem consilium, non haberet: sed suum est. Et fuit valens homo.

6. [= S. 243.]

140 Regi Philippo eunti per viam obviavit quidam ribaldus, et petiit elemosinam, quia erat cognatus ejus. Ex qua, inquit, parte? Respondit: De Adam. Da, inquit, ei obolum. Respondit: Non donum regium. Si tantum, inquit, darem cuilibet attingenti mihi de genere ex ista parte, nihil mihi 145 remaneret.

Idem [rex] clericos pauperes habebat in quadam mensa coram se. Et videns in fine mense unum deponentem caponem, apud se vocavit in secreto, interrogans: Quam scientiam auditis? Ait: Theologiam. — Nonne dicitur

150 ibi: Nolite cogitare de crastino? Quare ergo deposuisti caponem? Respondit: Quia volebam deponere sollicitudinem et nolebam cogitare.

Idem febricitans sitiebat vinum, quia nolebat sibi ministrare physicus sine aqua. Tunc ait: Saltem velitis 155 quod primo bibam vinum, post aquam. Et concessit. Quo hausto, noluit aquam bibere, dicens: Non sitio.

Idem, coram abbe quodam de frigore pedum conquerens, audivit ab abbe quod tales fiebant socci in abbacia, quos qui habebat, non frigus habebat. Rogavit quod 160 mitteret ei; et misit ei stramen album bene fricatum. Et deinceps habere noluit tales soccos.

7. [= S. 124.]

Idem [comes Theobaldus], habens coram se militem supplicantem eum [ut] juvaret ad maritandum filias suas, cum decem haberet, cogitans tacuit. Quod videns quidam 165 homo suus ditissimus, servus proprii capitis, eum excusavit, dicens quod non habebat unde. Miles autem ut indigens devotissime supplicabat. Homo autem ille quod comes non habebat ferociter replicabat. Tunc comes militi: Mennitur, quia ipse ipsum habeo ad dandum, qui servus meus 170 est; et ipsum tibi do. Redime bene eum, quia bene habebis decem milia librarum ad tuas decem filias maritandas. Miles statim eum cepit, et filias maritavit.“

8. [= S. 134.]

Comes Theobaldus consuetus erat semper visitare unum leprosum quotiescumque declinabat ad quoddam 175 suum manerium, et confortabat eum. Quadam die, veniens per locum, intrans domum, occurrit leprosus, dulcissime alloquens eum. Et exiens, a populo acclamante audivit ipsum nuper mortuum et sepultum; et sic cognovit loco ipsius invenisse Christum. Et ideo ad visitandum leprosos 180 et pauperes devotior est effectus.

9. [= S. 283.]

Quidam hereticus, videns episcopum christianorum miracula facientem, cecos illuminantem, et dolens quod non dicebatur quod episcopus hereticorum faceret, ita miracula sicut alius, finxit cecum per multum tempus, discurrens

185 per civitates et castella cogitans se tandem ad episcopum hereticorum accedere, et tunc per eum diceret se videre. Qui cum diu sic fecisset et ad illum tandem accederet, lumine totaliter est privatus; et coactus necessitate ad episcopum christianorum accedere, et accessit, cuius meritis et 190 precibus visum recepit. Item, de mandato episcopi, per que finxerat se cecum discurrit, et fraudem quam intenderat facere et miraculum super se factum omnibus publicavit, et in fide fideles confortavit et infideles convertit.

10. [= S. 396.]

Mulier quedam, mortuo marito, noluit recedere a 195 tumulo. Quam videns miles, custodiens prope locum latronem, ad eam accessit, et mulier ejus voluntati obedivit. Et cum rediret et latronem sublatum inveniret, rediit ad ipsam, dicens quod totum amiserat. Que ait: Absit; maritus meus rectus et recens est; suspendemus eum loco ejus. 200 Qui cum portarent, ait miles: Unicum pedem habebat. Que statim pedem abscidit. Paulo post: Monoculus erat. Que statim eruit oculum. Post: Calvus, inquit, erat. Que statim depilavit eum. Ideo in amore mulieris non est confidendum alicui.

## Anmerkungen.

---

1. *Schneekind* (Gröber, Lat. Lit. im Mittelalter 179). Köhler II, 564.
2. *Märchen* (*Märchenschwank*, *Lügenmärchen*; Gröber 179). Köhler I, 322.
3. *Kalb und Storch* (Gröber 179).
4. *Verlorenes Pferd* (Gröber 179).
5. *Adolphus von Wien* (Gröber 414):
  1. *Der Blinde, das Weib und der Buhle*. Köhler II, 568.
  2. *Mann im Weinberg verwundet sich das Auge*. Köhler II, 673, Clouston, Popular Tales I, 53. S. auch hier S. 27.
  3. *Tochter, Mutter, Liebhaber, Gatte* (Liebhaber spielt den Verfolgten). Benfey, Pantschantra I, 166. S. hier S. 28.
  4. *Weinende Hündin*. S. auch hier S. 30. Gesta Roman. ed. Oesterley n° 28. Loiseleur, Essai S. 106.
  5. *Ausgesperrter Mann*. Sieben weise Meister „puteus“, Chauvin Syntipas S. 184 (Le jaloux mis à la porte). Köhler II, 581.
  6. *Der Gatte findet anstatt des Liebhabers ein Kalb*. Benfey, Pantschantra I, 140. Bédier, Fabliaux S. 140.
  7. *Junker will zwei Frauen heiraten*. Als Fabliau ‚Valet aux douze femmes‘, Recueil général III, 186. Bédier, Fabliaux 429.
6. *Unibos* (Gröber 414). Köhler I, 233.
7. *Jude in der Senkgrube*. Vgl. Gesta Romanorum ed. Oesterley c. 229.
8. *Bester Freund*. Köhler II, 401. Vgl. auch Dolopathos, der gerettete Greis, hier 103.
9. *Petri Alphonsi disciplina clericalis* (Gröber 216). Ausgaben: 1. éd. des Bibliophiles. Paris 1824.  
2. ed. Val. Schmidt. Berlin 1827 (mit reichen Anmerkungen).
  1. *Freundesprobe*. Köhler II, 557. Ist auch in die Gesta Romanorum übergegangen (Oesterley 129, Dick 196).
  2. *Die beiden Freunde* (Ägypten und Baldach). Köhler II, 557.
  3. *Undankbare Schlange*. Clouston, Popular Tales I, 262.
  4. *Stadtitorwächter*. Cento novelle antiche n° 50 (Gualteruzzi).

5. *Mann im Weinberg verwundet sich das Auge.* S. hier S. 6.
6. *Tochter, Mutter, Liebhaber, Gatte.* S. hier S. 7.
7. *Erzähler schweigt.* Cento novelle antiche n° 31 (Gualteruzzi).
8. *Weinende Hündin.* S. hier S. 8.
9. *Ausgesperrter Mann.* S. hier S. 11.
10. *Depositum.* Gesta Roman. ed. Oesterley n° 118.
11. *Finder ehrlich, Verlierer unehrlich.* Köhler II, 578. Clouston, Popular Tales I, 367.
12. *Der kürzere Weg der längere.*
13. *Traumbrot.* Clouston, Popular Tales II, 86.
14. *Der Hofschneider und seine Schüler.* Wackernagel, Altdeutsches Lesebuch<sup>4</sup>, 1260.
15. *Spielmann und Knochen.* Köhler II, 336.
16. *Wahrheiten, drei* (Vögelein). Benfey, Pantschatantra I, 381.
17. *Pflüger, Wolf und Fuchs.* Köhler II, 532.
18. *Dieb, Hausherr, Mondstrahl.* Benfey I, 77.
19. *Maymundus der Faule.* Ist die Wette zwischen Herrn und Knecht, wer zuerst böse wird.
20. *Maymundus der Geschwätzige.* S. die Anmerkung Cranes zu Jacques de Vitry, n° 205.
21. *Begräbnis Alexanders.* S. W. Hertz, Abhandlungen S. 145.
10. *Johannis de Capua Directorium humanae vitae . . .* traduction latine du livre de Kalilah et Dimnah, p. p. J. Derenbourg. Paris 1889. (Clouston, Popular Tales I, 8.)
  1. a) *Einsiedler auf der Suche.* Benfey, Pantschatantra I, 139.
  - b) *Fuchs getötet.* Benfey I, 139.
  - c) *Kupplerin getötet.* Benfey I, 147.
  - d) *Abgeschnittene Nase.* Benfey I, 140. Bédier, Failliaux 135.
  2. *Löwe und Hase.* Benfey I, 179.
  3. *Der Löwe, seine Diener und das Kamel.* Benfey I, 230.
  4. *Elster.* Benfey I, 271.
  5. *Gutgesinnt und Bösgesinnt.* Benfey I, 275.
  6. *Frau und Krämer.* Benfey I, 281.
  7. *Wage, gefressene.* Benfey I, 283.
  8. *Die Kaufmannsfrau und der Maler.* Benfey I, 299.
  9. *Arzt, unwissender.* Benfey I, 300.
  10. *Frau, zurechtgewiesene.* Benfey I, 300.
  11. *Schlange will vergiften.* Benfey I, 309. 361.
  12. *Jäger, Hirsch, Eber und Wolf.*
  13. *Alter Mann von seiner Frau geküßt.* Benfey I, 367.
  14. *Einsiedler und Dämon.*
  15. *Zimmermann und Weib mit Buhlen.* Benfey I, 370.
  16. *Löwe, Fuchs und Esel.*
  17. *Hund rettet Kind und wird getötet;* vgl. Canis der H., hier S. 75.
  18. *Die dankbaren Tiere und der undankbare Mensch.* Benfey I, 192.
  19. *Vier Jünglinge.*

11. *Historia de septem sapientibus* (Gröber 321).

- Ausgaben: 1. *Liber de septem sapientibus*, herausgegeb. von K. Gödecke in Orient u. Okzident III, 385—423.  
2. Die *Historia septem Sapientum* nach der Innsbrucker Handschrift vom Jahre 1342, herausgegeben von G. Buchner. Erlangen. 1889.

1. *Rahmenerzählung*. Loiseleur Deslongchamps, *Essai sur les fables indiennes*. Paris 1838. S. 142.
2. *Arbor*. Loiseleur S. 143.
3. *Canis*. Loiseleur S. 143.
4. *Aper*. Loiseleur S. 144.
5. *Avis*. Loiseleur S. 148.
6. *Tentamina*. Loiseleur S. 149.
7. *Senescalcus*. Loiseleur S. 154.
8. *Amatores*. Loiseleur S. 156.
9. *Vidua*. Loiseleur S. 93. Chauvin, Syntipas S. 210. S. auch hier S. 208.

12. *Dolopathos* (Gröber 321).

Ausgabe: Iohannis de Alta Silva Dolopathos, herausgegeben von H. Oesterley. Straßburg 1873.

Hauptwerk über Dolopathos: V. Chauvin, *Bibliographie des Ouvrages arabes*. Liége 1904. Bd. VIII. Syntipas.

1. *Schatzhaus*. Chauvin S. 185.
2. *Der gerettete Greis*. Chauvin S. 199.
3. *Fleischpfand*. Chauvin S. 200.
4. *Sohn der Witwe* (= Trajans Gerechtigkeit). Chauvin S. 204.
5. *Meisterdieb*. Chauvin S. 204.

13. *Gesta Romanorum* (Gröber 321).

Ausgaben: 1. ed. Oesterley. Berlin 1872 (mit vielen Parallelen).  
2. ed. Dick. Erlangen 1890.

1. *Giftnahrung*. W. Hertz, *Abhandlungen* S. 156.
2. *Hundsquelle*.
3. *Blutschänderische Kaiserin* (Witwe und Teufel) ist der Conte dévot: *La Bourgeoise de Rome*. Vgl. Hist. litt. XXIII, 121.
4. *Zwei nackte Jungfrauen*. Auch im *Dialogus creaturarum* 89.
5. *Der Faulste bekommt das Reich*. Grimm, *Kinder-märchen* 3, 233.
6. *Schlange und Milch*. Grimm, *Kindermärchen* 3, 184.
7. *Drei Ringe*. Köhler II, 561.
8. *Garten des Magiers*. Oesterley zitiert Maundeville c. 90.
9. *Kaisertochter, Seneschal*. Crane zu Jacques de Vitry, n° 17.
10. *Schlange lösen*. *Pantschatantra* I, 113—120.
11. *Ölfässer*. Petrus Alphonsus XVII, 1—12. Köhler II, 601.
12. *Störchin*. Vincentius Bellocensis *Speculum morale* 16, 48 (Oe.).
13. *Delphin und Knabe*. Gellius *Noctes* 7, 8.
14. *Wunderbare Menschen*. Plinius *Hist. nat.* 7, 2.
15. *Dehnbares Glas*. Plinius *Hist. nat.* 36, 26.
16. *Schießen* (auf den Leichnam des Vaters). Köhler II, 562.

17. *Halbgeritten*. Köhler I, 455.
18. *Schachspiel*. Historie litt. XXII, 127.
19. *Drei Weisheiten lehren* (Jäger und Vögelein). S. hier S. 39.
20. *Honig*. Benfey, Pantschatantra, 80.
21. *Alexander und der Seeräuber*. Köhler II, 559.
22. *Papirius*. Gellius Noctes 1, 23.
23. *Lykurg*. Valerius Maximus 1, 2, 3.
24. *Mutter stillen*. Valerius Maximus 5, 4, 7.
25. *Fliegen am Geschwür*. Köhler II, 377.
26. *Dionysius und die Alte*. Köhler II, 362.
27. *St. Bernhard und der Spieler*. Histoire litt. XXIII, 111.
28. *Sirenen*. Ammianus 29, 2.
29. *Triumph*. Auch im Dialogus creaturarum 60.
30. *Durch drei Wahrheiten frei* (Übeltäter). Grimm, Kinder-märchen 3, 337.
31. *Jovinianus* (stolzer Kaiser). Köhler II, 207, 584.
32. *Rüegglocke*. Grimm, Deutsche Sagen 1, 130.
33. *Androclus*. Gellius 5, 14, 10.
34. *Drei Weisheiten verkaufen* (Kaiser und Barbier). Köhler II, 559.
35. *Eber ohne Herz* (hat mit Pantschatantra nichts zu tun), hängt zusammen mit dem einbeinigen Kranich bei Boccaccio VI, 4.
36. *Hemd drei Zoll*. Köhler I, 459.
37. *Bürgschaft*. Valerius Maximus 4, 7, 1
38. *Percute hic*.
39. *Hähne*.
40. *Keuschheitshemd*. Köhler II, 446.
41. *Drei Fragen*. Köhler I, 492.
14. *Jacques de Vitry* (Gröber 196).  
Ausgabe: The Exempla of Jacques de Vitry, edited by Th. F. Crane. London 1890 (mit reichlichen Anmerkungen).
  1. *Jahreskönig*. Barlaam und Josaphat, deutsch von Liebrecht S. 98. Gesta Romanorum ed. Oesterley cap. 224. Robert von Blois III, 112.
  2. *Schaf ist Hund*. Schelmengeschichte; auch hier S. 194. Benfey, Pantschatantra I, 355. Clouston, Popular Tales and Fiction II, 27.
  3. *Drei Wahrheiten, frei* (Jäger und Vögelein). S. hier S. 39.
  4. *Alte schmiert*. Vgl. das Fabliau: De la vieille qui oint la palme au chevalier, Recueil général V, 127.
  5. *König, trauriger*. Steht auch Gesta Rom. c. 143 (Oesterley). Zerfällt in zwei Teile: 1. Todestrompete, aus Barlaam und Josaphat, deutsch von Liebrecht, S. 36; 2. Schwert des Damokles.
  6. *Milchfrau*. Benfey, Pantschatantra I, 499. Clouston, Popular Tales II, 432.
  7. *Advokat im Kloster*. Vgl. Etienne de Bourbon S. 382.
  8. *Pfaffe singt schön*; auch im Deutschen (Wackernagel, Altdeutsches Lesebuch <sup>4</sup>, 903).

9. *Häng zu!* Vgl. die viel spätere Version in Pauli, Schimpf und Ernst, ed. Oesterley 283.
  10. *Der muntere Seifensieder.* Vgl. La Fontaine Fables II, 11.
  11. *Abt und Spielmann.* Pauli, Schimpf und Ernst, ed. Oesterley 60.
  12. *Teufelein!* Barlaam und Josaphat, deutsch von Liebrecht, S. 220. Landau, Quellen des Decamerone<sup>2</sup>, 223.
  13. *Engel und Einsiedler* halten sich bei verschiedenen Gelegenheiten die Nase zu. S. Robert von Blois III, 31–32.
  14. *Gottes Geheimnisse.* Clouston, Popular Tales 1, 28.
  15. *Saladin stirbt.* Über Saladin in der Tradition s. Histoire litt. XXIII, 161. Vgl. auch hier S. 204.
  16. *Honig.* Vgl. hier S. 128.
  17. *Ins Gesicht spucken.* Vgl. Zambrini, Libro di novelle antiche. Bologna 1868. S. 58.
  18. *Sonnensteuer.*
  19. *Unwürdiger Priester.* Ist eine Variante der Hundsquelle der Gesta Rom., hier S. 115.
  20. *Bauer vor dem Parfümerieladen.* Als Fabliau Recueil général V, 40. Steht auch im venezianischen Exempelbuch.
  21. *Mann mit zwei Geliebten.* Benfey, Pantschatantra I, 602.
  22. *Gemähte Wiese.* Als Fabliau Recueil général IV, 154.
  23. *Weib lässt sich in den Schmutz fallen.* La Fontaine, Contes II, 10.
  24. *Weib bringt Mann ins Kloster.* Liebrecht, zur Volkskunde S. 124.
  25. *Weib nährt Gatten.* Vgl. hier S. 130.
  26. *Der Teufel und seine neun Töchter;* im Fiore de virtù aus den vite dei Santi padri zitiert.
  27. *Einsiedler und Dirne.* Stammt aus den Vitae patrum.
  28. *Junger Mönch und Abt.* Ist eine Abart des Schwanks von den Gänselein. Boccaccio Tag IV, Prolog.
  29. *Liebesprobe.* Liebrecht, Zur Volkskunde S. 133.
  30. *Weib, Liebhaber und Mann.* Liebrecht, Zur Volkskunde S. 124.
  31. *Lahme geheilt.* Episode aus dem Fabliau ,du Vilain mire', Bédier, Fabliaux S. 431.
  32. *Vergewaltigtes Weib.* Vgl. hier S. 202 und Cent Nouvelles Nouvelles n° 25.
  33. *Witwe und Teufel.* S. Kaiserin und Teufel hier S. 116.
  34. *Abstinenz versprechen.* Vgl. Pauli, Schimpf und Ernst, ed. Oesterley 306.
  35. *Ehefrau und Mönch.* Histoire litt. XXIII, 124.
  36. *Tochter folgt dem Vater* (Mutter liederlich). Histoire litt. XXIII, 119.
  37. *Maria rettet den dem Teufel Verschriebenen.* Vgl. die Theophiluslegende.
15. *Etienne de Bourbon* (Gröber 196).  
Ausgabe: Anecdotes historiques, légendes et apologues . . .  
d'Étienne de Bourbon, p. p. A. Le Coy de la  
Marche. Paris 1877 (mit reichen Parallelen).

1. *Wache des Ritters.* Köhler II, 213.
2. *Archidiakon tötet einen Bischof.* Miracles de Notre-Dame I, 101 (Société des anciens textes).
3. *Weisheiten kaufen* (König kauft). Vgl. hier S. 140.
4. *Marienwunder.*
5. *Schiff ohne Steuermann kommt* in dem Artusroman „Messire Gauvain ou la Vengeance de Raguidel, ed. Hippéau“ vor.
6. *Ritter kann ohne Beichte und Abendmahl nicht sterben.* Als historisch berichtet.
7. *Ritter und Teufel.* Als historisch berichtet.
8. *Legende von der unschuldig verfolgten Frau* (Genoveva-, Berta-, Crescentialegende). Köhler II, 275.
9. *Die dem Priester geschenkte Kuh.* Als Fabliau: Brunain la vache au prestre. Bédier S. 408.
10. *Schießen.* S. hier S. 124.
11. *Geteilte Decke.* Als Fabliau: La housse partie; Bédier S. 420. Romania X, 2–9.
12. *Kröte im Gesicht.* Histoire litt. XXIII, 193.
13. *Robert der Teufel.* Romania XV, 160.
14. *Spielmann und Pferd.* Als historisch berichtet.
15. *Reicher Jüngling wird Asket.* Hat Ähnlichkeit mit der Alexislegende.
16. *Wirkungen der Beichte.* Die dritte Geschichte auch hier, S. 116.
17. *Störchin* (Ehebrecherin). Hier S. 122.
18. *Alte und Hahn.*
19. *Esel gestohlen.* Schelmengeschichte. Vgl. hier S. 154.
20. *Schlange wärmen.* Auch hier S. 26 und S. 120.
21. *Weiber, streitsüchtige.* n° 2 = Pré tondu. S. hier S. 164.
22. *Altes Weib stört das Eheglück, dem der Teufel nichts anhaben konnte.*
23. *Dirnen nicht dulden.* Ist interessant wegen des Rufs: „Rosselle“.
24. *Anfang und Ende des Geschlechts.* Vgl. Rex et Coarda in Fiore di Virtú. Vgl. Köhler II, 567.
25. *Weib, neugieriges.* La Fontaine, Contes II, 10.
26. *Ringe.* S. hier S. 119.
27. *Schaf ist Hund.* S. hier S. 154.
28. *Hexengeschichte.*
29. *Fridolin.* Chauvin, Syntipas S. 143.
30. *Schwören.*
31. *Geheimnisse Gottes.* S. hier S. 191.
32. *Seifensieder.* S. hier S. 158.
33. *Lehrer und Schüler.*
34. *Blinder Geizhals entledigt sich seines Schatzes.* Benfey, Pantschatantra 1, 604.
35. *Witwe heiratet den Feind ihres Mannes.*
36. *Weib lässt sich in Schmutz fallen.* S. hier S. 165.
37. *Pfaffe, Wolf, Dienstmädchen, Frau in der gleichen Grube.* Cent Nouvelles Nouvelles n° 56.

38. *Mönch im Ofen.*
39. *Pfaffe im Kasten.*
40. *Saladin.* S. zu S. 162.
41. *Adam hat die Gicht.* S. W. Meyer, die Geschichte des Kreuzholzes vor Christus. München 1881.
42. *Mädchen vor Gericht.* S. hier S. 170.
43. *Schlecht und gut gekleidet.* Köhler II, 581.

#### 16. Sammlung von Tours.

Notiz darüber von L. Delisle, Bibliothèque de l'École des Chartes XXIX, 598 ff.

1. *Anekdoten über Wilhelm, Bischof von Paris.*
  - 2., 4., 5., 6. *Anekdoten über König Philipp August.*
  3. *Saladin.* S. hier S. 162, 201.
  - 7., 8. *Graf Thibaut.*
  9. *Falscher Blinder.*
  10. *Witwe.* S. hier S. 93.
- 

## Stoffverzeichnis.

Abstinenzversprechen (J) . . . . .	171	Blinder, Weib und Buhle . . . . .	5
Abt und Spielmann (J) . . . . .	159	Bürgschaft (G) . . . . .	145
Adam hat die Gicht (E) . . . . .	201	Canis (H) . . . . .	75
Advokat im Kloster (J) . . . . .	157	Decke geteilt (E) . . . . .	182
Alte schmiert (J) . . . . .	155	Delphin und Knabe (G) . . . . .	123
Alte und Hahn (E) . . . . .	188	Depositum (P) . . . . .	33
Altes Weib stört Eheglück (E) . . . . .	190	Dieb, Hausherr, Mondstrahl (P) . . . . .	42
Amatores (H) . . . . .	89	Dionysius und die Alte (G) . . . . .	131
Androclus (G) . . . . .	139	Dirnen, keine dulden (E) . . . . .	192
Anfang und Ende des Geschlechtes (E) . . . . .	192	Eber ohne Herz (G) . . . . .	143
Aper (H) . . . . .	77	Einsiedler und Dämon (C) . . . . .	59
Arbor (H) . . . . .	74	Einsiedler und Dirne (J) . . . . .	167
Archidiakon tötet Bischof (E) . . . . .	176	Einsiedler und Engel (J) . . . . .	160
Arzt, unwissender (C) . . . . .	56	(E) . . . . .	195
Avis (H) . . . . .	78	Elster (C) . . . . .	51
Bauer vor dem Parfümerieladen (J) . . . . .	164	Erzähler schweigt (P) . . . . .	29
Begräbnis Alexanders (P) . . . . .	44	Esel gestohlen (E) . . . . .	189
Beichte, Wirkungen der (E) . . . . .	188	Faulste, der (G) . . . . .	118
Blinder, falscher (T) . . . . .	208	Finder ehrlich, Verlierer unehrlich (P) . . . . .	35
Blinder, geiziger (E) . . . . .	198		

Fleischpfand (D) . . . . .	106	Kuh dem Priester geschenkt (E) . . . . .	181
Fliegen am Geschwür (G)	131	Lahme geheilt (J) . . . . .	169
Frau und Krämer (C) . . .	54	Lehrer und Schüler (E) . . . . .	198
Frau, zurechtgewiesene (C)	57	Leintuch zeigen (P) . . . . .	28
Fragen, drei (G) . . . . .	152	Liebesprobe (J) . . . . .	168
Freund, bester . . . . .	22	Löwe, Fuchs, Esel (C) . . . . .	61
Freunde, die beiden (P) . .	24	Löwe, seine Diener und das Kamel (C) . . . . .	49
Freundesprobe (P) . . . . .	23	Löwe und Hase (C) . . . . .	48
Fridolin (E) . . . . .	195	Lügenmärchen . . . . .	3
Garten des Magiers (G) . .	120	Lykurg (G) . . . . .	129
Gatte findet Kalb . . . . .	13	Mädchen vor Gericht (E) . . . . .	202
Gesicht, ins – spucken (J)	163	Mann, alter, von seiner Frau geküßt . . . . .	58
Giftnahrung (G) . . . . .	114	Mann, ausgesperrt 11, (P) . . . . .	31
Glas, dehnbares (G) . . . .	124	Mann im Weinberg, verwundetes Auge 6, (P) . . . . .	27
Gottes Geheimnisse (J) . .	161	Mann mit zwei Geliebten (J) . . . . .	164
Greis, geretteter (D) . . .	103	Marienwunder (J) 174, (E) . . . . .	178
Gutgesinnt und Bösgesinnt (C) . . . . .	52	Maymundus der Faule (P) . . . . .	42
Hähne (G) . . . . .	148	Maymundus der Geschwätzige (P) . . . . .	43
Halbgeritten (G) . . . . .	125	Meisterdieb (D) . . . . .	110
Häng zu! (J) . . . . .	158	Menschen, wunderbare (G) . . . . .	123
Hemd, drei Zoll (G) . . .	144	Milchfrau (J) . . . . .	156
Hexengeschichte (E) . . . .	194	Mönch im Ofen (E) . . . . .	200
Hofschneider und Schüler (P) . . . . .	38	Mönch und Abt (J) . . . . .	167
Homer und Kleid (E) . . . .	202	Mutter liederlich (J) . . . . .	173
Honig 128, (J) . . . . .	162	Nase, abgeschnittene (C) . . . . .	45
Hund (C) . . . . .	62	Nonne und Mönch (J) . . . . .	171
Hündin, weinende 8, (P) . .	30	Ölfässer (G) . . . . .	121
Hundsquelle (G) . . . . .	115	Papirius (G) . . . . .	129
Jäger, Hirsch, Eber, Wolf (C)	58	Percute hic (G) . . . . .	147
Jahreskönig (J) . . . . .	153	Pfaffe singt schön (J) . . . . .	157
Jovianus (G) . . . . .	133	Pfaffe, Wolf, Dienstmädchen, Frau in der Grube (E) . . . . .	199
Jude in der Senkgrube . . .	22	Pferd, verlorne . . . . .	5
Juncker will zwei Frauen .	13	Pflüger, Wolf und Fuchs (P) . . . . .	40
Jungfrauen, zwei nackte (G)	118	Philipp August (König) (T) . . . . .	204 – 207
Jüngling wird Asket (E) .	186	Priester im Kasten (E) . . . . .	200
Jünglinge, vier (C) . . . . .	65	Priester, unwürdiger . . . . .	164
Kaiser, stolz (G) . . . . .	133	Rahmenerzählung der H . . . . .	67
Kaiserin und Teufel (G) . .	116	Ringe (G) 119, (E) . . . . .	193
Kaiserin verleumdet (E) . .	180		
Kaisertochter, Seneschal (G)	120		
Kalb und Storch . . . . .	4		
Kaufmannsfrau und Maler (C) . . . . .	55		
Keuschheitshemd (G) . . . .	149		
König traurig (J) . . . . .	155		
Kröte im Gesicht (E) . . . .	182		

Ritter kann nicht sterben (E)	179	Traumbrot (P) . . . . .	37
Ritter und Teufel (E) . . .	179	Triumph (G) . . . . .	132
Robert der Teufel (E) . . .	183	Unibos . . . . .	14
Rügeglocke (G) . . . . .	138	Vater stillen (G) . . . . .	130
<b>Saladin (J) 162, (E) 201, (T)</b>	<b>204</b>	Vidua (H) . . . . .	93
Sankt Bernhard und der Spieler (G) . . . . .	131	<b>Wache des Ritters (E) . . .</b>	<b>175</b>
Schachspiel (G) . . . . .	127	Wage, gefressene (C) . . .	54
Schaf ist Hund (J) 154, (E)	194	Wahrheiten, durch drei — frei (Vögelein) (P) 39, (G) 127, (J) . . . . .	154
Schatzhaus (D) . . . . .	97	Wahrheiten, durch drei — frei (Mann) (G) . . . . .	132
Schießen (G) 124, (E) . . .	181	Weg, kürzerer, der längere (P) . . . . .	36
Schiff ohne Steuermann (E)	178	Weib bringt Mann ins Kloster (J) . . . . .	165
Schlange lösen (undankbare) (P) 26, (G) 120, (E)	189	Weib lässt sich in Schmutz fallen (J) 165, (E) . . . . .	198
Schlange und Milch (G) . . .	118	Weib, Liebhaber und Mann (J) . . . . .	169
Schlange will vergiften (C) .	57	Weib nährt Gatten (J) . . .	165
Schneekind . . . . .	1	Weib, neugieriges (E) . . .	193
Schwören (E) . . . . .	195	Weib, vergewaltigt (J) . . .	170
Seifensieder, der muntere (J) 158, (E) . . . . .	197	Weiber, streitsüchtige (E) .	189
Senescalcus (H) . . . . .	87	Weisheiten kaufen (E) . . .	177
Sirenen (G) . . . . .	132	Weisheiten verkaufen (G) .	140
Sohn der Witwe (D) . . . .	109	Wiese, gemähte (J) . . . . .	164
Sonnensteuer (J) . . . . .	163	Wilhelm, Bischof von Paris (T) . . . . .	203
Spielmann und Knochen (P)	39	Witwe (T) . . . . .	208
Spielmann und Pferd (E) . . .	185	Witwe heiratet Feind des Mannes (E) . . . . .	199
Stadttrödel (P) . . . . .	27	Witwe und Teufel (J) . . . . .	170
Störchin (G) 122, (E) . . . .	188	Zimmermann, Weib, Buhle (C) . . . . .	59
<b>Tentamina (H) . . . . .</b>	<b>81</b>		
Teufel hat neun Töchter . . .	166		
Teufel und Kleriker (E) . . .	187		
Teufelein (J) . . . . .	160		
Thibout (Graf) (T) . . . .	207		
Tiere, die dankbaren (C) . .	63		
Tochter, Mutter, Liebhaber, Gatte 7, (P) . . . . .	28		

177118





PA  
8091  
• U45  
Ulrich,  
des M.

3/17/42  
~~P. R. Ulrich~~

Ulrich, J. - Proben der lateinischen  
Novellistik des Mittelalters.

PONTIFICAL INSTITUTE  
OF MEDIAEVAL STUDIES  
59 QUEEN'S PARK  
TORONTO 5, CANADA

18044

